

**Об'єднання Бувших
Вояків Українців
у Великій Британії**



АЛЬМАНАХ

3

АЛЬМАНАХ ОБВУ 3

1980 — 1990

ЛОНДОН

1990

АНГЛІЯ

FOREIGN INFORMATION SERVICE

ALMANAC

3

ASSOCIATION OF UKRAINIAN FORMER COMBATANTS IN GREAT BRITAIN

*Обкладинка мистця
Ростислава Глужка*

Накладом Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії
Published by Association of Ukrainian Former Combatants in Great Britain

Загальна редакція: май. д-р Святомир М. Фостун

З друкарні Української Видавничої Спілки в Лондоні
Printed by Ukrainian Publishers Ltd., 200 Liverpool Road, London N1 1LF



Ми ще повернемося!

*Ми ще повернемося! Прийдемо, браття,
Туди — на обрії, де мрій земля,
Де дим родинного завивсь багаття,
Де степ з вітрами розмовля.
Там наша молодість, любов і мати,
Надій веселкових нетлінний храм,
Тож ми повернемося чолом віддати
Дніпру, Полтаві й Княжим Львам.*

*Ми ще повернемося — міцні, змужнілі,
Омиті хвилями морів чужих,
Дихнути свіжістю лугів Поділля,
Солодкі роси пити їх,
І сонця вкрасити бездонні ріки
Душі промерзлої у кожну грань.
О, ми повернемося, щоб вже довіку
Розлук не знати, ні вигнань!*

*Ми ще повернемося! Хто там зневіривсь?!
Хто перед фінішем в одчай упав?
Кого день завтрашній манить без міри
Нехай до наших стане лав.
Хай нам, простуючим до веси у світі,
Він міць невгнутої подасть руки,
Скоріш повернемося, як будем злиті
В одну шеренгу вояків.*

*Ми ще повернемося! І в день приходу
Тріумф Великодня звихрить простір,
Заграють радістю дніпрові води,
Верхи дібров, Карпатських гір,
Жвавіш закрутяться машин колеса,
І враз із брязкотом розбитих пут
Могутнім рокомом струсне Одесу
Вкраїнських крейсерів салют!*

ВСТУПНЕ СЛОВО

Видавши друком 1980 року другий Альманах ОБВУ, що був наче підбиттям підсумків усього багатогранного життя і такої ж діяльності нашої комбатантської організації протягом 1964-1980 років, ми не були впевненими, що нам доведеться видавати друком іще й третій Альманах ОБВУ. Проте дуже скоро й майже непомітно пробігли роки нашої праці, яка збагатилася новими моральними й матеріальними надбаннями й нам довелося таки готуватися до видання третього Альманаху, щоб зберегти й закріпити всі ці здобутки нашої діяльності на майбутнє, як тривалу документацію.

Цей третій Альманах є хронологією багатогранної діяльності Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії в часі від 1980-1990 року. Ця хронологія поділяється на дві головні частини: Перша — це загальна історія діяльності ОБВУ доведена до кінця 1990 року, а друга — це хронологічний огляд діяльності клітин нашої комбатантської організації Відділів і Гуртків, що характеризує широку діяльність усіх клітин ОБВУ, а тим самим дає повний образ організованого їхнього життя протягом згаданого часу, тобто в часі коли Об'єднання бувших Вояків Українців підійшло до свого сорокріччя (1949-1989 рр.).

З приємністю стверджуємо, що загальна діяльність нашої комбатантської організації та її клітин протягом минулих десяти років збереглась на доброму рівні, причому наша головна увага й наші орієнтири були звернені весь час на допомогу визвольній боротьбі нашого народу й ця допомога виявлялась з нашого боку в різних таких формах, виявах і діях які були можливі нам до здійснення та реалізації.

Підбиваючи підсумки нашої загальної діяльності в згаданому часі, тобто в минулих 1980-1990 роках, що її хронологію охоплює цей наш третій Альманах нам особливо приємно висловити нашу сердечну подяку всь. о. сот. протопресвітерові Сильвестру Богатирцеві, нашому капелянові від Української Автокефальної Православної Церкви о. крил. Яремі Гаврилюку — почесному капелянові та іншим отцям наших Церков за їхню духовну опіку нашими членами. Висловлюємо нашу сердечну побратимську подяку всім довголітнім провідним активним діячам: Членам керівних органів ОБВУ, головам Округ, головам і Управам Відділів і Гуртків нашої комбатантської організації за їхній великий вклад відданої праці в ОБВУ. Наша сердечна подяка Союзові Українців у Великій Британії, проводам політичних середовищ, проводам, клітинам і членам братніх установ, організацій, зокрема ОУЖ і товариств, репрезентативним мистецьким ансамблям СУБ «Гомонові» й «Орликові», індивідуальним мистцям, танцювальним ансамблям і вокальним колективам, оркестрам та всім молодечим мистецьким групам головно Спілки Української Молоді за їхню дружню і вірцеву співпрацю з ОБВУ протягом 1980-1990 років.

З особливою приємністю висловлюємо нашу вояцьку пошану і вдячність українським генералам, старшинам, визначним українським політичним, науковим, громадським і культурним діячам, надбудовам, центральним, установам, інституціям, організаціям і товариствам на поселеннях, а також і чужинним комбатантським організаціям і особистостям за дружні контакти і добру співпрацю з нашою комбатантською організацією протягом минулих десяти років.

Наша сердечна подяка Президії Світової Ради Українських Комбатантських Організацій, Головній Управі Братства кол. Вояків І УД УНА, і Управі Братства «Броди-Лев» та управам інших українських комбатантських організацій у вільному світі за добру співпрацю з ОБВУ в згаданому часі.

Нашу особливу подяку висловлюємо також усім тим українцям-офіцерам та ветеранським організаціям і комітетам в Україні, що стоячи на позиціях повного усамостійнення й удержавлення України працюють за відродження українських військових традицій, і за встановлення власних українських збройних сил у нашій батьківщині та втримують з ними добрі ділові контакти і дружню співпрацю.

Найсердечніше дякуємо голові ОБВУ май. д-рові Святомиру М. Фостуніві за великий вклад його нелегкої і копіткої праці — зібрання, впорядкування та редакційне приготування всіх матеріалів до цього третього Альманаху ОБВУ. Водночас, сердечно дякуємо ген. секретареві нашої комбатантської організації ппор. Михайлові В. Поврознику та шан. п-ні Марії Капустинській за перепиання матеріалів начисто до друку.

Даючи цей третій Альманах ОБВУ в руки читачам, а головню, нашим членам, ми хочемо відмітити при тому, що Альманах це не тільки пропам'ятна книга, але й наш вояцький звіт із проробленої спільної багатогранної праці протягом минулих десяти років.

Це — звіт із нашого чесного й відданого служіння на нашій вояцькій стійці українській нації і нашій батьківщині — Україні.

Лондон, 31 грудня 1990 р.

ГОЛОВНА УПРАВА ОБВУ



У ВОЯЦЬКОМУ СЛУЖІННІ УКРАЇНІ Й УКРАЇНСЬКІЙ НАЦІЇ

*Ми йдемо, ми проходим все —
Всі терзання, грози і негоди,
Бо ж стільки років наш прапор несе
Світлий промінь святої свободи.*

Микола Верес

І справді, так багато вже років наша ветеранська організація на чужині — Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії несла і несе непохитно прапор чесного і відданого служіння Україні й українській нації, зміцненого вірною вояцькою присягою, яка всіх нас зобов'язувала у гримучих роках воєнної хуртовини й зобов'язує далі в боротьбі за визволення та усамостійнення нашої батьківщини.

Здається, що так наче ще недавно, наша ветеранська організація — Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії відзначала своє тридцятиліття та видала в ті роковини свій другий Альманах, аж ось час швидко підкопив роки, вони пробігли майже непомітно й ми підійшли до сорокріччя безперебійного існування, і такої ж безперебійної багатогранної діяльності ОБВУ. Й це сорокріччя сповнилось 30 липня 1989 року.

Сорок років тому, в суботу, 30 липня 1949 року в літню гарячу днину в Лондоні відбулись установчі Загальні Збори цієї ветеранської організації з участю около тисячі українців-вояків з різних армій, а з них найбільше вояків І УД УНА. Все це був військовий молодий люд, що пройшов крізь горнило страшної другої світової війни, верстав далекі чужі та фронтові шляхи, кривавився в боях, а були між ними і недавні вихідці з України — воїни української визвольної боротьби, що принесли зі собою ще свіжий подих рідних піль нашої батьківщини і тугу замріяних лісів, терзану і тривожену гарматними пострілами та кулеметними чергами збройної боротьби УПА з червоним окупантом.

Організатори — творці Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії — офіцери, вважали, що найдоцільнішою і найліпшою розв'язкою питання організованої форми українського вояцтва це буде створення одної всеукраїнської ветеранської організації, яка єднати в своїх рядах українців-вояків, що служили в різних арміях і військових формаціях, без різниці їхнього віровизнання, територіальної приналежності чи політичних переконань. Із перспективи минулого сорокріччя виявилось, що це була добре продумана, соборницька і правильна настанова, завдяки якій ОБВУ втрималось і проіснувало як соборницька ветеранська організація протягом такого довгого часу.

Загальна діяльність Об'єднання бувших Вояків Українців була весь час вельми широкою. У 60-70 роках приділялась особлива увага поглибленню військовоознавства серед членів ОБВУ. В п'ятдесятих роках була добре розвинена спортивна діяльність, діяли тоді 17 спортивних гуртків. Велика увага надавалась у тому часі також і харитативним справам. ОБВУ подавало матеріальну поміч українським інвалідам в Австрії та Зах. Німеччині. В тих роках діяли в системі ОБВУ 18 допомогових груп. Пізніше вже вирінула потреба

приходити з матеріальною поміччю членам ОБВУ у Великій Британії — немічним, важкохворим та інвалідам.

Багатою була весь час протягом минулих сорока років культурно-освітня діяльність нашої комбатантської організації. У тій багатій різновидній діяльності співдіяли дружньо протягом згаданого часу майже всі українські мистецькі самодіяльні колективи у Великій Британії — хори, танцювальні ансамблі і гуртки, різні тріо, квартети, секстети, а теж співдіяли індивідуальні мистці — співаки з Великої Британії та з інших європейських країн. Особливе призначення належить за довголітню і дружню співпрацю з ОБВУ репрезентативному хорові Союзу Українців у Великій Британії «Гомонові» і репрезентативному танцювальному ансамблеві «Орлик» та його мистецьким керівникам. У рамках видавничої діяльності Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії видало друком 14 книг і наукову працю проф. д-ра Володимира Кубійовича «Етнічні групи південнозахідної України», Записки Наукового Товариства ім. Шевченка. Карта том 160, 1953 рік. Видано 22 збірники, а теж десять пропам'ятних карток. Із 1955 року наша комбатантська організація видає безперервно військовознавчий багатоілюстрований журнал «Сурмач».

Широкою і багатогранною була також і зовнішня діяльність ОБВУ, яке є членом СКВУ, КОУГЦУ, СУВФ та Світової Ради Українських Комбатантських Організацій. ОБВУ відбуває щорічні поїздки до Австрії на військові цвинтарі, де поховані полеглі воїни І УД УНА, відбуває теж поїздки на військові цвинтарі у Фута Пас і на Монте Кассіно. Старанням Головної Управи ОБВУ споруджено два пам'ятники в Австрії — у м. Фельдбаху і на військовому цвинтарі в місцевості Травтмансдорфі. Виготовлено та закріплено пропам'ятні таблиці: в церкві св. Варвари у Відні, на горі Леопольбергу, Відень, три пропам'ятні таблиці в крипті храму св. Софії у Римі, в катедральному храмі УАПЦ у Лондоні, на військовому цвинтарі у місцевості Каннок-Чейз, пропам'ятні таблиці в парафіяльних церквах ПУКЦ — Брандфорд і Дарбі. Старанням і на кошти Головної Управи був також споруджений гарний пам'ятник полеглим за волю України в сумівській оселі Тарасівці, де щороку відбувається врочисте, величаве Свято Героїв, організоване старанням Головної Управи ОБВУ.

Не залишала Головна Управа Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії без уваги різних питань і проблем зовнішньої діяльності, зокрема у 70-80 роках питань захисту українського народу та ув'язнених у СРСР українських патріотів-політ'язнів і виступала завжди у їхній обороні. Протягом минулих сорока років наша комбатантська організація дружньо співпрацювала з українськими ветеранськими організаціями на поселеннях, а теж із різними українськими суспільно-громадськими надбудовами, центрами, установами та організаціями, втримувала дружні контакти з українськими провідними військовими діячами, головно з Головнокомандуючим УНА ген. полк. Павлом Шандруком, і втримувала теж добрі контакти і співпрацю з різними чужинними ветеранськими організаціями та діячами.

Особливо широкою була загальна внутрішня діяльність Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії. У цій діяльності ОБВУ дружньо співпрацювало з Союзом Українців у Великій Британії як центральною суспільно-громадською установою у тій країні, а також дружньо співпрацювало з іншими братніми громадськими організаціями. Протягом минулих сорока років ОБВУ з належною увагою шанувало обидві українські Церкви та їхніх духовників. Щорічно відбувалися крайові Вояцькі З'їзди. ОБВУ брало активну участь у цілій ширині організованого українського життя у Великій Британії, не залишаючи без уваги кожен важливішу справу. Годиться відмітити з осо-



*Май. д-р Святослав М. Фостун,
голова ОБВУ з 1986 року*

близьким признанням багатогранну діяльність Відділів ОБВУ, що влаштовували сотні різних імпрез, сходин, доповідей, національних свят, походів, поїздок на різні крайові, окружні свята, з'їзди, конференції, маніфестації, демонстрації та ін., опікувалися хворими членами, піклувалися могилами померлих самотніх членів ОБВУ та кол. українських вояків, і весь час протягом минулих сорока років активно й безперервно співпрацювали в різних ділянках українського організованого життя.

Закінчуючи сорокаріччя своєї безперервної активної праці Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії входить у своє п'ятидесятиліття добре зорганізованою і сильною ветеранською організацією, яка втішається пошаною і респектом серед українського громадянства, а сповнюючи свою багатогранну діяльність має своє належне й заслужене місце в українському організованому життю у Великій Британії і поза її межами.

Чесне вояцьке служіння Україні й українській національній справі та визвольній боротьбі української нації — залишається далі нашим головним завданням і орієнтиром, зокрема у теперішньому часі посиленого змагання нашого народу вийти на шлях ставання до повного усамостійнення й удержання нашої батьківщини. Широкі процеси національного і духовного відродження нашої нації, а в них і питання відродження військових традицій, питання творення українських власних збройних сил ставлять перед нами, перед нашою комбатантською організацією нові вагомні завдання, що збільшуватимуться, мабуть, з кожним часом та діями всеукраїнського фронту визвольної боротьби української нації, а в цьому фронті наше місце разом з нашими

побратимами — тими, що творять нову сторінку історичного буття нашої нації, бо ж за словами поета — Ти — там в Україні, я тут — на чужині — одної нації ми воюємо.

Працюймо всі далі спільно одним, міцноспаяним, воєнним фронтом, для добра і визволення нашого народу, для добра ОБВУ, вірні нашій воєнній присязі, яку не відмінили довгі роки перебування на чужині, а навпаки, вона ще більш зобов'язує нас у теперішньому часі, коли вирішується майбуття нашої батьківщини.

Хай добро української нації — цей найвищий закон буде й далі нашим життєвим дороговказом!



ДІЯЛЬНІСТЬ ОБВУ В 1980-1990 РОКАХ

КЕРІВНІ ОРГАНИ ОБВУ

Головна Управа ОБВУ

Голови ОБВУ: Сот. Богдан Микитин (1978 — 1986), май. д-р Святомир М. Фостун (1986 —)

Члени Головної Управи Об'єднання бувших Вояків Українців у Вел. Британії у 1979-1990 роках (в азбучному порядку):

Пор. Андрій Гавірко, сот. Маріян Д. Гайва, май. Іван К. Гвоздик, пор. Богдан Головатий, хор. Василь Гуменюк, хор. Теодор Данкович, пхор. Олекса Дем'янчук, хор. Михайло Захарчук, пор. Петро Кіщук, пор. Володимир Лесюк, сот. Нестор Мулька, хор. Володимир Нагайло, ппор. Михайло В. Поврозник, хор. Павло Татарин, Михайло Татарчук, хор. Михайло Ткачук, хор. Маркіян Шептицький, пор. Володимир Янківський, пхор. Микола Яцків.

Заступники: Хор. Мирон Вільшинський, пхор. Петро Герман, хор. Василь Гуменюк, пхор. Олекса Дем'янчук, ст. дес. Лев Коваль, хор. Михайло Ткачук, хор. Павло Татарин.

Контрольна Комісія ОБВУ: Голова: Ппор. Михайло Гринюк. Члени: Ппор. Михайло В. Поврозник, пор. Богдан Рогач, хор. Іван Скальський.

Заступники: Хор. Мирон Вільшинський, пхор. Петро Герман, пхор. Юра Люк, ст. дес. Лев Коваль, пхор. Михайло Кормило, пхор. Євген Стешин, ст. дес. Ярослав Фатерига, ст. бул. Василь Щербатюк.

Суд Чести ОБВУ:

Голова: Май. Микола Веремієнко

Члени: Сот. Ігор Гаврилів, хор. Іван Равлюк, пхор. Павло Ґошко. Заступники: пхор. Павло Ґошко, пхор. Євген Стешин, бул. Остап Марковський, ст. дес. Петро Щур.

Почесним головою Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії був май. інж. Теодор І. Кудлик (помер 1.1.1990 року).

Для вирішування і полагоджування різних актуальних справ у проміжках між пленарними засіданнями Головної Управи ОБВУ діяла в роках 1979-1984 Екзекутива, а від 1984 року Президія Головної Управи в такому складі:

сот. Богдан Микитин
май. Святомир М. Фостун
сот. Маріян Д. Гайва
пор. Петро Кіщук
ппор. Михайло В. Поврозник
пор. Богдан Головатий
пор. Володимир Лесюк
хор. Маркіян Шептицький
хор. Михайло Захарчук



*Май. інж. Теодор І. Кудлик,
почесний голова ОБВУ, 1978-1990†*

Члени Головної Управи ОБВУ сповняли такі обов'язки:

- Май. д-р Святомир М. Фостун — ген. секретар ОБВУ, пізніше голова ОБВУ, займався теж справами зовнішньої діяльності.
- Сот. Маріян Д. Гайва сповняв обов'язки першого заступника голови, фінансового референта й скарбника Головної Управи ОБВУ.
- Пор. Петро Кіщук — другий заступник голови й організаційний референт Головної Управи ОБВУ.
- Ппор. Михайло В. Поврозник — генеральний секретар ОБВУ.
- Пор. Володимир Лесюк — референт внутрішніх справ і вишколу.
- Хор. Михайло Захарчук — референт суспільної опіки.
- Хор. Володимир Нагайло — референт культурно-освітній та імпрез.
- Пор. Богдан Головатий — референт Крайових Вояцьких З'їздів ОБВУ.
- Пор. Володимир Янківський — референт льотерії ОБВУ.
- Хор. Маркіян Шептицький — заступник фінансового референта Головної Управи і референт поїздок.
- Хор. Михайло Татарчук — представник ОБВУ в «Січі» і референт технічно-адміністративних справ Свята Героїв.

Члени Головної Управи ОБВУ пор. Богдан Головатий, пор. Володимир Янківський, пхор. Микола Яцків, хор. Павло Татарин, пхор. Олекса Дем'янчук — репрезентанти Президії і Головної Управи ОБВУ в Лянкашпир, Йоркшпир, Північній Англії і Шотландії.



*Сот. Богдан Микитин,
голова ОБВУ, 1978-1986†*

В східнопівденній Англії, Середущій Англії, Лондонській окрузі та в Західній Англії і в Лінколншір Президію і Головну Управу ОБВУ репрезентували — пор. Петро Кіщук, хор. Василь Гуменюк, хор. Михайло Ткачук, хор. Михайло Татарчук і пхор. Петро Герман (голова Округи).

Члени керівних органів нашої комбатантської організації — ОБВУ сповняли різні обов'язки в часі своїх каденцій. Вони відвідували клітини ОБВУ, виступали з доповідями, працювали в різних комісіях і комітетах, відбували репрезентативні та ділові поїздки у Великій Британії, а також поза її межами, брали участь у пленарних засіданнях, репрезентували Централю ОБВУ на річних Загальних Зборах клітин, на різних святкуваннях, конгресах, конференціях та з'їздах, що відбувалися в українській громаді у Великій Британії чи в інших країнах.



*Сот. Маріян Д. Гайва,
перший заступник голови ОБВУ*



*Пор. Петро Кіщук
другий заступник голови ОБВУ*



*Пор. Михайло В. Поврозник,
ген. секретар ОБВУ*



*Пор. Володимир Лесюк,
член Президії ГУ ОБВУ*



*Хор. Маркіян Шептицький,
член Президії ГУ ОБВУ*



*Пор. Богдан Головатий,
член Президії ГУ ОБВУ*



*Хор. Михайло Захарчук,
член Президії ГУ ОБВУ*



*Пор. Володимир Янківський,
член Головної Управи ОБВУ*



*Хор. Михайло Татарчук,
член Головної Управи ОБВУ*



*Хор. Володимир Нагайло,
член Головної Управи ОБВУ*



*Хор. Михайло Ткачук,
член Головної Управи ОБВУ*



*Хор. Василь Гуменюк,
член Головної Управи ОБВУ*



*Хор. Павло Татарин,
член Головної Управи ОБВУ*



*Хор. Теодор Данкович,
член Головної Управи ОБВУ*



*Хор. Микола Ячків,
член Головної Управи ОБВУ*



*Пхор. Олекса Дем'янчук,
член Головної Управи ОБВУ*



*Пхор. Петро Герман,
голова Округи ОБВУ — Захід*

ЗАСІДАННЯ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ ОБВУ ТА ЇЇ ЕКЗЕКУТИВИ/ПРЕЗИДІЇ

Протягом 1979-1990 років відбулись такі засідання Головної Управи ОБВУ:

пленарне засідання в Манчестері	— 28 червня 1980 року
пленарне засідання в Манчестері	— 14 лютого 1981 року
пленарне засідання в Лондоні	— 27 лютого 1982 року
пленарне засідання в Манчестері	— 10 липня 1982 року
пленарне засідання в Манчестері	— 26 лютого 1983 року
пленарне засідання в Манчестері	— 25 лютого 1984 року
пленарне засідання в Манчестері	— 14 липня 1984 року
пленарне засідання в Манчестері	— 16 березня 1985 року
пленарне засідання в Манчестері	— 21 березня 1986 року
пленарне засідання в Манчестері	— 14 червня 1986 року
пленарне засідання в Лестері	— 6 грудня 1986 року
пленарне засідання в Лестері	— 12 грудня 1987 року
пленарне засідання в Манчестері	— 25 червня 1988 року
пленарне засідання в Лестері	— 28 січня 1989 року
пленарне засідання в Лондоні	— 30 грудня 1989 року
пленарне засідання в Лестері	— 15 грудня 1990 року

Разом відбулось 16 пленарних засідань Головної Управи ОБВУ.

Засідання Екзекутиви:

засідання — Лондон	— 28 вересня 1980 року
засідання — Лондон	— 6 листопада 1980 року
засідання — Лондон	— 30 липня 1981 року
засідання — Лондон	— 19 листопада 1981 року
засідання — Лондон	— 17 червня 1982 року
засідання — Лондон	— 11 листопада 1982 року
засідання — Лондон	— 21 липня 1983 року
засідання — Манчестер	— 29 жовтня 1983 року
засідання — Лондон	— 3 травня 1984 року

Засідання Президії:

засідання — Лондон	— 16 серпня 1984 року
засідання — Лондон	— 6 грудня 1984 року
засідання — Лондон	— 5 вересня 1985 року
засідання — Лондон	— 7 травня 1986 року
засідання — Лондон	— 4 жовтня 1986 року
засідання — Лондон	— 29 квітня 1987 року
засідання — Лондон	— 22 липня 1987 року
засідання — Лондон	— 11 листопада 1987 року
засідання — Лондон	— 31 серпня 1988 року
засідання — Лондон	— 25 липня 1989 року
засідання — Лондон	— 29 листопада 1989 року
засідання — Лондон	— 14 листопада 1990 року

Разом відбулось 21 засідань Екзекутиви/Президії Головної Управи Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії, на яких були обговорені 724 питання і справи, та були прийняті потрібні рішення і постанови. Засіданнями пленарними Головної Управи та Екзекутиви-Президії проводив звичайно голова ОБВУ, а ген. секретар списував протокол.

КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ

Контрольна Комісія Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії працювала в такому складі: Голова — пор. Михайло Гринюк. Члени — пор. Богдан Рогач, ппор. Михайло В. Поврозник, хор. Іван Скальський. Заступники — хор. Мирон Вільшинський, пхор. Петро Герман, пхор. Юра Ілюк, пхор. Михайло Кормило, пхор. Євген Стешин, ст. булавний Василь Щербатюк, ст. дес. дес. Лев Коваль і ст. дес. Ярослав Фатерига.

Контрольна Комісія проводила контроль усієї діяльності нашої комбатантської організації, а теж і фінансової господарки та звітувала з проведеного контролю на Загальних Зборах ОБВУ. Члени Контрольної Комісії працювали при тому весь час активно та безперервно на різних постах у нашій комбатантській організації, а голова КК пор. Михайло Гринюк помагав увесь час активно в праці Головної Управи ОБВУ. Годиться відмітити з подякою довгорічну допомогу, що її подавав Головній Управі ОБВУ хор. Іван Скальський допомагаючи транспортом у розсилці видань ОБВУ до Відділів.



*Пор. Михайло Гринюк,
голова Контрольної Комісії ОБВУ*



*Пор. Богдан Рогач,
член Контрольної Комісії ОБВУ*



*Хор. Іван Скальський,
член Контрольної Комісії ОБВУ*



*Ппор. Євген Стешин,
заст. члена Контрольної Комісії*



*Ст. бул. Василь Щербатюк,
заст. члена Контрольної Комісії*

СУД ЧЕСТИ

Головою Суду Чести був безперерійно май. Микола Веремієнко. Члени — сот. Ігор Гаврилів, хор. Іван Равлюк, ппор. Павло Гошко. Заступники — ппор. Павло Гошко, ппор. Євген Стешин, бул. Остап Марковський, ст. дес. Петро Щур.

Протягом минулих десяти років Суд Чести не мав ніякої судової справи, що вказує на справжню побратимську дружбу між членами, що існувала та існує в нашій комбатантській організації.

СЕКРЕТАРІЯТ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ ОБВУ

В 1980-1990 роках Об'єднання бувших Вояків Українців не мало платного працівника, а всю бюрову діяльність, проводили — голова ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун, ген. секретар — ппор. Михайло В. Поврозник, і фінансовий референт та скарбник ОБВУ сот. Маріян Д. Гайва. В праці Секретаріату помагали — хор. Маркіян Шептицький, заступник фінансового референта та п-ні Марія Капустинська, яка вела вписи членських внесків у картотеку, вела реєстр-книгу померлих членів ОБВУ, а також переписувала багато матеріалів до друку.

В згаданому часі Головна Управа і Президія видали 45 обіжники за порядковим числом до 149 і 92 обіжні письма. Одержано загально 11,610 листів і посилок, а вислано листів і посилок — 22,924.



*Май. Микола Веремієнко,
голова Суду Честі ОБВУ*



*Хор. Іван Равлюк,
член Суду Честі ОБВУ*



*Пхор. Павло Гошко,
член Суду Честі ОБВУ*



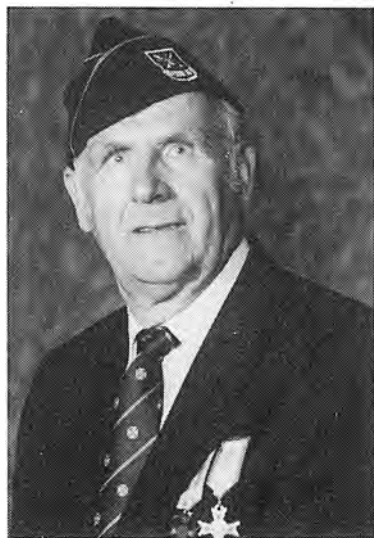
*Хор. Мирон Вільшинський,
заст. члена Суду Честі ОБВУ
(ран. кад.)*



*Бул. Остап Марковський,
заст. члена Суду Чести ОБВУ*



*Ст. дес. Петро Щур,
заст. члена Суду Чести ОБВУ*



*Ст. бул. Михайло Мілянчик,
заст. члена Суду Чести ОБВУ
(ран. кад.)*



*Пхор. Михайло Музика,
референт лѳотерії ОБВУ*

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОБВУ

Загальні Збори Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії це найвищий керівний орган нашої комбатантської організації. Вони відбувалися протягом минулих 1980-1990 років кожних два роки в м. Манчестері. На Загальних Зборах, що були скликувані у визначеному статуті ОБВУ терміні делегати заслухували звітів із загальної діяльності ОБВУ, а також звідомлення з фінансової господарки нашої організації, обговорювали звідомлення та схвалювали абсолюторію уступаючим керівним органам ОБВУ, і переобирали їх із незначними змінами на чергові ділові каденції. До компетенції Загальних Зборів належало також обговорення і схвалення бюджету, плану праці та схвалення резолюцій. Дворічний загальний звіт із діяльності ОБВУ, а також і фінансово-господарський звіт одержували всі делегати, а звіти Головна Управа ОБВУ висилала всім клітинам ОБВУ та керівним членам нашої організації.



*Загальні Збори ОБВУ в Манчестері. 1988 рік.
Звітує сот. Маріян Д. Гайва*

У часі Загальних Зборів передовий Відділ чи два Відділи одержували перехо-
дову чашу за свою добру і вірцеву діяльність, а також декотрі Відділи одер-
жували грамоти. На Загальних Зборах відбувались також нагороди орденами
ОБВУ членів за їхню працю чи заслуги для ОБВУ. Годиться відмітити, що За-
гальними Зборами ОБВУ проводив майже кожної каденції ппор. Михайло Гри-
нюк маючи багатий досвід у веденню Загальних Зборів.

Понижче подаємо статистичну табелью відбутих Загальних Зборів ОБВУ в
1980-1990 роках:

Ч/п Заг.Зборів	Дата	Місцевість	Голова Зборів	Число делегатів	Голосів
23	3.6.1980	Манчестер	ппор. М. Гринюк	53	67
24	10.7.1982	Манчестер	ппор. М. Гринюк	40	53
25	14.7.1984	Манчестер	ппор. М. Гринюк	54	60
26	14.6.1986	Манчестер	ппор. М. Гринюк	65	70
27	25.6.1988	Манчестер	ппор. М. Гринюк	46	62
28	23.6.1990	Манчестер	пор. В. Лесюк	69	72



*Спільна знімка членів Головної Управи ОБВУ
після відбуття Загальних Зборів ОБВУ в 1988 році*

ОКРУГИ ОБВУ

Протягом 1979-1990 років адміністративний поділ Округ Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії зберігся без змін, тобто існували і діяли вісім Округ ОБВУ:

Округа — Південь
Голова Округи — хор. Василь Гуменюк
Округа — Лондон
Голова Округи — хор. Михайло Ткачук
Округа — Захід
Голова Округи — пхор. Петро Герман
Округа — Середня Англія
Голова Округи — пор. Петро Кіщук
Округа — Лінколншір
Голова Округи — хор. Михайло Татарчук
Округа — Лянкашір
Голова Округи — пор. Богдан Головатий
Округа — Йоркшір
Голова Округи — хор. Павло Татарин
Округа — Шотляндія
Голова Округи — пхор. Олекса Дем'янчук

Керували загальною діяльністю Округ їхні голови, що діяли як репрезентанти Головної Управи ОБВУ. Вони відвідували клітини ОБВУ своїх Округ, організували різні імпрези, скликали окружні конференції, відбували засідання і зустрічі з управами своїх клітин-Відділів і Гуртків, брали участь у річних Загальних Зборах Відділів і Гуртків, були учасниками пленарних засідань Головної Управи, співпрацювали дружньо з Головною Управою, а в її рамках з організаційним референтом пор. Петром Кіщуком, відбували різні репрезентативні та ділові поїздки, полагоджували різні актуальні ділові справи і доручення Президії та Головної Управи ОБВУ. Їхня загальна діяльність протягом 1979-1990 років була дуже широка, як це показує звіт про діяльність.

ЗАГАЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ ГОЛІВ ОКРУГ ОБВУ В 1979-1990 РОКАХ

Окружні конференції	47
Поїздки організаційного характеру	165
Поїздки загального характеру	111
Доповіді	80

Поїздки на Загальні Збори клітин ОБВУ	272
Репрезентаційні поїздки	127
Окружні засідання і наради	62
Окружні імпрези	92

ВІДДІЛИ І ГУРТКИ В ОКРУГАХ ОБВУ

Округа — Південь

1. Бедфорд
2. Лютон
3. Нортгемптон
4. Пітерборо
5. Рашден-Веллінгборо
6. Кембрідж (Гурток)

Округа — Лінкольншир

1. Діннінгтон-Шеффілд
2. Донкастер
3. Лінколи
4. Сканторп
5. Грімсбі (Гурток)

Округа-Лянкашір

1. Аштон
2. Бері
3. Болтон
4. Блякбурн
5. Лій
6. Манчестер
7. Олдгам
8. Рочдейл
9. Стокпорт
10. Тодморден

Округа-Захід

1. Глостер
2. Свіндон
3. Свансі
4. Челтенгам
5. Кардіфф (Гурток)

Округа — Лондон

1. Волтгем Крос
2. Іпсвіч
3. Лондон
4. Редінг
5. Сляв
6. Гай-Викомб (Гурток)

Округа — Середня Англія

1. Волвергамптон
2. Дарбі
3. Кіддермінстер
4. Ковентрі
5. Лестер
6. Мансфілд
7. Ноттінггам
8. Рагбі
9. Бірмінггам (Гурток)
10. Буртон-он-Трент (Гурток)

Округа-Йоркшир

1. Брадфорд
2. Гаддерсфілд
3. Галіфакс
4. Кіхлей
5. Лідс

Округа-Шотляндія

1. Аннан
2. Данді
3. Глязгов
4. Едінбург
5. Карляйл

Відділ ОБВУ в Іспанії (Мадрид)

ВІДДІЛИ І ГУРТКИ ОБВУ В 1980-1990 РОКАХ:

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Аннан | 25. Лідс |
| 2. Аштон | 26. Лій |
| 3. Бедфорд | 27. Лінколн |
| 4. Бері | 28. Лондон |
| 5. Блякбурн | 29. Лютон |
| 6. Болтон | 30. Мадрид-Еспанія |
| 7. Брадфорд | 31. Мансфілд |
| 8. Волвергамптон | 32. Манчестер |
| 9. Волтгем Крос | 33. Ноттінгем |
| 10. Галіфакс | 34. Нортгемптон |
| 11. Гаддерсфілд | 35. Олдгем |
| 12. Глостер | 36. Пітерборо |
| 13. Глязгов | 37. Рагбі |
| 14. Данді | 38. Рашден |
| 15. Дарбі | 39. Редінг |
| 16. Діннінгтон | 40. Рочдейл |
| 17. Донкастер | 41. Свансі |
| 18. Едінбург | 42. Свіндон |
| 19. Іпсвіч | 43. Скенторп |
| 20. Карлайл | 44. Сляв |
| 21. Кіддермінстер | 45. Стокпорт |
| 22. Ковентрі | 46. Тодморден |
| 23. Кіхлей | 47. Челтенгем |
| 24. Лестер | |

ГУРТКИ ОБВУ В 1980-1990 РОКАХ:

- | | |
|--------------------|---------------|
| 1. Бірмінгем | 6. Доннінгтон |
| 2. Буртон-он-Трент | 7. Кардіфф |
| 3. Гай Вікомб | 8. Кембрідж |
| 4. Глоссоп | 9. Лечворт |
| 5. Грімсбі | 10. Фелікстов |

З відходом у вічність членів у Гуртках, а також у зв'язку з переміщенням членів до інших місцевостей були протягом 1980-1990 років розв'язані такі Гуртки: Глоссоп, Доннінгтон, Лечворт та Фелікстов, і на день 31.12.1990 року ОБВУ мало 6 Гуртків у таких місцевостях:

- | | |
|--------------------|-------------|
| 1. Бірмінгем | 4. Грімсбі |
| 2. Буртон-он-Трент | 5. Кембрідж |
| 3. Гай Вікомб | 6. Кардіфф |

Перехідні чаші за добру і вірцеву працю одержали такі Відділи ОБВУ:

Роки	Відділи
1980	Відділ ОБВУ — Лондон
1981	Відділ ОБВУ — Парбі
1982	Відділ ОБВУ — Болтон
1983	Відділ ОБВУ — Ковентрі
1984-85	Відділ ОБВУ — Аштон
1985-86	Відділ ОБВУ — Данді
1986-88	Відділ ОБВУ — Брандфорд
	Відділ ОБВУ — Стокпорт
1988-1990	Відділ ОБВУ — Ноттінгем
	Відділ ОБВУ — Олдгам

ОКРУЖНІ КОНФЕРЕНЦІЇ ОБВУ

Округа	Місцевість	Дата	Проводив конференцією
Йоркшир	Лідс	24.1.1981	Пхор. Микола Яцків
Південь	Бедфорд	21.2.1981	Хор. Василь Гуменюк
Середня Англія і Лінколншир	Лестер	21.3.1981	Пор. П. Кішук і хор. М. Татарчук
Округа Захід	Глостер	11.4.1981	Ст. бул. Григорій Трухан
Округа Лондон	Лондон	9.5.1981	Хор. Михайло Ткачук
Округа Шотландія	Едінбург	5.9.1981	Пхор. Олекса Дем'янчук
Округа Лянкашір	Манчестер	24.2.1982	Пор. Богдан Головатий
Округа Лондон	Лондон	16.5.1982	Хор. Михайло Ткачук
Округа Шотландія	Едінбург	9.10.1982	Пхор. Олекса Дем'янчук
Округа Захід	Глостер	21.11.1982	Ст. бул. Григорій Трухан
Округа Йоркшир	Гаддерсфілд	29.1.1983	Хор. Павло Татарин
Округа Південь	Бедфорд	12.2.1983	Хор. Василь Гуменюк
Округа Середня Англія	Лестер	26.3.1983	Пор. Петро Кішук
Округа Лінколншир	Лінколн	16.4.1983	Хор. Михайло Татарчук
Округа Лондон	Лондон	14.5.1983	Хор. Михайло Ткачук
Округа Лянкашір	Манчестер	31.3.1984	Пор. Богдан Головатий
Округа Середня Англія	Лестер	25.8.1984	Пор. Петро Кішук
Округа Шотландія	Карляйл	24.11.1984	Пхор. Олекса Дем'янчук
Округа Йоркшир	Брандфорд	15.12.1984	Хор. Павло Татарин
Округа Південь	Бедфорд	17.3.1985	Хор. Василь Гуменюк
Округа Захід	Глостер	2.11.1985	Пхор. Петро Герман
Округа Шотландія	Едінбург	8.2.1986	Пхор. Олекса Дем'янчук
Округа Лянкашір	Болтон	26.4.1986	Пор. Богдан Головатий
Округа Захід	Глостер	1.11.1986	Пхор. Петро Герман
Округа Південь	Бедфорд	22.2.1987	Хор. Василь Гуменюк
Округа Шотландія	Едінбург	21.3.1987	Пхор. Олекса Дем'янчук
Округа Лондон	Лондон	27.6.1987	Хор. Михайло Ткачук



Група учасників Окружної конференції у Лондоні. 1983 рік

Округа Йоркшір	Лідс	6.1.1988	Хор. Павло Татарин
Округа Лінколншір	Лінколн	20.1.1988	Хор. Михайло Татарчук
Округа Південь	Бедфорд	28.2.1988	Хор. Василь Гуменюк
Округа Шотляндія	Едінбург	19.3.1988	Пхор. Олекса Дем'янчук
Округа Лянкашір	Манчестер	1.10.1988	Пор. Богдан Головатий
Округа Захід	Глостер	15.10.1988	Пхор. Петро Герман
Округа Південь	Бедфорд	19.2.1989	Хор. Василь Гуменюк
Округа Середня			
Англія	Волвергемптон	4.3.1989	Пор. Петро Кішук
Округа Шотляндія	Едінбург	18.3.1989	Пхор. Олекса Дем'янчук
Округа Йоркшір	Гаддерсфілд	8.4.1989	Хор. Павло Татарин
Округа Лінколншір	Лінколн	15.4.1989	Хор. Михайло Татарчук
Округа Захід	Глостер	4.11.1989	Пхор. Петро Герман
Округа Середня			
Англія	Дарбі	20.1.1990	Пор. Петро Кішук
Округа Південь	Бедфорд	28.1.1990	Хор. Василь Гуменюк
Округа Йоркшір	Гаддерсфілд	3.2.1990	Хор. Павло Татарин
Округа Лінколншір	Сканторп	10.2.1990	Хор. Михайло Татарчук
Округа Шотляндія	Едінбург	24.3.1990	Пхор. Олекса Дем'янчук
Округа Лянкашір	Манчестер	5.5.1990	Пор. Богдан Головатий
Округа Захід	Глостер	17.11.1990	Пхор. Петро Герман
Округа Лінколншір	Діннінгтон	1.12.1990	Хор. Михайло Татарчук



*Окружна конференція Округу ОБВУ — Захід. Глостер, 1986 рік.
Доповідає пор. Петро Кіщук. Сидять зліва направо:
пхор. Петро Герман — голова Округу, май. д-р Святомир М. Фостун —
голова ОБВУ і пор. Михайло В. Поврозник — ген. секретар ОБВУ*



*Округа ОБВУ Лянкашир. Ділова президія Окружної конференції,
що відбулась 1986 року у Болтоні. Сидять зліва направо:
сот. Мар'ян Д. Гайва, май. д-р Святомир М. Фостун, пор. Богдан
Головатий, пор. Володимир Янківський і ст. бул. Іван Павкнер*



*Учасники Окружної конференції ОБВУ Округу Лянкашір.
Болтон, 26 квітня 1986 року*



*Ділова президія Окружної конференції ОБВУ Округу Середня Англія.
Волвергемптон, 4 березня 1989 року. Сидять зліва направо:
ген. секретар ОБВУ пор. Михайло В. Поврозник, доповідає голова ОБВУ
май. д-р Святомир М. Фостун, пор. Петро Кіщук
і хор. Володимир Нагайло*



*Учасники Окружної конференції Округи ОБВУ Йоркшир.
Гаддерсфілд, 8 квітня 1989 року*



*Учасники Окружної конференції Округи ОБВУ Лінколншир.
Лінколн, 15 квітня 1989 року*



*Учасники Окружної конференції Округи ОБВУ Лінколншир.
Сканторп, 15 квітня 1989 року*



*Учасники Окружної конференції ОБВУ Захід.
Глостер, 15 жовтня 1988 року*



*Учасники Округної конференції Округу ОБВУ Лянкашір.
Манчестер, 1 жовтня 1988 року*

ДІЯЛЬНІСТЬ ВІДДІЛІВ ОБВУ

Відділи Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії діють майже у всіх українських громадах у тій країні. Вони співпрацюють з місцевими братніми організаціями, зокрема з клітинами Союзу Українців у Великій Британії, а їхня співпраця проходить у всіх площинах суспільно-громадського життя, в якому Відділи беруть активну участь, а їхні місцеві провідні діячі є водночас, і провідними діячами братніх організацій, що й творить гармонійну співпрацю у громадах.

Крім своєї звичайної ділової праці Відділи та Гуртки, (ці останні беруть значно меншу участь у місцевій праці з уваги на свою малочисленність) весь час широко активізувалися у різних акціях, крайових імпрезах, святах, з'їздах, демонстраціях та ін. Приємно ствердити, що серед членів ОБВУ є дуже багато справжніх ентузіастів нашої комбатантської організації, а цей факт впливає корисно на діяльність наших клітин, яка кожного року була багатогранною. Відділи влаштовували різні імпрези, відзначували самі або з іншими братніми організаціями національні свята, влаштовували побратимські зустрічі, розповдували видання ОБВУ, піклувалися хворими побратимами та проводили свою діяльність у цілій ширині про що розповідається в другій частині цього Альманаху, що має назву — Відділи й Гуртки ОБВУ.

ОРГАНІЗАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ

У діяльності організаційної діяльності нашої комбатантської організації її керівні органи, а головню Президія, Головна Управа ОБВУ та голови Округ звертали особливу увагу на організаційний стан, реактивізували пасивних членів, приєднували нових, допильновували своєчасного відбуття річних Загальних Зборів Відділів і Гуртків та проводили всю багатогранну діяльність згідно статуту ОБВУ та правилників Відділів.

Загальну організаційну діяльність нашої комбатантської організації унапрямували протягом 1980-1990 років Президія і Головна Управа. Багато відданої праці в організаційній площині віддав пор. Петро Кіщук, довгорічний, невтомний організаційний референт нашої організації, який протягом згаданого часу втримував постійний контакт із Округами, Відділами, ініціював різні дії та імпрези, полагоджував ділові справи, виїздив на річні окружні конференції та Загальні Збори клітин ОБВУ, заступав у багатьох справах голову ОБВУ в часі його нездужання і був ініціатором багатьох дій та починів Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії. Годиться відмітити з великим признанням і подякою його невтомну копітку працю в усіх ділянках праці нашої комбатантської організації протягом минулих десяти років.

У згаданих роках чисельний стан і рух Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії був такий, як це показує нижчя статистична табеля:

Звітний рік	Заг. стан членів на 1.1	Відділів	Гуртків	Прибули нові члени	В тому молоді члени	Виємі-грували	Померли	Виступили	Чисельний стан на 31.12
1980-1982	1784	50	5	48	—	2	82	—	1748-1982
1982-1984	1748	50	5	51	6	2	84	—	1712-1984
1984-1986	1712	46	8	35	3	2	55	—	1690-1986
1986-1988	1690	46	7	29	3	1	68	—	1650-1988
1988-1990	1650	47	7	25	2	2	92	—	1581-1990

ВІЙСЬКОВО-СТУДІЙНА ГРУПА

У зв'язку з декомплетуванням вкінці 70 років військово-студійної групи внаслідок смерті її членів бл. п. майора Івана Гвоздика, пор. Володимира Вашковича і пор. Осипа Боднара постала необхідна потреба провести реорганізацію тієї групи, що й відбулось на засіданні в Кобзарівці, в неділю, 2 травня 1981 року.

Учасники цього засідання заслухали проект-напрямі діяльності названої групи, що його подав ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун і обрали головою групи сот. Богдана Микитина. Військово-студійна група не розгорнула широко своєї діяльності з уваги на різні труднощі, але її члени брали участь у літніх таборах сумівської молоді як доповідачі з військовоознавчої тематики, а також співпрацювали в журналі «Сурмач».

Зі смертю голови групи бл. п. сот. Богдана Микитина військово-студійна група припинила свою діяльність.

ФІЛЬМОВА СЕКЦІЯ ОБВУ

В 1982-1984 роках діяла в системі ОБВУ окрема фільмова секція, яка займалась збиранням різних аматорських фільмів із діяльності нашої комбатантської організації. Було закуплено апаратуру для тієї цілі. Ентузіастами цієї секції були сот. Маріян Д. Гайва і хор. Михайло Ткачук. Ширшої діяльності однак ця секція не розгорнула.

КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ

В площині культурно-освітньої діяльності Відділи ОБВУ виявляли власну ініціативу, або співпрацювали з місцевими братніми організаціями. В культурно-освітній праці наших клітин весь час активно співдіяло молоде покоління даючи свій багатий внесок у згадану працю. Відділи влаштовували різні національні свята, доповіді, імпрези, концерти, побратимські зустрічі, про що й широко розповідається в другій частині цього нашого Альманаху.

Протягом 1980-1990 років Головна Управа Об'єднання бувалих Вояків Українців проводила кожного року Свято Героїв у сумівській оселі Тарасівці. В оселі СУБ у Чіддінгфолді Округу ОБВУ — Лондон і Південь влаштовували Свято Зброї, відзначувано Свято Св. Покрова-Свято УПА, роковини смерті Головного Командира УПА ген.-хор. Романа Шухевича-Тараса Чупринки. Протягом 1980-1990 років у культурно-освітній діяльності ОБВУ брали участь такі мистецькі ансамблі, колективи і групи з різних місцевостей Великої Британії:

Репрезентативний хор СУБ «Гомін» — Манчестер
Репрезентативний танцювальний ансамбль «Орлик» — Манчестер
Чоловічий хор «Діброва» — Брадфорд
Хор Осередку СУМ «Боян» — Ноттінггам
Хор Гуртка ОУЖ «Барвінок» — Лестер
Дівочий хор «Трембіта» — Олдгам
Мішаний хор «Сурма» — Лондон
Мішаний хор — Ковентрі
«Кобзарське Братство» бандуристський колектив — Болтон
Танцювальний ансамбль «Крилаті» — Брадфорд
Танцювальний ансамбль «Метелик» — Редінг
Танцювальний ансамбль «Лиман» — Лондон
Танцювальний ансамбль «Верховина» — Дарбі
Оркестра Осередку СУМ «Говерля» — Дарбі
Чоловічий хор — Брадфорд
Чоловічий хор — Кіхлей
Жіночий хор «Волошки» — Ковентрі
Чоловічий хор — Лестер
Танцювальна група СУМ — Лідс
Жіночий хор — Рочдейл
Хор «Луна» — Олдгам

Тріо — Олдгам
Хоровий гурток ОУЖ — Тодморден
Хоровий гурток СУБ — Тодморден
Музико-співочий гурток — Нортгемптон
Тріо бандуристок — Лондон
Дует «Конвалія» — Бері

Всім цим ансамблям, колективам, групам, тріо і дуетові висловлюємо нашу сердечну подяку за їхню дружню і примірну співпрацю з ОБВУ протягом минулих десяти років.

З важливішої культурно-освітньої діяльності в 1980-1990 роках годиться відмітити такі відзначення, роковини, доповіді, концерти та імпрези:

- 1980 — відзначення 30-річчя смерті Головного Командира УПА.
— доповіді полк. Євгена Побігущого-Рена у Відділах ОБВУ.
- 1982 — доповіді полк. інж. Юрія Тиса-Крохмалюка у Відділах ОБВУ.
— крайове свято — відзначення 40-річчя УПА.
- 1983 — доповіді сот. Володимира Молодецького з Канади.
— окружне свято у відзначення 40-річчя постанови І УД УНА.
- 1985 — відзначення 35-річчя смерті Головного Командира УПА.
— концертне турне хору дивізійників «Бурлака» з Канади.
— концертне турне оперної співачки Уляни Обуї-Чайківської з Франції.
- 1986 — відзначення 35-річчя безперервної діяльності репрезентативних мистецьких ансамблів — хору «Гомін» і ансамблю «Орлик».
— перше Свято Зброї в субівській оселі Чіддінгфолд.
— доповіді майора Віктора Росенка з Канади у Відділах ОБВУ.
— концертні виступи хору «Гомін» присвячені пам'яті померлого диригента хору «Бурлака» пор. Степана Гумініловича.
- 1987 — участь ОБВУ у святкуваннях 40-річчя УАПЦ у Великій Британії.
— товариська зустріч у лорд-лейтенанта полк. Петра Гілтона.
— окружні відзначення 45-річчя УПА.
— крайове відзначення 45-річчя УПА — Брандфорд.
— показ фільму «Салют полеглим воїнам» — УВАТ.
- 1988 — доповіді сот. Євгена Штендери, гол. ред. «Літопису УПА» і пор. Віктора Новака, секретаря видаництва «Літопис УПА» у Відділах ОБВУ.
— продовжувано показ фільму «Салют полеглим воїнам».
— участь ОБВУ у святкуваннях-відзначенні Тисячоліття хрещення Руси-України в Лондоні й в терені.
— вояцький вечір — культурно-розвагова імпреза ОБВУ в Манчестері.
- 1989 — відзначення 40-річчя ОБВУ.
— святкова сесія керівних органів ОБВУ присвячена відзначенню цієї річниці.
— доповіді мґра Василя Вериги, ген. секретаря СКВУ у Відділах ОБВУ.
- 1990 — доповіді й зустрічі з визначними гістьми з України — народним депутатом Богданом Горинем, Григорієм Приходьком, д-р Юрієм Покальчуком, інж. Романом Панкевичем.
— доповіді д-ра Юрія Криворучки з України.
— участь уперше в історії ОБВУ мистецького колективу з Києва «Козацькі забави» на крайовому Вояцькому З'їзді в Олдгамі 22 вересня.

Культурно-освітнім референтом Головної Управи Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії працював безперервно хор. Володимир Нагайло.



Репрезентативний хор СУБ «Гомін» — учасник міжнародного музичного фестивалю у Ллянгохлен, Валія, у 1980 році



Хор «Гомін», диригент маестро Ярослав Бабуняк, 1984 рік



Хор «Боян» з Ноттінггаму під диригуванням п. Мирослава Бучка



З'єднані молодечі хори



*Виступ танцюристів ансамблю «Орлик» на Вояцькому З'їзді ОБВУ.
Олдгам, 1990 рік*



«Кобзарське Братство» — довголітній учасник різних імпрез



*Хор «Барвінок» Гуртка ОУЖ у Лестері
під диригуванням п-ні Христини Кіллям-Кіщук*



*Танцювальний ансамбль «Крилаті» з Брадфорду
під мист. керівництвом маестра хореографа Остапа Буряка*



*Сумівський танцювальний колектив «Метелик» з Редінгу
під керівництвом Михайла Буряка. Цей колектив
активно співпрацює з ОБВУ*

ВИДАВНИЧА ДІЯЛЬНІСТЬ

Після довгої і копіткої редакційної праці-підготовки до друку другого Альманаху ОБВУ, весь матеріал був зданий до друку влітку 1980 року й Альманах вийшов із друку 17 листопада того ж року.

Це велика пропам'ятна книга про загальну діяльність нашої комбатантської організації в 1964-1980 роках. Вона була видана на доброякісному папері, багато ілюстрована, за редакцією май. д-ра Святомира М. Фостуна. Альманах друкувався накладом 1200 примірників. З того числа розіслано 1000 примірників у розпродаж Відділам, а 200 дарових примірників вислано до бібліотек, архівів, музеїв, пресі та різним українським організаціям і особистостям. На складі в Централі ОБВУ залишилась лише невелика кількість примірників цього Альманаху в твердій оправі. Загальна оцінка Альманаху прихильна й задовільна.

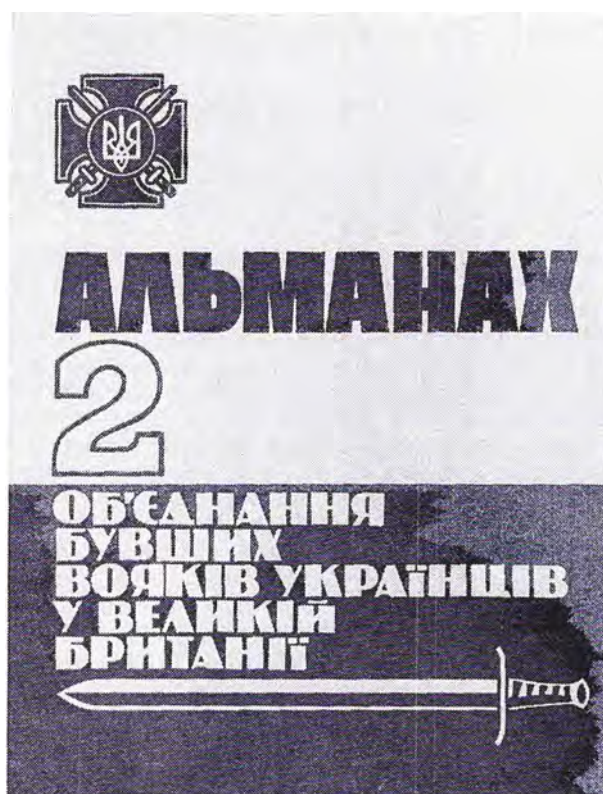
З нагоди відбутої групової поїздки до Австрії навесні 1981 року в часі якої учасники цієї поїздки брали участь у посвяченні пропам'ятної таблиці в церкві св. Варвари у Відні, в пошану й пам'ять полеглих воїнів і борців за волю України, а також у врочистостях відкриття і посвячення пам'ятника у Фельдбаху, Головна Управа вирішила видати пропам'ятну книжечку про цю поїздку та проведені врочистості в Австрії. Цю пропам'ятну книжечку зредагував май. д-р Святомир М. Фостун, а гарну обкладинку виготовив мистець Ростислав Глукко. «Вояки-воякам» це гарне, ілюстроване видання, друковане накладом 800 примірників. Відділи одержали в розпродаж 600 примірників цього видання і їх розпродали. Наклад вичерпаний.

Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії в звітному часі було також співвидавцем збірки поезій відомого поета Богдана Бори, п. з. «Буремні дні». Це більша збірка виправлених і доповнених колишніх двох збірок поезій цього поета, виданих у Риміні, в таборі военнополонених вояків І УД УНА. На кошти цього спільного видання ОБВУ виплатило 1500 фунтів, і книжка була видана спільно з Головною Управою Братства кол. Вояків І УД УНА. Ця гарна й чепурно видана книжка вийшла з друку в травні 1982 року.

В тому часі Головна Управа ОБВУ видала також два числа військовознавчого журналу «Сурмач» чч. 1-2 і 3-4 1981 року. Протягом 1981 року май. д-р Святомир М. Фостун працював над редакційним приготуванням до друку чергового видання ОБВУ, а саме споминів полк. Євгена Побігущого-Рена, п. з. «Мозаїка моїх споминів». Власне кажучи, це не лише спомини нашого великого приятеля, але і його роздуми про українське вояцтво. Роздуми про добрі й злі прикмети українського вояцтва, його перемоги й поразки, успіхи й невдачі. Це міркування багатого своїм військовим і воєнним досвідом українського старшини, що їх корисно й потрібно прочитати кожному українському воякові та ширшому українському загалові, а сама праця залишиться важливим внеском в історію українського війська.

У рамках нашої видавничої діяльності Головна Управа видала також дві картки-поштівки. Одна із знімкою могили-пам'ятника в Тарасівці, а другу зі знімкою пам'ятника у Фельдбаху. Ці картки-поштівки були призначені в розпродаж на покриття коштів утримання цих пам'ятників.

Видавнича діяльність Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії була в 1982-84 роках також не менш важливою своїми виданнями. Головним



Другий Альманах ОБВУ

виданням у 1982 році був перший том споминів полк. Євгена Побігущого-Рена п. з. «Мозаїка моїх споминів». Цей перший том надруковано накладом 1200 примірників, що їх більша частина були розпродані в клітиках ОБВУ. Деяку частину розпродав сам автор. Крім розпродажу книжок за океаном, багато примірників було вислані дарові до бібліотек, музеїв, архівів, видавництв та ін. Спомини полк. Євгена Побігущого-Рена втішалися великою популярністю і скоро весь наклад був вичерпаний. Книжку ми друкували на спільні кошти автора й ОБВУ. Редакційно опрацював спомини до друку май. д-р Святомир М. Фостун. Немає сумніву, що ці спомини є важливим внеском в історію українського війська та в бібліографію військової тематики.

Другим виданням Головної Управи ОБВУ впродовж звітного часу було чергове число нашого військовознавчого журналу «Сурмач» за 1983 рік, що вийшов із друку доволі спізнено, бо аж 22.3.1984 року, з уваги на перестановку в друкарні Української Видавничої Спільки в Лондоні на нову техніку друку та пов'язані з такою перестановкою різні технічні труднощі.

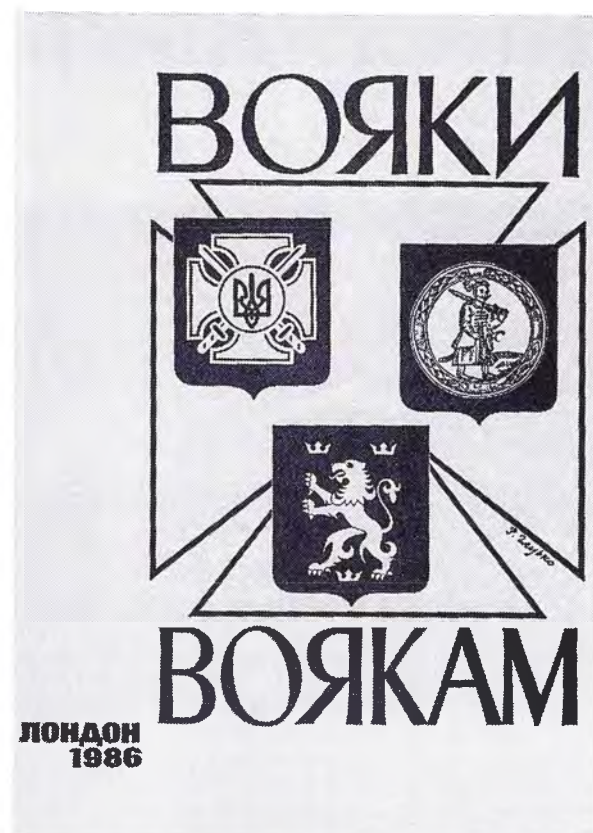


»Буремні Дні«

Іншими виданнями ГУ ОБВУ були два збірнички: »Броди« в 40-річчя брідських боїв, у липні 1944 року і »35-річчя ОБВУ« виданий у 35-роковини існування і безперервної діяльності нашої комбатантської організації. Ці збірнички були вислані до клітин ОБВУ 20 червня 1984 року з призначенням до користування клітинами нашої комбатантської організації.

В рамках видавничої діяльності Головна Управа ОБВУ видала у звітній каденції також дві картки-поштівки. Одну з пам'ятником, що його спорудило ОБВУ у Фельдбаху, а другу присвячену 40-річчю з часу постанови І УД УНА.

Другий том споминів полк. Євгена Побігуцого-Рена опрацював редакційно до друку май. Святомир М. Фостун, і матеріал був зданий до друку 1 лютого 1985 року, а вийшов з друку книжкою 18 вересня того ж року накладом 1200 примірників, що їх більшу частину вислано в продаж клітинам ОБВУ. Крім того вислано багато дарових примірників бібліотекам, архівам, музеям, видавництвам та різним індивідуальностям.



«Вояки — Воякам», т. т. 1 і 2

ПОЛК.
ЄВГЕН ПОВІГУЩИЙ - РЕН



МОЗАЇКА МОЇХ СПОМИНІВ

»Мозаїка моїх споминів«, т. т. 1 і 2

Володимир Соцький



на другому етапі

»На другому етапі«, т. 1



»1943-1983« — картка-поштівка

Як уже згадано, в звітному часі Головна Управа ОБВУ видала друком теж два числа «Сурмача». Перше число було видане в січні 1985 року, а друге у січні 1986 року, з уваги на труднощі в друкарні УВС в Лондоні.

В 1986 році була видана друком друга книга «Вояки-Воякам» за редакцією май. д-ра Святомира М. Фостуна. Були видані річні видання «Сурмача» за 1986-1987, 1988, 1989 і 1990 роки. Влітку 1988 року Головна Управа ОБВУ видала пропам'ятну картку-поштівку з присвятою великому ювілею Хрещення України в 988 році. Влітку 1989 року був виданий збірник (циклостилевий друк) у 40-річчя існування і безперерйної діяльності Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії. Збірник опрацював май. д-р Святомир М. Фостун.

В 1990 році на кошти ОБВУ й автора Головна Управа нашої комбатантської організації видала друком перший том споминів п. Володимира Гоцького п. з. «На другому етапі», в якому автор цікаво описав-розповів про своє пережиття в таборах воєннополонених дивізійників у Великій Британії аж до часу свого звільнення на статус цивільного громадянина.

Книжка-спомини — це гарно оформлене видання з обгорткою мистця Ростислава Глуква, за редакцією май. д-ра Святомира М. Фостуна. Спомини втішаються почитністю, що й заохотила автора опрацювати чергові томи своїх споминів.

Годиться відмітити, що протягом 1980-1990 років Головна Управа ОБВУ кольпортувала журнал Братства кол. Вояків І УД УНА «Вісті комбатанта», а також різні видання Головної Управи Братства.

Загально протягом 1980-1990 років видання Об'єднання бувалих Вояків Українців у Великій Британії були такі:

Другий Альманах ОБВУ	— 1980 рік
»Вояки — Воякам« том I.	— 1981 рік
»Буремні дні«	— 1981 рік (спільне видання)
»Мозаїка моїх споминів« том I	— 1982 рік
»Мозаїка моїх споминів« том II	— 1985 рік
»Вояки — Воякам« том II	— 1986 рік
»На другому етапі« том I	— 1990 рік

Збірники:

»Броди« — в 40-річчя брідських боїв	— 1984 рік
»35-річчя ОБВУ« — в 35 роковини ОБВУ	— 1984 рік
»40-річчя ОБВУ« — в 40 роковини ОБВУ	— 1989 рік

Картки-поштівки:

Пам'ятник полеглим за волю України у Фельдбаху
В 40-річчя постанови І УД УНА
Пам'ятник полеглим за волю України в Тарасівці
В пам'ять Ювілею Хрещення України



»988-1988« — картка-поштівка



»Сурмач«

»Сурмач«

Військовознавчий журнал »Сурмач« Головна Управа ОБВУ видавала щорічно, так, що протягом минулих десяти років вийшли з друку десять річних чисел багатоілюстрованих і чепурно виданих. Журнал утримувався весь час на доброму редакційному рівні й втішався почитністю та признанням як українських так і чужинецьких кіл, а теж і широкого громадянства, а в теперішньому часі втішається великим зацікавленням громадянства в Україні.

На жаль, невмолима смерть забрала в 1980–1990 роках майже весь склад редакційної колегії. Померли — май. Іван К. Гвоздик, пор. Володимир Вашкович, май. інж. Теодор І. Кудлик, пор. Остап Боднар, сот. Богдан Микитин, і головним та самотнім редактором журналу залишився і працював увесь час май. д-р Святомир М. Фостун. Адміністрував журнал сот. Маріян Д. Гайва.



*Май. Іван Гвоздик,
член редколегії «Сурмача»*



*Пор. Володимир Вашкович,
член редколегії «Сурмача»*

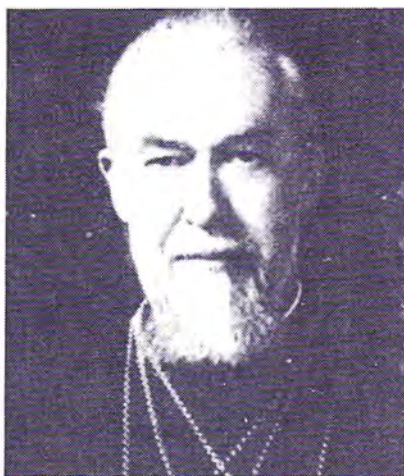


*Пор. Осип Боднар,
член редколегії «Сурмача»*

СПІВПРАЦЯ З ЦЕРКВАМИ



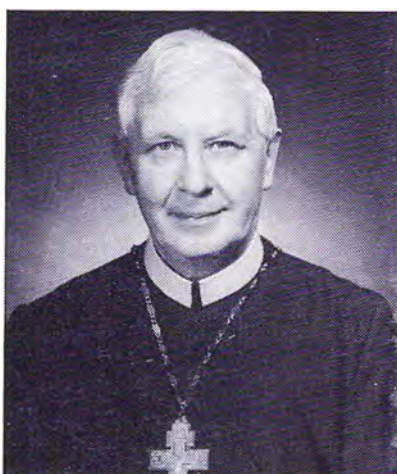
*Святіший Патріярх
УАПЦ і всієї України
Мстислав І*



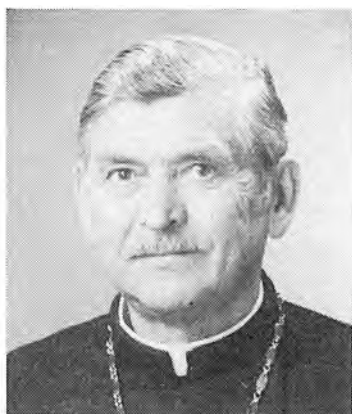
*Блаженніший Патріярх УГКЦ
Мирослав Іван Любачівський*



*Преосвященний Владика Іоан,
правлячий єпископ УАПЦ
у Великій Британії*



*Преосвященний Владика
Михайло Кучмяк, ЧНІ,
єпископ УКЦ у Великій Британії*



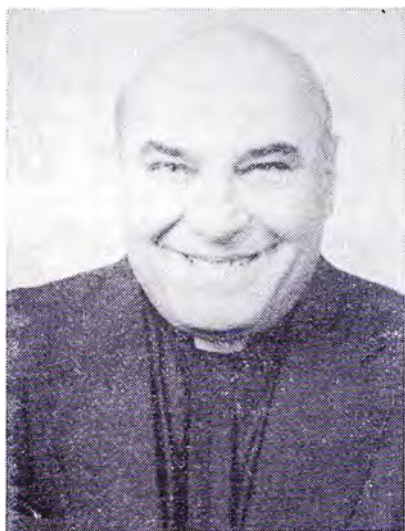
*Бл. пам. от. сот. протопресвітер
Сильвестер Богатирець,
капелян ОБВУ*



*Бл. пам. от. сот. крилошанин
Михайло Ратушинський,
капелян ОБВУ*



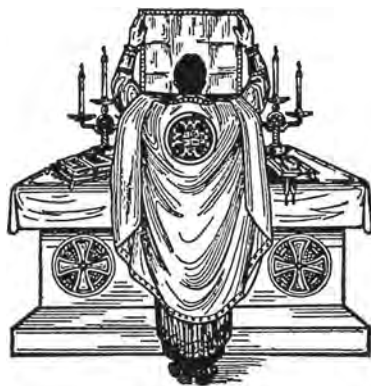
*От. крил. Ярема Гаврилюк,
почесний капелян ОБВУ*



*От. сот. митрат
Микола Матичак*



*От. протоієрей
Григорій Лазієнко*



ЗОВНІШНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ

Загальна зовнішня діяльність протягом 1980-1990 років була однією з важливих ділянок праці нашої комбатантської організації. Зовнішньою діяльністю Президії і Головної Управи ОБВУ керував увесь час май. д-р Святомир М. Фостун, як ген. секретар, а пізніше як голова Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії. Він проводив широке листування з українськими і чужинецькими комбатантськими та некомбатантськими організаціями, різними центрами, установами, урядовими чинниками і послами, писав різні меморандуми, урядові листи та полагав справу зовнішньої діяльності нашої організації. У його праці помагали йому сот. Мар'ян Д. Гайва, ген. секретар ОБВУ ппор. Михайло В. Поврозник і пор. Петро Кіщук.

Крім праці в ділянці зовнішньої загальної діяльності, що її проводили Президія і Головна Управа ОБВУ, багато зовнішньої місцевої діяльності здійснювали теж Відділи ОБВУ, проявляючи власну ініціативу, діючи згідно напрямних Президії і Головної Управи ОБВУ та співпрацюючи в громадах з братніми українськими організаціями, тим самим допомагаючи Централі ОБВУ в її загальній зовнішній діяльності.

Протягом 1980-1990 років Об'єднання бувших Вояків Українців було членом Світового Конгресу Вільних Українців (СКВУ), Світового Українського Визвольного Фронту (СУВФ), Ради Українських Комбатантських Організацій (РУКО), Європейської Ради Свободи (ЕРС), Координаційного Осередку Українських Громадських Центральних і Крайових Установ в Європі (КоУГЦУ), а представники ОБВУ завжди брали активну участь у різних конгресах, конференціях, з'їздах, зборах чи нарадах. Не були успішними, на жаль, старання Президії ОБВУ домогтися, щоб ОБВУ було членом світового ветеранського руху та європейського, з причини статусу нашої організації як бездержавної. Ця справа залишається і далі в увазі керівних органів нашої комбатантської організації, але вона змогла би реалізуватися лише тоді, коли Україна усамоствиниться і буде визнана як самостійна суверенна держава.

В цьому розділі нашого Альманаху ми не маємо можливості подати в подробицях усю пророблену зовнішню діяльність протягом минулих десяти років, але хочемо в тому розділі відмітити важливіші дії, акції та ходи тієї діяльності в згаданих роках, за порядком їхньої річної черговості:

1980

● 19 липня 1980 року був створений старанням Головної Управи ОБВУ й сот. Ярослава Тріски у Мадридї Відділ ОБВУ в Іспанії. На установчі Збори цього Відділу, що відбулись того дня в гірській місцевості Бустанв'ехо їздили з Великої Британії голова ОБВУ сот. Богдан Микитин і май. ген. секретар д-р Святомир М. Фостун. Протягом того ж року Головна Управа та її Екзекутива проводили також заходи, щоб зорганізувати Відділ ОБВУ в Скандинавії, але, на жаль, наші старання не були успішними з браку зацікавлення тією справою зі сторони кол. військовиків-українців у Скандинавії.

● На вістку про смерть бл. п. сотника інж. Богдана Підгайного, Головна Управа ОБВУ вислала співчуття вдові Покійного, а теж і Головній Управі Братства кол. Вояків І УД УНА.

1981

● Від 22 травня до 1 червня 1981 року відбулась групова поїздка до Австрії. Це була найбільш численна поїздка до того часу, бо в ній взяли участь 70 осіб. У поїздки взяли участь голова ОБВУ сот. Богдан Микитин, ген. секретар та інші члени Головної Управи, голови Округ, голови кількох Відділів, багато членів ОБВУ й громадян. Керівником групи був пор. Петро Кіщук, а керівниками двох підгруп — сот. Маріян Д. Гайва і хор. Маркіян Шептицький. Група відвідала Відень і брала участь у врочистості посвячення пропам'ятної таблиці в церкві св. Варвари у Відні. Ця пропам'ятна таблиця була виготовлена й вмурована в тій церкві на кошти Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії, Братства кол. Вояків І УД УНА і Братства «Броди-Лев» та за згодою пароха церкви всч. о. шамбеляна д-ра Олександра Остгайм-Дзеровича, який разом з всч. о. крилошанином і капеляном ОБВУ Михайлом Ратушинським з Великої Британії посвятили цю пропам'ятну таблицю в неділю, 24 травня. На згадану врочистість прибула також делегація Головної Управи Братства І УД УНА з Канади під проводом голови сотника д-ра Мирослава Малецького. Після оглядин Відня група виїхала до Фельдбаху. Звідтіль у четвер, 28 травня відбула поїздку на цвинтар у Грацу, де отці відслужили Панахиду, а в п'ятницю 29 травня відбулася поїздка на воєнні цвинтарі в околиці Фельдбаху на яких всч. отці архипротопресвітер Палладій Дубицький, шамбелян д-р Олександр Остгайм-Дзерович і о. крилошанин Михайло Ратушинський служили Панахиди, а представники ОБВУ і Братства поклали вінки до пам'ятників. В суботу 30 травня відбулося врочисте відкриття і посвячення пам'ятника у Фельдбаху, спорудженого на кошти ОБВУ, Братства кол. Вояків І УД УНА і Братства «Броди-Лев». У часі цієї врочистості промовляв голова ОБВУ сот. Богдан Микитин. Після посвячення пам'ятника відбулось спільне прийняття, що його відкрив ген. секретар ОБВУ май. д-р С. М. Фостун, а проводив ним



*Пропам'ятна таблиця
в церкві св. Варвари у Відні*



*Біля церкви св. Варвари у Відні. Зліва направо:
сот. Богдан Микитин, сот. д-р Мирослав Малецький —
голова Братства кол. Вояків І УД УНА
і сот. Маріян Д. Гайва*

сот. Роман Дебрицький — голова Братства кол. Вояків І УД УНА в Західній Німеччині. Пополудні група взяла участь у врочистості біля пам'ятника австрійських спадунів, що того дня відзначували 40-ліття своєї участі у військовій кампанії на острові Креті. Другого дня наша група виїхала до місцевості Бад-Гляйхенбергу й там брала участь у відзначенні 60-річчя існування та діяльності австрійських комбатантських організацій. Того ж дня група виїхавши з Австрії, прибула до Мюнхену, а в понеділок, 31 травня відвідала місцевий цвинтар Вальдфрідгоф, де при могилах сл. п. Степана Бандери, Степана Ленкавського та д-ра Лева Ребета всч. о. архипротопресвітер Палладій Дубицький, о. крилошанин Михайло Ратушинський і о. Степан Питка відслужили Панахиду. Були виголошені короткі промови та покладено вінки на могилах. Того самого дня група відлетіла літаком до Великої Британії. Про поїздку нашої групи до Австрії та її участь у всіх урочистостях докладно описано в книжечці, що її ОБВУ видало друком п.з. «Вояки — воякам» у розділі п.з. «Мозаїка подорожніх вражень».

● З нагоди відзначення 89-ліття Блаженнішого Патріярха Йосифа, що відбулось у Римі в днях 16-17 лютого 1981 року хор. Михайло Захарчук репрезентував ОБВУ на цьому відзначенні, і вітав Блаженнішого Патріярха від імені нашої організації.



*Воєнний цвинтар у Фута Пас, Італія,
де поховані померлі воїни І УД УНА*



*Пропам'ятні таблиці в крипті собору св. Софії у Римі,
виготовлені на кошти ОБВУ*



*Після покладення вінка до пам'ятника загиблим
дівчатам і жінкам на кладовищі в Граці. Зліва направо:
пані Марія Мирон, Люба Фостун, Анна Стешин
і М. Рева*



*Военний цвинтар у Травтмансдорфі. Пам'ятник споруджений
на кошти ОБВУ за проектом пор. Андрія Гавірка*



*Почесна стійка біля пам'ятника у Фельдбаху,
закритого українським прапором. Стоять зліва
направо: побр. Михайло Кормило, М. С. Кучер і
Володимир Длябога*

● Використовуючи нагоду, що в днях 19 до 26 вересня 1981 року відбулась українська проща з Великої Британії до Риму, зорганізована старанням Президії УКПО, Головна Управа ОБВУ вирішила, щоб її представники — пор. Петро Кіщук і хор. Маркіян Шептицький — відвідали військовий цвинтар у Фута Пас і там поклали вінки на українській ділянці того цвинтаря. Але в четвер, 24 вересня майже всі прочани з Великої Британії відбули поїздки на цей військовий цвинтар у Фута Пас, де похоронені померлі воїни І УД УНА, й там всч. о. Іван Дацько та всч. о. Євген Гарабач відслужили Панахиду в крипті, де до пропам'ятної таблиці поклали вінок Почесний Голова ОБВУ май. інж. Теодор І. Кудлик, хор. Маркіян Шептицький і пор. Богдан Рогач. На цьому військовому цвинтарі отці відслужили Молебень, а на кожній могилі покладено по одній рожі. Прапорonosцем ОБВУ був ст. дес. Дмитро Литвин з Манчестеру.

Треба відмітити, що другого дня після прибуття до Риму, тобто в неділю, 20 вересня представник ОБВУ пор. Петро Кіщук вітав Блаженнішого Патріярха Йосифа в часі спільної аудієнції. Того дня пополудні після Служби Божої всч. оо. митрат д-р Іван Музичка, Петро Стецюк і Євген Гарабач відслужили Панахиду при пропам'ятній таблиці в крипті собору Св. Софії, а вінок поклали Почесний Голова ОБВУ май. інж. Теодор І. Кудлик, хор. Іван Равлюк і пор. Петро Кіщук.



*От. д-р Олександер Остгайм-Дзерович,
великий приятель ОБВУ*

1982

● У днях 12-19 лютого 1982 року пор. Петро Кіщук репрезентував ОБВУ в усіх урочистостях, що відбулися в Римі у відзначенні 90-ліття Блаженнішого Патріярха Йосифа. Він привітав Патріярха від ОБВУ й вручив йому дар любови.

● Ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун і сот. Маріян Д. Гайва брали участь у П'ятому Конгресі КОУГЦУ як делегати ОБВУ. Цей Конгрес відбувся в Мюнхені в суботу, 27 березня 1982 року. Ген. секретар працював головою резолюційної комісії цього Конгресу, а сот. Маріян Д. Гайва секретарював. У понеділок, 29 березня вони обидва склали офіційну візиту в ЦПУЕН, УМХС і Голові КУ Братства кол. Вояків І УД УНА сот. Романові Дебрицькому.

● У 1982 році з Великої Британії не було групової поїздки до Австрії з причини різних труднощів, а тому до Австрії їздила лише делегація Головної Управи ОБВУ: Пор. Петро Кіщук, хор. Маркіян Шептицький, хор. Михайло Ткачук і бул. Лев Коваль. Вони відвідали разом з представниками й членами Братства кол. Вояків І УД УНА в Західній Німеччині, що прибули тоді до Австрії на врочистості воєнні цвинтарі, брали учать у врочистості біля пам'ятника у Фельдбаху, в Панахиді біля могили бл. п. о. капеляна Данила Ковальюка в Грацу, в урочистості відкриття пам'ятника в місцевості Поппендорфі, що

його спорудили австрійці в пам'ять німецьких воїнів, полеглих у боях у тій місцевості. В Мюнхені наша делегація мала зустріч з пполк. Вольфом-Дітріхом Гайке, кол. шефом штабу І УД УНА. Учасниками цієї зустрічі були також полк. Євген Рен і сот. Володимир Козак.

● Звернення Головної Управи ОБВУ до Президії Секретаріату СКВУ, щоб Президія звернулась з вимогою до ООН, щоб ця світова організація вимогла від советського уряду не висилати вояків-українців до Афганістану.

● 4 грудня 1982 року сот. Маріян Д. Гайва відбув поїздку до Мюнхену на вояцьку зустріч, улаштовану з нагоди видання друком першого тому споминів полк. Євгена Побігущого.

● Продовжувалася підготовка делегатського з'їзду українських комбатантських організацій у цілі відновлення діяльності Світової Ради Українських Комбатантських Організацій при СКВУ, не діяльної з часу смерті сл. п. сотника д-ра Володимира Галана. Цю підготовку проводили Головна Управа Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії, Головна Управа Братства кол. Вояків І УД УНА і Підготовчий Комітет.

1983

● 6 лютого 1983 року в Римі у крипті храму Св. Софії відбулось урочисте посвячення пропам'ятної таблиці в пам'ять і прославу генерал-хорунжого Романа Шухевича — Тараса Чупринки та всіх воїнів УПА і борців ОУН. У згаданий врочистості взяли участь голова ОБВУ сот. Богдан Микитин, пор. Петро Кіщук, хор. Маркіян Шептицький і пхор. Микола Яцків — як репрезентанти ОБВУ. З тієї нагоди на окремій авдієнції у Блаженнішого Патріярха Йосифа голова ОБВУ і пор. Петро Кіщук вручили йому військовий орден ОБВУ — Золотий Хрест.

● На святі в пошану й прославу полк. Євгена Коновальця, що відбулось у Роттердамі в 45 роковини його смерті представниками ОБВУ були сот. Маріян Д. Гайва і хор. Михайло Захарчук.

● У днях 26 травня до 5 червня 1983 року відбулась збірна поїздка до Австрії з участю 44 осіб. Керівником групи був пор. Петро Кіщук, а заступником хор. Маркіян Шептицький. Загальною поїздкою була успішною, а в часі її відбування була змога представникам Головної Управи ОБВУ зустрітись з кол. шефом штабу І УД УНА пполк. Вольфом-Дітріхом Гайке, великим приятелем ОБВУ.

● У тому часі Головна Управа розглядала новий проект — стіну прослави українського вояцтва в крипті храму Св. Софії у Римі, де згідно проекту потрібно було б вмурувати ще одну пропам'ятну таблицю в пам'ять полеглих за волю України отців капелянів усіх українських армій, а над усіма трьома таблицями розмалювати чи викласти мозаїкою образ Св. Покрова. Таким чином, це була б чудова стіна прослави українського вояцтва. Цей проект був загальною схваленням Головною Управою, і в тій справі почалось листування з канцелярією Блаженнішого Патріярха, однак до кінця звітної каденції згадана справа не була здійснена, з уваги на інші пляни, що їх мав Блаженніший Патріярх, і ця справа залишилася далі на увагу Головної Управи ОБВУ.

● 5 липня 1983 року сот. Маріян Д. Гайва їздив до Мюнхену, як представник Головної Управи на святкування 40-річчя з часу постанови І УД УНА, що його влаштувала там Крайова Управа Братства кол. Вояків І УД УНА в Західній Німеччині.

● В часі поїздки до Мюнхену на пленарне засідання Європейського Ювілейного Комітету 1000-ліття Руси-України та Президії КоУГЦУ ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун відбув зустріч з головою КУ Братства кол. Вояків І УД УНА сот. Романом Дебрицьким, обговоривши з ним різні питання співпраці КУ Братства з Головною Управою ОБВУ.

● У першій і другій половині 1983 року велось листування Головної Управи ОБВУ в справі концертного турне дивізійного хору «Бурлака» з Канади, що мало відбутися в кінці 1983 року. На жаль, великі кошти подорожі внеможливили тому хорові в 1983 році приїхати до Великої Британії і відбутися намічене концертне турне у більших Відділах ОБВУ.

● Полагоджувано в між часі справу фінансової помочі, потрібної для проведення ремонту пам'ятника на могилі сл. п. капеляна І УД УНА о. Данила Ковалюка. Головна Управа ОБВУ дала грошову допомогу на проведення згаданого ремонту, фінансованого також Головною Управою Братства кол. Вояків І УД УНА і Управою Братства «Броди-Лев».

● З уваги на потребу проведення потрібної і дбайливої підготовки участі української сторони у святкуванні 800-річчя з часу існування Фельдбаху та 100-річчя з часу признання йому міського статусу, представники Головної Управи ОБВУ пор. Петро Кішук і хор. Маркіян Шептицький відбули в листопаді 1983 року (13-17) поїздку до Фельдбаху. Там вони обговорили всі справи підготовки з австрійськими колами, а також з представниками Братства І УД УНА з Західної Німеччини й українцями в Австрії. У висліді їхніх розмов постав український діловий комітет підготовки, що його головою був обраний всч. о. шамбелян д-р Олександр Остгайм-Дзерович, заступником голови сот. Роман Дебрицький, орган. реф. пор. Петро Кішук, а секретарем хор. Маркіян Шептицький. До згаданого ділового комітету обрано також і ст. дес. Лева Ковалю, підреферента зовнішніх зв'язків ГУ ОБВУ.

● Почато заходи, щоб у церкві на горі Леопольдбергу біля Відня вмурувати пропам'ятну таблицю в пам'ять українських козаків, що полягли в бою за визволення Відня від турецької облоги в 1683 році. Цю пропозицію пор. Петра Кішука підтримала вся Головна Управа, і нею захопився також всч. о. шамбелян д-р Олександр Остгайм-Дзерович, який чи не найбільше допоміг у здійсненні цього проекту, головню полагоджуючи усі формальні та урядові справи з австрійськими чинниками.

● Восени 1983 року в днях 26 листопада до 7 грудня представники ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун, сот. Маріян Д. Гайва і пор. Петро Кішук відбули поїздку до Канади й в Торонто брали участь у IV Конгресі Світового Українського Визвольного Фронту, делегатському з'їзді Ради Українських Комбатантських Організацій (РУКО) і IV Конгресі СКВУ. Учасником згаданих конгресів і з'їзду, а також інших конференцій, був теж член Головної Управи ОБВУ хор. Михайло Захарчук. Делегатський з'їзд представників українських комбатантських організацій відбувся 30 листопада 1983 року в приміщенні готелю, де відбувався IV Конгрес СКВУ. Наші представники були активними в часі того з'їзду, який завдяки дбайливій підготові зі сторони ОБВУ, а теж і Підготовчого Комітету та Головної Управи Братства кол. Вояків І УД УНА відбувся дуже успішно. Наші представники працювали в різних комісіях. Програмову доповідь сказав майор д-р Святомир М. Фостун, який також реферував проект правильника Комбатантської Ради та резолюцій з'їзду. В діловій президії з'їзду був пор. Петро Кішук. З'їзд ухвалив відновити діяльність кол. Світової Ради Українських Комбатантських Організацій, назвавши її РУКО, прийняв її правильник і обрав Президію Ради Українських Комбатантських

Організацій, до якої обрано голову ОБВУ сот. Богдана Микитина як першого заступника голови РУКО, що ним обрано сот. д-ра Мирослава Малецького, голову Братства кол. Вояків І УД УНА, а май. д-ра Святомира М. Фостуна обрано другим секретарем. Згаданий делегатський з'їзд був, безумовно, важливою подією в житті українського комбатантського руху у вільному світі й в тому була велика заслуга ОБВУ.

В часі величавої маніфестації у пам'ять жертв великого голоду, що відбулась у неділю, 4 грудня після закінчення IV Конгресу СКВУ наші представники брали участь у виступі комбатантів, а ген. секретар ОБВУ був у почесній трійці, яка поклала вінок у пам'ять жертвам великого голоду.

1984

● В лютому 1984 року пор. Петро Кішук, як представник Головної Управи ОБВУ, відбув поїздку до Риму й там брав участь у посвяченні столика в крипті храму Св. Софії під пропам'ятними таблицями. Виготовлення столика фінансував Відділ СУБ у Дарбі. Водночас пор. Петро Кішук привітав Блаженнішого Патріярха від ОБВУ з його 92-річчям і відбув різні важливі зустрічі в Римі.

● В часі Великодніх свят 1984 року голова ОБВУ сот. Богдан Микитин відбув поїздку до Іспанії та був учасником Загальних Зборів Відділу ОБВУ в Іспанії, що відбулись у місцевості Бустанв'ехо. Він репрезентував Головну Управу ОБВУ та сказав програмове слово, а водночас інформував наших побратимів про пророблену працю ОБВУ та дальші плани діяльності. Головою Відділу ОБВУ в Іспанії був обраний сот. д-р Теодор Барабаш, а дотогочасний голова Відділу сот. Ярослав Тріска був обраний головою Контрольної Комісії того Відділу.

● У дні від 24 травня до 6 червня 1984 року відбулась велика збірна поїздка до Австрії з участю 81 особи. В згаданій поїздки брав участь також репрезентативний танцювальний ансамбль «Орлик» під керівництвом своїх хореографів — пані Марійки Бабич і п. Дмитра Парадюка, а також квартет бан-



В часі товариської зустрічі в Мюнхені промовляє голова ОБВУ сот. Богдан Микитин



*Сот. Богдан Микитин нагороджує
пполк. Вольфа-Дітріха Гайке орденом ОБВУ*



Біля могили сл. пам. Степана Бандери в Мюнхені. 1984 рік



Пропам'ятна таблиця, вмурована в стіну церкви на горі Леопольдберг

дуристів «Кобзарське Братство». Ансамбль «Орлик» і «Кобзарське Братство» концертували в Мюнхені, у Фельдбаху, Гнасі, Бад-Гляйхенбергу та брали участь у всіх урочистостях, що відбулися на горі Леопольдберг, де була посвячена пропам'ятна таблиця в пам'ять і пошану полеглим українським козакам у боях за визволення Відня від турецької облоги 1683 року. Цю таблицю виготовлено старанням Головної Управи ОБВУ за проектом мистця Ростислава Глуква, а фінансував кошти на її виготовлення Відділ ОБВУ в Іспанії. Це була головна врочистість, а друга — це був «Український Тиждень» у Фельдбаху, в часі якого відбулися там різні зустрічі, імпрези, концерт наших мистецьких ансамблів і зустріч з президентом Австрії. Репрезентували ОБВУ в часі тієї поїздки — голова ОБВУ сот. Богдан Микитин, пор. Петро Кіщук, який і був діловим керівником групи, пор. Володимир Янківський, який був керівником однієї підгрупи та хор. Маркіян Шептицький, що сповняв обов'язки фінансового адміністратора. Дотепер це була найбільша чисельністю збірна група, що їздила до Австрії. Як кожного року так і в цьому 1984 році група відвідала воєнні цвинтарі в околицях Фельдбаху, де були відслужені Панахиди й покладені вінки. Братство кол. Вояків І УД УНА репрезентували в усіх урочистостях сот. д-р Мирослав Малецький, д-р Остап Сокольський і побр. Лев Бабій. Від Братства «Броди-Лев» представником був побр. Андрій Закревський. Численно було зарепрезентоване Братство кол. Вояків І УД УНА з Західної Німеччини, з якої також хор «Україна» брав участь у врочистостях у Фельдбаху. Допомогавав багато в праці представників Головної Управи ОБВУ в Австрії ст. дес. Лев Коваль, як підпреферент зовнішніх зв'язків. Підготовкою поїздки займалися побратими: ген. секретар ОБВУ, сот. Маріян Д. Гайва, хор. Маркіян Шептицький і пор. Петро Кіщук, які полагоджували всі справи.

● На похорон Блаженнішого Патріярха Йосифа Сліпого в днях 12-13 вересня їздив, як представник ОБВУ, пор. Петро Кіщук.

● Чота членів ОБВУ в однострою брала участь у відзначенні 25-річчя смерті сл. п. Провідника ОУН Степана Бандери, що відбулось у Мюнхені в суботу, 13 жовтня.



Ст. сот. Михайло Ратушинський посвячує пропам'ятну таблицю, вмуровану в стіну церкви на горі Леопольдберг



Священики служать Панахиду на горі Леопольдберг



Промовляє о. д-р Олександр Остгайм-Дзерович



*Українська група учасників врочистості посвячення
пропам'ятної таблиці на горі Леопольдберг*



*Промовляє дир. Іван Равлюк,
ген. секретар Союзу Українців
у Великій Британії*



*У Граці на кладовищі біля пам'ятника загиблим дівчатам і жінкам.
Стоять зліва направо: п-ні Галина Богуслав, п-ні Анна Шептицька
і п-ні Марійка Бабич*



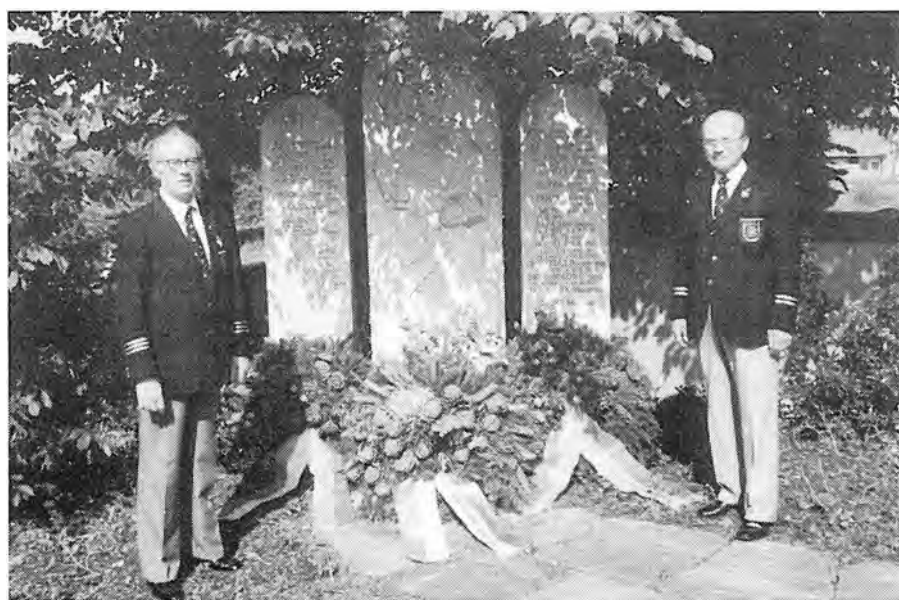
Виступ ансамблю «Орлик» на площі біля міської ратуші у Фельдбаху



Виставка українського мистецтва в одній з головних крамниць м. Фельдбаху, влаштована з нагоди «Українського тижня» 1984 року



*В поході на военні цвинтарі в околиці Фельдбаху.
У першій трійці зліва направо: полк. Євген Рен,
пполк. Вольф-Дітріх Гайке і сот. д-р Мирослав Малецький*



*Сот. Богдан Микитин і пор. Петро Кіщук біля пам'ятника
на воєнному цвинтарі у Фельдбаху*



Промовляє полк. Євген Побігуций-Рен на воєнному цвинтарі в Гнасі



Промовляє полк. Вольф-Дітріх Гайке на тому ж цвинтарі

1985

● На похорон бл. п. май. Сеппа Маврера у Фельдбаху їздили представники ОБВУ пор. Петро Кішук і бул. Леонід Коваль. Похорон відбувся 3 січня. В часі свого короткого побуту у Фельдбасі наші представники зложили офіційну візиту посадникові міста, секретареві комбатантської організації п. Еріхові Наглерові, радн. Альойзу Гармтодтові й новому голові австрійських комбатантів Стирії капт. Вальтерові Бендлю, який обняв обов'язки голови комбатантської організації після несподіваної смерті май. Сеппа Маврера.

● У травні відбулась дуже успішна групова поїздка до Австрії. Учасники поїздки взяли організовану участь у посвяченні відновленого воєнного цвинтаря у Фельдбаху, брали участь у всіх урочистостях, що відбувалися у Фельдбаху в 40-річчя закінчення другої світової війни в Європі. З групою, що її керівником був пор. Петро Кішук, їздив теж ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун.

● Хор. Михайло Ткачук відбув поїздку до США і репрезентував нашу комбатантську організацію на делегатському з'їзді Братства кол. Вояків І УД УНА і делегатському Крайовому з'їзді Братства в США. Обидва ці з'їзди відбулись в оселі «Союзівці».

● В програмі спільної групової поїздки до Риму, що відбулась 6-13 вересня в перші роковини смерті Блаженнішого Патріярха Йосифа, відбулась поїздка на воєнний цвинтар на Монте Кассіно. Цю поїздку zorganizував пор. Петро Кішук, що був офіційним репрезентантом ОБВУ в цій спільній груповій поїздки. На воєнному цвинтарі на Монте Кассіно була відслужена Панахида за по-



Зупинка в Альпах у часі подорожі з Мюнхену до Австрії. 1985 рік



Всч. от. Йосафат Лецишин служить Панахиду на Монте-Кассіно



*Салют полеглим віддають май. д-р Святомир М. Фостун
і пор. Петро Кіщук*



Салют біля пам'ятника загиблим у концентраційному таборі Дахав віддають май. д-р Святомир М. Фостун і пор. Петро Кіщук. 1985 рік



Загальний вигляд концентраційного табору Дахав



*Учасники групової поїздки до Австрії марширують
на український цвинтар у Мюнхені*



*Група українських комбатантів
перед будинком інтернату «Рідна Школа» в Мюнхені.
Третій зліва — проф. д-р Володимир Янів, ректор УВУ*



Представники австрійської цивільної адміністрації, війська, українські й австрійські ветерани у часі посвячення відновленого воєнного цвинтаря у Травтмансдорфі



Почесна чота ОБВУ на чолі з пор. В. Янківським, в поході на воєнний цвинтар у Травтмансдорфі



Голова Австрійського Чорного Хреста Сепп Тойтлер вітається з май. д-ром Святомиром М. Фостуном і пор. Петром Кіщуком



Президент Австрійського Чорного Хреста май. інж. Отто Явс нагороджує май. д-ра С. М. Фостуна орденом І класи цього Хреста



Фрагмент з Панахиди біля могили май. Сеппа Маврера



*Співає в часі Панахиди хор Братства з Канади «Бурлака»
під диригуванням маестра Зенона Лавришина*



Хор «Бурлака» з Канади



*На военному цвинтарі в Бад-Гляйхенбергу. Зліва направо:
хор. Михайло Кучер (Канада), пор. Роман Дразньовський (США),
полк. Євген Побігуций-Рен (Німеччина)
і май. д-р Святомир М. Фостун (Вел. Британія)*

1986

● В часі своєї поїздки до Мюнхену в.о. голови ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун відвідав 11 квітня сот. Романа Дебрицького в лікарні та обговорив з ним різні актуальні справи дальшої співпраці ОБВУ і Братства кол. Вояків І УД УНА в Західній Німеччині. Використовуючи нагоду скликання пленарного засідання Європейського Ювілейного Комітету відзначення тисячоліття Хрещення України, а теж і засідання Президії КоУГЦУ, він мав змогу обговорити із заінтересованими чинниками питання співпраці ОБВУ в різних аспектах українського організованого життя в Західній Європі.

● На похорон сл. п. Ярослава Стецька в Мюнхені 12 липня 1986 року їздили голова і члени Головної Управи та численні наші члени, що там творили жалобну чоту. Члени Головної Управи стояли теж у стійці біля домовини в каплиці на цвинтарі.

● 2 серпня того ж року вмуровано пропам'ятну таблицю в крипті храму Св. Софії у Римі в пам'ять капелянів українських армій, що віддали своє життя за волю України. Ця пропам'ятна таблиця була виготовлена за згодою Блаженнішого Патріярха Мирослава Івана Любачівського на кошти ОБВУ.

● В суботу, 24 і в неділю, 25 травня члени ОБВУ, молодь і громадянство з Великої Британії брали участь у відзначенні 60-річчя з дня трагічної смерти Головного Отамана і голови української держави Симона Петлюри. Це відзначення відбулось в Парижі. Представниками ОБВУ були ппор. Михайло Гринюк, пор. Володимир Янківський і хор. Маркіян Шептицький.

● Від 23 травня до 2 червня відбулась групова поїздка до Австрії, відвідини Відня, побут у Фельдбаху і відвідини воєнних цвинтарів у околиці Фельдбаху. Керівником групи був пор. Петро Кіщук, а заступником хор. Михайло Ткачук. У часі тієї поїздки всі її учасники взяли участь у Панахиді на кладовищі Вальдфрідгоф у Мюнхені біля могили сл. п. Степана Бандери й біля могили сл. п. Степана Ленкавського, де й були покладені вінки.

● 10 червня відбули поїздку до Канади як представники ОБВУ сот. Маріян Д. Гайва і хор. Михайло Ткачук на святкування 75-річчя Канадського Легіону (українського сектора), що відбувся в місті Едмонтоні.

● У вересні того ж року пор. Петро Кіщук їздив до Риму, як представник ОБВУ. Полагодив там різні актуальні справи й відбув поїздку на Монте Кассіно.



Пропам'ятна таблиця, вмурована в крипті собору св. Софії старанням і на кошти ОБВУ за згодою і благословенням Блаж. Патріярха Мирослава Івана Любачівського



Жалобна стійка ОБВУ в часі заупокійної Служби Божої в пам'ять Ярослава Стецька в соборі Української Католицької Церкви в Мюнхені



Члени ОБВУ супроводять сл. пам. Ярослава Стецька в останню путь



*Хор. Петро Дюк і бул. Василь Семак несуть головний вінок ОБВУ
в часі жалобної процесії на цвинтарі в Мюнхені*



Фрагмент останніх похоронних молінь на цвинтарі



*Біля пам'ятника у Фельдбасі промовляє
всч. от. архипротопресвітер Палладій Дубицький.*



Панахида на могилі май. Сеппа Маврера у Фельдбаху



Священники (зліва направо) от. диякон Олександр Будкевич, от. М. Крищук, от. М. Горошко і от. Т. Зубак посвячують місце для пам'ятника у м. Едмонтоні



Промовляє Василь Хміляр, заслужений діяч канадських ветеранів українських відділів



Сот. Маріян Д. Гайва нагороджує хор. Михайла Кучера орденом ОБВУ



Сот. Маріян Д. Гайва нагороджує п-ні Анну Чернявську-Панчук орденом ОБВУ



*Сот. Маріян Д. Гайва вручає грамоту ОБВУ
голови американських ветеранів*



*Почесні гості на святкуванні 75-річчя Канадського Легіону
у м. Едмонтоні*

1987

● В січні 1987 року голова ОБВУ відбув поїздку до Західної Німеччини, там відвідав хворого голову Братства кол. Вояків І УД УНА сот. Р. Дебрицького та зустрівся з членами Крайової Управи Братства для обговорення різних питань співпраці.

● Від 22 травня до 1 червня 1987 року відбулась групова поїздка нашого членства і громадянства до Італії й Австрії. Проводив поїздкою пор. Петро Кіщук, а брали участь у поїздки також члени Головної Управи ОБВУ — сот. Маріян Д. Гайва і хор. Михайло Ткачук.

● 11 липня наша комбатантська організація брала участь у посвяченні пам'ятника на могилі сл. п. Ярослава Стецька, голови Проводу ОУН і президента АБН. Керівником групи був пор. Петро Кіщук, а сот. Маріян Д. Гайва сказав жалобне шанувальне слово. Члени ОБВУ творили почесну стійку. В цій врочистості взяли участь також члени Головної Управи ОБВУ.

● Від 19 до 27 вересня тривала групова поїздка нашого членства й громадянства до Риму. Керівником групи був пор. Петро Кіщук. У поїздки взяв участь також голова ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун, пор. Володимир Янківський і хор. Маркіян Шептицький. 20 вересня відбулось урочисте посвячення пропам'ятної таблиці в крипті храму Св. Софії, що її відслонив голова ОБВУ, а посвятив Блаженніший Патріарх Мирослав Любачівський у сослуженні Владик і духовенства. Ця пропам'ятна таблиця вмурована в пам'ять ка-



*Панахиду в крипті на військовому цвинтарі у Фута-Пас
служить от. д-р митрат Іван Музичка. 1987 рік*



Панахида на українській ділянці воєнного цвинтаря Фута-Пас

пелянів українських армій, що віддали своє життя за волю України. Того ж дня відбулась зустріч Блаженнішого Патріярха з членством ОБВУ і громадянством. У часі цієї зустрічі голова ОБВУ привітав Патріярха від імені нашої комбатантської організації і підніс йому »дар любови«.

● У днях 14-19 вересня того ж року в США, в Нью-Йорку відбувся Світовий З'їзд кол. Вояків УПА. В цьому З'їзді брав участь хор. Михайло Ткачук, як представник ОБВУ і тих упівців, що проживають у Великій Британії. У часі З'їзду хор. Михайло Ткачук обговорив з провідними діячами Товариства УПА справи затіснення співпраці між нашими організаціями.

● 22 вересня відбулась поїздка на воєнний цвинтар на Монте Кассіно, де всч. о. Йосафат Лещишин відслужив Панахиду, а вінок поклав голова ОБВУ.

23 вересня відбулась аудієнція у Високопреосвященнішого Владики архієпископа Мирослава Марусина з участю голови ОБВУ, пор. Петра Кіщука, хор. Маркіяна Шептицького і ст. бул. Олекси Дем'янчука. У нарадах Шостого Конгресу мирян ПУКЦеркви брали офіційно участь пор. Петро Кіщук, пор. Володимир Янківський і хор. Маркіян Шептицький.

● У жовтні того ж року сот. Маріян Д. Гайва, перебуваючи на північно-американському континенті, відбув зустрічі й наради з членами Крайових Управ Братства кол. Вояків І УД УНА в США і Канаді, наради з членами Головної Управи Братства та з членами Президії Ради Українських Комбатантських Організацій.



Учасники української групи з Великої Британії на Панахиді в пам'ять Ярослава Стецька. Панахиду служить от. Мирон Молчко



П-ні Осипа Кіщук поклала китицю квітів до пам'ятника на могилі бл. пам. Наталки Куцан-Бандери



П-ні Осипа Кіщук говорить в Граці шанувальне слово в пам'ять українських дівчат і жінок, що загинули в часі другої світової війни



Біля пам'ятника на воєнному цвинтарі в Травтмансдорфі. Зліва направо: мгр Богдан Шарко, хор. Василь Гуменюк, сот. Маріян Д. Гайва, мгр Володимир Ленник, пор. Петро Кіщук і хор. Михайло Ткачук.



Почти ОБВУ і Братства з вінками у Фельдбаху



Почесна чота ОБВУ марширує на чолі колони австрійських ветеранів у Фельдбаху



В поході на військовий цвинтар Монте-Кассіно. 1987 рік



*Голова ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун несе вінок
у супроводі пхор. Олекси Дем'янчука і ст. дес. Михайла Червака*



Блаж. Патріярх Мирослав Іван Любачівський посвячує пропам'ятну таблицю в крипті собору св. Софії в неділю, 20 вересня 1987 року



Українська група з Великої Британії у часі авдієнції у Блаж. Патріярха Мирослава Івана Любачівського



Авдієнція у Преосвященного Владика архієпископа Мирослава Марусина. Стоять зліва направо: пхор. Олекса Дем'янчук, Владика архієпископ, май. д-р Святомир М. Фостун і хор. Маркіян Шептицький



Перед собором св. Софії. Зліва направо: пор. Петро Кіщук, май. д-р Святомир М. Фостун і хор. Іван Равлюк. 1987 рік

1989

● 14 березня 1989 року Централю ОБВУ відвідав на її запрошення німецький адвокат Б. Блянкенгорн з Берліна у справі виведення пенсій кол. дивізійникам. Ця справа була широко обговорена і адвокат погодився допомогти, одначе, зацікавлення з боку кол. дивізійників було мінімальне.

● 18-19 травня 1989 року відбуто чергову групову поїздку до Австрії у відвідинах там воєнних цвинтарів в околиці Фельдбаху, де поховані полегли дивізійники. Проводив групою пор. Петро Кіщук, а разом з групою їздили також члени Головної Управи ОБВУ пор. Володимир Янківський, хор. Михайло Ткачук і пхор. Микола Яцків.

● У серпні того ж року вислано від Головної Управи ОБВУ листа до брит. міністерства зовнішніх справ із проханням заступитися за переслідуваного в тому часі в Україні громадського діяча Степана Сапеляка.

● В днях 23-30 вересня 1989 року пор. Петро Кіщук їздив до Риму і відбув теж поїздку на Монте Кассіно у справі виведення дозволу на закріплення пропам'ятної таблиці в пам'ять і пошану полеглим українцям-воюкам у боях за монастир на Монте Кассіно. Різні старання і ходи Президії та Головної Управи нашої комбатантської організації виявилися безуспішними з уваги на неприхильне ставлення поляків стосовно закріплення пропам'ятної таблиці. Ствердивши таку неможливість Президія Головної Управи поробила старання, щоб



*Пор. Петро Кіщук розмовляє з Папою Іваном Павлом II
у Римі. 1989 рік*



*Учасники української групи з Великої Британії
біля могили сл. пам. Ярослава Стецька. 1989 рік*



*Біля могили сл. пам. Ярослава Стецька. Зліва направо:
п-ні Осипа Кіщук, представниця ОУЖ з Великої Британії,
друг Микола Яцків, представник СУМ і пор. Володимир Янківський*



Учасники української групи з Великої Британії у с. Пух, Баварія, біля церкви, збудованої в пам'ять блаж. Еніґди

виеднати дозвіл на закріплення такої пропам'ятної таблиці в базиліці на горі. Одначе, ігумен, а він же і єпископ у тій околиці, рішуче відмовив нашому проханню, мовляв, закріплення такої таблиці не буде гармонізувати з оточенням, а також викличе прецеденс, бо інші національності схочуть і собі закріплювати такі пропам'ятні таблиці. Він теж не погодився, щоб закріпити таку пропам'ятну таблицю в катедрі міста Монте Кассіно, не зважаючи, що наше прохання підтримав Блаженніший Патріярх Мирослав Іван Любачівський. Ця справа залишається і далі відкритою.

● Наша комбатантська організація ОБВУ брала участь у відзначенню 30-річчя смерти сл. п. Провідника ОУН Степана Бандери, що відбулось у Мюнхені 14 жовтня того ж року. Провадив почесною чотою пор. Петро Кішук із поміччю пор. Михайла Гринюка.

● 2 листопада 1989 року сот. Маріян Д. Гайва їздив до Парижа і взяв участь у посвяченні пам'ятника на гробівці бл. п. проф. д-ра Володимира Кубійовича в Сарселі та сказав шанувальне слово в часі поминальної зустрічі. На кошти спорудження цього пам'ятника ОБВУ дало теж і свою грошову пожертву.

1990

● 17-28 травня 1990 року відбулась чергова поїздка групового характеру до Австрії на воєнні цвинтарі в околиці Фельдбаху, а теж і Клягенфурту. Проводив поїздкою пор. Петро Кішук, а його заступником був хор. Михайло Ткачук. У підготові цієї групової поїздки багато працював сот. Маріян Д. Гайва, який



Воєнний цвинтар у Ст. Фейт, де похоронені також вояки-українці

постійно допомагає в організуванні групових поїздок до Австрії. У цьогорічній поїздки до нашої групи приєдналися теж побратими з Канади та Америки, а між ними був і голова Братства кол. Вояків І УД УНА сот. д-р Мирослав Малецький з Торонто.

● 8 червня пор. Петро Кішук відбув поїздку до Люрду у зв'язку з обговоренням справи виготовлення пропам'ятної таблиці та її закріплення там, у Люрді, в українській церкві. З того часу і почалися старання Головної Управи та її Президії, щоб здійснити цей проєкт.

● У жовтні того ж року сот. Маріян Д. Гайва відбув поїздку до Канади, де брав участь у засіданні Президії РУКО, в Делегатському З'їзді Братства кол. Вояків І УД УНА в Канаді, вітав хор «Бурлаку» в 15-річчя його існування та безперервної діяльності, а також відбув зустрічі з представниками українських комбатантських організацій у Канаді, представниками СКВУ та діячами українського організованого життя в Торонто.

● 12 листопада Президія і Головна Управа ОБВУ вислала телефаксом привітання Святішому Патріярхові УАПЦ Мстиславі в його інтронізацію в Києві як Патріярха Київського і всієї України.

● В останніх місяцях того ж року Президія і Головна Управа Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії встановила з уповноваження Президії РУКО контакти з військовиками-українцями в Україні, які працюють для створення українських збройних сил, діючи в рамках Українського Військового Комітету (УВК).



*Пам'ятник полеглим воякам-українцям на воєнному цвинтарі
у місцевості Фефферніц*



*Представниця ОУЖ п-ні Віра Гринюк поклала китицю квітів на могилу
бл. п.м. Наталки Куцан-Бандери в Мюнхені. 1990 рік*



*Пор. Петро Кіщук біля пам'ятника загиблим у
концтаборі Мавтхаузен*

ЗАГАЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ

У цьому розділі нашого Альманаху подане звіт про загальну, багатогранну діяльність Об'єднання бувших Вояків Українців у 1980-1990 роках, головню з праці Головної Управи та її Екзекутиви-Президії. Це звіт про охоплену важливішу працю і дії нашої комбатантської організації — ОБВУ в різних площинах її діяльності — ветеранській, політичній, суспільно-громадській, культурно-освітній та інших протягом згаданих років:

1980

● Побр. О. Шляхетко з Манчестеру випрацювавши фільм про І УД УНА показував його в зимових місяцях і навесні 1980 року у Відділах ОБВУ.

● Голова й ген. секретар брали участь у конференції громадських організацій, що відбулась у Лондоні, в днях 15-16 березня 1980 р.

● Величаве Свято Героїв відбулось у Зеленосвяточну неділю, 25.5.1980 року в Тарасівці, майже в першу річницю відкриття і посвячення спорудженого там пам'ятника. Це було одне з великих імпульсних свят ОБВУ.

● 19 липня 1980 року відбулась у Лондоні зустріч з ген. секретарем Головної Управи Братства кол. Вояків І УД УНА д-ром Остапом Сокольським і побр. Левом Бабієм. У цій зустрічі ОБВУ репрезентували сот. Маріян Д. Гайва і хор. Михайло Ткачук.

● У суботу, 11 жовтня того ж року відбувся в Манчестері Крайовий Вояцький З'їзд у приміщеннях Бель В'ю. На цьому З'їзді полк. Євген Рен сказав святкове слово. З того дня він почав об'їзду Відділів ОБВУ з доповідями на військовознавчу тематику.

● 25 жовтня 1980 року відбулось у Бадфорді крайове свято в 30-річчя смерті Головного Командира УПА сл. п. ген.-хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки. ОБВУ дало великий вклад праці в підготовку цього свята, на якому ген. секретар май. д-р Святомир М. Фостун виголосив святкове слово.

● Відбулись окружні свята в пошану пам'яті Головного Командира УПА в Округах ОБВУ: Лондон, Південь, Середня Англія і Лінколншир.

● 15 листопада відбулась друга Побратимська зустріч ОБВУ. Ця успішна зустріч відбулась у Болтоні під керуванням пор. Богдана Головатого голови Округи й члена Головної Управи ОБВУ.

● У днях 22-23 листопада відбулось відзначення 30-ліття безперервного існування і діяльності Відділу ОБВУ в Олдгамі. На цьому відзначенні був присутній голова ОБВУ сот. Богдан Микитин.

● У неділю, 30 листопада 1980 року полк. Євген Рен закінчив об'їзду Відділів ОБВУ з доповідями на військовознавчу тематику. В часі цієї об'їздки він відвідав 36 Відділів. Тієї неділі, 30 листопада відбулась у його честь місцева Побратимська зустріч у Лондоні, з участю членів Головної Управи, і рядових членів ОБВУ та українського громадянства. В часі цієї зустрічі ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун висловив сердечну подяку полковникові за його труд, а також привітав його з 80-літтям. Чергового дня полк. Євген Рен виїхав до Німеччини.



Полк. Євген Побігуций-Рен

1981

● Протягом першого чвертьріччя 1981 року відбувалися у Відділах звичайні Загальні Збори. Такі Збори відбулись у 45 Відділах. У всіх (решті) Відділах, а також і в Гуртках (малих) Головна Управа продовжила мандати діючим Управам чи головам Гуртків на діловий 1981-1982 рік.

● 18 квітня 1981 року побратими з Відділу ОБВУ в Болтоні замінили хрест на могилі-пам'ятнику в Тарасівці. Вони вставили там новий хрест та відповідно його закріпили, виконавши цю працю без грошової винагороди. Головна Управа висловила їм сердечну подяку.

● Величаве Свято Героїв відбулось у Зеленосвяточну неділю, 14 червня в Тарасівці, з участю около 3500 громадянства. Того дня відбулось також окружне Свято Героїв у Чіддінгфолді, в оселі СУБ. Свято в Тарасівці підготував комітет під проводом пор. Петро Кіщука, а в Чіддінгфолді окружний комітет під проводом хор. Михайла Ткачука голови Округи ОБВУ — Лондон.

● Головна Управа ОБВУ вислала телеграму-гратуляції князеві Карлові, з нагоди його одруження з леді Діяною Спенсер.

● 9 серпня відбулось у Манчестері засідання Підготовного комітету Крайового Вояцького З'їзду, що ним проводив пор. Богдан Головатий. На цьому засіданні були теж голова ОБВУ і генеральний секретар.

● 22 серпня того ж року відбувся в Лондоні Соборчик Єпархії УАПЦ у Великій Британії з участю Блаженнішого Владика митрополита Мстислава й нового єпископа УАПЦ у Великій Британії та в Західній Європі Анатолія. На Соборчику ген. секретар привітав обидвох Владик і духовенство від нашої комбатантської організації, а в неділю, 23 серпня на святковому прийнятті, що відбулося після Архиерейської Служби Божої, сот. Маріян Д. Гайва привітав Владик, духовенство й учасників від імені ОБВУ й вручив Владикам »дар любови«.

● У суботу, 5 вересня в Лестері відбулась Побратимська зустріч ОБВУ, що нею проводив пор. Петро Кіщук. У зустрічі брали участь ген. секретар ОБВУ й члени Головної Управи.

● 10 жовтня того ж року відбувся в Манчестері в приміщеннях місцевого Відділу СУБ ХХVІІ Крайовий Вояцький З'їзд, під кличем за словами Івана Франка: »Лиш борися не мирися!«. На цьому З'їзді був представник Відділу ОБВУ в Еспанії проф. д-р Олег Забара.

● 20 жовтня 1981 року в часі концертного виступу Візантійського хору в Манчестері, голова ОБВУ нагородив проф. д-ра Мирослава Антоновича медалю ОБВУ за його великі заслуги для української культури.



Голова ОБВУ сот. Богдан Микитин і ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун несуть вінок у похіді до пам'ятника полеглим на Святі Героїв. За ними з вінком іде посол брит. парламенту п-ні Едвіна Карі

1982

● У суботу, 22 лютого 1982 року відбулося пленарне засідання Головної Управи ОБВУ, на якому прийнято такі важливіші рішення:

а) схвалено триступневе відзначення-ордени за заслуги в ОБВУ:

1. Хрест першої кляси
2. Медаля другої кляси
3. Медаля третьої кляси з грамотою.

б) Вирішено завести в ОБВУ однострій: гранатова блюза, сиві штани, біла сорочка, краватка ОБВУ, чорні мешти.

в) схвалено нову відзнаку (блейзер) до однострою з українськими традиційними-військовими мотивами. Проект цієї відзнаки опрацював мистець Ростислав Глукко, а деякі зміни внесла Головна Управа.



*На Крайовому Вояцькому З'їзді промовляє май. Сепп Маврер,
голова австрійських ветеранів м. Фельдбаху й округи*



*Голова ОБВУ сот. Богдан Микитин нагороджує май. Сеппа Маврера
орденом ОБВУ. Зправа стоїть бул. Лев Коваль*



Королеви краси Відділів ОБВУ — учасниці конкурсу вибору краси королеви ОБВУ і княжних на Крайовому Вояцькому З'їзді в Манчестері

г) прийнято правильник похоронної пошани померлим членам ОБВУ, як рядовим так і провідним, що зобов'язуватиме всі Відділи і Гуртки.

● 9 березня 1982 року ОБВУ стало корпоративним членом Союзу Українців у Великій Британії.

● Від 29 березня до 26 квітня 1982 року полк. інж. Юрій Тис-Крохмалюк з Америки відвідував Відділи ОБВУ з доповідями на військовознавчі теми. Протягом того часу він відвідав 26 Відділів і закінчив свою поїздку доповіддю в Лондоні.

● У суботу, 8 травня 1982 року в Лестері відбулася чергова Побратимська зустріч з участю членів Головної Управи. На тій зустрічі, що нею проводив пор. Петро Кішук, були нагороджені медалю другої класи і медалю третьої класи довголітні голови малих Відділів ОБВУ за їхню жертвенну працю для ОБВУ протягом багатьох років.

● Протягом першого чвертьріччя 1982 року у Відділах ОБВУ відбувалися річні звичайні Загальні Збори, з участю членів Головної Управи, як її представників. Загальні Збори відбули 47 Відділів. Тим Відділам (8) і Гурткам, що не відбули з оправданих причин своїх Загальних Зборів, Головна Управа продовжила (їхнім Управам) мандати на діловий 1982-1983 рік.

● У Зеленосвяточну неділю, 6 червня 1982 року відбулось у Тарасівці Свято Героїв, з участю около 4000 громадянства. Святкове слово в часі концертної частини цього Свята сказав гість мгр Володимир Леник з Німеччини. В оселі СУБ у Чіддінгфолді відбулось того дня окружне Свято Героїв, що його підготував окружний комітет під проводом хор. Михайла Ткачука. Свято в Тарасівці підготував комітет під проводом пор. Петра Кішука. Ці Свята Героїв пройшли дуже успішно.

● 31 липня 1982 року відбулось у Манчестері засідання Підготовного комітету Крайового Вояцького З'їзду ОБВУ. Проводив засіданням голова того Комітету пор. Богдан Головатий, а в часі засідання обговорено всі справи підготовки згаданого З'їзду.

● З ініціативи Головної Управи ОБВУ відбулось з початком серпня того ж року засідання-нарада представників українських громадських організацій, на якому постав Крайовий Комітет відзначення 40-річчя УПА. Проводив засіданням голова ОБВУ сот. Богдан Микитин.

● У суботу, 18 вересня 1982 року відбувся в Олдгемі Крайовий Вояцький З'їзд, з участю почесного гостя з Австрії майора Сеппа Маврера, великого приятеля українців. З'їзд пройшов дуже успішно й гість виїхав з Великої Британії з найкращими враженнями про українців.

● Голова ОБВУ і ген. секретар брали участь у конференції АБН і ЕРС, що відбулась в Лондоні, в днях 24-26 вересня 1982 року як офіційні представники ОБВУ. В неділю, 26 того ж місяця чота ОБВУ в новому однострою з прапорами брала участь у великому маніфестаційному поході до пам'ятника Невідомому Воякові в Лондоні.

● 20 листопада 1982 року відбулось Крайове Свято УПА, з активною участю ОБВУ.

1983

● Відвідини сот. Вол. Молодецького з Канади Відділів ОБВУ з доповідями в часі від 10 лютого до 13 березня 1983 року.

● 19 березня 1983 року відбулась нарада в Кобзарівці, в справі Свята Героїв і 45-річчя смерті сл. п. полк. Євгена Коновальця.

● Панеля суспільно-громадської тематики в Манчестері. Представником ОБВУ був ген. секретар май. д-р Святомир М. Фостун.

● Засідання у справі підготовки Вояцького бенкету в Манчестері.



Сот. канадської армії Володимир Молодецький



Фрагменти з Крайового Свята Героїв у Тарасівці



Фрагмент з Крайового Свята Героїв у Тарасівці

- Головна Управа ОБВУ виготовила подячні грамоти жертводавцям за грошові пожертви на діяльність ОБВУ та інші цілі, пов'язані з діяльністю ОБВУ.

- Відбулися всюди у Відділах Загальні Збори.

- У часі посвячення пам'ятника жертвам великого голоду, що був споруджений в Лондоні, в городі катедрального храму УАПЦ, ген. секретар поклав вінок від ОБВУ. Походом керував сот. Маріян Д. Гайва, який і працював у комісії спорудження цього пам'ятника. На святковому бенкеті він і ген. секретар привітали владика Блаженнішого митрополита УАПЦ Мстислава і вручили йому та іншим Владикам «дар любови». Собор УАПЦ, що відбувався в тому часі привітав ген. секретар ОБВУ.

- Участь голови ОБВУ як представника ОБВУ на Загальних Зборах Легіону Симона Петлюри.

В Зеленосвяточну неділю, 26.6.1983 р. відбулось величаве Свято Героїв у Тарасівці, з відзначенням 45 роковин смерти сл. п. полк. Євгена Коновальця. Понад 4000 учасників. Того ж дня відбулось також окружне Свято Героїв у оселі СУБ у Чіддінгфолді.

- Відбуто врочисте посвячення прапору Відділу ОБВУ в Нортгемптоні. Передав посвячений прапор Управі Відділу організаційний референт ГУ ОБВУ пор. Петро Кішук у супроводі голови округи хор. Василя Гуменюка.

- 23 липня 1983 року відбулась у Лестері Побратимська зустріч, що її організував організаційний референт ГУ ОБВУ пор. Петро Кішук. На цій зустрічі присутній був ген. секретар, хор. Михайло Захарчук та інші члени Головної Управи ОБВУ. Тоді ж були нагороджені кілька побратимів медалями III класу за їхню працю у нашій комбатантській організації.



*Голова ОБВУ сот. Богдан Микитин
відкриває Крайовий Вояцький З'їзд*

● 30.7.1983 р. Засідання Підготовчого комітету Крайового Вояцького З'їзду. Проводив засіданням голова комітету пор. Богдан Головатий. На засіданні був присутній теж і ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун.

● Сот. Маріян Д. Гайва мав гутірки у сумівському літньому вишкільному таборі на військовознавчі теми.

● Побратими — сот. Маріян Д. Гайва і хор. Михайло Захарчук репрезентували ОБВУ на міжорганізаційній громадській нараді у питаннях діяльності суспільної опіки.

● Відбувся успішний XXVIII Крайовий Вояцький З'їзд в Олдгамі, з участю почесного гостя сот. Романа Дебрицького, голови Крайової Управи Братства кол. Вояків І УД УНА в Західній Німеччині.

● Ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун брав участь як представник ОБВУ в міжорганізаційній нараді що відбулась з ініціативи Союзу Українців у Великій Британії, в Лондоні, 15 жовтня 1983 року.

● Окружне Свято у відзначення 40-річчя постанови І УД УНА в Тарасівці. Святкове слово сказав ген. секретар ОБВУ май. д-р С. М. Фостун. Він також доповідав на такому ж святі, що відбулось у Скаторпі з ініціативи округи ОБВУ — Лінколншір.

● Свято Відділу ОБВУ в Бері. Голова округи пор. Богдан Головатий нагородив там медалями ІІІ класу кількох побратимів за їхню довголітню працю в нашій комбатантській організації.

● Окружне свято 40-річчя постанови І УД УНА відбулось у Галіфаксі, з участю голови ОБВУ. Святкове слово сказав всч. о. диякон Михайло Якуб'як.



Голова ОБВУ сот. Богдан Микитин нагороджує пор. Романа Дебрицького, голову Братства кол. Вояків І УД УНА в Німеччині орденом ОБВУ

1984

● В Кобзарівці відбуто нараду Підготовного комітету Свята Героїв. Проводив засіданням пор. Петро Кіщук.

● Сот. Маріян Д. Гайва вручив п. Г. Г. Скінерові в Скаторпні грамоту почесного членства ОБВУ, призначене йому Головною Управою ОБВУ за його заслуги для української громади в м. Скаторпні.

● У суботу, 6 травня 1984 року в Лестері відбулась чергова Побратимська зустріч, організована орг. реф. Головної Управи ОБВУ пор. Петром Кіщуком. Присутній на тій зустрічі був ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун та інші члени Головної Управи ОБВУ.

● В Зеленосвяточну неділю, 10 червня 1984 року відбулось величаве Свято Героїв у Тарасівці, з участю понад 4000 громадянства та присвятою відзначення 60 роковин смерті Миколи Міхновського, 25-річчя смерті Провідника ОУН Степана Бандери і полеглих під Бродами воїнів І УД УНА. Окружне Свято Героїв відбулось, як щороку в оселі СУБ у Чіддінгфолді.

● У відзначення 40-річчя боїв Бродами Головна Управа ОБВУ видала збірничок матеріалів для потреб Відділів за редакцією май. д-р Святомира М. Фостуна, п. з. «Броди». Цей збірник вислано теж українським комбатантським організаціям у вільному світі.

● В нарадах Єпархіального Собору УАПЦ, що відбувся в днях 17-18 серпня брав участь ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун, як представник ОБВУ, а в неділю, 19 серпня сот. Маріян Д. Гайва вітав Ієрархів УАПЦ від імені ОБВУ та вручив їм «дар любови».

● В неділю, 2 вересня відбулось окружне свято Бродів у Тарасівці, що його zorganizував і підготував пор. Петро Кіщук, голова округи ОБВУ — Середня Англія.

● Десятого жовтня відбулась зустріч членів Головної Управи Округи ОБВУ — Лондон та членів Відділу ОБВУ в Лондоні й запрошених гостей з пор. ДУН Мирославом Кальбою з Америки. В часі тієї зустрічі май. д-р Святомир М. Фостун нагородив його медалею ОБВУ за заслуги й активну участь в ДУН.

● ОБВУ брало активну участь у відзначенні 25-річчя смерти сл. п. Степана Бандери, що відбулось у Лондоні, в суботу, 20 жовтня. В поході йшла чота членів ОБВУ в однострою і з прапорами.

● Десятого листопада відбувся успішний Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ в Олдгамі.

● В неділю, 18 листопада відбулось посвячення прапора Відділу ОБВУ в Лютоні, з участю пор. Петра Кіщука і голови Округи хор. Василя Гуменюка.

● Участь ОБВУ в усіх демонстративних виступах у часі побуту М. С. Горбачова в Лондоні й в Шотландії.

● З ініціативи Головної Управи ОБВУ в Лондоні постав Крайовий Комітет відзначення 35-річчя з часу смерти Головного Командира УПА, ген.-хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки.



Пор. Вол. Янківський провадить почесну сотню ОБВУ до пам'ятника в Тарасівці під час Свята Героїв



Марширує сумівська молодь



Пластуни під час польової Служби Божої



*Прапороносні почти Гуртків Організації Українських Жінок
у поході до пам'ятника полеглим*



Члени Товариства «Гуцульщина» біля пам'ятника



Члени Головної Управи ОБВУ і королева та княжни краси ОБВУ



*Королеви краси Відділів ОБВУ — учасниці конкурсу
на Крайовому Вояцькому З'їзді. 1984 рік.*



*Учасники врочистості посвячення прапора Відділу ОБВУ в Редінгу
16 грудня 1984 року*

● В неділю, 16 грудня відбулось у м. Редінгу (Округа ОБВУ — Лондон) посвячення новонабутого прапора Відділу ОБВУ. В цій урочистості взяли участь члени Головної Управи ОБВУ — сот. Маріян Д. Гайва і хор. Михайло Ткачук — голова тієї округи ОБВУ.

● Справами харитативної опіки займався упродовж звітного року хор. Михайло Захарчук. Він відвідував хворих членів ОБВУ, допомагав їм різними порадами, а теж у виготовленню їхніх заповітів, і їздив на похорони померлих членів ОБВУ.

1985

● 5 березня 1985 року саме в 35-річчя смерти сл. п. Головного Командира УПА, ген.-хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки була відслужена в Тарасівці, біля пам'ятника Панахида, з участю членів ОБВУ в одностроях, представників округ ОБВУ та представників українських суспільно-громадських установ і організацій. Коротке шанувальне слово в пам'ять Головному Командирові УПА сказав ген секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун. Займався підготовкою Панахида пор. Петро Кішук, діючи як організаційний референт Крайового Комітету відзначення 35-річчя смерти Головного Командира УПА.

● В суботу, 30 березня відбувся в Лондоні VI з черги Конгрес КоУГЦУ, з активною участю представників ОБВУ: Сот. Маріян Д. Гайва працював секретарем цього Конгресу, май. д-р Святомир М. Фостун — голова резолюційної Комісії, а хор. Михайло Захарчук — член номінаційної комісії. До Президії КоУГЦУ на чергову каденцію був обраний май. д-р Святомир М. Фостун, дру-



*Фрагмент із посвячення пропам'ятної таблиці в церкві УКЦ у Дарбі.
Таблицю посвятили всч. о. прот. Григорій Лазієнко та всч. о. Йосафат
Лецишин з участю членів Президії і Головної Управи
та представників установ і організацій.*

гим заступником голови, а сот. Маріян Д. Гайва був обраний в заступники членів Суду КоУГЦУ.

● 27 квітня хор. Михайло Захарчук репрезентував ОБВУ на Загальних Зборах Українського Товариства в Лондоні.

● 4 травня відбулась успішна Побратимська річна Зустріч у Лестері, що її підготував пор. Петро Кіщук. У цій Побратимській Зустрічі взяв участь ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун, а теж члени Головної Управи ОБВУ.

● В днях 22-26 травня відбулось успішне концертне турне хору дивізійників «Бурлака» з Торонто. Хор концертував у Манчестері, Ноттінгемі, Брэдфорді, Тарасівці і в Лондоні. У підготові та відбутті концертного турне багато працювали — пор. Петро Кіщук, сот. Маріян Д. Гайва, хор. Маркіян Шептицький, а також голови Відділів, де відбувалися концерти. Сот. Маріян Д. Гайва опікувався весь час хором.

● Чергове, щорічне Свято Героїв відбулось у Тарасівці, в неділю, 6 червня з участю понад 3000 громадянства. Окружне Свято Героїв відбулось уже за традицією в Зеленосвяточну неділю, в оселі СУБ у Чіддінгфолді.

● В суботу, 22 червня відбулось у Дарбі в місцевій українській католицькій церкві врочисте посвячення пропам'ятної таблиці в пам'ять полеглим воїнам Дивізії «Галичина» під Бродами. Ініціатором цього доброго діла був пор. Петро Кіщук, а пропам'ятна таблиця була виготовлена на кошти Округи ОБВУ — Середня Англія. У відкритті і посвяченні цієї пропам'ятної таблиці взяли



*Члени Головної Управи ОБВУ після посвячення пропам'ятної таблиці.
Зліва направо: хор. Володимир Нагайло, пор. Петро Кіщук,
май. д-р Святомир М. Фостун і пор. Володимир Лесюк*

участь — ген. секретар ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун, члени Головної Управи й члени ОБВУ та громадянство, а теж і представники українських суспільно-громадських установ і організацій, між ними і голова Союзу Українців у Великій Британії — ред. Ілля Дмитрів.

● 27 липня відбувся в Манчестері Вояцький бенкет, що його ініціювала Головна Управа ОБВУ, а займався підготовкою пор. Богдан Головатий.

● 24-25 серпня відбувся в Ноттінгхамі Єпархіяльний з'їзд вірних УАПЦ у Вел. Британії, що ним єпархія започаткувала відзначування Тисячоріччя Хрещення України. В суботу, 24 серпня на діловій частині з'їзду доповідав май. д-р Святомир М. Фостун, а в неділю, 25 серпня пор. Володимир Лесюк, як офіційний представник ОБВУ привітав з'їзд від імені ОБВУ.

● У днях 21-29 вересня відбулося гостинне концертне турне оперної співачки Уляни Обуї-Чайківської з Франції. Співачка виступала в Пітерборо, Лондоні, Дарбі, Лестері, Брандфорд, а також в Олдгамі на Крайовому Вояцькому З'їзді.

● 21 вересня відбулось у Ноттінгхамі відзначення 35-річчя безперервної діяльності місцевого Відділу ОБВУ, з участю ген. секретара ОБВУ май. д-ра Святомира М. Фостуна та членів Головної Управи ОБВУ.

● Успішний Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ відбувся в суботу, 28 вересня з багатого і на високому рівні мистецько-концертною частиною.

● У конференції АБН і ЕРС, що відбулась у Лондоні в листопаді брали участь члени Президії і Головної Управи, голови округ та численні члени

ОбВУ. Всі вони також були учасниками масової протибольшевицької демонстрації, в неділю, 24 листопада в Лондоні.

● Того ж місяця хор. Володимир Нагайло їздив на військовий німецький цвинтар у місцевості Каннок-Чейс, перевіряв там поховання померлих вояків-українців, і виготовив список їхніх могил, що їх налічується 30. Після того Головна Управа вислала листа-прохання до німецького Чорного Хреста, щоб його провід дозволив спорудити пам'ятник або пропам'ятну таблицю в ділянці, де поховані вояки-українці. Після листування з німецьким Чорним Хрестом, що адмініструє цей військовий цвинтар, німці погодилися, щоб ми спорудили пропам'ятну таблицю.

● В суботу, 30 листопада відбулося врочисте посвячення новонабутого прапора Відділу ОбВУ в Іпсвічі, з участю члена Президії Головної Управи ОбВУ сот. Маріяна Д. Гайви і хор. Михайла Ткачука, голови округи ОбВУ — Лондон.

● Протягом 1985 року Головна Управа ОбВУ впорядковувала орденську схему нагород ОбВУ — хрестів і медалей. Випрацьовано правильники нагород, виготовлено грамоти, опрацьовано й зревідовано правильники Відділів і Гуртків, перероблено книгу-реєстр померлих членів ОбВУ, що її почав свого часу пор. Андрій Гавірко. Книгу-реєстр веде п-ні Марія Капустинська за новою формою, що її опрацював ген. секретар ОбВУ.

1986

● В неділю, 2 лютого відбулось у Лондоні посвячення новонабутого прапора місцевої Відділу ОбВУ, з участю ген. секретаря ОбВУ, май. д-ра Святомира М. Фостуна, який і доповідав з тієї нагоди про українське прапорознавство.

● Першого березня відбулась у Кобзарівці зустріч-нарада в справі підготовки Свята Героїв у Тарасівці. Нарадою проводив пор. Петро Кішук.

● В неділю, 16 березня помер у лікарні м. Олдгаму голова ОбВУ, бл. п. сотник Богдан Микитин. Організуванню вояцького похорону занялася Головна Управа ОбВУ. Кошти похорону оплатили: Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії, Союз Українців у Великій Британії і Кооперативна Спілка «Нова Фортуна». Величавий вояцький похорон відбувся в п'ятницю, 21 березня з участю около 700 осіб. Члени ОбВУ прибули в однострою, з прапорами. Були також заступлені українські суспільно-громадські установи, організації і товариства. Після поминальної тризни відбулось зараз же засідання Головної Управи ОбВУ, для обговорення актуальних справ діяльності нашої комбатантської організації у зв'язку з несподіваною смертю її голови, що була великим і болючим ударом для ОбВУ.

● З нагоди відзначення 35-річчя репрезентативних мистецьких ансамблів СУБ — хору «Гомін» і танцювального ансамблю «Орлик» після ювілейного концерту, що відбувся в Лондоні, в неділю, 6 квітня в часі прийняття сот. Маріян Д. Гайва привітав обидва ці мистецькі ансамблі від імені Президії і Головної Управи ОбВУ та побажав їм багато успіхів у дальшій їхній мистецькій праці.

● У квітні 1986 року відбулась зустріч пор. Петра Кішука і хор. Володимира Нагайла в Каннок-Чейсі з представником німецького Чорного Хреста п. Кравсом. У часі тієї зустрічі було узгоджено місце приміщення пропам'ятної таблиці, що її проект має схвалити адміністрація цього військового цвинтаря, яка приміщується в м. Кассель, Німеччина.

● В понеділок, 21 квітня помер у лікарні ст. дес. Леонід Коваль, що був підреферентом зовнішніх контактів із німецькомовними країнами. Репрезентував ОбВУ на похороні пор. Петро Кішук.



*Фрагмент заупокійної Служби Божої — похорону
бл. пам. голови ОБВУ сот. Богдана Микитина*



Шпалери членів ОБВУ біля церкви в Манчестері



Винесення домовини з церкви



Члени ОБВУ несуть домовину на кладовищі Мостон у Манчестері



Промовляє над гробом інж. Василь Олесків, член Проводу ОУН

● В суботу, 10 травня в Лестері відбулася чергова річна Побратимська зустріч, що її влаштувала Головна Управа, а підготовою займався пор. Петро Кіщук. Ця Побратимська зустріч пройшла вельми успішно. В часі згаданої Зустрічі в. о. голови май. д-р Святомир М. Фостун нагородив орденами ОБВУ кільканадцять членів ОБВУ за їхню довголітню активну працю у нашій комбатантській організації.

● Члени ОБВУ брали активну участь у масовій публічній демонстрації, що її влаштував СУБ, з причини ядерної катастрофи в Чорнобилі, в неділю, 11 травня, у Лондоні.

● Представники ОБВУ — члени Президії і Головної Управи ОБВУ були учасниками Крайового Шевченківського Свята, відбутого в Брадфорді, в неділю, 18 травня і Крайового Свята в прославу Головного Отамана Симона Петлюри, в 60-річчя його смерті, що відбулось у Манчестері в неділю, 1 червня.

● Успішне Свято Героїв у Тарасівці 22 червня 1986 року.

● Участь представників ОБВУ — голова і ген. секретар у пленарному засіданні Крайового Громадського Комітету Тисячоліття Хрещення Руси-України.

● Нарада в Лондоні у справі підготовки Свята Зброї у Чіддінгфолді, в оселі СУБ.

● 8 серпня одержано офіційний дозвіл після довгих клопотань і переговорів із Німецьким Чорним Хрестом встановити пропам'ятну таблицю на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс, у пам'ять похоронених там українських вояків, і Головна Управа ОБВУ почала діяти в тій справі.

● Відбулась зустріч у Лондоні з проводом СПК у справі спорудження пам'ятника, або закріплення пропам'ятної таблиці на воєнному цвинтарі на Мон-

те Кассіно. Представниками ОБВУ на цій зустрічі були — сот. Маріян Д. Гайва і пор. Петро Кішук.

● 23 серпня 1986 року відбувся в Брадфорді успішний Вояцький бенкет, з участю членів Головної Управи.

● 31 серпня відбулось у субівській оселі в Чіддінгфолді Свято Зброї, з участю около 500 громадян і членів Головної Управи ОБВУ. Святкове слово сказав голова ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун.

● Того місяця проводилась підготовна праця для закріплення пропам'ятної таблиці на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс. Займалися тією справою — пор. Петро Кішук, хор. Володимир Нагайло і хор Михайло Татарчук.

● 13 вересня відбувся в м. Олдгамі успішний Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ. Почесним гостем був май. Віктор Роечко з Канади.

● 14 вересня ген. секретар ОБВУ ппор. Михайло В. Поврозник репрезентував ОБВУ на Другому з'їзді мирян УАПЦ у Брадфорді.

● Від 14-24 вересня відбулись у семи Відділах доповіді гостя з Канади май. Віктора Роечка, діяча РУКО.

● 22 вересня голова і ген. секретар ОБВУ брали участь у похороні члена Суду Чести бл. п. сотника Ігора Гаврилова.

● Протягом жовтня відбулися окружні Свята Св. Покрова — Свята УПА в округах — Лінколншір, Середня Англія і Південь.

● 2 листопада 1986 року голова ОБВУ нагородив медалею ОБВУ Юрія Мовчана, перебіжчика з сов. армії до афганських повстанців, за його активну протисовєтську діяльність у вільному світі.

● 15 листопада встановлено пропам'ятну таблицю на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс.



*Промовляє пор. Михайло Гринюк на Святі Героїв
після польової Служби Божої*

● 7 грудня відбулось у Редінгу відзначенні 30-річчя священства всч. о. пор. протопресвітера Сильвестра Богатирця, капеляна УАПЦ для ОБВУ. В цьому відзначенні взяли участь представники ОБВУ — голова, ген. секретар і хор. Михайло Ткачук. У часі святкового обіду голова ОБВУ нагородив всч. о. пор. протопресвітера Сильвестра Богатирця срібним хрестом заслуги II класу за його довголітню працю духовника-капеляна ОБВУ.

● 13 грудня 1986 р. відбувся в Лондоні комбатантський розваговий вечір — цікава й оригінальна імпреза, що її влаштували — голова Округу хор. Михайло Ткачук і лондонський Відділ ОБВУ.

● 28 грудня того року сот. Маріян Д. Гайва доповідав у Ноттінгемі по питанні захисту доброго імені українського вояцтва від жидівсько-большевицької кампанії.

● В осінніх місяцях 1986 року відбулись кілька концертів репрезентативного хору СУБ «Гомін» під диригуванням сот. маистра Ярослава Бабуняка, в пам'ять померлого диригента хору «Бурлака» пор. Степана Гумініловича.

1987

● 4 лютого сот. Маріян Д. Гайва і пор. Петро Кіщук відбули знову зустріч з проводом СПК у Лондоні у справі пропам'ятної таблиці на воєнному цвинтарі Монте Кассіно.

● 14 березня відбулось посвячення пам'ятника-хреста на могилі сл. п. голови ОБВУ сот. Богдана Микитина, з численною участю представників Відділів ОБВУ з прапорами з Округу ОБВУ — Лянкашір і Відділу ОБВУ з Брадфорду. В посвяченні пам'ятника брали участь також члени Головної Управи ОБВУ: пор. Петро Кіщук, пор. Богдан Головатий, пор. Володимир Янківський, хор. Павло Татарин і пхор. Микола Яцків.

● 16 березня Головна Управа ОБВУ подала листа британському міністрові внутрішніх справ у справі жидівсько-большевицької кампанії проти українського вояцтва.

● 30 березня, ген. секретар і хор. Михайло Ткачук відбули в Лондоні зустріч із президентом СКВУ адв. Петром Саварином.

● 4 квітня в оселі Кобзарівці відбулась нарада по підготові Свята Героїв, з участю голови ОБВУ.

● 26 квітня члени Президії і Головної Управи ОБВУ оглянули фільм випрацюваний УВАТовариством у Брадфорді про поїздку до Австрії та подали свої зауваги, пропозиції і міркування стосовно фільму. В огляненні фільму брав участь також і ппор. Михайло Гринюк, голова Контрольної Комісії ОБВУ.

● 9 травня відбулась у Лестері Побратимська зустріч, що її влаштувала Головна Управа ОБВУ, а підготовляв орган. референт пор. Петро Кіщук.

● 30 травня відбулась у Манчестері нарада у справі підготовки Крайового Вояцького З'їзду і Дивізійного балю. Народою проводив голова ОБВУ.

● У неділю, 7 червня відбулось у Тарасівці врочище й успішне Свято Героїв, з участю кількох тисяч громадянства, і британських гостей — лорд-лейтенанта полк. Пітера Гілтона, мол. міністра здоров'я — пані Едвіни Каррі та представників британських комбатантів Нормандії і Британського Легіону.

● 15 червня вийшла з друку книжка «Вояки-Воякам» видання ОБВУ (другий том).

● 19 липня члени Президії Головної Управи ОБВУ — голова, сот. Маріян Д. Гайва, пор. Петро Кіщук, а також хор. Михайло Ткачук, член ГУ були офіційними представниками нашої комбатантської організації на святкуванні 40-



*Фрагмент із посвячення пам'ятника на могилі
бл. пам. сот. Богдана Микитина*



Всч. о. крил. Ярема Гаврилюк посвячує пам'ятник



*Могила бл. пам. сот. Богдана Микитина
на кладовищі Мостон у Манчестері*

річчя Української Автокефальної Православної Церкви, що відбулось у Лондоні. У святкуванні взяв участь теж і ген. секретар ОБВУ ппор. Михайло В. Поврозник. Голова ОБВУ сказав святкове слово в часі прийняття, і в супроводі пор. Петра Кіщука та ппор. Михайла В. Поврозника нагородив Блаженнішого Владика митрополита Мстислава Золотим хрестом І класу за його великі заслуги для Церкви й народу, а Високопреосвященнішого Владика архієпископа Анатолія Срібним хрестом заслуги II класу. Після прийняття Блаженніший Владика митрополит став до знімки з представниками ОБВУ.

● 8 серпня відбувся успішний Дивізійний баль у Манчестері.

● Того місяця відбулась у лорд-лейтенанта полк. П. Гілтона товариська зустріч, на якій пор. Володимир Лесюк і хор. Теодор Данкович репрезентували ОБВУ. Лорд-лейтенант полк. Пітер Гілтон є великим і щирим приятелем українців.

● У суботу, 15 серпня на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс відбулось врочисте посвячення пропам'ятної таблиці в пам'ять і пошану похороненим там воякам-українцям. Таблицю посвятили і відслужили Панахиду — всч. о. пор. протопресвітер Сильвестер Богатирець і всч. о. пор. Йосафат Лещишин. Шанувальне слово сказав голова ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун. Після посвячення пропам'ятної таблиці відбулось прийняття в домі Відділу СУБ у Волвергемптоні, влаштоване старанням Відділу ОБВУ і Відділу СУБ. У посвяченні пропам'ятної таблиці взяли численну участь Відділи ОБВУ в Середній Англії, а теж майже всі члени Головної Управи.

● 29 серпня того ж року відбулось у Брадфордї засідання у справі підготовки відзначення 45-річчя УПА. Проводив засіданням голова ОБВУ. Вирішено оформити діловий комітет і проводити підготовку відзначення цієї річниці.

● 6 вересня члени Головної Управи ОБВУ — пор. Володимир Лесюк, хор. Володимир Нагайло, хор. Михайло Татарчук і хор. Теодор Данкович були учасниками річного свята Європейського Легіону в м. Лічфілді. В цьому річному святї взяли участь також прапороносні почти ОБВУ з Рагбі й Волвергемптону.

● 3 жовтня відбувся Крайовий Вояцький З'їзд в Олдгамі.

● Того місяця Головна Управа ОБВУ видала друком пропам'ятну картку-поштівку в присвяту 1000-літтю Хрещення Руси-України.

● В жовтні відбулися також окружні Свята — відзначення 45-річчя УПА в Окрузі ОБВУ — Лондон, Окрузі ОБВУ — Південь, і Окрузі ОБВУ — Шотляндія. Зі святковим словом виступали – сот. Маріян Д. Гайва в Лондоні, голова ОБВУ в Пітерборо, а пор. Петро Кінчук в Едінбурзі. Відбула окружне святкування теж Округа ОБВУ — Середня Англія.

● 21 листопада відбулось успішне Крайове Свято УПА у відзначення 45-річчя. Свято відбулось у Брадфордї, з участю понад 800 учасників. Діловий Комітет був розв'язаний 6 грудня того ж таки року.

● Протягом осінніх місяців 1987 року члени УВАТовариства в Брадфордї показували фільм «Салют полеглим воїнам» у Відділах ОБВУ.

● У 1987 році Президія Головної Управи встановила найвище відзначення — орден ОБВУ — Золотий хрест з мечами І класи, за проектом мистця Ростислава Глувка.



Почесна сотня членів ОБВУ на Святї Героїв у Тарасівці



*Всч. о. протопресвітер Сильвестер Богатирець, капелян ОБВУ,
і о. пор. Йосафат Лецишин посвячують пропам'ятну таблицю
на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс*



Салют членів Головної Управи ОБВУ



Члени Головної Управи ОбВу після посвячення пропам'ятної таблиці



Пропам'ятна таблиця на воєнному цвинтарі Каннок-Чейс



*Заупокійна Служба Божа в церкві УКЦ у Дарбі —
похорон бл. пам. хор. Ярослава Деремнди*



Останні похоронні моління на кладовищі



*Спільна знімка з Блаженнішим Владикою Митрополитом Мстиславом.
Зліва направо: хор. Михайло Ткачук, пор. Михайло В. Поврозник,
Блаженніший Владика Митрополит, май. Святомир М. Фостун
і пор. Петро Кіщук*

1988

● 12 січня 1988 року відбувся в Лондоні похорон видатного політичного і громадського та культурного діяча сл. п. дир. Юліана Заблоцького й в цьому похороні ОБВУ взяло численну участь. Жалобне слово від ОБВУ в часі поминальної тризни сказав пор. Володимир Лесюк.

● Протягом зимового часу, а теж і ранніх весняних місяців відбувалися у Відділах ОБВУ річні Загальні Збори.

● Від 6 до 13 березня 1988 року гостювали у Великій Британії — гол. редактор «Літопису УПА», сот. Євген Штендера і секретар видавництва пор. Віктор Новак. Вони відвідали з доповідями Відділи ОБВУ в Лондоні, Дарбі, Редінгу, Лестері й Ковентрі та обговорили з Головною Управою ОБВУ різні ділові справи по питанні більшої популяризації «Літопису УПА» у Великій Британії. З того часу і втримується добра співпраця Головної Управи ОБВУ з редакцією і адміністрацією «Літопису УПА».

● В ранніх весняних місяцях члени УВАТовариства продовжували показувати фільм «Салют полеглим воїнам» у Відділах ОБВУ.

● 20 квітня відбулась у Дарбі ділова нарада у справі підготовки Свята Героїв у Тарасівці. Нарадою проводив пор. Петро Кіщук. Оформлено підготовчий комітет для підготовки праці та проведення Свята.

● 1 травня того ж року пор. Петро Кіщук був офіційним представником на відзначенні 92-річчя ген. Семена Левченка в Дарбі.

● В неділю, 8 травня пор. Петро Кіщук репрезентував ОБВУ на окружному святкуванні УАПЦ у Дарбі Тисячоліття Хрещення Руси-України, сказав свят-



Ієрархи і духовенство в часі відкриття і посвячення пам'ятника князеві Володимирові Великому в Лондоні 29 травня 1988 року

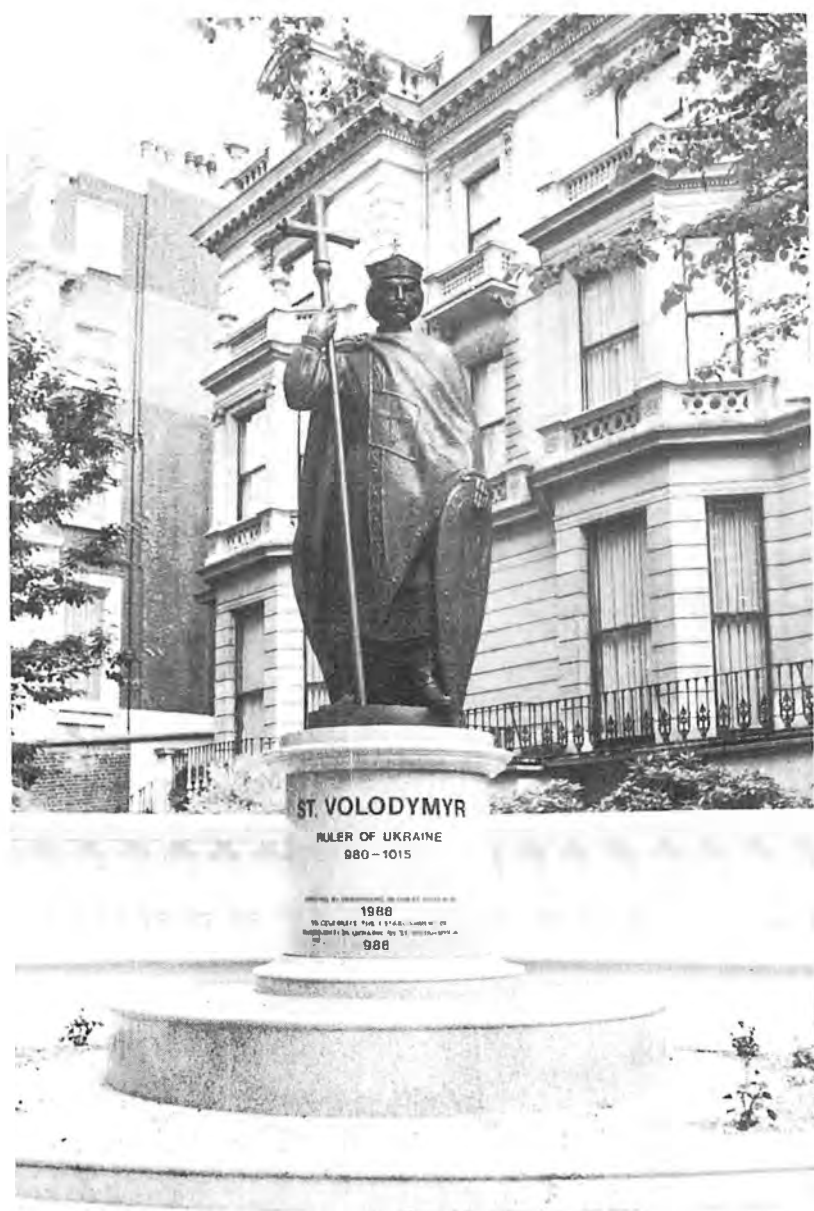
кове слово на прийнятті і підніс «дар любови» Високопреосвященнішому Владиці архієпископові Володимирові. Учасників святкувань вітав теж хор. Михайло Татарчук — голова місцевого Відділу СУБ.

● В неділю, 29 травня 1988 року відбулось урочисте відзначення Тисячоліття Хрещення Руси-України в Лондоні. ОБВУ брало активну участь у цьому святкуванні. Його члени творили почесну чоту, а теж були впорядниками. На свято прибули численні прапороносні почти ОБВУ з багатьох Відділів. Працювали в керівництві врочистості посвячення пам'ятника — пор. Володимир Лесюк, ппор. Михайло Гринюк і пор. Петро Кіщук. Треба відмітити при тому, що в праці Крайового Громадського Комітету працювали весь час активно — голова ОБВУ, сот. Маріян Д. Гайва, хор. дир. Іван Равлюк, хор. Михайло Захарчук, хор. Маркіян Шептицький, ппор. Михайло В. Поврозник, котрі внесли свій вклад праці в проведення врочистостей у Лондоні — посвячення пам'ятника рівноапостольному князеві Володимирові Великому та влаштуванні величавого концерту української церковної пісні.

● 16 липня 1988 р. участь голови і сот. М. Д. Гайви у Вестмінстерській катедрі, де служився соборний Володимирський Молебень у Тисячоліття Хрещення України.

● 17 липня участь представників ОБВУ в Архирейській Службі Божій. На прийнятті і концерті були сот. Маріян Д. Гайва і хор. Маркіян Шептицький.

● 31 липня відбулось посвячення храму ПУКЦ у Волвергемптоні. Офіційно ОБВУ було заступлене представниками та організованим членством з Округи ОБВУ — Середня Англія, під проводом пор. Петра Кіщука.



Пам'ятник св. князеві Володимирові Великому в Лондоні



*Виступ капелі «Гомін» на Крайовому Вояцькому З'їзді ОБВУ
під диригуванням маестра сот. Ярослава Бабуняка.
Направо стоїть співак Павло Гунька*



● Того ж місяця, а теж і наступного ппор. Михайло В. Поврозник їздив до клітин ОБВУ зі святковим словом про УПА.

● 12 листопада відбувся Крайовий Вояцький З'їзд в Олдгамі.

● 2 грудня відбувся похорон бл. п. о. крилошанина сот. Михайла Ратушинського, капеляна ОБВУ (ПУКЦ) в Болтоні, з участю представників Президії і Головної Управи ОБВУ та представників Відділів і рядового членства. Організуванням делегацій Відділів із прапороносними почтами з Округи Лянкашір займався пор. Богдан Головатий, а пор. Петро Кіщук сказав жалобне слово від імені Головної Управи ОБВУ.

1989

● В січні-лютому 1989 року члени Президії відбували поїздки — відвідини клітин ОБВУ.

● 25 лютого відбувся Конгрес КоУГЦУ в Лондоні з участю представників ОБВУ — голови, сот. Маріяна Д. Гайви, пор. Петра Кіщука, ппор. Михайла В. Поврозника і хор. Маркіяна Шептицького. Ппор. Михайло В. Поврозник секретарював на цьому Конгресі, а до керівних органів КоУГЦУ були обрані голова ОБВУ і сот. Маріян Д. Гайва.

● Протягом місяців лютого-квітня відбувались у Відділах ОБВУ їхні річні Загальні Збори з участю представників керівних органів ОБВУ.

● 6 травня того ж року відбулась у Лестері чергова Побратимська зустріч, присвячена 40-річчю ОБВУ. Господарем цієї Побратимської зустрічі був пор. Петро Кіщук, а в самій зустрічі взяли участь також члени Головної Управи ОБВУ.



Пор. Петро Кіщук і хор. Михайло Ткачук супроводять лорд-лейтенанта полк. П. Гілтона і його дружину до пам'ятника полеглим за волю України. Свято Героїв 1989 року.



*Сот. Маріян Д. Гайва відкриває XXXV Крайовий Вояцький
З'їзд ОБВУ в Олдгамі у відзначення 40-річчя ОБВУ*



*Ген. секретар Світового Конгресу Вільних Українців
промовляє на XXVI Крайовому Вояцькому З'їзді в Олдгамі*



Капеля «Гомін» на Крайовому Вояцькому З'їзді ОБВУ. 1989 рік.



Сот. Маріян Д. Гайва нагороджує орденом ОБВУ — пропам'ятним хрестом 40-річчя ОБВУ ген. секретаря СКВУ мгра Василя Веригу. Зліва направо: хореограф Дмитро Парадюк, хореограф Марійка Бабич, п. Анатолій Кривонос, сот. маестро Ярослав Бабуняк, мгр Василь Верига, сот. Маріян Д. Гайва, пор. Володимир Лесюк, пор. Михайло Поврозник



Візита членів Президії Головної Управи ОБВУ у Преосв. Владика Михайла Кучмяка, ЧНІ в Лондоні. Зліва направо: пор. Петро Кіщук, пор. Михайло В. Поврозник, май. д-р Святомир М. Фостун і сот. Маріян Д. Гайва. Сидить Владика Михайло Кучмяк, ЧНІ.

● Участь представників ОБВУ і рядових членів у відправці двох автомашин з Лондону в Україну з медикаментами, одягом, іграшками для дітей та іншими речами в поміч жертвам чорнобильської ядерної катастрофи.

● Протягом січня-травня 1990 р. відбувалися річні Загальні Збори клітин ОБВУ.

● В суботу 21 квітня відбулась у Дарбі зустріч із лорд-лейтенантом, полк. П. Гілтоном, у часі якої сот. Маріян Д. Гайва згідно постанови Президії Головної Управи ОБВУ нагородив лорд-лейтенанта Золотим хрестом з мечами — найвищим орденом ОБВУ за його довголітню дружню співпрацю з ОБВУ й українською громадою та за його прихильність і підтримку української визвольної боротьби.

● Того ж дня відбулось у Лестері в залі місцевого Відділу СУБ відзначення 75-річчя пор. Петра Кіщука, з участю членів Президії і Головної Управи, представників Відділів ОБВУ і громадянства. В часі тієї зустрічі-відзначення голова ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун нагородив пор. Петра Кіщука Золотим хрестом з мечами — орденом ОБВУ за його довголітню примірну працю в ОБВУ та в українському громадському житті.

● В суботу, 12 травня 1990 року відбулась у Лестері чергова Побратимська зустріч, що її господарем був пор. Петро Кіщук.

● В Зеленосвяточну неділю, 3 червня 1990 року в сумівській оселі Тарасівці відбулось величаве Свято Героїв із участю кількох тисяч людей. Польову Службу Божу відслужив Преосв. Владика Михайло Кучмяк, ЧНІ, у сослуженні 4 священників, а в соборній Панахиді сослужив всч. о. прот. Григорій Лазієн-

ко (УАПЦ). Шанувальне слово біля пам'ятника сказав Голова Проводу ОУН інж. В. Олеськів. Численні прапороносні почти виставили Відділи ОБВУ і Гуртки ОУЖ. У пополудневих годинах відбувся в залі «Хортиці» святковий концерт. У цьогорічному Святі Героїв взяли участь вже багато гостей з України.

● 23 червня того ж року відбулися в Манчестері Загальні Збори Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії.

● 7 липня ОБВУ взяло участь у Дарбівському фестивалі, що відбувся в сілості полк. П. Гілтона, лорд-лейтенанта. Чотою ОБВУ проводив пор. Володимир Лесюк.

● Відбулись доповіді в Лондоні і Лестері гостя з України д-ра Юрія Криворучки.

● 12 серпня почесна чота ОБВУ взяла участь під командою пор. Володимира Лесюка у посвяченні каплиці в сумівській оселі Тарасівці.

● 19 серпня відбулось Свято Зброї в субівській оселі Сиденгирст у Чіддінгфолді, влаштоване старанням Округ ОБВУ — Лондон і Південь. У ньому взяли участь перший заступник голови сот. Маріян Д. Гайва і генеральний секретар ппор. Михайло В. Поврозник.

● 26 серпня гість з України Богдан Горинь, народний депутат, поклав вінок у Тарасівці до пам'ятника полеглим за волю України, при участі членів Головної Управи ОБВУ.

● 8 вересня була відслужена Панахида на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс. Панахиду відслужив о. сот. митрат Микола Матичак. Проводив церемонією пор. Петро Кіщук. Після Панахиди відбулось гостинне прийняття в домі Волвергамптонського Відділу СУБ.



Преоес. Владика Михайло Кучмяк, ЧНІ, о. митрат Микола Матичак і о. протоієрей Григорій Лазієнко служать Панахиду біля пам'ятника полеглим у Тарасівці у Свято Героїв

- 18 червня відбулось врочисте й успішне Свято Героїв у Тарасівці.
- 20 червня Головна Управа ОБВУ вислала привітання і подарунок лорд-лейтенантові полк. П. Гілтонові в його 70-ліття.
- На сумівському Здвизі в Лестері пор. Петро Кіщук репрезентував ОБВУ.
- Пор. Володимир Лесюк і хор. Теодор Данкович репрезентували ОБВУ у фестивалі, що відбувся в резиденції лорд-лейтенанта полк. П. Гілтона.
- 9 липня 1989 р. сот. Маріян Д. Гайва репрезентував ОБВУ в часі перебування Левка Лук'яненка в Лондоні.
- Левко Лук'яненко поклав вінок до пам'ятника полеглим за волю України в Тарасівці у супроводі пор. Петра Кіщука і пор. Володимира Лесюка, при участі групи членів ОБВУ в однострою.
- В суботу, 29 липня відбулась у Лестері в залі місцевого Відділу СУБ святкова сесія-засідання з участю членів керівних органів ОБВУ у відзначення 40-річчя нашої комбатантської організації.
- Сот. Маріян Д. Гайва і пор. Петро Кіщук відвідали офіційно пластовий табір на «Верховині» в Північній Валії, а сумівський літній табір відвідав офіційно від імені ОБВУ хор. Теодор Данкович.
- 28 серпня відбулось у субівській оселі Сиденгирсті, Чіддінгфолд, Саррей Свято Зброї, з участю першого заступника голови сот. Маріяна Д. Гайви та ген. секретаря ппор. Михайла В. Поврозника.
- 17 вересня 1989 року участь ОБВУ у святі Шевченка в Лондоні.
- Відбув поїздки пор. Петро Кіщук на святкування 40-річчя ОБВУ в Пітерборо і Ковентрі.
- 7 жовтня того ж року відбувся XXIV Крайовий Вояцький З'їзд в Олдгамі.
- 10 жовтня пор. Петро Кіщук репрезентував нашу комбатантську організацію на інтронізації нового єпископа — апостольського Екзарха УКЦ Михайла Кучмяка, ЧНІ, в Лондоні.
- 8-15 жовтня 1989 р. відбулися доповіді гостя з Канади д-ра Василя Вериги, ген. секретаря СКВУ у Відділах ОБВУ — Единбурзі, Брандфорд, Манчестері, Ноттінгемі, Лестері й в Лондоні.
- 4 листопада 1989 року відбулась у Лондоні Побратимська зустріч у відзначення 40-річчя ОБВУ. Цю Побратимську зустріч улаштувала Округа ОБВУ — Лондон, із участю членів Президії і Головної Управи ОБВУ.

1990

- 1 січня 1990 року помер у Лондоні Почесний голова ОБВУ май. інж. Теодор І. Кудлик. У його похороні взяли численну участь провідні і рядові члени ОБВУ.
- 21 січня участь ОБВУ в пікетуванні сов. амбасади. Того ж дня представники ОБВУ взяли участь у святкуваннях Актів соборності й державности, що відбулись у Лондоні.
- Відбулась візита членів Президії Головної Управи ОБВУ в Преосв. Владики УКЦ Михайла Кучмяка, ЧНІ. В цій формальній візиті взяли участь — голова ОБВУ май. д-р Святомир М. Фостун, сот. Маріян Д. Гайва, пор. Петро Кіщук, ппор. Михайло В. Поврозник і хор. Маркіян Шептицький.
- Була відслужена соборна Панахида в Тарасівці в пам'ять Роману Шухевичеві — Тарасу Чупринці, Головному Командирові УПА в 40-річчя його героїської смерті. Участь Відділів ОБВУ з прапорами. Около 500 учасників. Шанувальне слово сказав Голова Проводу ОУН інж. Василь Олесків.

● 10 вересня відбулась у Лондоні зустріч членів Президії ГУ ОБВУ з гостем з України, політичним діячем Григорієм Приходьком.

● В суботу, 22 вересня відбувся успішний Крайовий Вояцький З'їзд в Олд-гамі, з участю в його концертній частині вперше в історії ОБВУ мистецького колективу «Козацькі забави» з Києва. Був також гість з України письменник д-р Юрій Покальчук, який і написав пізніше добрий репортаж про З'їзд до часопису «Молода Галичина» в Україні.

● 20 листопада пхор. Микола Яцків репрезентував ОБВУ на річній конференції ОУЖ у Манчестері.

● 31 жовтня вийшов з друку перший том споминів п. Володимира Гоцького п. з. «На другому етапі», що був виданий на спільні кошти автора й ОБВУ.

● 17 листопада відбулась окружна конференція ОБВУ Округи — Захід з участю голови ОБВУ май. д-р Святомира М. Фостуна, ген. секретаря ппор. Михайла В. Поврозника, пор. Петра Кіщука, голови Округи пхор. Петра Германа та членів Управ Відділів тієї Округи.

● 1 грудня відбулася в Діннінгтоні окружна конференція Округи ОБВУ — Лінколншир з участю сот. Маріяна Д. Гайви, пор. Петра Кіщука і голови Округи хор. Михайла Татарчука.

● У грудні місяці члени ОБВУ активно приєдналися до акції — збірки одягу потребуючим українцям у Румунії. Цю акцію ініціювала і проводила ГУ ОУЖ у Великій Британії.

● У грудні того ж року відбулись доповіді гостя з України інж. Романа Панкевича в декількох Відділах ОБВУ. Відбулась також зустріч членів Президії ОБВУ з ним у Лондоні. Роман Панкевич — провідний діяч Братства ветеранів української національно-визвольної боротьби. Обговорено з ним ряд питань співпраці ОБВУ з Братством.



Народний депутат України п. Богдан Горинь серед членів Головної Управи і членів почесної чоти в часі покладення вінка до пам'ятника полеглим у Тарасівці 26 серпня 1990 року



*Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ відкриває голова
май. д-р Святомир М. Фостун 22 вересня 1990 року*



Виступ «Кобзарського Братства» на Крайовому Вояцькому З'їзді



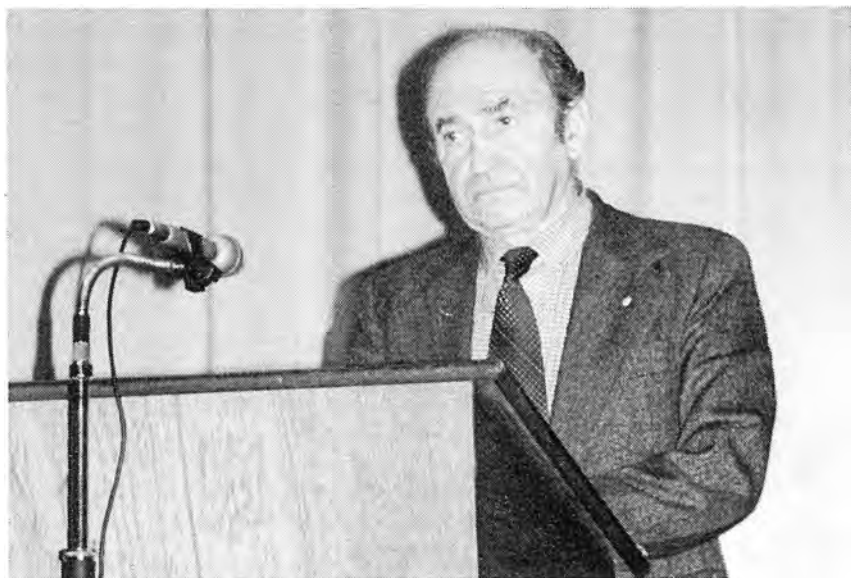
Виступ репрезентативного танцювального ансамблю «Орлик»



Виступ гостей з України — членів колективу «Козацькі Забави»



»Козацькі Забави« — самодіяльний мистецький колектив з України



*Інж. Роман Панкевич, секретар Всеукраїнського
Братства Воїнів УПА в Україні*

● В суботу, 15 грудня відбулось у Лестері пленарне засідання Головної Управи ОБВУ, що ним проводив голова. На засіданні підбито підсумки загальної праці протягом 1990 року та намічено план праці ОБВУ в 1991 році, згідно загального плану діяльності прийнятого Загальними Зборами ОБВУ.

ОРДЕНИ ОБВУ

Протягом 1980 — 1990 років Головна Управа Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії встановила і розпрацювала схему орденів — хрестів і медалей. Їх проектувала Президія Головної Управи та мистець бл. пам. Ростислав Глукко, а виконували, в бронзі, сріблі та в інших матеріалах — д-р Богдан Цяприна в Лондоні та ювелір Мирон Гунька у Брадфорді.

Були встановлені такі нагородні ордени:

1. Золотий хрест із мечами I класу — найвищий орден
2. Золотий хрест I класу
3. Золота медала I класу
4. Срібний хрест II класу
5. Срібна медала II класу
6. Хрест заслуги II класу
7. Бронзовий хрест III класу
8. Бронзова медала III класу
9. Пропам'ятний хрест 40-річчя ОБВУ

У згаданому часі тобто в 1980-1990 роках були нагороджені тими орденами:

- 3 члени ОБВУ — Золотим хрестом з мечами I класу
- 3 члени ОБВУ — Золотим хрестом I класу
- 11 членів ОБВУ — Золотою медалею I класу
- 60 членів ОБВУ — Срібним хрестом II класу
- 69 членів ОБВУ — Хрестом заслуги II класу
- 183 членів ОБВУ — Бронзовим хрестом III класу
- 189 членів ОБВУ — Бронзовою медалею III класу
- 174 члени ОБВУ — Пропам'ятним хрестом 40-річчя ОБВУ

Орденами Об'єднання бувших Вояків Українців у Великій Британії були нагороджені в 1980-1990 роках такі нечлени ОБВУ:

Антонович Мирослав, проф. д-р	Утрехт, Голляндія
Бабій Лев, пхор.	Іслінгтон, Канада
Бабич Марія, хореограф	Стокпорт
Бабуняк Ярослав, сот. диригент	Манчестер
Бандера Степан (посмертно)	Мюнхен
Бей Микола	Торонто
Бендль Валтер, шполк.	Фельдбах
Бибик Василь	Торонто
Бігус Мирослав Б. пор.	Іслінгтон, Канада
Богатирець Сильвестер, о. протопресвітер, сот.	Редінг
Богатюк Роман, полк. д-р	Ньюарк, США
Бондарівський Олександр, проф.	Лондон
Бойко Дмитро	Свіндон
Бойчук Лев	Олдгам
Брага Джефре, май.	Едмонтон
Бубна Михайло, піяніст	Торонто

Буряк Остап, хореограф	Брадфорд
Верига Василь, д-р	Торонто
Гаврилюк Ярема, о. крил.	Манчестер
Гаврилюк Ярослав, диригент	Брадфорд
Гайке-Вольф-Дітріх, пполк.	Лентінг, Німеччина
Гармтодт Альойзій, радник	Фельдбах
Галюк Михайло	Торонто
Гнатишин Андрій, проф. музиколог	Відень
Голинський Богдан	Торонто
Глушко Ростислав, мистець графік	Вест Байліф
»Гомін«, репрезентативний хор СУБ	Манчестер
Гофенбергер Фріц	Мюнхен
Гуляк Володимир	Торонто
Дебрицький Роман, сот.	Мюнхен
Джонс Вільям, піаніст	Манчестер
Дзерович-Остгайм, Олександр о. шамб.	Відень
Дністровик Петро, хореограф	Манчестер
Довганюк Василь, артист	Торонто
Дробик Василь	Торонто
Дубицький Палладій, о. архипротопресвітер	Мюнхен
Дублянський Анатолій, архієпископ	Новий-Ульм, Німеччина
Дуранд Ерік, проф.	Париж
Душинський Володимир	Мюнхен
Замулінський Степан, диригент	Брадфорд
Кальба, Мирослав, пор.	Філядельфія
Карабін Іван, ппор.	Карлсруге
Комаровський Андрій, пор.	Торонто
Кривенький Степан	Торонто
Кучер Михайло, хор.	Едмонтон
Кучмяк Михайло, ЧНІ, єпископ	Лондон
Лавришин Зіновій, диригент	Торонто
Лебедович Роман, д-р мед.	Грац
Легіт Андрій, поет	Лондон
Левенець Михайло, о. пор.	Париж
Левченко Семен, ген.	Дарбі
Леник Володимир, мгр	Мюнхен
Любачівський Мирослав Іван Блаж. Патріярх УГКЦ	Рим/Львів
Луців Володимир, співак, бандурист	Лондон
Макарчук Григорій	Мюнхен
Масликевич Олександр	Торонто
Малецький Мирослав, сот. д-р	Торонто
Маврер Сепп, май.	Сааз, Австрія
Матичак Микола, о. митрат, сот.	Волвергамптон
Марків-Гніп Олександра	Брадфорд/Ноттінгем
Марусин Мирослав, архієпископ	Рим
Мовчан Микола, дес.	Нью-Йорк
Молодецький Володимир, сот.	Іслінгтон, Канада
Мороз Валентин, д-р	Торонто
Мстислав І, Святіший Патріярх УАПЦ	С. Бавнд Брук/Київ
Музичка Іван, о. д-р митрат	Рим

Наглер Геріберт, полк.	Фельдбах
Наглер Ерік, дир.	Фельдбах
Обуї-Чайківська Уляна, оперова співачка	Париж
Організація Українських Жінок у Вел. Британії	Лондон
»Орлик« — репрезентативний танц. ансамбль СУБ	Манчестер
Панчук Богдан, сот.	Монтреал
Панчук-Чернявська Анна	Монтреал
Парфанюк Володимир	Брадфорд
Парадюк Дмитро, хореограф	Манчестер
Пицко Остап Діонізій, диригент	Ноттінгем
Пітюра Михайло	Торонто
Пільків Петро	Торонто
Побігуций-Рен Євген, полк.	Мюнхен
Прихідний Михайло	Бедфорд
Пронів Іван	Глостер
Роенко Віктор, майор	Галіфакс, Канада
Раух Вільгелм, дир.	Бад-Іляйхенберг, Австрія
Сатурчак Володимир	Мюнхен
Свілик Олександр	Мюнхен
Семко Мирослав	Торонто
Січові Стрільці — вок. колектив	Львів
Смит-Храплива Анна	Торонто
Сокольський Остап, д-р	Торонто
Сорока Андрій	Торонто
Союз Українців у Великій Британії	Лондон
Стефанів Маркіян, о. митрат	Торонто
Стецько Ярослав, голова ОУН	Мюнхен
Татарин Зіна	Брадфорд
Ткачук Іван	Глостер
Ткачук Віра	Лестер
Тойтшлер Сепп, шполк.	Грац, Австрія
Фінів Катерина	Глостер
Француженко Микола, редактор	Вашінгтон
Фродяк Микола	Торонто
Фумич Петро	Мюнхен
Футала Лев, пор.	Йонкерс, США
Хміль Олег, диригент	Торонто
Чорний Нестор, інж.	Торонто
Шарко Богдан, мгр	Мюнхен
Шутка Ярослав, піяніст	Брадфорд
Явс Отто, інж. май.	Відень
Янів Володимир, май.	Картерет, США

КОРОЛЕВИ І КНЯЖНИ КРАСИ ОБВУ В 1980-1990 РОКАХ

<i>Роки</i>	<i>Ім'я і прізвище: (в черговості перша — королева, друга — перша княжна, третья — друга княжна)</i>	<i>Місцевість</i>
1980	Наталя Дутка Галина Козак Христина Дем'янчук	Манчестер Лестер Едінбург
1981	Галина Козак Марійка Зімбровська Леся Лиган	Лестер Манчестер Ноттінгем
1982	Данка Кривишин Оксана Стасів Марійка Марусяк	Брадфорд Ноттінгем Аштон
1983	Люба Ластовецька Оксана Мартинюк Богданна Новицька	Брадфорд Волвергамптон Лондон
1984	Зеня Кринціл Еріка Цюпер Оксана Мартинюк	Брадфорд Лондон Волвергамптон
1985	Христина Молда Анна Луців Галя Стадник	Стокпорт Лондон Брадфорд
1986	Зеня Кринціл Лариса Овчарик Наталка Литвинів	Брадфорд Манчестер Стокпорт

ХРОНІКА ВІДДІЛІВ

ВІДДІЛ АННАН

Про початки постання Відділу ОБВУ в Аннан його положення та діяльність було написано доволі вичерпно в другому Альманаху ОБВУ. Протягом цих десяти років діяльність Відділу послабилась і на це склались різні причини, а головню відхід у вічність членів та старіння. Все-таки Відділ продовжує свою діяльність та намагається належно сповняти всі свої зобов'язання і нап'ямні Головної Управи ОБВУ. Труднощі є теж і тому, що немає власного приміщення, всі члени цього Відділу проживають у трьох місцевостях — Аннан, Локербі і Дамфріс та в їх околицях, а тим самим нелегко проводити всю організаційну діяльність. Незмінним головою Відділу був протягом 1980-1990 років побр. Михайло Богдан. У цьому Відділі проживає побратим Михайло Данчак щедрий меценат на діяльність нашої комбатантської організації, а також на інші громадські цілі. Тому й відмічуємо його в нашому Альманаху.

Побратим Михайло Данчак народився 7 жовтня 1923 року в с. Старява, Самбірщина в селянській сім'ї. В юнацькому віці брав активну участь у місцевому драм-гуртку. В 1943 році він пішов добровольцем до Дивізії «Галичина», про-



Представники Відділу — учасники Дня Пошани Полеглих



Дес. Михайло Данчак

йшов новобранський вишкіл, а потім і підстаршинський, пройшов у рядах І УД УНА її бойовий шлях, був у полоні в Італії та Великій Британії, а після звільнення одружився, працював у державних підприємствах, а потім деякий час і відкрив своє власне підприємство — лісопильню (тартак) у якому тепер працюють три особи.

Маючи своє власне невеличке підприємство побр. Михайло Данчак завжди щедро допомагає Головній Управі ОБВУ матеріально, наприклад, пожертвував на кошти видання Альманаху ІІІ ОБВУ — ф. 600.00. Він також подарував безплатно матеріал на побудову каплиці в сумівській оселі Тарасівці та завжди допомагає українським установам і організаціям своїми щедрими жертвами. За його іщедро кожночасну фінансову допомогу Головній Управі ОБВУ в її праці йому належить сердечне вояцьке спасибі.

ВІДДІЛ АШТОН

Минули вже 36 років з часу заіснування Відділу ОБВУ в Аштоні 8. 2. 1952 р. Час проминув скоро. Про діяльність нашого Відділу ОБВУ в попередніх роках згадано в першому і другому Альманахові ОБВУ. Наш Відділ завжди був і є активним у громадському житті Аштону. Управа присвячувала багато уваги організаційній діяльності та відзначувала всі історичні дати військового характеру.

1980 рік

Управа — Голова — Володимир Мілько, члени: Володимир Вільницький, Петро Савків, Степан Усик, Іван Іваник, Мілько Лупійчук. Стан членів 52.

В цьому році наш Відділ ОБВУ провів таку працю: Відправлено Панахиду за померлих колишніх вояків-українців. У липні відзначено роковини бою під Бродами, з участю хору нашого Гуртка ОУЖ. Відзначено 30-ліття героїської смерти сл. пам. ген. хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки. Виступав хор «Гомін». Взято участь у Брандфорді в такому ж відзначенні. Взято активну участь у Вояцькому З'їзді в Бел В'ю, з нашою королевою краси. В жовтні мав доповідь у нас полк. Євген Рен. Вислано Блаженнішому Патріярхові Йосифові різдвяні побажання, а також картку в день уродин. Зорганізовано чотири товариські заходи. Референт суспільної опіки відвідував хворих членів ОБВУ в домах, в лікарні, а також опікувався могилами померлих наших членів. Сальдо в 1980 році — ф.91.55.

1981 рік

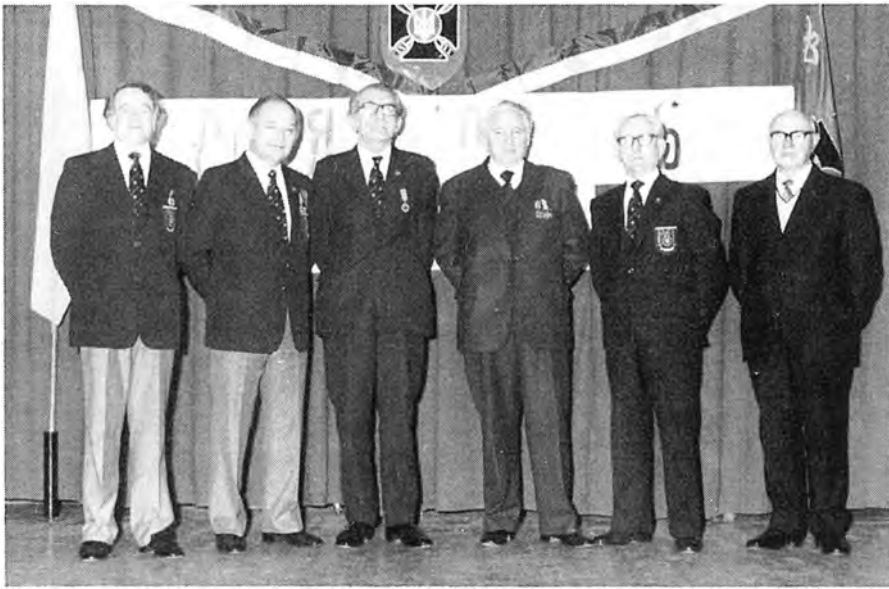
Управа: Голова — Володимир Мілько; члени: Володимир Вільницький, Петро Савків, Іван Іваник, Степан Усик, Мілько Лупійчук. Стан членів 52, один помер, а один переселився до Олдгему. Осталися 50 членів.

Протягом цього року відзначено всі імпрези військового характеру. Зорганізовано поїздку до Тарасівки на свято Героїв. Від нас були 100 осіб. У часі Богослуження, відтак походу й Панахиди, від нашого Відділу ОБВУ була почесна група з прапором. З нами взяли участь Аштонський Осередок СУМ і Гурток ОУЖ зі своїми прапорами, юнак і юначка поклали вінок до пам'ятника від студентської громади. Від нас їздив делегат на посвячення пам'ятника в пам'ять полеглим воїнам I УД УНА у Фельдбаху — Австрія. Взято участь з нашою королевою краси у Вояцькому З'їзді в Бел-В'ю. Зорганізовано чотири товариські заходи. Література розпродана і з неї своєчасно розчислився Відділ з Централю. Секретар провадить дбайливо книжку протоколів і реєстр членів. Побратимська зустріч у Манчестері. Суспільна опіка виконує задовільно свою працю. Сальдо за 1981 рік — ф.60.54.

1982 рік

Управа: Голова — Володимир Мілько, члени: Володимир Вільницький, Петро Савків, Степан Усик, Степан Бурчак, Володимир Макогін. Стан членства — 50, з цього 7 неактивні. Цього року праця нашого Відділу була дуже активна. Крім усіх річниць, які ми кожноразно відзначаємо, проведено святочно ювілей 30-річчя постанови Аштонського Відділу ОБВУ. Приготовляючись до цього ювілею, Управа Відділу ОБВУ дуже дбайливо поробила всі старання, щоб гідно й величаво відзначити існування і працю свого відділу протягом 30 років, і надати цим святкуванням значення нашого Відділу ОБВУ, а при тому відбутися йому у приємній і радісній атмосфері.

Ювілейне святкування почалося в суботу, 5 березня бенкетом-задовою. Заля була переповнена. Чергового дня, в неділю, 6 березня відбулася друга частина ювілейних відзначень. Сцена була гарно прибранна прапорами та емблемами ОБВУ, а перед сценою по обидвох боках стояли столики, накриті вишитими обрусами, за якими по одній стороні засіли запрошені гості, представник Головної Управи ОБВУ пор. В. Янківський, перший організатор Відділу ОБВУ в Аштоні побр. О. Шляхетко, голова Відділу ОБВУ Стокпорту побр. М. Мирон, місцевий голова Відділу СУБ п. Я. Мельник, колишні голови Відділу ОБВУ в Аштоні, а також відзначені медалями члени за працю ОБВУ — Степан Галай, Василь Погребний, Петро Савків, Василь Гайдучкий. По другій стороні засіли члени Управи зі своїм довголітнім головою побр. Володимиром Мілько. Про-



Члени Управи Відділу ОБВУ — 1982 рік. Зліва направо: ст. бул. Володимир Вільницький, ст. бул. Петро Савків, бул. Володимир Мілько, бул. Степан Галай, ст. бул. Степан Усик, ст. дес. Володимир Макогін



Відділ ОБВУ в Аштоні в 1983 році, в своє 30-річчя. Сидять зліва направо: голова Відділу ст. дес. Ярослав Мельник, перший організатор Відділу побр. Осип Шляхетко, пор. Володимир Янківський, представник Головної Управи ОБВУ, голова Відділу ОБВУ в Стокпорті ст. дес. Мирослав Мирон, голова Відділу ОБВУ в Аштоні бул. Володимир Мілько.

грамою проводив довголітній секретар Відділу ОБВУ побр. Володимир Вільницький. Він попросив присутніх ушанувати однохвилинною мовчанкою пам'ять членів-побратимів, які на протязі 30 років відійшли на вічний спочинок, зачитуючи їхні прізвища (14 членів), а хор проспівав пісню «Козака несуть».

Історію про творення і 30-літню працю Відділу ОБВУ опрацював побр. Степан Галай, і її зачитав побр. Володимир Яцків. Перші основуючі Збори Відділу ОБВУ в Аштоні відбулися з ініціативи побр. О. Шляхетка і С. Галай, 8 лютого 1952 року на яких були 18 членів. Першим головою був побратим С. Витягловський, а члени: М. Шемрей, Я. Гузан, М. Савків. За рік Відділ збільшився до 78 членів. Відділ усе був активний у громадській праці: організував імпрези ширшого засягу, на яких виступали репрезентативні мистецькі групи СУБ: хор «Гомін» та ансамбль «Орлик», і доповідачі з центральних установ. Влаштувані імпрези Відділом ОБВУ в більшості були присвячені та пов'язані з військовими подіями. Відділ ОБВУ в Аштоні довгі роки опікувався українським інвалідом в Австрії. Зорганізував шоферські курси. Дві наші королеви краси були обрані королевами краси ОБВУ на Крайовому Вояцькому З'їзді, це — панна Оля Катігроб і Оля Вільницька.

Також цього року взято участь у Крайовому святі 40-річчя УПА в Манчестері, й наші члени їздили до Лондону на конференцію і публічне віче АБН та ЕРС. Заходами Відділу влаштовано доповіді май. інж. Юрія Тис-Крохмалюка і сот. Володимира Молодецького. Сальдо на день 4.4.1982 — ф.95.27.

1983 рік

Управа: Голова — Володимир Мілько, члени — Володимир Вільницький, Петро Савків, Степан Усик, Степан Бурчак, Микола Галай, Володимир Макогін. Стан членства — 50, неактивних — 6, у пенсійному віці — 11.

Продовж року, як і в попередніх роках, відзначено всі річниці і свята. На відзначення 45-річчя смерті сл. пам. полк. Євгена Коновальця, від нас їздили до Роттердаму побратими: В. Погребний і П. Пелех. Ми брали участь у вояцькому бенкеті в Манчестері з нагоди 40-річчя створення Української Дивізії «Галичина». Як щорічно, взято організовану участь у Святі Героїв у Тарасівці і Вояцькому З'їзді в Олдгамі. Сальдо на день 20.3.1983 — ф.67.78.

1984 рік

Управа: Голова — Володимир Мілько, члени — Володимир Вільницький, Петро Савків, Степан Усик, Степан Бурчак, Микола Галай, Володимир Макогін. Стан членів — 50, неактивних — 6.

Головним завданням Відділу була культурно-освітня праця. Відділ, спільно з місцевими братніми організаціями вповні вив'язалися зі своїх обов'язків. Відзначили Свято Героїв і 40-річчя бою під Бродами. Відбуто поїздку на Свято Героїв у Тарасівці. Спільно відзначено акт 30 червня. Члени Управи Відділу ОБВУ взяли участь у відзначенню двох історично-національних річниць: 40-річчя з дня постановня в Україні в 1944 р. Української Головної Визвольної Ради і 25-річчя смерті сл. пам. Провідника ОУН С. Бандери. Від нас їздив представник до Мюнхену. Зорганізовано автобус до Лондону на відзначення річниці смерті Провідника ОУН. На Зборах Головної Управи ОБВУ в Манчестері наш Відділ ОБВУ був нагороджений переходною чашею, а його секретаря нагороджено грамотою за довголітню працю. Сальдо в 1984 році — ф.20.24. Голова нашого Відділу хворіє, його заступав В. Вільницький.

1985 рік

Управа: Голова — Петро Савків, члени — Володимир Вільницький, Степан Влашин, Степан Бурчак, Степан Усик, Микола Галай, Володимир Макогін. За-реєстрованих 47 членів, 6 членів пасивних, 14 пенсіонерів.

Референт суспільної опіки побр. С. Усик піклується хворими, відвідує їх по-домах і лікарнях, не забуває за побр. Лупійчука, що проживає в Кобзарівці. Піклується могилами померлих членів, зокрема тими, що ними нема кому пі-клуватися з родини. Були відзначені всі національні річниці. Відбуто поїздку на Свято Героїв у Тарасівці і Вояцький З'їзд в Олдгамі. Була в увазі справа »Ворожа акція знеславлення українського імени«. В час прощі до Риму відбу-лася поїздка на Монте Кассіно, в цій поїздки взяв участь наш член побр. В. Погребний. Члени Відділу взяли участь у Вояцькому бенкеті з нагоди 35-річчя ОБВУ в м. Манчестері. Цього року зорганізовано дві забави. Сальдо на день 10.3.1985 — ф.40.72.

В п'ятницю, 15 березня 1985 року в ранніх годинах ми одержали сумну віст-ку про смерть довголітнього голови нашого Відділу ОБВУ в Аштоні, бл. пам. Володимира Мілька. Народився він 14 серпня 1921 р. в селі Сосниці, Ярослав-щина. В час другої світової війни в 1943 році зголосився як доброволець до Української Дивізії »Галичина«. Закінчив підстаршинський вишкіл, став ін-структором і вишколював новобранців у Нойгамері. Відтак був у Словаччині, Югославії, Австрії й на фронті під Фельдбахом. Після звільнення з полону поселився в Аштоні, включаючись у громадське життя. 1959 р. одружився з українкою Донею. Був довгий час головою Батьківського Комітету. В 1969 році був обраний головою нашого Відділу ОБВУ і був ним аж до останніх днів свого життя.

1986 рік

Управа: Голова — Петро Савків, члени — Володимир Вільницький, Володи-мир Яцків, Степан Бурчак, Степан Усик, Микола Галай, Володимир Макогін. Стан членів — 54, один помер, сім членів неактивні. Задовільна праця суспіль-ної опіки. Відділ відсвяткував у травні 60-річчя смерті сл. пам. Симона Пет-люри. Також побр. Я. Венґер, представник нашого Відділу взяв участь в од-нострою ОБВУ у похороні сл. пам. Голови Проводу ОУН Ярослава Стецька, в Мюнхені. Голова, секретар і реф. суспільної опіки були учасниками конферен-ції нашої Округи, в Болтоні, де голова нашого Відділу ОБВУ Петро Савків і секретар В. Вільницький були нагороджені хрестами заслуги. На одному з Бо-гослужень, о. митр. М. Матичак посвятив китаїку нашого Відділу ОБВУ. В жовтні відзначено релігійні й національні свята: Свято Покрова Пречистої Бо-городиці, Свято УПА, на якому перший раз у нашій громаді виступали банду-ристи з Болтону »Кобзарське Братство«. Після закінчення цього свята, 10 чле-нів були нагороджені хрестами заслуги. Цю церемонію провели члени Го-ловної Управи ОБВУ, побратими Б. Головатий і В. Янківський в супроводі го-лови і секретаря Відділу ОБВУ. Сальдо на день 20.4.1986 р. — ф.126.84.

1987 рік

Управа: Голова — Петро Савків, члени — Володимир Вільницький, Володи-мир Яцків, Степан Бурчак, Степан Усик, Микола Галай. Стан членства — 52. Зорганізовано поїздку на похорон нашого члена, який помер у Кобзарівці, бл. пам. Г. Галай. В Зеленосвяточну неділю відбуто поїздку до Тарасівки на Свято



*Відділ ОБВУ в Аштоні бере участь зі своїм прапором
у Святі Героїв у Тарасівці. Рік 1988.*



Управа Гуртка ОУЖ а Аштоні — учасник Свята Героїв у Тарасівці



*Представники Відділу ОБВУ й громадяни в поході до пам'ятника
Невідомому Воїнові в Дні Пошани Полеглих — 13.11.1988 року.*

На Зборах Головної Управи ОБВУ в Манчестері, секретар нашого Відділу бул. Володимир Вільницький був нагороджений грамотою за довголітню працю у Відділі ОБВУ в Аштоні. Побратим Я. Венґер їздив до Роттердаму на відзначення 50-ліття смерти сл. пам. полк. Є. Коновальця. Управа Відділу щороку висилає різдвяні й великодні картки українським політичним в'язням. З головною Управою ОБВУ розчислюємося своєчасно й не маємо боргів. Сальдо цього року, в час Річних Зборів Відділу ОБВУ було ф.157.58, про що звітано на окружному засіданню в Манчестері.

У плані Відділу було відзначити Свято Покрова-свято УПА, 30 жовтня 1988 року, на яке рішено запросити «Кобзарське Братство» і місцевий танцювальний гурток. До нас долучився Осередок СУМ і відзначив річницю смерти сл. пам. Степана Бандери. Відзначено річницю Листопадового Чину. Свято це почалося посвяченням пропам'ятної плити в честь 1000-ліття Хрещення Руси-України, в нашій домівці, відтак слідували Панахида й академія. Вся імпреза пройшла дуже гарно.

У неділю, 13 листопада наш Відділ ОБВУ і громада Аштону взяли участь у поході з своїм прапором у святі пошани Невідомому Воякові, т. зв. «Поппі Дей». Цьогорічні імпрези закінчено товариською забавою з прийняттям.

Подаємо поіменний список померлих колишніх вояків українців, членів Відділу ОБВУ.

Андрушко Гнат
Балич Григорій
Баран Павло
Басараб Василь
Бородайко Ізидор

Верхоляк Андрій
Винарчук Антін
Галай Григорій
Гринів Іван
Гупка Микита

Гнос Микола
Гулій Степан
Дашевський Ярослав
Демеденко Іван
Дідич Василь
Дмитрів Іван
Дяків Михайло
Забавка Омелян
Козла Григорій
Копитко Володимир
Кравець Марко
Ластовецький Михайло
Левицький Василь
Лукаш Михайло
Максимів Кіндрат
Мандрик Михайло
Мендела Василь
Микитій Осип

Мілько Володимир
Обач Теодор
Павлусь Борис
Паліч Григорій
Пантела Яків
Панькуш Михайло
Розгін Микола
Росик Василь
Сейко Олекса
Семчук Деонізій
Сеник Степан
Сопрун Пилип
Сплавник Олекса
Сташко Микола
Тимочко Іван
Тригук Ілля
Цвеленюк Петро
Шеремета Степан

ВІДДІЛ — БЕДФОРД

1978 рік

Управа Відділу ОБВУ в Бедфорді на протязі 1978 р. проробила досить багато праці. Тоді був головою побр. М. Слободян, і в той час Відділ налічував 30 членів. До Управи входили: Побр. О. Романишин, Я. Ткачук, В. Петришин і побр. А. Ципух. Контрольна Комісія: Побр. В. Крамар — голова, П. Романишин і побр. М. Івасівка — члени.

На протязі року Управа відбула 4 засідання, на яких планувала загальну діяльність Відділу. В той час відсвятковано ряд національних свят та відбувся Окружний Здвиг СУМ у Бедфорді, де наш Відділ доложив дуже багато праці. Майже кожен член Відділу мав своє доручене йому завдання. Відбуто поїздку до оселі СУБ Чіддінгфолд на Свято Героїв, поїздку на Вояцький З'їзд, на маніфестацію до Лондону в захист українських політичних в'язнів у ССРСР. Відсвятковано свято Покрова — Свято УПА, як також відзначено річницю Листопадового Чину і інші свята. До нас завітав полк. Є. Рен і мав доповідь на тему Листопадового Чину 1918 року, якого він сам був учасником. Члени Відділу завжди брали участь в імпрезах і святах та тісно співпрацюють з братніми організаціями. Постійно ми маємо до розпродажу «Сурмач», льотерію ОБВУ й іншу літературу, що її Централя висилає до Відділу.

1979 рік

В тому році Відділ так само проводив свою діяльність, як і попереднього року. Засідання відбувалися разом з братніми організаціями. На Загальних Зборах Відділу ОБВУ переобрано голову й Управу: Побр. М. Слободян — голова, Я. Ткачук, О. Романишин, В. Петришин, Д. Павлишин, В. Матвіїв і Є. Стричко — члени. Контрольна Комісія: Побр. В. Крамар — голова, В. Гуменюк, Л. Коваль і І. Ковальчук — члени.



Відзначення 35-річчя Відділу ОБВУ в Бедфорді. Зліва направо: Михайло Прихідний, пхор. Василь Крамар, бул. Леонід Коваль, май.д-р Святомир М. Фостун, хор. Василь Гуменюк, ст. бул. Степан Ришкович

Управа відбула 5 засідань. На протязі року відсвятковано 50-ліття ОУН, свято відбулося окружного характеру, і наш Відділ доложив багато праці. Відзначено Січневі Роковини 1918, об'єднання всіх земель в одну українську державу. Відбулося в Пітерборо 20-ліття з дня трагічної смерті провідника ОУН сл. п. Степана Бандери, але ініціатором був наш відділ з Бедфорду, і наш чоловічий хор доповнив програму свята. Цей хор, хоч невеликий, але завжди збагачує імпрези чи свята в нашій громаді.

В місяці жовтні відсвятковано Свято Покрова — Свято УПА. Ініціатором знову ж таки був наш Відділ ОБВУ. В той час завітав до нашої громади інж. М. Добриденко з Австралії і доповідав про життя українців у Австралії. Наш Відділ брав завжди участь у крайових поїздках чи святах і маніфестаціях. Відвідувано хворих у лікарнях. Управа докладала всіх зусиль, щоб якнайкраще розгорнути працю нашого Відділу.

1980 рік

Управа Відділу на протязі року відбула 4 засідання, на яких обговорювала різні справи Відділу і плянувала його діяльність. Головою Відділу ОБВУ був побр. В. Гуменюк.

Відділ брав живу участь в організуванні місцевих академій і національних свят. До Відділу прибув з доповіддю полк. Є. Рен і доповідав на тему «Світова ситуація й Україна». Відсвятковано, так як щороку, Свято Покрова — Свято УПА, Свято Героїв, Листопадовий Чин. Ми брали участь у «Рівер Фестивал» у Бедфорді, запросили танцювальну групу «Говерля» з Дарбі й тим зробили

добру пропаганду серед англійців і інших громадян-чужинців. Як завжди, Відділ займався розповсюдженням «Сурмача», «Вістей комбатанта» та ін.

Члени ОБВУ брали участь в поїздки до Австрії на військові цвинтарі. Відділ, працюючи, був завжди в контакті з Централією ОБВУ, як теж співпрацював з усіма нашими місцевими організаціями. Значно позначилася праця на зовнішньому відтинку нашого Відділу ОБВУ.

1981 рік

На Зборах ОБВУ обрано таку Управу: Побр. В. Гуменюк — голова, побр. М. Слободян, Д. Павлишин, О. Романишин, М. Мадилуос, Р. Кулинич, Я. Ткачук — члени. Контрольна Комісія: Побр. В. Крамар — голова, Л. Коваль і І. Ковальчук — члени.

Управа Відділу на протязі року відбула 5 засідань, також відбулась окружна конференція на південну Англію, де обговорювано різні справи, пов'язані з ОБВУ. Відсвятковано відновлення самостійності України, відсвятковано 30-ліття героїської смерті сл. пам. ген.-хор. Тараса Чупринки-Шухевича. Відзначено Акт 30 червня 1941 р. на цілу Округу в Пітерборо, і наш хор брав участь. Відбуто поїздки на Свято Героїв до Тарасівки. Відділ брав активну участь у маніфестації в 40 річницю проголошення України. В поїздки до Австрії на військові цвинтарі взяли участь, як представники громади: В. Гуменюк, М. Слободян, Л. Коваль і А. Луців. Стан членів — 30. Члени Відділу займалися розпродажем журналів, що надходили з ГУ ОБВУ.

1982 рік

Річні Загальні Збори відбулися 4 березня 1982 р. Головою Відділу знову обрано побр. В. Гуменюка, а членами — побр. М. Слободяна, Д. Павлишина, Р. Кулинич і В. Петришина. Контрольна Комісія: Голова — В. Крамар, члени — В. Матвій і І. Ковальчук.

У тому році Управа Відділу відзначила різні національні свята: Січневі роковини 1918, Шевченківські роковини, Листопадовий Чин, Свято Покрова — Свято УПА, яке відбулося в міській залі «Сівік-театр» з участю хору «Діброва» під диригуванням маестра Я. Гаврилюка з Брадфорду. В червні відзначено проголошення самостійності України відновленим Актом 30 червня 1941 р. Вшановано річницю смерті ген.-хор. Тараса Чупринки. Відбувся великий концерт пісні і танцю в найбільшій залі Бедфорду, на якому виступав хор «Трембіта» з Олдгаму і танцювальний ансамбль «Говерля» з Дарбі. Ми брали участь у Святі Героїв у Тарасівці.

Відділ відбув 5 засідань і брав участь у конференції ОБВУ на південну Англію в присутності май. д-ра С. М. Фостуна, на якій було обговорено різні справи, пов'язані з діяльністю ОБВУ. Відбуто поїздки до Австрії. З розпродажу літератури ОБВУ вислано розчислення до Централі.

1983 рік

Річні Загальні Збори нашого Відділу відбулися в квітні 1989 р. Голова — хор. В. Гуменюк, члени Управи — побр. М. Слободян, О. Романишин, Д. Павлишин, Р. Кулинич, В. Матвій і В. Петришин. Контрольна Комісія — побр. В. Крамар — голова, побр. В. Комарницький і П. Романишин — члени. Протягом року відбуло 5 засідань. У рамках праці культурно-освітньої референтури відбулися Січневі роковини, Шевченківські роковини, Листопадовий Чин, відсвятковано 45-ліття трагічної смерті сл. пам. Провідника ОУН Є. Коновальця,

відзначено роковини великого голоду в Україні 1932-33 рр., відзначено постановня І УД УНА, це свято відбулося місцевого характеру. Відбуто танцювальну забаву. На окружну конференцію ОБВУ загостили члени Головної Управи ОБВУ: май. д-р С. М. Фостун, сот. М. Гайва і хор. М. Захарчук. Наші члени Відділу також брали участь у Лондоні в 40-ліття постановня АБН на рідних землях. Також відвідували хворих у лікарнях, дали допомогу членові Відділу побр. В. Морозові. Розпродано літературу ОБВУ. При Відділі існує невеликий чоловічий хор, який завжди своїми виступами збагачує академії і свята. Відбулася доповідь на тему «Атомна бомба — ядерна зброя», яку виголосив сот. Володимир Молодецький з Канади.

1984 рік

Цьогорічні Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися 25 березня 1984 р. Головою поновно обрано хор. В. Гуменюка. Члени Управи: побр. М. Слободян, О. Романишин, О. Петришин, Р. Кулинич і побр. В. Матвіїв. Контрольна Комісія: Голова — В. Крамар, побр. І. Ковальчук, В. Комарницький і П. Романишин.

В цьому діловому році Управа відбула 4 засідання і двоє спільних засідань з братніми організаціями. Культурно-освітня праця: Відзначено Січневі Роковини, Шевченківські, Акт 30 червня 1941 р., вшановано річницю смерти сл. пам. Провідника ОУН С. Бандери, Листопадовий Чин, 40-річчя бою під Бродами. Це свято відбулося в нашій громаді. Член нашого Відділу взяв участь у поїзді до Австрії. Наш Відділ ОБВУ завжди співпрацює з місцевими братніми організаціями. В тому саме році наші організації і члени ОБВУ зорганізували виставку різьби і кераміки, що відбулась у «Ротарі-Клубі». Відвідувано хворих двох членів відділу, що хворіють уже довший час.

1985 рік

В березні відбулися Загальні Збори Відділу й його головою обрано хор. В. Гуменюка, а членами Управи — М. Слободяна, В. Петришина, Р. Кулинич, О. Романишина і побр. Я. Ткачука. Контрольна Комісія: Голова — ст. бул. В. Крамар, члени — М. Мадилюс, Б. Романишин і В. Комарницький. В діловому році Управа влаштувала такі імпрези: Січневі Роковини, Шевченківські Роковини, Акт 30 червня 1941 р., Листопадовий Чин, відзначено роковини смерти сл. пам. Головного Командира УПА ген. хор. Тараса Чупринки. Відділ взяв участь у Святі Героїв у Тарасівці. Члени Відділу брали участь у громаді Нортгемптон у святкуванні 35-ліття Відділу СУБ, і наш чоловічий хор під диригентурою побр. Павлишина здійснив програму. В місяці жовтні відбулося відзначення 35-ліття Відділу ОБВУ, де наші члени Відділу були нагороджені медалями в присутності май. д-ра С. М. Фостуна. В часі приїзду Горбачова до Лондону наші члени брали участь у демонстрації. Відділ налічує 31 члена. Праця велася в міру наших спроможностей, і наш Відділ вив'язувався належно зі своїх обов'язків супроти Централі ОБВУ.

1986 рік

На цьогорічних Зборах Відділу ОБВУ обрано нову Управу в такому складі: голова — хор. В. Гуменюк, члени — ст. дес. М. Слободян, дес. В. Петришин, дес. О. Романишин, побр. Я. Ткачук і Р. Кулинич. Контрольна Комісія: Голова — побр. В. Крамар, члени — побр. П. Романишин, В. Комарницький і М. Мадилюс.

На Збори Відділу прибув член ГУ ОБВУ сот. М. Гайва, який доповідав про загальну працю ОБВУ та РУКО.

Управа Відділу відзначила національні свята спільно з управами братніх організацій. Відбуто Січневі Роковини. Свято Шевченка, Акт 30 червня 1941 р., Листопадовий Чин, Свято Покрова — Свято УПА, що відбулося в засягу Округу в Пітерборо. Відбуто поїздки на Свято Героїв в Тарасівку й до Чіддінгфолду на Свято Зброї. Поїздка до Лондону на відсвяткування хору «Гомін» й ансамблю «Орлик». В 40 день по смерті сл. пам. голови Проводу ОУН Ярослава Стецька відбуто поминки. Прибув до нас з Канади май. В. Роечко з доповіддю на тему «Українська справа в західному світі». Другу доповідь дав побр. С. Дмитрик на тему «Ворожий наступ на українську діаспору». В час Зелених Свят перший раз члени нашого Відділу поклали квіти й запалювали свічки на могилах померлих членів нашого Відділу, як також на гробах наших громадян з Бедфорду. В 1986 р. відійшли у вічність два члени Відділу — побр. І. Походай і Лев Коваль, їх похоронили по-вояцькому, і члени Відділу в одностроях держали стійку біля домовини у часі похоронних Богослужень. Відвідувано хворих побратимів по лікарнях і в домах — побр. В. Мороза і побр. М. Івасівку. Розпродано всю літературу і льотерію, прислану ГУ ОБВУ.

1987-1988 роки

Склад Управи: голова — хор. В. Гуменюк, члени — ст. дес. М. Слободян, дес. О. Романишин, дес. В. Петришин, дес. М. Мадилюс і Я. Ткачук. Контрольна Комісія: Голова — бул. В. Крамар, члени — побр. В. Матвіїв і І. Ковальчук. Управа відбула 5 засідань. Відбулася окружна конференція на південну Англію, на яку прибули члени ГУ ОБВУ — май. д-р С. М. Фостун, сот. М. Гайва і ппор. М. Поврозник.

Відзначено, як кожного року, всі національні свята і річниці. Відбуто поїздки до Тарасівки на Свято Героїв, взяли участь у Лондоні у крайовому відзначенні 1000-ліття Хрещення Руси-України. Відбуто поїздки до Чіддінгфолду на Свято Зброї. Представники нашого Відділу їздили до Австрії й до Італії на Монте Кассіно.

В урочистості Дня Героїв наш Відділ брав участь перший раз під власним прапором ОБВУ і національним. На конференції ОБВУ було відзначено орденами ОБВУ 18 членів нашого Відділу, які вже довгі роки проводять працю ОБВУ.

До нашого Відділу загостив голова Британського Легіону, розповів про їх працю і поділився думками відносно військових справ. Відбулася Михайлівська танцювальна забава.

Годиться згадати, що за головування хор. В. Гуменюка праця Відділу проходила справно і ділово. Він не жалів свого труду і посвятив для праці у Відділі. Все розв'язував позитивно різні проблеми у Відділі. Він також є головою Округу ОБВУ — Південь і членом ГУ ОБВУ.

Опрацював ст. дес. М. Слободян



Учасники річних Загальних Зборів Відділу ОБВУ в Бедфорді — 1986 рік.



*Управа Відділу ОБВУ в Бедфорді. Стоять зліва направо: дес. Андрій Луців, дес. Дмитро Павлишин, дес. Осип Романишин.
Сидять: ст. дес. Микола Слободян, дес. Михайло Мадилюс,
хор. Василь Гуменюк, пхор. Василь Крамар.*

ЗАГАЛЬНА ПРАЦЯ ВІДДІЛУ ОБВУ В БЕДФОРДІ

Переглядаючи повищі нотатки з проведеної праці Відділу ОБВУ, треба відмітити, що не була це легка праця. Беручи на увагу малочисельність Відділу і громади, та й те, що молодь переселилася до більших українських скупчень, а старші громадяни старіють, хворіють і відходять у вічність, то все-таки кол. вояки, зорганізовані в ОБВУ, далі стоять на своїй вояцькій стійці і виконують взятий на себе обов'язок українського вояка.

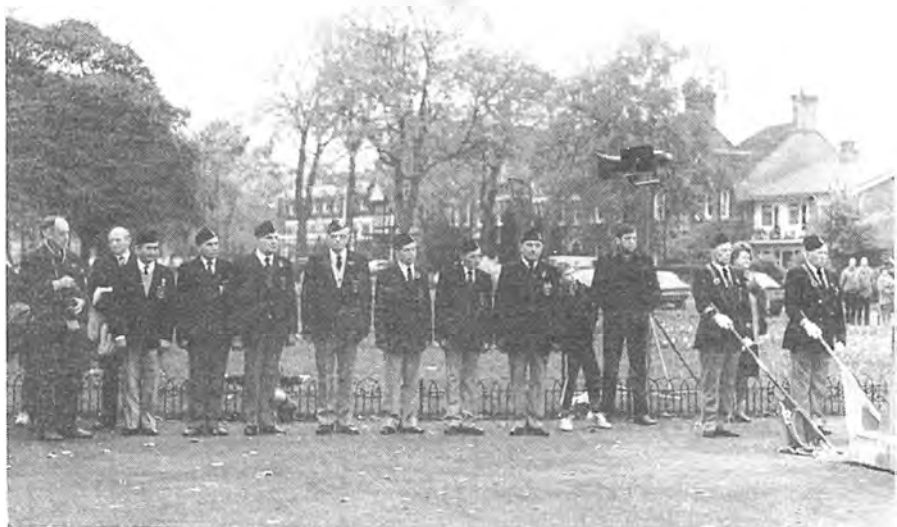
Хоч перестала вже існувати в нашій громаді Школа українознавства, а з нашого хору — колись доволі популярного — залишилися лише 12 хористів, які під проводом дес. Д. Павлишина далі помагають у відзначуванні наших історичних дат, то все-таки громада в Бедфорді, а в ній Відділ ОБВУ, існують і діють.

Протягом тих кількох років подавали нам наснагу люди з інших округ та діячі, що підносили наших вояків на дусі і давали заохоту до подальшої праці. Були це: Полк. Євген Побігуций-Рен, пор. Юрій Тис-Крохмалюк, сот. Вол. Молодецький, май. В. Роечко. З нашого терену — май. д-р С. М. Фостун, сот. М. Д. Гайва, пор. П. Кіщук, проф. О. Бондарівський, пор. Вол. Лесюк, п. А. Тисячний і ппор. М. Поврозник. Ці діячі своїм живим словом заохочували наших побратимів до дальшої праці. Тому дозволю собі висловити всім згаданим гостям наше скромне, але щире спасибі за їхній вклад праці і зусиль на нашій вояцькій, зокрема національній ниві. Треба відмітити та висловити вдячність родинам членів Управи Відділу, які опікувалися закордонними гостями під час їхньої візити в нас — пок. уже побр. Л. Ковалеві та його дружині, панству М. Слободянам, п-ству П. Куликам, голові Відділу ОБВУ побр. В. Гуменюкові та його дружині, які гостили в себе сот. Вол. Молодецького і май. В. Роечка з дружиною з Канади. Окремо заслуговують на особливу нашу вдячність всч. отці наших Церков за співпрацю з Відділом ОБВУ і Округою-Південь, і ми сердечно вдячні: всч. оо. прот. Г. Лазієнкові, протопресвітері М. Галиці, митр. М. Матичакові, Й. Лещишину і А. Хомі. Вони завжди йшли нам назустріч, чи то в святах військового характеру, чи в Богослуженнях з різних нагод.

До вдержання належного рівня Відділу ОБВУ в Бедфорді багато причинився голова К.К. Відділу ст. бул. В. Крамар. Він є душею нашої громади. Має багато праці, але, як член ОБВУ, докладає всіх зусиль для Відділу і ГУ ОБВУ. Він є працьовитий на громадській ниві, а зокрема у Відділі СУБ, головою якого є вже понад 25 років. Має дар до гумору і на запрошення громад виступає на веселих вечорах, прибуток з яких призначає на діяльність ГУ ОБВУ. Зі своїми гуморесками він виступав у громадах: Бедфорді, Нортгемптоні, Лондоні, Чіддінгфолді, Редінгу, Ковентрі, Бадфордді, Олдгамі. З його виступів громадяни є дуже вдоволені.

Як голова нашого Відділу, почуваюся до милого обов'язку висловити найсердечнішу подяку побр. В. Крамарові та побажати йому дальшої праці для добра і слави кол. вояків і України.

Відділ ОБВУ у 1985 році відзначив своє 35-ліття, на якому гостив ген. секр. ГУ ОБВУ май. д-р С. М. Фостун і доповідав про діяльність ОБВУ та його завдання. Святом проводив голова Відділу ОБВУ побр. В. Гуменюк, а хроніку про діяльність Відділу реферував побр. В. Крамар.



*Представники Відділу ОБВУ в Бедфордді — учасники відзначення
Дня Пошани Полеглих у 1987 році, на запрошення
місцевого Британського Легіону*



Птор. Василь Крамар з вінком на відзначенні Дня Пошани Полеглих. 1987 рік.

Відділ ОБВУ в Бедфорді, а радше його члени, брали участь у відвідинах військових цвинтарів в Австрії. Це були побр.: В. Петришин, А. Луців, Л. Коваль, який був зв'язковим ГУ ОБВУ на Австрію, В. Гуменюк з дружиною, М. Слободян і М. Прихідний.

У святочній академії з нагоди 25 річниці трагічної смерті сл. пам. С. Бандери Відділ репрезентував у Мюнхені побр. В. Гуменюк. Побратими ст. бул. В. Крамар і дес. А. Луців їздили на відзначення 50 річниці смерті сл. пам. полк. Є. Коновальця. Наш Відділ бере участь майже у всіх імпрезах, що їх організують ГУ ОБВУ, СУМ чи СУБ.

1988 рік був дуже трудний під кожним оглядом. Це був ювілейний рік 1000-ліття Хрещення Руси-України. Відділ і громада в Бедфорді багато зусиль доклали для вшанування цієї знаменної історичної дати. З нашої малої громади зібрано ф.1045.00 на пам'ятник Володимирові Великому, а на крайове відзначення в Лондон 29 травня 1988 р. від нашої громади прибули 66 осіб. Голова Відділу ОБВУ був головою Комітету Тисячоліття в Бедфорді. Завдяки йому 29 травня, в день великого свята — відзначення тисячоліття Хрещення України, на головній англійській й католицькій церквах розгортався наш національний прапор. Прапор майорів також на домі Відділу СУБ у Бедфорді.

Відділ ОБВУ виконує свої фінансові зобов'язання супроти Централі ОБВУ. Кожного року Відділ жертвує на вінок до Австрії, розчислюється за всю літературу, як «Сурмач», книжки «Вояки воякам», «Буремні дні», «Під сонцем Італії», «Мозаїка моїх споминів» ч.ІІ і «Вісті комбатанта». Проведено збірку на захист доброго імені українського вояка на суму ф.250.00, а п. Нестор Комарницький з Рашдену від себе пожертвував ф.50.00.

Треба висловити наше сердечне спасибі Управі місцевого Відділу СУБ за дозвіл користуватися безплатно залею і приміщенням для проведення окружних конференцій, засідань, перегляду фільмів та іншої діяльності. Дякуємо Гурткові ОУЖ в Бедфорді за їхню дружню співпрацю з Управою Відділу та допомогу, яку вони дають нашому Відділові ОБВУ, зокрема дякую паням Е. Слободян — голові Гуртка, Марії Прихідній, Домці Походай, Анні Кулик, Михайлині Мадилюс, Парані Матвіїв, Марії Околович, Галі Романишин і всім іншим паням, які нам допомагали. Сердечно дякуємо Управі Товариського Клубу за їхню матеріальну допомогу, яку вони подавали нашому Відділові й взагалі нашій організації.

Належить висловити признання членам Управи Відділу ОБВУ, які майже без змін, рік за роком, виконують свої обов'язки, а це побратими: М. Мадилюс, М. Слободян, Й. Романишин, Р. Кулинич, Д. Павлишин, Я. Ткачук, В. Петришин. Контрольна Комісія — В. Крамар, В. Матвіїв, І. Ковальчук, В. Комарницький і всім іншим членам Відділу.

У 1987-88 рр. ГУ ОБВУ нагородила орденами ОБВУ таких побратимів-членів нашого Відділу:

ст. бул. В. Крамара — золотою медалею І кляси,
ст. дес. М. Слободяна — срібним хрестом ІІ кляси,
дес. М. Мадилюса — срібним хрестом ІІ кляси
дес. Й. Романишина — срібним хрестом ІІ кляси,
дес. В. Петришина — срібним хрестом ІІ кляси,
хор. В. Гуменюка — хрестом заслуги ІІ кляси.
ст. бул. Р. Кулинич — хрестом заслуги ІІ кляси,
дес. Д. Павлишина — хрестом заслуги ІІ кляси,
дес. Я. Ткачука — бронзовим хрестом ІІІ кляси,



*Хор. Василь Гуменюк,
довголітній голова Відділу ОБВУ
в Бедфорді*

дес. А. Луціва — бронзовим хрестом III кляси,
дес. П. Кулика — бронзовим хрестом III кляси,
дес. В. Матвіїва — бронзовим хрестом III кляси,
дес. І. Ковальчука — бронзовим хрестом III кляси,
дес. В. Мороза бронзовим хрестом III кляси,
дес. М. Калима бронзовим хрестом III кляси,
побр. А. Ципуха — бронзовим хрестом III кляси,
побр. І. Гримайла — бронзовим хрестом III кляси,
побр. Й. Шлапака — бронзовим хрестом III кляси,
побр. І. Барабаша — бронзовим хрестом III кляси,

Закінчуючи цей опис про діяльність Відділу, треба також відмітити, що члени ОБВУ не забували про своїх побратимів, які були хворі у лікарнях чи в приватних домах, і завжди їх відвідували, за що сердечно всім дякуємо. Протягом кількох років відійшли у вічність чотири члени Відділу ОБВУ в Бедфорді: побр. Микола Комаш, Леонід Коваль, Іван Походай і Андрій Білик.

Вічна їм пам'ять.

Хор. В. Гуменюк

ВІДДІЛ — БЕРІ

Наш Відділ ОБВУ малочисельний. Все ж таки в міру можливостей сповнив і сповняє свої завдання і обов'язки.

До кінця 1987 року з нашого Відділу виїмлювали два члени. В інші місцевості виїхали три члени, померли 13, і на день 1 січня 1988 року Відділ налічував 14 членів. Кожного року в березні чи квітні Відділ відбуває свої Загальні Збори.

Культурно-освітня діяльність:

Наш Відділ протягом уже багатьох років організує спільне Свячене на сам Великдень, або після свят, і танцювальну забаву разом із Управою Гуртка ОУЖ для нашої невеликої громади. Щороку відзначає Свято Св. Покрова, річницю смерти сл. пам. Степана Бандери і Свято Героїв. З доповідями кілька разів гостював у нас полк. Є. Рен. На всякі академії і свята Відділ запрошував місцевий мішаний хор, »Кобзарське Братство« з Болтону, зорганізував у громаді декілька товариських танцювальних забав.

Зовнішня діяльність:

Члени відділу з дружинами брали участь у побратимських зустрічах. Щороку наші члени беруть участь разом із громадянством у Вояцькому З'їзді ОБВУ. Наш Відділ продає більшу кількість льотерійних квитків ОБВУ. Регулярно висилає своїх делегатів на Загальні Збори ОБВУ та бере участь в окружних конференціях нашої округи.

Час до часу проводить у громаді збірки, як наприклад, у 1985 році на оборону доброго імені українських вояків і українського громадянства у вільному світі.

Від 1960 року, кожного року в другу неділю листопада кілька членів нашого Відділу беруть участь зі своїм прапором у поході, Богослуженню й покладенню вінка до пам'ятника Невідомому Воякові, на цю врочистість запрошує українців управа міста Бері, щоб взяти участь з англійськими комбатантами.

У 1983 році представник нашого Відділу їздив до Роттердаму на відзначення 45 річниці смерти полк. Євгена Коновальця. А також у 1988 році на 50-річчя.

В 1987 році в першу річницю смерти Голови Українського Державного Правління сл. пам. Ярослава Стецька представник нашого відділу ОБВУ їздив на ці відзначення до Мюнхену.

Щороку Відділ організовує поїздку з громадянством на Свято Героїв у Тарасівці, а кілька членів ОБВУ з головою побр. В. Фірманом беруть участь у цьому Святі в одностроях і з прапором ОБВУ.

Харитативну діяльність у нашій громаді проводить Відділ СУБ із допомогою Відділу ОБВУ й Гуртка ОУЖ.

Фінансово-господарська діяльність Відділу базується лише на зібраних членських внесках або з льотерій на товариських танцювальних забавах. Друковані видання, що приходили з Головної Управи ОБВУ продавалися регулярно. Багато витрат у Відділі покриває місцевий Український Товариський Клуб, допомагаючи фінансово нашому Відділові.

Зіставлення прибутків і витрат:

Прибутки за 1980-88 рр. — ф.3500,78

Витрати за 1980-88 рр. — ф.2886,29

Сальдо на день 1.1.1988 р. — ф.14,06

Загальна діяльність Відділу

Влаштовано дев'ять танцювальних забав.

Відділ має власний прапор, виготовлений у 1960 році за головування побр. М. Гайдукевича. Посвятив його о. радн. сл. пам. О. Бабій, а сот. Михайло Дябога врочисто вручив його Управі Відділу ОБВУ. Відділ має також китайку, набуту від Централі ОБВУ, яку посвятив о. митр. Микола Матичак 5.5.1986 р. в присутності представників братніх організацій.



Управа Відділу ОБВУ в Бері. В першому ряді зліва направо: ст. дес. Василь Гаргай, дес. Микола Фундела, ст. дес. Володимир Фірман — голова Відділу, бул. Василь Горкуляк. У другому ряді: дес. Микола Шачко, дес. Дмитро Качан і бул. Микола Квасній

Відділ впродовж свого існування мав кілька королевих краси, а дві з них — п-на М. Юрків і п-на Д. Ярош брали участь у конкурсі краси на Крайових Вояцьких З'їздах і були обрані королевами краси ОБВУ.

Відділ тісно співпрацює з братніми організаціями, а члени Відділу також працюють майже в усіх братніх організаціях.

Члени Відділу беруть участь у всіх імпрезах окружного чи місцевого засягу. Наш Відділ завжди висилав по кілька карток з нагоди свят українським політичним в'язням у СССР.

Теперішня Управа Відділу ОБВУ:

Голова — ст. дес. Володиір Фірман, в Управі 20 років,
секретар — бул. Василь Горкуляк, в Управі 36 років,
культ.-осв. референт — ст. дес. Василь Гаргай, в Управі 24 роки,
скарбник — дес. Микола Шачко, в Управі 6 років,
кольпортер — дес. Микола Фундела, в Управі 5 років,
члени: дес. Дмитро Каган, в Управі 8 років,
дес. Василь Крупницький, в Управі 7 років,
голова К. Ком. — дес. П. Гусак, в Управі 20 років.

Опрацював ст. дес. В. Гаргай

ВІДДІЛ — БЛЯКБУРН

Відділ ОБВУ в Блякбурні охоплює територію самого міста й околиці. Відділ невеликий чисельно. Майже всі члени вже пенсіонери. Управа Відділу працює згідно напрямних Головної Управи ОБВУ, дбає про розпродаж одержаних видань ОБВУ, збирає членські внески, влаштовує відзначення національних свят і роковин із власної ініціативи чи разом із братніми організаціями, а члени Відділу брали участь у різних крайових чи окружних святкуваннях, з'їздах, демонстраціях та імпрезах.

У 1980 році в нас доповідав у 30-річчя смерти Головного Командира УПА сот. Богдан Микитин, а всч. о. сот. крилошанин Михайло Ратушинський відслужив Панахиду в пам'ять полеглого ген.-хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки. Того ж року наш Відділ відзначив також 30-річчя смерти сл. пам. Степана Бандери, а восени наш Відділ брав участь у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові в нашому місті.

Протягом 1981 року Управа нашого Відділу реалізувала напрямні та доручення Головної Управи. Ми відвідували хворих побратимів, запросили всч. о. сот. крилошанина Михайла Ратушинського, й він відслужив Панахиди на могилах померлих наших членів, організували автобусну поїздку до Брандфорду на крайове відзначення 30-річчя смерти Головного Командира УПА. Члени Управи взяли участь у Побратимській зустрічі ОБВУ, яка відбулась у Манче-



*Фрагмент із вшанування пам'яті голови Проводу ОУН Ярослава Стецька,
10 липня 1981 року*



Управа Відділу ОБВУ в Блякбурні

стері. На Загальних Зборах нашого Відділу був представником Централі ОБВУ пхор. Михайло Музика. В 1982-83 рр. праця Відділу проходила безперервно й Управа продовжувала свою працю, діючи за напрямними Головної Управи ОБВУ. В 1982 році представник нашого Відділу їздив до Австрії, а в 1983 році Управа zorganizувала поїздку на Свято Героїв у Тарасівці. Того ж року ми відзначили в себе 40-річчя УПА. В підготові того свята багато попрацював побр. М. Пайкуш. Відзначили ми теж роковини Брідської кампанії, влаштували місцеве Свято УПА та Свято Св. Покрова, відбули похід до пам'ятника Невідомому Воїнові, де наші представники поклали вінок. Відбуто також поїздку до Болтону на доповідь гостя з Канади сот. Володимира Молодецького.

У 1984-85 рр. діяльність нашого Відділу проходила далі безперервно. Ми відбули організовану поїздку на Свято Героїв у Тарасівці, відзначили 40-річчя бою під Бродами, а також відзначили роковини 25-річчя смерті сл. пам. Степана Бандери, брали участь у жалобних сходинах у пам'ять померлого Патріярха Йосифа Сліпого. Наш Відділ відзначив 40-річчя з часу постановня УГВР і 40-річчя з часу смерті сл.пам. митрополита Андрея Шептицького, з участю »Кобзарського Братства«. Вже за традицією ми в тих двох роках брали участь у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові, що відбувається кожного року весени, й там наші представники поклали вінок.

У 1985 році Управа відділу zorganizувала автобусну поїздку до Тарасівки на Свято Героїв. У Відділі відзначено роковини Брідської битви, Свято Св. Покрова, відзначення 35-річчя смерті Головного Командира УПА, члени Відділу

взяли участь у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові та відбули поїздку на крайовий Вояцький З'їзд в Олдгамі.

В 1886 році в березні відбулися річні Загальні Збори нашого Відділу. Протягом згаданого періоду Управа дружньо співпрацювала з місцевими братніми організаціями, проводячи свою діяльність. Ми zorganizували автобусну поїздку до Тарасівки на Свято Героїв, влаштували відзначення Брідської битви з участю голови Округи пор. Богдана Головатого і члена Управи ОБВУ пор. Володимира Янківського, котрі з уповноваження та доручення Президії Головної Управи ОБВУ нагородили кількох членів нашого Відділу орденами ОБВУ. Члени нашого Відділу брали участь у похороні бл. пам. сотника Богдана Микитина, голови ОБВУ. Восени ми влаштували Свято УПА — Св. Покрова, відбули поїздку на крайовий Вояцький З'їзд в Олдгамі та брали участь у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові.

В 1987–88 рр. праця нашого Відділу продовжувалася без особливих змін. Управа дбала, щоб були зібрані членські внески, розпродувала одержані видання ОБВУ, відвідувала хворих побратимів у лікарнях і домах, співпрацювала з місцевими братніми організаціями, zorganizувала автобусні поїздки до Тарасівки на Свято Героїв. Наш Відділ брав участь у посвяченні пам'ятника на могилі сл. пам. Ярослава Стецька. Члени нашого Відділу брали участь у крайовому Вояцькому З'їзді в Олдгамі, а теж у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові.

Довголітнім головою нашого Відділу є побр. Микола Федак, а також довголітніми та заслуженими провідними членами Відділу та його Управи є побратими: Володимир Підлиський, Петро Прус, В. Струтинський, Г. Янішевський, М. Присяжний, П. Могила, С. Дудар, В. Демків. Але при тому годиться відмітити теж всіх інших активних членів нашого Відділу, котрі, незважаючи на свій похилий вік, продовжують працювати для добра свого Відділу, громади, нашої комбатантської організації і нашого народу.

Микола Федак, голова Відділу

ВІДДІЛ — БОЛТОН

Приступаючи до писання хронологічного огляду історії Болтонського Відділу ОБВУ до третього Альманаху, що його видає Головна Управа ОБВУ в Англії, годиться ще раз пригадати той час, коли-то 21 жовтня 1949 року в приміщенню тодішнього «Кінгс Гол», де тоді наша Болтонська громада сходилася кожної п'ятниці, о год. 8.00 ввечері, — відбулися перші Загальні Збори Болтонського Відділу ОБВУ.

З того часу Відділ ОБВУ в Болтоні рік-річно безперервно їх відбуває. Про його діяльність за попередні роки було схарактеризовано в двох попередніх виданих Альманахах ОБВУ, кінчаючи на 1978–79 роках.

1979–80 рік

Річні Загальні Збори Відділу ОБВУ в Болтоні відбулися 1 квітня 1979 року о год. 6.00 ввечері, в залі дому місцевого Відділу СУБ, 99 Касел Стріт.

Зборами ділово проводила Президія: побр. Г. Боллюбаш — голова, побр. В. Вичівський — секретар. Почесним головою Відділу Збори обрали всч. о. крил. Михайла Ратушинського, а головою Відділу ОБВУ поновно обрано побр. Івана

Павкнера. До Управи були обрані такі побратими: Я. Боднар — заст. голови, Г. Пивоварчук — секретар, М. Федішин — скарбник, В. Грам'як — культурно-освітній реф., М. Тимчишин — йому допомога, М. Перепічка — організаційний референт, З. Предко — йому допомога, Я. Ковальчук — суспільна опіка, І. Казимир — кольпортер видань ОБВУ, П. Кобрин — реф. опіки могилами.

До Контрольної Комісії увійшли побратими — В. Янківський — голова, В. Доскоц і В. Вичівський — члени.

12.10.1979 року відійшов у вічність організаційний реф. Відділу, бл. пам. Микола Перепічка, а по короткому часі, 23.2.1980 року, помер заст. голови, бл. пам. пор. Осип Я. Боднар. Відділ та наша болтонська громада понесли велику втрату з їхнім відходом. Як також у тому діловому році померли ще інші члени Відділу — бл. пам. Іван Довбенюк, кол. голова Відділу ОБВУ і перший член К. Ком. у 1949 році та бл. пам. побр. Осип Гінда. Управа і члени Відділу брали участь у похоронах цих померлих побратимів.

В цій каденції Управа відбула десять засідань власних, 6 засідань спільних з управами братніх організацій, і брала участь в окружній конференції ОБВУ, що відбулася в м. Манчестері.

У нашій громаді існує дружня співпраця між братніми організаціями а Управою Відділу ОБВУ.

Культурно-освітня праця у Відділі проводилася під керуванням побр. В. Грам'яка. В діловому році Відділ відзначив: Свято Чорноморської фльоти, роковини бою під Бродами, з виступом жіночого хору з м. Олдгаму, 30 річницю смерти Командира УПА ген. хор. Тараса Чупринки, з участю репрезентативного хору «Гомін» з Манчестеру, а реферат виголосив ради. СУБ побр. І. Скальський.

Спільно з братніми організаціями відзначено Свято Героїв, на котрому виступав молодий хор з Манчестеру «Русалка Дністрова», 50-ліття ОУН, з участю репр. хору «Гомін». Святкове слово сказав ген. секр. ОБВУ май. д-р С. М. Фостун. Також спільно відзначено Свято Покрова — Свято УПА, річницю смерти Провідника ОУН сл. пам. Степана Бандери, а також влаштовано спільно «Новорічний обід» на котрому з святочним концертом виступав хор «Гомін» з Манчестеру.

Відбуто одні інформативні сходи́ни з нашим членством і громадянством. Старанням Відділу відбулася доповідь гостя з Австралії, інж. Михайла Добриденка, на тему «Українці в Австралії». Доповідь складалася з двох частин: загальні й детальні географічні інформації про Австралію, і нарис організованого життя української громади в Австралії. Також старанням Управи Відділу побр. О. Шляхетко показав документальний фільм про творення Дивізії, Дивізія в боях, воєнні цвинтарі наших побратимів в Австрії та Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ.

На протязі ділового року у Відділі влаштовано три танцювальні за́бави. На одній з них було обрано королеву краси нашого Відділу. Королевою обрано п-ну Марійку Юцишин, яка брала участь у конкурсі на Вояцькому Крайовому З'їзді в Манчестері та здобула друге місце.

У звітній каденції Відділ численно брав участь у посвяченню новозбудованого пам'ятника в сумівській оселі Тарасівці, спорудженого стараннями і на кошти Головної Управи ОБВУ, а також узяв участь у Крайовому Вояцькому З'їзді. На ці дві поїздки зорганізовано автобусову поїздку. Рівночасно члени Відділу брали участь у маніфестації, що відбулася в Лондоні.

У травні того ж року, члени Відділу ОБВУ взяли участь в інавгураційному поході посадника міста, а в листопаді на «Реємбренс Дей» взяли участь з

комбатантським прапором і українською командою. Від нашого Відділу покладено вінок до пам'ятника.

Крім тих двох парадних походів, на запрошення британських ветеранів першої світової війни, репрезентаційна група нашого Відділу (голова, заст. голови, секретар), із нашим комбатантським прапором взяли участь у параді відзначення 60-річчя з часу закінчення війни. У вечірній пресі була поміщена знімка прапороносця побр. Г. Пивоварчука з комбатантським прапором Відділу ОБВУ. З тієї нагоди опісля відбулося прийняття в залі місцевої управи міста, де була і наша група запрошена. Після прийняття були промови. Від нашого Відділу промовляв наш заст. голови, побр. О. Я. Боднар. При тому було покладено вінок до пам'ятника Невідомому Воякові. Від нашого Відділу вінок поклав голова побр. Іван Павкнер.

Старанням Управи Відділу місцевий парох всч. о. крил. сот. М. Ратушинський, відслужив заупокійні Панахиди за полеглих українських вояків, і членів Відділу, які відійшли у вічність.

Суспільна опіка постійно відвідувала хворих у лікарнях і приватних домах. Управа та члени Відділу брали участь у похоронах членів нашого Відділу.

Управа займалася теж розпродажем надісланої літератури Головною Управою ОБВУ: «Сурмач», «Спомини з Ріміні» з Канади, «Заграва на сході» Романа Крохмалюка, «Вісті Комбатанта» з Канади, льотерійні квитки Головної Управи ОБВУ. За все це наш Відділ вповні розчислився з Централєю ОБВУ так, як за попередні роки. Стан членства зменшився в тому році до 59 членів.

1980-81 рік

В тому році Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися 20.4.1980 року, о год. 5.45. пополудні, в тому самому приміщенні. Зборами ділово проводила Президія: Побр. Г. Болюбаш — голова, побр. В. Доскоч — секретар. Централю ОБВУ репрезентував пор. Б. Головатий. Почесним головою Відділу поновно обрано всч. о. крил. сот. М. Ратушинського. Головою Відділу обрано побр. Івана Павкнера. Члени Управи Відділу — побр. Г. Болюбаш — заст. голови, Г. Пивоварчук — секретар, М. Федишин — скарбник, М. Тимчишин — культурно-освітній реф., І. Басюк — організаційний реф., Я. Ковальчук — суспільна опіка, І. Роздзябек — кольпортер видань ОБВУ, П. Кобрин — реф. опіки могилами. Заступники членів — побр. І. Прийдун — помічник культурно-освітньому референтові, Г. Пісковий — помічник організаційному референтові.

Контрольна Комісія: Пор. В. Янківський — голова, побратими В. Доскоч і А. Тріска — члени.

Делегати на Загальні збори ОБВУ: Пор. Б. Головатий, пор. В. Янківський, І. Павкнер і Г. Пивоварчук.

В діловій каденції Управа Відділу відбула 8 засідань власних і 4 — спільно з братніми організаціями й брала участь в окружній конференції, що відбулася в Манчестері, в котрій взяли участь 5 членів Управи нашого Відділу.

У рамках культурно-освітньої ділянки відзначено свято Чорноморської фльоти і річницю бою під Бродами. Спільно, з братніми організаціями відсвятковано Свято Покрова-Свято УПА, роковини смерті Провідника ОУН сл. пам. С. Бандери, на котрому в концертній частині виступав репрезентативний хор «Гомін» з Манчестеру. Добре опрацьований реферат прочитав п. В. Лучка. Відзначено роковини Листопадового Чину 1918 року і Героїв Базару та річницю смерті митрополита Андрея Шептицького. На цих відзначеннях виступав хор «Русалка Дністрова».

Старанням Управи Відділу ОБВУ, 5 листопада ц. р. в домі місцевого Відділу СУБ, відбулася доповідь полк. Євгена Побігущого-Рена, на тему «Українці у вільному світі».

Члени Болтонського Відділу зі своєю Управою брали участь у Святі Героїв у Тарасівці, в Крайовому Вояцькому З'їзді в Манчестері, як також у Побратимській зустрічі котра відбулася в нашому Відділі в Болтоні. Також Управа взяла участь у танцювальній забаві на якій обрано королеву краси у Відділі ОБВУ Аштоні, де голова нашого Відділу працював як член журі.

Відділ взяв участь у параді новообраного посадника міста Болтону, а другий раз взяв участь у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові, де покладено вінок.

На протязі цієї каденції влаштовано три танцювальні забави, включно з вибором королеви краси Відділу. Королевою обрано п-ну Сандру Пилип'юк.

Суспільна опіка займалася, як звичайно, відвідуванням хворих. Місцевий парох всч. о. крил. М. Ратушинський кожного року з різних нагод відправляв заупокійні Панахиди за героїв, українське вояцтво, членів Відділу, які відійшли у вічність.

У звітній каденції Управа Відділу провела грошову збірку на спорудження пам'ятника на могилі пок. Антона Іванкова, що його наш парох посвятив. Це вже була сьома з черги надгробна плита споруджена Управою Відділу ОБВУ.

Годиться теж згадати, що ще на річних Загальних Зборах Відділу СУБ у 1973 році порушено одну з важливих справ, а саме — занедбання могил померлих українців кол. вояків, які жили самотно, або були одружені з чужинками. Їхні могили внаслідок байдужости, поросли бур'янами. На заклик Головної Управи ОБВУ, впорядкуванням цих могил зайнявся місцевий Відділ ОБВУ під проводом енергійного голови побр. І. Павкнера і секретаря побр. Г. Пивоварчука, у співпраці почесного голови Відділу всч. о. крил. сот. М. Ратушинського. Для цієї цілі проведено грошову збірку і зібрано гроші на спорудження 6 надгробних пам'ятників.

Пам'ятники поставлено та їх посвячено на могилах померлих бл. пам. Василя Кучера, Михайла Плитуса, Осипа Писарика, Василя Ющишина, Левка Левицького, Миколи Гречки та Антона Іванкова.

Щоб не повторилося таке занедбання в майбутньому, на Загальних Зборах Відділу ОБВУ, до Управи обирається одного члена більше, який виконує обов'язки референта опіки могилами і відповідає за свою ділянку.

У нашій громаді існує дружня співпраця між братніми організаціями. У звітному році Відділ розпродував надіслані книжки, журнали — «Альманах» — друге видання, «Сурмач» і «Вісті комбатанта», а також жетони на пам'ятник споруджений Головною Управою ОБВУ в Тарасівці, льотерійні квитки Головної Управи ОБВУ. За це все Управа Відділу вповні розчислилася з Головною Управою ОБВУ.

При кінці ділового року, членів у Відділі налічувалися 58. Один член виїхав на постійний побут в іншу місцевість.

1981-82 рік

Чергові Загальні Збори Відділу ОБВУ, відбулися 22.3.1981 року о год. 5.30 ввечері, при участі 26 членів Відділу й 10 гостей. Зборами проводила Президія: пор. Б. Головатий — голова, побр. В. Доскоч — секретар.

Обрані керівні органи Відділу: всч. о. крил. сот. М. Ратушинський — почесний голова Відділу ОБВУ, побр. Іван Павкнер — голова Відділу, пор. В. Голо-



Члени Управи, Контрольна Комісія та ділова президія Загальних Зборів Відділу. 1982 р. Перший ряд, зліва направо: побр. А.Тріска, ст.дес. М.Тимчишин, бул. Г.Пововарчук, сот. о. крил. М.Ратушинський — почесний голова Відділу, ст.бул. І.Павкнер — голова Відділу, М.Федишин, п. В.Вичівський†, віст. І.Басюк. Стоять: ст.дес. Б.Дедів, дес. І.Гнида†, пор. Б.Головатий, пор. В.Янківський — голова КК, ст.бул.В.Доскоч, віст. П.Кобрин, ст.дес. Г.Болюбаш і ст.дес. І.Прийдун.

ватий — заст. голови, Г. Пивоварчук — секретар, М. Федішин — скарбник, М. Тимчишин і Б. Дедів — культ. осв. референтура, І. Басюк — організаційний реф., В. Вичівський і І. Прийдун — суспільна опіка, І. Роздзябек — кольпортер видань ОБВУ, П. Кобрин — опіка могилами. Заступники: Г. Пісковий і М. Томин.

Контрольна Комісія: Пор. В. Янківський — голова, побр. В. Доскоч і побр. А. Тріска — члени.

У звітному році Відділ відзначив свято Чорноморської фльоти, реферат читав побр. М. Тимчишин, річницю бою під Бродами, з участю хору «Гомін».

Спільно з братніми організаціями (Відділ ОБВУ був ініціатором) відзначено Свято Героїв, Свято Покрова-Свято УПА, Листопадовий Чин і Базар. Також Управа Відділу брала участь у влаштуванні різдвяної трапези.

У діловому році члени Болтонського Відділу ОБВУ зі своєю Управою брали участь у Святі Героїв у Тарасівці та Крайовому Вояцькому З'їзді ОБВУ в Манчестері.

Старанням Управи у Відділі відбулася доповідь гостя з Америки, полк. інж. Юрія-Тиса Крохмалюка. Відбуто одні інформативні сходи, на яких член Головної Управи ОБВУ і голова Округу пор. Б. Головатий реферував багато різних справ і подав напрямні загальної діяльності нашої комбатантської організації. Відтак голова Відділу ОБВУ побр. І. Павкнер реферував про найновіші звідомлення та актуальні внутрішні й зовнішні справи Відділу.

Управа влаштувала три танцювальні заходи, одну з них — з вибором королеви краси нашого Відділу. Королевою вдруге обрано п-ну Сандру Пилипюк.

У звітній каденції ще краще затіснилася взаємна співпраця між Відділом

ОбВУ а Британським Легіоном. Відділ ОбВУ був запрошений взяти участь у святочній церемонії посвячення їхнього прапора. З цієї нагоди відбувся величавий парадний похід. Прапороносцем нашого Відділу ОбВУ в цьому поході був побр. І. Роздзябек. Після посвячення прапора в церкві для учасників цієї паради в залі місцевого Відділу СУБ відбулося прийняття, на котрому й наша Управа була присутня.

5 листопада Британський Легіон запросив членів Відділу ОбВУ на спільний товариський вечір, що відбувся в залі місцевого Відділу СУБ. На цьому вечорі Британський Легіон вручив для нашого Відділу ОбВУ чудовий подарунок — повне обладнання для нашого прапороносця. Треба згадати, що цей вечір пройшов у дружній вояцькій атмосфері.

13 лютого, Відділ ОбВУ разом з британськими комбатантами, влаштував танцювальну забаву, на котрій наші гості пожертвували для Відділу ОбВУ багату лотерію для розграшу на підкріплення фінансових засобів каси нашого Відділу.

Чергова танцювальна забава Відділу разом з Британським Легіоном, вже відбулася спільно й успішно. Загальний прибуток з забави розділено попововині. Також ми брали спільно участь у двох парадних походах: У місяці травні — інавгураційному поході посадника міста, другий, — листопадові »Ремембренс Дей« у поході до пам'ятника Невідомому Воякові, під українською командою і комбатантським прапором. Покладено вінок до пам'ятника.

Того ж ділового року Управа Відділу ОбВУ відбула 9 засідань власних і 4 засідання спільно з Управами братніх організацій. Також Управа взяла участь в окружній конференції ОбВУ, яка відбулася в Манчестері.

Суспільна опіка Відділу постійно відвідувала хворих у лікарнях і в приватних домах.

Всч. о. сот. крил. М. Ратушинський відслужив заупокійні Панахиди за воїнів полеглих у боях під Бродами, з нагоди відзначення річниці Бродів, з нагоди Свята Героїв, за тих, що полягли в Листопадовому зриві і в Базарі, та за членів які відійшли у вічність.

У звітному році померли члени нашого Відділу: бл. пам. Дмитро Моравський і Володимир Мельник. Один член нашого Відділу ОбВУ виїмігрував за океан. Відділ ОбВУ постійно опікується могилами померлих самітних побратимів, і тих, що їх вдови відмовилися від піклування.

За всі надіслані книжки, журнали та інші речі наш Відділ розчислився з Головною Управою так, що боргів Відділ немає.

Членів у Відділі налічується 56.

1982-83 рік

Загальні Збори Відділу відбулися 28.3.1982 року, о год. 5.30 ввечері. Президія Зборів: побр. Г. Болюбаш — голова, побр. І. Гнида — секретар. Почесним головою Відділу обрано всч. о. сот. крил. М. Ратушинського. Відділ знову очолив побр. Іван Павкнер. До Управи увійшли: Побр. Б. Головатий — заступник голови, Г. Пивоварчук — секретар, М. Федішин — скарбник, М. Тимчишин — культурно-освітній реф., Б. Дедів — помічник, І. Басюк — організаційний реф. І. Прийдун — суспільна опіка, П. Кобрин — опіка могилами, М. Томин — кольпортер видань ОбВУ, І. Роздзябек і Г. Пісковий — члени заступники.

Контрольна Комісія: Пор. В. Янківський — голова, побр. В. Доскоч і побр. А. Тріска — члени. Делегатами на Загальні Збори ОбВУ обрано побратимів І. Павкнера, В. Янківського, Г. Пивоварчука і І. Гниду.



Учасники річних Загальних Зборів Відділу — 1983 рік.

На протязі ділової каденції Управа відбула 8 засідань власних і 4 — спільних. Члени Болтонського Відділу ОБВУ брали участь у Конгресі АБН, що відбувся в Лондоні, а також у Святі Героїв у Тарасівці та в Крайовому Вояцькому З'їзді в Олдгамі. З цієї нагоди зорганізовано дві автобусові поїздки.

У діловому році відзначено Відділом Свято Чорноморської фльоти, річницю бою під Бородами. На обох цих відзначеннях реферат читав побр. М. Тимчишин. Відбулися також одні ширші сходи з членством Відділу і нашим громадянством. Спільно відзначено з місцевими організаціями Свято Героїв, Свято Покрова — Свято УПА, Листопадовий чин і Базар.

До Відділу завітав з доповіддю сот. канадської армії сот. Володимир Молодецький на тему — про атомну — бактеріологічну і хемічну війну та оборону, тактику армії у такій війні, і про мілітарні сили. Управа Відділу влаштувала три танцювальні заходи, одну спільно з британськими комбатантами.

Старанням Управи, місцевий парох всч. о. сот. крил. М. Ратушинський відслужив заупокійні Панахиди за полеглих українських вояків і померлих членів Відділу ОБВУ.

Суспільна опіка при Відділі, як кожного року, виконувала дбайливо свої обов'язки. Також у цьому звітному році, Відділ одержав перехідну чашу ОБВУ. Це вже третє з черги наш Відділ нагороджений цією переходною чашею.

Відділ далі постійно вдержує контакти з британськими комбатантами. Ми спільно з ними виступали у двох парадних походах — посадника міста, і до пам'ятника Невідомому Воякові, де поклав вінок голова Відділу побр. І. Павкнер.

Управа завжди старалася поширювати одержану комбатантську літературу. В діловому році розпродано: 30 книжок першого видання «Мозаїка моїх споминів», полк. Є. Рена, 12 книжок «Полум'яні дні» сот. В. Молодецького, 15 —

»Вісті Комбатанта« а також продавалися поштівки й льотерійні квитки Головної Управи ОБВУ. За все це Відділ розчислився та вплатив своє фінансове зобов'язання до Централі.

У звітній каденції з нашого Відділу відійшли у вічність три побратими — бл. пам. Роман Сколоздра, Павло Ющишин і Іван Колісник.

На кінець ділової каденції Відділ налічував 55 членів.

1983-84 рік

Чергові Річні Загальні Збори Відділу відбулися 27.3.1983 року о год. 5.45 ввечері, в приміщенні дому місцевого Відділу СУБ, на 99 Касел Стріт.

Зборами проводила ділова Президія: Побр. В. Доскоч — голова, побр. Б. Дедів — секретар. Нову Управу обрано в складі: Почесний голова Відділу о. сот. крил. М. Ратушинський, І. Павкнер — голова Відділу. До Управи обрано побратимів: Б. Головатий — заступник голови, Г. Пивоварчук — секретар, М. Федішин — скарбник, М. Тимчишин — культурно-освітній референт, Б. Дедів — організаційний реф., В. Вичківський помічник скарбникові, І. Прийдун — суспільна опіка, Т. Старчак — кольпортер видань ОБВУ. Контрольна Комісія — пор. В. Янківський — голова, побр. В. Доскоч і А. Тріска — члени.

У звітному році старанням Відділу відзначено: річницю бою під Бородами, Свято Покрова-Свято УПА, 40-річчя постанови Дивізії »Галичина« І УД УНА. Спільно з братніми організаціями відзначено Свято Героїв.

На відзначенню 40-річчя постанови Дивізії »Галичина« І УД УНА, що відбулося у формі вояцького бенкету, взяли участь понад 200 осіб — кол. дивізійників зі своїми дружинами і гостей. Цей вояцький бенкет відкрив голова Відділу побр. І. Павкнер. Святковою програмою керував церемоніймайстер пор. Вол. Янківський, промовляли: капелян Дивізії о. сот. крил. М. Ратушинський, який у своєму слові згадав усіх тих, що полягли в боях і всіх тих дивізійників, що відійшли у вічність. Відтак голова місцевого Відділу СУБ, побр. Г. Болюбаш, від імені всіх українських організацій у м. Болтоні, з цієї нагоди висловив привіт і побажання всім дивізійникам та українському вояцтву. З черги також привітав усіх коротким словом голова Округи ОБВУ, пор. Богдан Головатий. Святоче слово про Дивізію та її значення сказав голова ОБВУ сот. Богдан Микитин. Опісля відбулося вручення нагород, що їх сот. Б. Микитин з членами ГУ ОБВУ — пор. Б. Головатим і пор. В. Янківським вручили — побратимам всч. о. сот. крил. М. Ратушинському (медаля з Австрії за відвідини воєнних цвинтарів в Австрії та відслуження Панахид). Також нагороджено медалею ОБВУ ІІІ кляси за заслуги трьох колишніх голів Відділу ОБВУ — побр. В. Доскоча, І. Гниду, В. Грам'яка та Г. Болюбаша, В. Бурого, М. Федішина, М. Тимчишина, Б. Дедіва, Т. Старчака і В. Вичківського.

Для збагачення програми святкового відзначення, у мистецькій частині виступала музична група зі Стокпорту »Чорноморські козаки«. Після офіційної частини, по обіді відбулася танцювальна забава. Грала оркестра »Чорноморські козаки«.

Того ж року репрезентативна група нашого Відділу ОБВУ, — побр. І. Павкнер — голова, побр. Г. Пивоварчук — секретар, пор. В. Янківський — голова КК зі своєю дружиною, взяли участь в Побратимській зустрічі в Середній Англії в м. Лестері. На згаданій зустрічі наш Відділ передав перехідну чашу ОБВУ.

Члени нашого Відділу зі своєю Управою взяли участь у Зеленосвяточних святкуваннях у Тарасівці й поклали вінок до пам'ятника. Також ми були учас-

никами Вояцького З'їзду ОБВУ й у вояцькому бенкеті в Манчестері, що його організувала Головна Управа ОБВУ.

В діловому році організовано три танцювальні заходи на яку були запрошені британські комбатанти.

Відділ ОБВУ численно взяв участь у двох парадних походах під своїм прапором і українською командою, а саме на інавгурації посадника міста і на «Ремембренс Дей». Українським відділом проводив пор. В. Янківський, а прапороносцем був побр. Г. Пивоварчук.

Референт суспільної опіки Відділу тісно співпрацював з такими ж референтами братніх організацій. Вони відвідували хворих у лікарнях і приватних домах. З ініціативи Управи наш парох, всч. о. сот. крил. М. Ратушинський відслужив заупокійні Панахиди за полеглих українських вояків, наших Героїв і померлих членів Відділу.

Наш Відділ був зарепрезентований в міському Комітеті для відзначення 50-ліття Великого голоду в Україні.

В тому році проведено акцію за приєднання в члени ОБВУ кол. вояків українців, і було приєднано двох членів.

Управа Відділу була весь час активною в усіх влаштовуваних місцевих імпрезах. Відбуто 8 засідань власних і 4 — спільні.

У цій каденції розпродувалися надіслані Головною Управою ОБВУ книжки та журнали: «Селепко Лавочка» — 20, «Буремні дні» — 20, «Відень» — 6, «Вісті Комбатанта» — 14, поштівки — 50 штук і льотерійні квитки ГУ ОБВУ.

1984-85 рік

Річні Загальні Збори відбулися 11.3.1984 року, о год. 5.30 ввечері, в домі місцевого Відділу СУБ.

Зборами проводила Президія: Побр. В. Доскоч — голова, побр. В. Грам'як — заступник, побр. В. Гладчук — секретар.

Почесний голова Відділу — о. крил. сот. М. Ратушинський, голова Відділу — побр. Іван Павкнер. Члени Управи: побратими — В. Доскоч — заступник голови, Г. Пивоварчук — секретар, М. Федішин — скарбник, В. Вичківський помічник скарбника, М. Тимчишин — культурно-освітній реф., Б. Дедів — організаційний, І. Прийдун — суспільна опіка, Т. Старчак — кольпортер, В. Гладчук — помічник, О. Баран — опіка могилами. Контрольна Комісія: Пор. В. Янківський — голова, побр. А. Тріска і В. Глаголюк — члени. Делегатами на Загальні Збори ОБВУ обрано побратимів І. Павкнера, В. Янківського, Г. Пивоварчука, і В. Доскоча.

У діловому році Управа відбула 8 власних засідань і 4 спільних, як також Управа в повному складі взяла участь в окружній конференції ОБВУ, що відбулася в Манчестері.

Власними силами відбуто Свято Чорноморської флотії, 40 річницю бою під Бродами, Свято Покрова-Свято УПА. Відзначено також 35-ліття Відділу ОБВУ і вшановано голів та довголітніх членів Управи цього Відділу, які продовж минулих 35 років внесли багато своєї праці в розбудову нашого Відділу. На цьому відзначенні з привітальним словом виступили: о. сот. крил. М. Ратушинський, голова ГУ ОБВУ побр. сот. Богдан Микитин, колишній перший член і заст. голови Відділу в 1949 р. маестро сот. Я. Бабуняк, голова Відділу ОБВУ Лій — побр. В. Щербатюк, посол парламенту п. П. Турнгам, радний міста Болтону п. Б. Тетлов, голова Британського Легіону п. А. Сидолл та голова місцевого Відділу СУБ, побр. Г. Болюбаш. Письмовий привіт наспів від всч. о. крил.

Яреми Гаврилюка, кол. пароха нашої громади, його зачитав церемоніймайстер п. П. Сарапук. Стислий огляд історії загальної діяльності Відділу та її Управи від початку його заснування подав побр. Б. Дедів. Одночасно цей самий огляд історії Відділу одержав кожний член Відділу. Опрацював цей огляд секретар Відділу побр. Г. Пивоварчук.

В англійській мові про 35-ліття діяльності Відділу ОБВУ доповідав д-р Любомир Мазур.

Для збагачення програми святкового відзначення, у мистецькій частині виступило «Кобзарське Братство». Вони також виступали на відзначенню 40-річчя бою під Бродами. Реферат читав культурно-осв. референт побр. М. Тимчишин.

Наш Відділ брав участь в інших відзначеннях влаштованих братніми організаціями.

Члени суспільної опіки відвідували хворих у лікарнях і приватних домах. З ініціативи Управи Відділу ОБВУ, о. крил. сот. М. Ратушинський відслужив заупокійні Панахиди за всіх полеглих у боях українських вояків та померлих членів нашого Відділу.

Члени Управи Відділу ОБВУ брали участь у Святі Героїв у Тарасівці, і там поклали вінок до пам'ятника, у Крайовому Вояцькому З'їзді й Побратимській Зустрічі. На всі ці відзначення організовано автобусні поїздки. Брано участь у маніфестаційному вічу та в святочній академії крайового характеру в 25-річчя смерті Провідника ОУН Степана Бандери, що відбулося в Лондоні.

У цьому році наш Відділ ОБВУ брав участь у святкуваннях в Австрії і Мюнхені в Німеччині, на 25-ліття відзначення смерті Провідника ОУН сл. пам. Степана Бандери, побр. І. Павкнер репрезентував Відділ.

У звітній каденції Відділ численно взяв участь у парадному поході інавгурації посадника міста і в поході в «Ременбренс Дей», а голова Відділу побр. І. Павкнер поклав вінок до пам'ятника Невідомому Воїнові.

Управа працювала в підготові гостинного концерту хору «Бурлака» з Канади, що відбувся в Манчестері.

Розпродувано також книжки й журнали: «Під сонцем в Італії», «Вісті Комбатанта», «Сурмач», а теж поштівки й льотерію ГУ ОБВУ. За всі надіслані книжки чи журнали та все інше, Управа вповні розчислилася з Централєю. Управа брала участь у похороні кол. голови Управи Відділу ОБВУ бл. пам. Івана Гниди.

Число членів Відділу на кінець року — 54.

1985-86 рік

Цьогорічні Загальні Збори Відділу ОБВУ в Болтоні відбулися в неділю, 17.3.1985 року о год. 5.30 ввечері, в залі Відділу СУБ.

Ділово проводила Зборами Президія: Побр. Гр. Болюбаш — голова, В. Гладчук — секретар. Керівні органи Відділу ОБВУ обрано в складі: От. крил. сот. М. Ратушинський — почесний голова, побр. Іван Павкнер — голова, до Управи ввійшли побратими В. Доскоч — заступник голови, Г. Пивоварчук — секретар, В. Гладчук — скарбник, Б. Дедів — культ.-освітній реф., М. Тимчишин — організаційний реф., Т. Старчак — кольпортер видань ОБВУ, М. Рудейчук і О. Баран — суспільна опіка, М. Федішин — опіка могилами В. Бурий — вільний член.

Контрольна Комісія: Пор. В. Янківський — голова, побр. Г. Болюбаш і побр. А. Тріска — члени.



*Учасники річних Загальних Зборів Відділу — 1985 рік.
Того року Відділ одержав грамоту — відзначення за свою вірцеву працю.*

У звітному році Відділ відзначив: Свято Чорноморської флотії, реферат читав М. Тимчишин, і річницю Брідської кампанії. Добре опрацьований реферат присвячений Бродам читав побр. Б. Дедів. Спільно з братніми організаціями, відділ взяв ініціативу в відзначенні Свята Героїв, Свято Покрова, Листопадовий Чин і Базар.

У діловому році Управа влаштувала дві танцювальні заходи на котрих були присутні запрошені гості з Британського Легіону. В місяці травні того ж року, члени нашого Відділу ОБВУ брали участь у парадному поході нового посадника міста. Український відділ комбатантів очолив побр. В. Гладчук, а в «Ремембренс Дей» наш Відділ очолював пор. В. Янківський. Прапороносцем в обидвох походах був побр. Г. Пивоварчук. Вінок до пам'ятника Невідомому Воїнові поклав голова Відділу ОБВУ побр. І. Павкнер.

14.11. ц. р., в приміщенні Відділу СУБ, британські комбатанти відзначили за дружню співпрацю наш Відділ ОБВУ британською медалею, з нагоди 40-річчя закінчення другої світової війни.

У місяці грудні того ж року, старанням Управи Відділу ОБВУ, місцевий папрох всч. о. крил. сот. М. Ратушинський у нашій церкві Всіх Святих, після Богослуження посвятив китайку нашого Відділу.

В цій каденції відійшли у вічність побратими: бл. пам. Василь Вичківський — довголітній член Управи ОБВУ, Лев Бучинський — колишній член Управи ОБВУ, Михайло Грушевський і Йосиф Пагутяк — члени Відділу ОБВУ. Управа і члени Відділу численно брали участь у їхніх похоронах, як також взяли участь у похороні бл. пам. сот. Богдана Микитина — голови ОБВУ, що відбувся в Манчестері.

Суспільна опіка Відділу а також і члени Управи Відділу, відвідували хворих у лікарнях і приватних домах.



Управа Відділу і Контрольна Комісія — 1986 рік.

Почесний голова Відділу всч. о. крил. М. Ратушинський відслужив заупокійні Панахиди за полеглих у боях українських вояків та членів Відділу які відійшли у вічність.

Управа Відділу проводила збірку на фонд захисту доброго імені українського вояка, розпродувала книжки й журнали та лотерійні квитки Головної Управи ОБВУ.

У діловому році Управа відбула 8 засідань власних і 4 засідання з братніми організаціями, які з Відділом дружньо співпрацюють. Три члени Управи нашого Відділу працювали в складі Громадського Комітету для ювілейного відзначення 1000-ліття Хрещення Руси-України. У цій каденції Головна Управа ОБВУ відзначила наш Відділ медалею третьої класи і грамотою.

Члени Болтонського Відділу разом зі своєю Управою численно брали участь у крайових відзначеннях таких як Зеленосвяточні святкування в Тарасівці, Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ в Олдгамі, Побратимські зустрічі. Крайове відзначення 35-річчя смерти Головного Командира УПА ген.-хор. Тараса Чупринки, що відбулося в Манчестері. На кожну цю імпрезу організовано автобуси. Також Відділ брав участь у маніфестації під сов. амбасадю в Лондоні з нагоди Конгресу АБН і Європейської Ради Свободи.

У цьому році від Відділу були покладені два вінки. Один в Тарасівці з нагоди Свята Героїв, другий в листопаді, до пам'ятника Невідомому Воїнові в Болтоні.

1986-87 рік

Цьогорічні Загальні Збори Відділу ОБВУ в Болтоні відбулися 6 квітня ц. р. о годині 5.15 пополудні. Зборами проводила Президія: Побр. Г. Болюбаш — голова Зборів, побр. В. Доскоч — секретар. Головну Управу ОБВУ репрезенту-

вав голова Округи ОБВУ Лянкашпир і чл. ГУ ОБВУ побр. пор. Б. Головатий.

Переобрано сот. о. крил. М. Ратушинського почесним головою Відділу. Управу обрано в такому складі — побр. Іван Павкнер — голова, члени Управи: побр. В. Доскоч — заступник голови, Г. Пивоварчук — секретар, В. Гладчук — скарбник, Б. Дедів — культурно-освітній реф. М. Тимчишин — організаційний реф. М. Рудейчук і О. Баран — опіка могилами. Контрольна Комісія: Пор. В. Янківський — голова, пор. Б. Головатий і Гр. Болюбаш — члени. Делегати на Загальні Збори Централі ОБВУ — побр Іван Павкнер, В. Гладчук і Гр. Пивоварчук.

В тому році старанням Управи Відділу відзначено власними силами такі річниці: День Чорноморської фльоти, реферат читав побр. М. Тимчишин. Спогади, які насвітлили події тодішніх часів читав побр. Гр. Болюбаш. З деклямаціями виступали побр. Б. Дедів і д. Я. Канюка.

З допомогою братніх організацій, Управа Відділу ОБВУ відзначила 60-річчя смерті Головного Отамана сл. пам. Симона Петлюри — Свято Героїв. У ранніх годинах у місцевій церкві Всіх Святих, після Богослуження парох о. сот. крил. М. Ратушинський відслужив заупокійну Панахиду за сл. пам. Симона Петлюру та за всіх полеглих героїв і воїнів. О год. 5.00 пополудні, в залі місцевого Відділу СУБ, відбулася святочна академія з участю хору «Гомін» під диригуванням маистра сот. Я. Бабуняка.

Святкову доповідь присвячену 60-річчю смерті Головного Отамана Симона Петлюри, сказав побр. Петро Коломиєць. Доповідав про великих діячів Української Національної Революції — сл. пам. Миколу Міхновського, полк. Євгена Коновальця, ген.-хор. Тараса Чупринку, — побр. Вол. Лучка.

Деклямації сказали побр. А. Кривонос і п. Ігор Лучка (члени хору «Гомін»), теж пані Оля Муха, побр. Г. Болюбаш і п-ні Оксана Юрчишин, та друг Ярослав Канюка.

Відділ ОБВУ спільно з Осередком СУМ, відзначив Свято Покрова-Свято УПА і 27 річницю смерті Провідника ОУН Степана Бандери. На відзначеннях виступав хор «Гомін» з Манчестеру. Реферат про Свято Покрова виголосив д-р Любомир Мазур а про сл. пам. Степана Бандеру — побр. Гр. Болюбаш. Деклямації сказали: панна А. Лохман, п-ні В. Чахар, п. І. Лучка і п. П. Грицай.

Члени Управи ОБВУ допомагали в підготові спільної просфори, що була влаштована братніми організаціями.

Відділ ОБВУ численно брав участь у зеленосвяточних святкуваннях у Тарасівці й там від Відділу покладено вінок. Також члени Відділу взяли участь у Вояцькому З'їзді в Олдгамі та Побратимській Зустрічі в Брадфордї. Взяли участь і в масовій демонстрації у Лондонї з приводу Чорнобильської катастрофи. Відділ взяв участь у парадному походї з нагоди інавгурації посадника міста Болтону. Український відділ очолив побр. В. Доскоч, а 9 листопада, на Ремембренс Дей, наш відділ очолив пор. В. Янківський. Прапороносцем обидвох походів був побр. Г. Пивоварчук. Вінок до пам'ятника Невідомому Воїновї поклав голова Відділу побр. І. Павкнер.

Три члени Відділу ОБВУ — голова, секретар і голова К. Комісії в одностроях ОБВУ з комбатантським прапором, взяли участь у похоронї голови УДП і голови АБН та Проводу ОУН сл. пам Ярослава Стецька що відбувся 12.7.1986 р. в Мюнхенї.

В діловому році Управа відбула 6 засідань власних і 4 з місцевими братніми організаціями. Також відбуто одну окружну конференцію Округи ОБВУ Лянкашпир, що відбулась у нашій громаді, а наш Відділ був її господарем. У часї конференції, з нашого Відділу нагороджено бронзовим хрестом ІІІ класи о.



Управа Відділу і Контрольна Комісія — 1988 рік.

крил. сот. М. Ратушинського, голову Округи ОБВУ пор. Б. Головатого, пор. В. Янківського, бул. І. Павкнера, бул. В. Доскоча, с. бул. В. Бурого, дес. Г. Пивоварчука, дес. Б. Дедіва і дес. Г. Болюбаша.

Старанням Управи Відділу, у нашій громаді відбулася доповідь гостя з Канади, май. Віктора Роенка, про загально-українські справи.

Відділ ОБВУ співпрацював з братніми організаціями як також з британськими комбатантами. Влаштовано одну танцювальну забаву спільно з британськими гостями, а теж у кожній забаві Відділу, британські комбатанти беруть участь. У цій каденції, 17 липня на товариському вечорі, влаштованим гостями-комбатантами для нашого Відділу ОБВУ вони вручили грамоту, як вияв дружньої співпраці.

Старанням Управи Відділу, всч. о. сот. крил. М. Ратушинський відслужив заупокійну Панахиду з нагоди Свята Героїв, за Провідника ОУН Степана Бандеру в річницю смерті, бою під Бородами і за полеглих українських воїнів, а теж за членів Відділу ОБВУ, що відійшли від нас у вічність. Суспільна опіка Відділу ОБВУ, як також і члени Управи відвідували хворих у лікарнях і приватних домах. У звітному році члени Управи брали участь у похоронах двох членів Відділу ОБВУ, довголітніх членів її Управи — бл. пам. Михайла Федішина і Антона Тріски.

Заплачено вповні до ГУ ОБВУ за продаж одержаної літератури від Централі ОБВУ. Відділ нараховує 48 членів.

1987-88 рік

Цьогорічні Загальні Збори Відділу ОБВУ в Болтоні відбулися в неділю, 5.4.1987 року о год. 5.30 ввечері, в залі місцевого Відділу СУБ.

Зборами проводила Президія: Бул. В. Доскоч — голова Президії Зборів, ст. бул. В. Бурій — секретар. Головну Управу ОБВУ репрезентував пор. Б. Голо-

ватий. Керівні органи: Сот. о. крил. М. Ратушинський — почесний голова Відділу, голова Відділу бул. І. Павкнер, члени — побр. В. Доскоч — заступник голови, Г. Пивоварчук — секретар, В. Гладчук — скарбник, Б. Дедів — культурно-освітній реф., М. Тимчишин — організаційний, М. Рудейчук і С. Паращук — суспільна опіка, Т. Старчак — кольпортер видань ОБВУ, І. Прийдун і О. Баран — опіка могилами, Я. Дузінкевич — помічник кольпортера.

До Контрольної Комісії Відділу ОБВУ обрано: Пор. В. Янківський — голова, пор. Б. Головатий і дес. Гр. Болюбаш — члени.

У звітному році відійшли у вічність два члени Відділу — бл. пам. В. Пірановський і бл. пам. І. Яцик.

Член ОБВУ побр. А. Шур з Лондону переселився до Болтону і зараз є членом нашого Відділу. Актуальне число членів — 49. Активні члени — 43, хворі — 3 і пасивні три.

Культурно-освітня референтура власними силами відзначила Свято Моря, що його відкрив дес. Б. Дедів, реферат читав дес. В. Гладчук. Дес. М. Тимчишин читав спогад з цих днів.

Відзначено річницю бою під Бродами. Це відзначення попередила заупокійна Панахида, що її служив сот. о. крил. М. Ратушинський у церкві Всіх Святих, а в пополудневих годинах, у залі Відділу СУБ, відкрив свято культурно-осв. реф. дес. Б. Дедів. Реферат присвячений цій події виголосив дес. Г. Болюбаш. Нариси і значення боротьби читав дес. В. Гладчук. Вірш декламував дес. М. Тимчишин.

24.5.1987 р., старанням Відділу ОБВУ у співпраці братніх організацій, відбуло Свято Героїв. В ранніх годинах після Богослуження, відслужено Панахиду. Пополудні відбулося свято в залі Відділу СУБ. Відкрив його дес. Б. Дедів. Реферат присвячений Гол. Отаманові Симону Петлюрі і полк. Євгену Коновальцеві виголосив голова Відділу СУБ дес. Гр. Болюбаш. Реферат присвячений Миколі Міхновському і ген.-хор. Тарасові Чупринці виголосив голова Відділу УКПО п. В. Лучка. Декламували — дес. Б. Дедів, дес. М. Тимчишин, дес. Т. Старчак і п-на А. Лохман.

Відділ ОБВУ теж організував Листопадові Роковини при допомозі братніх організацій. Це відзначення започатковано заупокійною Панахидою, а пополудні в залі Відділу СУБ свято відкрив культурно-освітній референт Відділу ОБВУ, дес. Б. Дедів. Реферат про митрополита Андрея Шептицького виголосив голова Відділу УКПО п. В. Лучка. У 69 річницю Листопадового Чину святкове слово сказав голова Відділу СУБ, дес. Гр. Болюбаш. Вірші декламували: дес. Б. Дедів, дес. В. Гладчук і мгр Я. Канюка. Відділ відзначив також Свято Покрова-Свято УПА. На святкування, що їх влаштував Відділ ОБВУ завжди запрошувалися хор «Гомін» з Манчестеру і наше «Кобзарське Братство».

Зовнішня ділянка: Відділ брав участь у Зеленосвяточних святкуваннях у Тарасівці — Святі Героїв. Зорганізовано автобусну поїздку, і взяли участь 53 особи. Такі автобусні поїздки організовано на Крайовий З'їзд ОБВУ до Олдгему, на побратимську Зустріч у Брадфорді та Вояцький Бенкет у Манчестері.

Чотири члени Відділу в однострою ОБВУ з прапором були учасниками посвячення пропам'ятної таблиці померлим побратимам на вояцькому цвинтарі в місцевості Каннок Чейс у Середній Англії.

Члени Управи Відділу дес. М. Тимчишин і дес. В. Гладчук, брали участь у спільному засіданні з британськими комбатантами, що відбулося в залі Болтонської міської управи, в справі різних спільних святкувань і парадних походів.

При Відділі існує референтура суспільної опіки, що дружньо співпрацює з такими ж референтами Відділу СУБ і Гуртка ОУЖ. Постійно відвідує хворих у лікарнях і приватних домах. У звітному році відвідали почесного голову Відділу, о. крил. сот. М. Ратушинського, який важко хворів.

Суспільна опіка під час свого ділового періоду також брала участь у похоронах наших померлих побратимів.

Старанням Управи Відділу, Українське Відео-Архівне Товариство з Брадфорду показало фільм «Салют полеглим воїнам».

Відбуто три танцювальні заходи, з чого до каси Відділу вплинули фінансові надходження. Також влаштовано Михайлівську забаву.

У цьому періоді у Відділі продавалися одержані від ГУ ОБВУ книжки: «Вояки воякам», «Сурмач», «Вісті Комбатанта», поштівки, льотерійні квитки й такі речі, як шапки, блейзери та інші речі.

У Відділі 14 членів мають повний однострій ОБВУ. Як завжди, Відділ дружньо співпрацює з братніми організаціями та дружньо спілкується з британськими комбатантами, з якими спільно брав участь у двох парадних походах.

У звітному часі, за довголітню віддану працю для Відділу Головна Управа ОБВУ нагородила орденом ОБВУ срібним хрестом ІІ класи голову бул. І. Павкнера, заступника голови бул. В. Доскоча, секретаря дес. Г. Пивоварчука а теж бронзовим хрестом ІІІ класи, дес. І. С. Паращака.

Старанням Управи Відділу, отці парохі служили заупокійні Панахиди з нагоди різних наших відзначень. Голова Відділу ОБВУ бул. І. Павкнер від Відділу і нашої громади поклав вінок — один у Тарасівці на Свято Героїв, другий у листопаді в Болтоні до пам'ятника Невідомому Воїнові.

Управа Відділу відбула 8 засідань власних, на котрих зачитувано обіжники, обіжні письма ГУ ОБВУ та обговорювано, як по змозі реалізувати подавані напрямні. Відбуто чотири спільні засідання, одні інформативні сходи, що на них інформувалося членство і наше громадянство про найновіші звідомлення та інші інформації.

Підбиваючи підсумки проробленої нашої діяльності належить ствердити, що Відділ проводив успішно свою працю, завдяки ентузіазмові й наполегливості голови, бул. Івана Павкнера, який, незважаючи на родинні турботи, по втраті одинокі дочки та його підірваного здоров'я в останніх роках, весь час посвячував для праці у Відділі.

Переглядаючи архіви Відділу ОБВУ, ми стверджуємо, що впродовж усього свого дотеперішнього існування, Болтонський Відділ ОБВУ мав 12 голів. Першим головою Відділу в 1949 році був дес. Андрій Бідось, а далі були: Ярослав Ліщинський, Андрій Боднарчук, пор. Іван Рубич, Микола Канятин, Василь Томків, Володимир Доскоч, Володимир Грам'як, Іван Гнида, Богдан Головатий, Іван Довбенюк, Іван Павкнер є головою тепер. З них відійшли у вічність: бл. пам. Андрій Бідось, А. Боднарчук, пор. І. Рубич, М. Канятин, І. Довбенюк і І. Гнида.

Годиться сказати, що кожний голова Відділу ОБВУ зі своєю Управою змагав до поширення Відділу ОБВУ й виконував дбайливо свій обов'язок.

Сьогодні ми з гордістю можемо глянути на минуле нашого Відділу та віддати поклін і пошану всім колишнім головам нашого Відділу ОБВУ і його членам Управи, які внесли свою працю в розбудову нашого Відділу ОБВУ.

Опрацював Гр. Пивоварчук — секретар Відділу ОБВУ

ВІДДІЛ — БРАДФОРД

1980 рік

На річних Загальних Зборах Відділу, що відбулися 3 лютого 1980 р. було обрано Управу Відділу. На першому засіданні Управи, яке відбулося 9 лютого в канцелярії Відділу, розподілено і призначено такі обов'язки:

побр. Павло Татарин — голова Відділу ОБВУ у Брадфорді,
побр. Адріян Матківський — заступник голови і скарбник Відділу,
побр. Микола Попович — секретар,
побр. Іван Коваль — культурно-освітній референт,
побр. Теодор Сисак — референт суспільної опіки,
побр. Микола Кривишин — організаційний референт,
побр. Григорій Чабан — кольпортер Відділу,
побр. Андрій Бодьо — помічник культ.-осв. референта,
побр. Петро Машталір — помічник кольпортера і сусп. опіки,
побр. Михайло Коваль — господар Відділу.

Контрольна Комісія:

побр. Теодор Коновалек — голова,
побр. Іван Раїнчук — заступник голови,
побр. Микола Веремієнко — член,
побр. Іван Лихолат — член заступник.

Протягом ділового року Управа проводила свою діяльність згідно зі статутом ОБВУ, за вказівками обіжників Централі та згідно зі своїм власним планом праці, який вона намічувала й вирішувала на своїх засіданнях.

Згідно цього плану, в діловому році Управа організувала:

29 березня — показ фільму ОБВУ.

11 травня — відзначено Свято Героїв і 30-ліття героїської смерти Голови Проводу ОУН в Україні, Гол. Ком. УПА і Генерального Секретаря УГВР сл. пам. ген. хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки.

25 травня — поїздки до Тарасівки на Свято Героїв.

21 червня — влаштовано товариську танцювальну забаву.

4 серпня — зорганізовано прогулянку над море.

11 жовтня — поїздки на XXVI Крайовий Вояцький З'їзд у Манчестері.

7 листопада — відбулася доповідь на тему «Назрівання світового нового конфлікту та підготовка до нього». Доповідав гість, полк. Євген Побігуций-Рен.

Від місцевого Відділу ОБВУ вислано представника на врочистості посвячення пам'ятника в Бад-Гляйхенбергу, Австрія. Взято участь у прийнятті британських комбатантів у Брадфорді.

Взято участь у другій Побратимській Зустрічі, яка відбулась в Болтоні. Вислано трьох делегатів на річні Загальні Збори ОБВУ. Представник Відділу був у підготовчому Комітеті, що був створений з представників суспільно-громадських організацій для відзначення 30-ліття героїської смерти Голови Проводу ОУН в Україні, Головного Командира УПА і Ген. Секретаря УГВР, сл. пам. ген. хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки, яке відзначено 25 жовтня у Брадфорді.

З власної ініціативи членів Управи Відділу ОБВУ у Брадфорді проведено успішну збірку на пресфонд нашого журналу »Сурмач« і зібрано ф.123.00.

Стан членів на день Зборів — 114. Вирівняли свої членські внески 64 члени, а решта залягає за рік і більше.

Загальні прибутки Відділу становили — ф.1414.50. Витрати — ф.1233.50. Сальдо на кінець ділового року — ф.180.50.

1981 рік

Річні Загальні Збори, які відбулися 15 лютого 1981 р., обрали поновно побр. Павла Татарина головою Відділу, а до Управи були обрані побратими А. Матківський — заступник голови і скарбник Відділу, М. Попович — секретар, М. Данилко — культ.-освітній референт, Ю. Іванів — організаційний референт, Т. Сисак — референт суспільної опіки, Г. Чабан — кольпортер Відділу, М. Коваль — господар. А. Бодьо, П. Машталір, М. Кривишин були призначені до помочі реф. сусп. опіки. Контрольна Комісія: Голова — М. Веремієнко, члени: І. Раїнчук, І. Лихолат і М. Харук. Протягом ділового року Управа відбула 8 засідань ділового характеру та дві принагідні наради спільні з братніми організаціями. Осідком Відділу ОБВУ була канцелярія Відділу ОБВУ, яка приміщувалася в домі місцевого СУБ на 13 Клярмонт, Морлей Стріт. Завдяки Відділові СУБ у Брадфорді, з набуттям нової посілости на Вестфільд, було призначено одну кімнату на канцелярію Відділу ОБВУ. За згодою Управи місцевого Відділу СУБ, Управа Відділу ОБВУ вирішила перемістити канцелярію на нове місце, що й сталось 26 вересня 1981 року.

Культурно-освітня ділянка. Члени Управи брали участь в окружній конференції ОБВУ, яка відбулася в Лідсі. Представник Відділу брав участь у відзначенні 30-ліття священства о. митр. Миколи Матичака, що було організоване Патріархальним Комітетом і відбулось у місті Галіфаксі.

Зорганізовано поїздку до Тарасівки на Свято Героїв. Вислано двох представників до Австрії на врочисте посвячення пропам'тної таблиці у місті Фельдбаху. Влаштовано одну товариську забаву з прийняттям. Відзначено Свято Покрова — Свято УПА.

Стан членів — 114. У звітному році померли 8 членів. Знято з реєстру членства ОБВУ — 2. Вибув в іншу місцевість — 1. Один член прибув до Відділу.

Стан членів на день Загальних Зборів — 104 члени. Вирівняли свою членську вкладку — 80 членів. До Відділу приходили різні комбатантські видання. Разом розпродано літератури на суму ф.332.00. Загальні прибутки Відділу становили ф.1965, витрати — ф.1739.50. Сальдо на кінець року — ф.226.50.

1982 рік

На Загальних Зборах Відділу, які відбулися 18 березня 1982 р., обрано знову головою Відділу побр. Павла Татарина, а до Управи обрані такі побратими: А. Матківський, М. Попович, М. Данилко, М. Гусак, Т. Тисак, П. Машталір, М. Коваль, М. Кривишин.

Контрольна Комісія: М. Веремієнко, Т. Лапчак, М. Миколишин.

В цьому діловому році Управа відбула 5 засідань і 4 наради з представниками місцевих братніх організацій.

Культурно-освітня ділянка. Зорганізовано поїздку до Тарасівки на Свято Героїв. Відбуто одну доповідь. Відзначено Свято Героїв. Зорганізовано поїздку до Лондону на крайове відзначення відновлення української державности Актом 30 червня 1941 р.

Влаштовано дві товариські забори. Організовано одну розривкову прогулянку над море. Зорганізовано поїздку на XXVIII Крайовий З'їзд ОБВУ. Відзначено Свято Покрова і 40-ліття УПА.

Стан членства — 104, померли у звітному році — 3, стан членів на день Загальних Зборів — 101.

Загальні прибутки Відділу становили ф.1998.50, витрати — ф.1760.50. Сальдо на кінець року — ф.238.50.

1983 рік

На річних Загальних Зборах, які відбулися 13 березня 1983 р., обрано Управу Відділу: Голова Відділу — хор. Павло Татарин, члени Управи: побратими — А. Матківський, М. Попович, С. Савків, Т. Сисак, М. Балагура, О. Вахнюк, М. Коваль, М. Гусак. Контрольна Комісія: Побратими — май. М. Веремієнко — голова, Т. Лапчак, М. Миколишин — члени.

Протягом ділового року Управа відбула 4 засідання і три принагідних наради. Управа тісно співпрацювала з місцевими суспільно-громадськими організаціями, вважаючи таку співпрацю загальним добром Відділу ОБВУ та інших братніх організацій.

Культурно-освітньою працею Відділу керував її референт побр. С. Савків, і вона проходила згідно наміченого плану праці Управи. Відбуто одну доповідь. Члени Управи взяли участь в окружній конференції, яка відбулась в Гаддерсфілді. Зорганізовано поїздку до Тарасівки на Свято Героїв. Зорганізовано одну екскурсію над море та поїздку на Крайовий З'їзд. На цьому З'їзді в часі конкурсу обрано королеву краси ОБВУ на В. Британію панну Ластовецьку з нашого Відділу. Відзначено Окружне свято 40-ліття створення Дивізії УНА, яке відбулося в Галіфаксі.

Стан членів — 101. У звітному році вибули на інший терен — 3, приєднано 1 члена. Стан членів на день Зборів — 99.

Загальні прибутки Відділу становили ф.1776.50, витрати — ф.1621.50. Сальдо на кінець року — ф.144.50.

1984 рік

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 12 лютого 1984 р. Управа відділу була обрана в такому складі: Хор. Павло Татарин — голова, члени: А. Матківський, М. Попович, Т. Олеськів, М. Кривишин, С. Савків, Т. Сисак, П. Машталір, М. Буца. Контрольна Комісія: Май. М. Веремієнко — голова, Т. Лапчак, М. Миколишин — члени.

Культурно-освітньою працею Відділу проводив її референт Т. Олеськів, і вона проходила згідно наміченого плану праці управи, а всі члени Управи Відділу взаємно собі допомагали в праці.

У цьому році Управа влаштувала товариський вечір з прийняттям. Зорганізовано три автобуси на Крайове Свято Героїв у Тарасівці. Відзначено Свято Героїв у нашому Відділі, до якого було включено національні річниці, а саме: 25 річницю смерті сл. пам. Провідника ОУН Степана Бандери, 60-ліття смерті Миколи Міхновського і 40-ліття бою під Бородами. Зорганізовано одну прогулянку над море до Блякпулю. Влаштовано товариський вечір з прийняттям. Відзначено Свято Покрова — Свято УПА. Зорганізовано поїздку на Крайовий Вояцький З'їзд до Олдгему, на якому в конкурсній частині вибору королев, королева краси з нашого Відділу здобула перше місце й була королевою краси ОБВУ у Великій Британії.



Учасники Побратимської Зустрічі в Брадфорді 13.8.1988 року. Сидять зліва направо: побр. М. Гавкалюк, ст. дес. Михайло Марко, хор. Павло Татарин, бул. Олекса Слабодухґ, ст. бул. Микола Дрозд і побр. Василь Лопушняк



Управа Відділу ОБВУ в Брадфорді — 1988 рік.

Вислано одного делегата Відділу до Австрії на посвячення пропам'ятної таблиці в церкві на горі Леопольдберг у пам'ять українських козаків, полеглих в бою під Віднем 1683 року, а також делегат взяв участь в «Українському Тиждні», що відбувся у Фельдбаху. Нашим делегатом був побр. В. Іваш. Було вислано двох делегатів до Мюнхену на відзначення 25-ліття з часу смерти сл. пам. Провідника ОУН Степана Бандери. Обидва делегати входили до почесної чоти ОБВУ. Делегати на це згадане відзначення були побр. Я. Пазиняк і Я. Гуменюк. Три делегати з Відділу їздили на річні Загальні Збори ОБВУ, що відбулись у Манчестері. На конференції, що відбулась у Брадфорді, Головна Управа ОБВУ висловила сердечну подяку Управі Відділу ОБВУ в Брадфорді за її належну підготовку. На пропозицію членів Управи Відділу ОБВУ у Брадфорді Головна Управа ОБВУ за довгі роки праці в ОБВУ наділила почесними медалями ОБВУ 2 і 3 класи таких осіб: Григорія Чабана, Степана Мандзія, Петра Машталіра, Зіну Татарин, Михайла Ревіляка, Теодора Сисака, Володимира Парфанюка, Володимира Іваша, Адріяна Матківського і Олександру Марків.

Стан членів Відділу ОБВУ — 99, померли у звітному році — 4, відновили членство — 1 член, прибув новий — 1 член. Стан членства на день Зборів — 97. Вирівняли членські внески — 72.

Загальні прибутки Відділу становили ф.3624.50, витрати — ф.3412.50. Сальдо на кінець року — ф.212.00.

1985 рік

Річні Загальні Збори відбулися 10 лютого 1985 р. на яких було обрано повноважно побр. Павла Татарина головою Відділу ОБВУ. Члени Управи: А. Матківський, М. Попович, С. Мандзій, С. Савків, П. Машталір, М. Буца, М. Кривішин, Т. Олеськів.

Контрольна Комісія: Май. М. Веремієнко — голова, М. Миколишин, Т. Лапчак — члени.

Дня 5.3. — Взято участь у Тарасівці в соборній Панахиді та покладено вінок до пам'ятника в 35 річницю смерті Головного Командира УПА сл. пам. ген. хор. Тараса Чупринки — Романа Шухевича.

30.3. — Організовано автобуси на Крайове відзначення 35 річниці смерті Гол. Командира УПА, яке відбулося в Манчестері.

21.4. — Святочною академією відзначено 35 річницю героїської смерти сл. пам. ген. хор. Тараса Чупринки — Романа Шухевича, Головного Командира УПА, що відбулася в місцевому Відділі.

24.4. — у Відділі був влаштований концерт, на якому виступав хор «Бурлака» з Канади.

2.6. — зорганізовано два автобуси та взято участь у Крайовому Святі Героїв у Тарасівці.

28.9 — організовано поїздку до Олдгаму на Крайовий Вояцький З'їзд.

20.9 — влаштовано концерт на якому виступала оперова співачка п-ні Уляна Обуї-Чайківська з Франції.

20.10. — відзначено Свято Покрова — Свято УПА.

На заклик і звернення Головної Управи ОБВУ Управа Відділу провела збірку на «Фонд захисту доброго імені українського Вояка» і зібрано ф.941.00. Влаштовано один товариський вечір з прийняттям і вислано одного представника до Австрії на відкриття і посвячення відновленого цвинтаря в Травтмандорфі.



*Фрагмент з Панахиди 29 травня 1988 року в 50-річчя з дня смерти
с.п.п. полк. Євгена Коновальця*

Стан членів — 97, померли — 2, прибули нові члени — 3, стан членів на день Зборів — 98.

Загальні прибутки Відділу становили — ф.4266.90, витрати — ф.3947.00. Сальдо на кінець року — ф.319.90.

1986 рік

На Загальних Зборах, що відбулися 26 січня 1986 р., обрано Управу Відділу: Хор. Павло Татарин — голова; члени Управи: А. Матківський, М. Попович, С. Мандзій, С. Савків, Т. Тисак, П. Машталір, М. Буца, Т. Олеськів, М. Кривишин.

Контрольна Комісія: Май. М. Веремієнко — голова, М. Миколишин, Т. Лапчак — члени.

Культурно-освітня праця, що її референтом був побр. С. Мандзій, проходила згідно наміченого плану праці Управи.

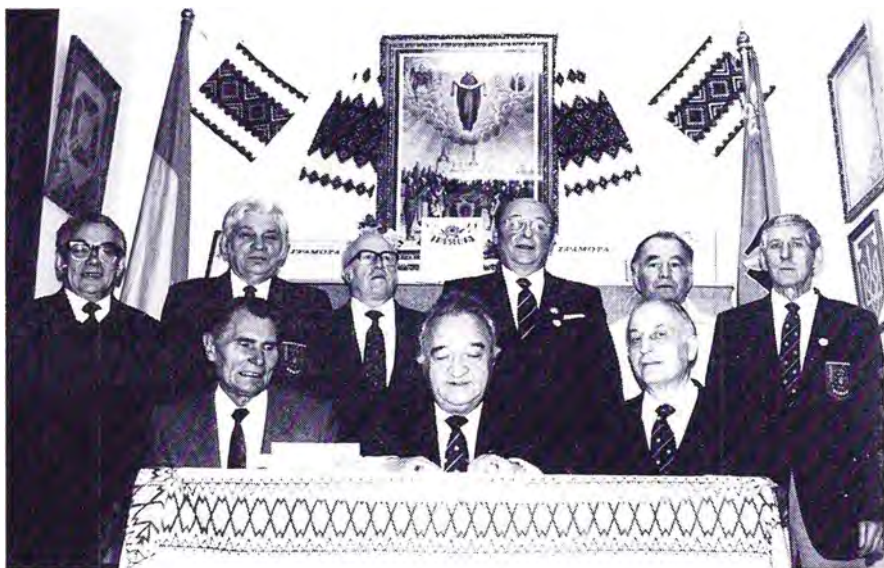
14.6. — на річні Загальні Збори ОБВУ в Манчестері їздили наші делегати Відділу. На цих Зборах Відділ ОБВУ у Брадфорді був нагороджений переходною чашею за зріцєву працю.

22.6. — зорганізовано два автобуси до Тарасівки на Свято Героїв, й усі взяли участь у соборній Панахиді, а теж покладено вінок до пам'ятника. В часі Зелених Свят у Брадфорді відправлено спільний Парастас за всіх померлих членів Відділу ОБВУ у Брадфорді. Служив Парастас о. дякон Михайло Якуб'як.

29.6. — відзначено святочною академією Свято Героїв у Брадфорді.

23.8. — відбуто побратимську зустріч «Вояцький Бенкет», що був організований Головною Управою ОБВУ при допомозі членів Відділу ОБВУ з Брадфорду.

13.9. — організовано поїздку на Крайовий Вояцький З'їзд у Олдгамі.



Члени Управи Відділу ОБВУ в Брандфорд — 1988 рік. Сидять зліва направо: бул. Микола Попович, хор. Павло Татарин — голова Відділу, пхор. Адріян Матківський. Стоять зліва направо: ст. дес. Михайло Данилко, ст. дес. Іван Матвійців, дес. Іван Здолини, ст. дес. Степан Мандзій, ст. дес. Мирослав Николайчук і ст. дес. Микола Кривишин.

16.9. — влаштовано доповідь гостя май. Росенка з Канади.

19.10. — відзначено Свято Покрова — Свято УПА. Влаштовано одну забаву разом з Гуртком ОУЖ в Брандфорд.

Відділ ОБВУ належить до місцевого громадського Комітету для відзначення великого Ювілею Тисячоліття Хрещення України, який постав у серпні 1986 р.

Стан членів Відділу — 99, померли — 4, приєднано — 2 члени.

Стан членів на день Загальних Зборів — 97.

Загальні прибутки Відділу становили — ф.3045.59, витрати — ф.2587.99. Сальдо на кінець року — ф.457.60.

1987 рік

Річні Загальні Збори відбулися 18 січня — й обрано нову Управу: хор. Павло Татарин — голова Відділу; члени Управи — побратими А. Матківський, М. Попович, С. Мандзій, М. Николайчук, С. Савків, І. Матвійців, М. Данилко, Т. Олесків, Ю. Іванів, М. Кривишин.

Контрольна Комісія: Май. М. Веремієнко — голова, Т. Лапчак, М. Миколишин — члени.

Культурно-освітньою працею Відділу проводив її референт — побр. С. Мандзій. В діловому році Управа провела таку діяльність:

1.2. — з ініціативи Головної Управи ОБВУ відбулося концертне турне хору «Гомін», який дав у нашому Відділі концерт, присвячений пам'яті диригента пор. С. Гумініловича.



Доповідає сот. Володимир Молодецький. Зліва направо: май. Микола Веремієнко, сот. Володимир Молодецький, сот. Нестор Мулька і хор. Павло Татарин

14.3. — члени відділу взяли участь у посвяченні пам'ятника на могилі бл. пам. сот. Богдана Микитина в Манчестері.

30.5. — проведено збірку на пропам'ятну таблицю в Монте Кассіно, і зібрано ф.205.00.

5.6. — впорядковано могили померлих самотніх членів ОБВУ та покладено свіжі квіти, а о. диякон Михайло Якуб'як відслужив Панахиду на кладовищі за всіх померлих членів ОБВУ.

7.6. — zorganizовано поїздку до Тарасівки на врочисте Свято Героїв та покладено до пам'ятника вінок від Відділу.

13.6. — відзначено Свято Героїв у місцевому Відділі.

28.6. — о. диякон М. Якуб'як відслужив Панахиду за всіх Героїв України.

12.7. — старанням ГУ ОБВУ у Відділі був показаний фільм «Салют полеглим воїнам», що його опрацювало Відео-Архівне Товариство. Члени Управи Відділу взяли участь у посвяченні пропам'ятної таблиці на воєнному цвинтарі в Канноку. В місяці липні проведено збірку на два вінки до Риму і Монте-Кассіно і зібрано ф.125.00.

6.8. — zorganizовано прогулянку до Блякпулю.

30.10. — zorganizовано поїздку на XXXIII Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ в Олдгамі.

21.11. — відбулося в Брадфорді Крайове Свято — відзначення 45-річчя з часу постанови і збройної боротьби Української Повстанської Армії, що його влаштувала ГУ ОБВУ і діловий Комітет з активною участю і допомогою нашого Відділу ОБВУ.

Члени Управи відділу взяли участь у похороні кол. голови відділу ОБВУ в Гаддерсфілді бл. пам. побр. Білоуса.

Стан членів Відділу — 97, померли — 2, стан на день Загальних Зборів — 95 членів.

Загальні прибутки Відділу становили ф.3329.16, витрати — ф.2663.29. Сальдо на кінець року — ф.665.87.

1988 рік

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 31 січня 1988 р., на яких була обрана управа Відділу в такому складі: Хор. Павло Татарин — голова; члени Управи; побратими А. Матківський, М. Попович, І. Матвійців, І. Ксьондзик, М. Николайчук, С. Мандзій, М. Данилко, М. Кривишин, І. Здолини, П. Максимів.

Контрольна Комісія — май. М. Веремієнко — голова, дес. М. Миколишин і Т. Лапчак — члени.

У звітному році Відділ проводив таку працю: члени Управи Відділу брали участь в окружній конференції, яка відбулася в Лідсі; організовано поїздку на врочиште Свято Героїв у Тарасівці, відзначено теж Свято Героїв у місцевому Відділі; організовано одну товариську забаву з прийняттям, і поїздку на Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ в Олдгамі. Відзначено Свято Покрова в нашій громаді. Відділ ОБВУ брав активну участь у місцевому Громадському Комітеті відзначення Тисячоліття Хрещення України, а також членство взяло участь в офіційному відкритті і посвяченню пам'ятника на прославу Тисячоліття Хрещення України, яке відбулося 5 листопада 1988 р. о год. 2.00 пополудні, на кладовищі Норт Барлей у Брадфордї.

Стан членів на початок каденції — 94, померли — 4 члени, число членів на кінець року — 91. Члени Відділу вирівняли свої членські внески, в числі — 74.

Протягом років відійшли у вічність побратими-члени нашого Відділу: Бойчук Василь, Василик Петро, Галай Микола, Головчак Григорій, Граб Василь, Дуб Михайло, Дубіцак Дмитро, Дубовець Іван, Квасниця Василь, Клепун-Яцик Іван, Коновалик Теодор, Литвин Петро, Мандзюк Микола, Николин Федір, Нискоклон Іван, Панчак Прокіп, Пелехатий Степан, Присліпський Олекса, Раїнчук Іван, Семенюк Степан, Сенишин В., Федорчак Петро, Цап Михайло, Ціцюра Степан, Черевко Ілярій, Шкварчук Михайло, Шабат Іван.

Вічна їм пам'ять!

М. Попович — секретар

ВІДДІЛ — ВОЛВЕРГАМПТОН

I. Організаційна частина:

Відділ ОБВУ у Волвергамптонї охоплює територію — Волвергамптон, Каннок, Стаффорд, Вест Бромвіч.

На протязі 1980-1988 років до нашого Відділу не прибули нові члени, вибув о. митр. І. Музичка, померли: побр. Осип Циган, побр. Михайло Нагірний, дес. Теодор Турчиняк, стр. Петро Гарват. Стан членів 1.1.1988 — 15 активних і 10 пасивних.

Річні Загальні Збори нашого Відділу:

	Голова	Члени Управи:
1.5.1981	Т. Козубовський Контрольна Комісія:	І. Мороз, М. Волошинович, О. Кравець Голова — С. Савчук, П. Малицький, М. Гуменюк
20.3.1982	Т. Козубовський Контрольна Комісія:	І. Мороз, М. Волошинович, В. Калин, Голова — С. Савчук, П. Малицький, П. Антонів.
27.3.1983	Т. Козубовський Контрольна Комісія:	І. Мороз, М. Волошинович, В. Калин. С. Савчук, П. Малицький, П. Антонів.
4.3.1984	Т. Козубовський Контрольна Комісія:	І. Мороз, М. Нагірний, В. Калин, С. Савчук. П. Малицький, П. Данильчук, П. Антонів.
6.5.1985	Т. Козубовський Контрольна Комісія:	І. Мороз, П. Олійник, В. Калин, М. Волошинович. П. Малицький, П. Данильчук, П. Антонів.
12.4.1986	дес. Т. Козубовський Контрольна Комісія:	дес. І. Мороз, побр. П. Олійник, дес. М. Волошинович, дес. В. Калин. хор. В. Нагайло, дес. П. Данильчук, П. Антонів.
25.10.1987	Т. Козубовський Контрольна Комісія:	дес. І. Мороз, дес. М. Волошинович, дес. В. Калин, стр. П. Олійник. дес. С. Савчук, стр. Д. Павлів, хор. В. Нагайло.
16.4.1988	дес. Т. Козубовський Контрольна Комісія:	дес. І. Мороз, дес. М. Волошинович, дес. В. Калин, стр. П. Олійник. дес. С. Савчук, дес. П. Данильчук, стр. Д. Павлів.

II. Культурно-освітня діяльність Відділу:

Свято Героїв — Свято Покрова — УПА.

Спільно з братніми установами — Свято Державности, 22 січня 1918-19 років. Участь у святкуваннях кожного року, що його влаштовує місцевий Осередок СУМ, що має назву 30 червня 1941 — Відновлення Української Державности.

З нагоди наших Річних Загальних Зборів, давав нам доповіді на актуальні і біжучі теми місцевий член ГУ ОБВУ, хор. В. Нагайло. Він також часто дає доклади на форумах загалу нашої громади, де ми беремо активну участь.

Відділ запрошував хор із громади Ковентрі в 1986 році на Свято Покрова. Святкування відбулися досить величаво з численною участю молоді.

III. Зовнішня діяльність Відділу:

Майже кожного року Відділ брав участь у крайових і окружних різних з'їздах, здвигах і святкуваннях. Ми завжди організуємо автобусні поїздки на святкування, з участю 40-50 людей. Побратим хор. В. Нагайло брав участь у

ВІДДІЛ — ВОЛТГАМ КРОС

Відділ ОБВУ у Волтгам Крос невеличкий чисельно. Охоплюємо місцевості — Волтгам Крос і Чешант. Більшість наших членів уже пенсіонери. Відділ співпрацює з місцевими громадськими нашими організаціями, головню з Відділом СУБ. Відмічували протягом 1980-1988 років усі національні свята, з власної ініціативи та у співпраці з братніми організаціями, брали участь в окружних та крайових святах, з'їздах, демонстраціях. Управа Відділу дбала про своєчасне розчислення з Централю ОБВУ за всі одержані видання та проводила свою працю згідно напрямних Головної Управи ОБВУ. Наші представники завжди брали участь в окружних конференціях ОБВУ, що відбувалися звичайно в Лондоні. Довголітнім головою нашого Відділу є побр. дес. Микола Васильків, а таким же довголітнім секретарем Відділу є автор цих рядків.

П. Устименко

ВІДДІЛ — ГАДДЕРСФІЛД

Відділ ОБВУ у Гаддерсфілді існує вже від 1951 р. і хоч невеликий, бо налічує всього 22 члени, зате члени нашого Відділу є активні як на комбатантському, так і на суспільно-громадському і політичному полі. Немає в Гаддерсфілді Управи, в якій наші члени ОБВУ не займали б провідних постів, починаючи від СУБ, СУМ, УКПО, Тов. Клуб та в інших.

Відділ ОБВУ бере активну участь у Святі Героїв, Вояцькому З'їзді організованим Головною Управою ОБВУ, з якою тісно співпрацює та по-зможі виконує свої належні обов'язки. В громаді наші члени беруть активну участь у всіх культурно-освітніх ділянках, без різниці, котра б Управа це робила. Також піклується могилами наших померлих на кладовищах.

1981 р. Загальні Збори Відділу відбулися 10.4.1981 р. Управа: Побратими І. Чолач — голова, П. Біловус, С. Климчак — члени. Контрольна Комісія: Побр. Я. Лютик — голова, С. Драпан — член. Відділ охоплює своєю діяльністю громади міст Гаддерсфілд і Дюзбері. Прибули три члени старшого віку. Два члени відійшли у вічність. Відбуто 6 засідань, на яких обговорювано справи пов'язані з діяльністю ОБВУ, як відсвяткування Свята Героїв, Свята Св. Покрова, організування автобусів на крайове Свято Героїв у Тарасівці, Вояцький З'їзд.

1982 р. Загальні Збори відбулися 24.4.1982 р. Управа: Побр. І. Чолач — голова, П. Біловус, С. Климчак — члени. Контрольна Комісія: Побр. Я. Лютик — голова, С. Драпан — член. Відбуто 8 засідань на яких обговорювано справи пов'язані з діяльністю нашого Відділу.

1983 р. Загальні Збори Відділу відбулися 17.4.1983 р. на яких обрано Управу в такому складі: Побр. П. Біловус — голова, побр. С. Матвіїв, В. Красовський — члени Управи. Контрольна Комісія: Побр. С. Драпан — голова, І. Чолач — член. Відбуто 6 засідань. Відбулося Свято Героїв, Свято Св. Покрова, від-



Посвячення прапора Відділу ОБВУ в Гаддерсфілді



Управа і члени Відділу ОБВУ в Гаддерсфілді. Сидять, зліва направо: ст.дес. І.Склінар, ст.дес. М.Семеник, ст.дес. С.Климчак, бул. І. Чолач, ст.бул. В.Шпак, ст.дес. В.Красовський, ст.дес. М.Семенович, побр. В.Чайківський. Стоять: ст.дес. С.Драпан, побр. М.Кравчук, дес. В.Іванів, ст.дес. М.Фрицин, побр. О.Ковалевський, ст.дес. Д.Дудинин, ст.дес. І.Жмуд.



Після нагородження орденами ОБВУ членів Відділу в 1986 році. Зліва направо: пор. Петро Кіщук, ст. дес. Дмитро Дудишин, ст. дес. Іван Фалюш, хор. Павло Татарин, голова Округи ОБВУ, ст. дес. Степан Драпан, ст. дес. Михайло Фрицин і голова Відділу ст. бул. Володимир Шпак

значено річницю смерти ген. хор. Т. Чупринки. Зорганізовано поїздку на Крайове Свято Героїв і на Вояцький З'їзд.

1984 р. Цього року відбуто Загальні Збори Відділу 29.4.1984 р. на яких обрано Управу: Побр. П. Біловус — голова, побр. В. Красовський, С. Матвій, С. Климчак, І. Гарасимів — члени. Контрольна Комісія: Побр. С. Драпан — голова, І. Чолач — член. Продовж ділового року відбуто 6 засідань і ведено намічену Управою діяльність.

1985 р. Загальні Збори Відділу відбулися 24.3.1985 р. на яких обрано Управу: Побр. В. Шпак — голова, побр. В. Чайківський, І. Чолач, В. Красовський, І. Склінар, М. Семенич, С. Климчак — члени. Контрольна Комісія: Побр. С. Драпан — голова, І. Чолач — член. Управа відбула 7 засідань, на яких, крім біжучих справ, було обговорено справу однострою, поїздку до Австрії і збірку на вінок до Австрії. Вирішено організувати поїздку на Свято Героїв до Тарасівки, зорганізовано поїздку на концерт до Брандфорду, поїздку на Вояцький З'їзд до Олдгаму. Проведено збірку на фонд захисту доброго імені українського вояка. Розпродано наліпки «Червоної калини». Рішено прохати Головну Управу, щоб нагородила наших членів ОБВУ медалями з кляси.

1986 р. Загальні Збори в тому році відбулися 20.3.1986. На них обрано Управу Відділу: В. Шпак — голова, побр. В. Чайківський, І. Чолач, І. Склінар, В. Красовський, М. Семенич, С. Климчак — члени. Контрольна Комісія: Побр. П. Біловус — голова, С. Драпан — член. Управа відбула 4 засідань на яких



Учасники передачі перехідної чаші ОБВУ Відділові ОБВУ в Гаддерсфілді

були обговорювані такі справи: зорганізування поїздки на Свято Героїв у Тарасівці, поїздка делегатів на Річні Загальні Збори ОБВУ, продаж книжок, побратимська зустріч у Брадфордї та збірка на захист І. Дем'янюка.

1987 р. Збори Відділу відбулися 22.2.1987 р. Управу обрано в складі: Побр. В. Шпак — голова, побр. І. Чолач, І. Склінар, В. Красовський, М. Семенен, С. Климчак — члени Управи.

Управа Відділу ОБВУ відбула 5 засідань, на яких були обговорені такі справи, як підготовка імпрези пов'язаної з врученням орденів членам нашого Відділу, Свято Св. Покрова, поїздка до Тарасівки на Свято Героїв і впорядкування могил наших померлих воєнків на кладовищах.

1988 р. Збори Відділу відбулися 14.2.1988 р. Управа: Побр. М. Семенович — голова, побр. І. Чолач, В. Красовський, М. Семенич, І. Склінар, С. Климчак — члени Управи. Контрольна Комісія: Побр. С. Драпан — голова, І. Жмуд — член.

Управа відбула 4 засідань, на яких обговорювано справи дальшої діяльності Відділу, як і цілої громади пов'язані з відзначенням 1000-ліття Хрещення України, а також поїздка на Воєцький З'їзд до Олдгаму, Свято Покрова та інші святкування у Відділі.

Всі справи, що були обговорювані на засіданнях Управа Відділу проводила в життя.

ВІДДІЛ — ГАЛІФАКС

На Загальних Зборах Відділу ОБВУ в Галіфаксі, що відбулися 24 квітня 1981 року була обрана така Управа Відділу: Голова — побр. бул. Олекса Слабодух†, дес. Василь Кінищин, ст. бул. Михайло Кулик, побр. Степан Конинець, дес. Гарасим Деркач. Контрольна Комісія Відділу: Дес. Михайло Гапчук, дес. Йосиф Кузьо. Відділ проводив свою діяльність у тісній співпраці з братніми організаціями в різних ділянках нашої громадської праці. Старанням Управи Відділу о. митрат Микола Матичак відслужив Панахиду по померлих генералах — генерал-полковнику Павлу Шандрукові і ген. пор. Михайлу Кратові. Відбулися доповіді на військовознавчі теми — полк. Євгена Рена і май. Івана Гвоздика.

В 1982 році Управа Відділу відбула чотири засідання, на яких обговорювано питання діяльності Відділу. В тому році була обрана королева краси Відділу п-на Оля Макарчук. Відділ був численно заступлений на Крайовому Вояцькому З'їзді в Манчестері. Розпродано 13 примірників Альманаху ОБВУ II, 20 примірників журналу «Сурмач» і 15 примірників «Вісті комбатанта». 20 листопада 1983 року відбулося окружне засідання для утворення комітету відзначення 40-річчя постанови Дивізії «Галичина». Головою підготовчого окружного комітету обрано хор. Павла Татарина, заст. голови побр. Володимира Куриляка, секретарем бул. Олексу Слабодуха, скарбником дес. Василя Кінищина, а йому до помічі ст. дес. Василя Красовського. Свято відбулось 18 грудня 1988 року в Галіфаксі. О год. 11.00 була відслужена Служба Божа і Панахида, а о год. 3.00 пополудні відбувся концерт у залі Відділу СУБ у Галіфаксі.

У 1984 році Управа відбула 6 засідань. Другого грудня 1984 року відбулися Загальні Збори Відділу ОБВУ, на яких обрано знову дес. Олексу Слабодуха головою Відділу.

У 1985 році Управа Відділу відбула 5 засідань. 11 травня того ж року відбулась танцювальна забава Відділу. 19 травня бул. О. Слабодух доповідав про бої УД «Галичина» під Бродами. 28 вересня Відділ взяв участь у Крайовому З'їзді ОБВУ в Олдгамі. Того року Відділ закупив похоронну китайку та подушку на ордени. Проведено збірку на фонд захисту доброго імені українського вояка і вислано гроші Головні Управі ОБВУ.

На річних Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулись у неділю, 6 квітня 1986 року на пропозицію побратимів дес. Й. Кузя і бул. Миколи Дрозда була переобрана Управа Відділу, а також і Контрольна Комісія.

1987 року Управа Відділу відбула чотири засідання. В Зеленосвяточну неділю Відділ брав участь у Святі Героїв у сумівській оселі Тарасівці. 23 серпня в нас відбулась Побратимська зустріч з обідом і танцювальною забавою. Чистий прибуток становив ф.337.00. Велику допомогу подали Відділові пані-члени місцевого Гуртка ОУЖ.

Управа Відділу дбає, щоб були розпродані й поширені різні видання та матеріали, що їх Відділ одержує з Централі ОБВУ, намагається виконувати своєчасно всі доручення Головної Управи ОБВУ й активно співдіє з місцевими братніми організаціями.

дес. Олекса Слабодух



Члени Управи Відділу ОБВУ в Галіфаксі



Управа Відділу ОБВУ в Галіфаксі

ВІДДІЛ — ГЛЯЗГОВ

Відділ ОБВУ в Глязгові невеликий. Члени — пенсіонери. Брак власної домівки утруднює всяку діяльність, а далеко віддаль від українських громад не впливає корисно на організоване життя цього невеликого Відділу. З його діячів годиться вирізнити довголітнього секретаря побр. Миколу Нижника та підст. Івана Вергуна теперішнього голову цього Відділу, який намагається піднести та посилити загальну діяльність Відділу.

ВІДДІЛ — ГЛОСТЕР

Кожна історія має свій початок, такою є й історія Відділу ОБВУ в Глостері. Історія — збірка правдивих фактів, тобто праці, її успіхів, труднощів та недоліків.

Початки існування Відділу ОБВу в Глостері сягають уже 34 роки, від установчих Загальних Зборів, що відбулися 6.7.1954 року. Основоположником і першим обраним головою був побр. Ілля Процик, який пізніше виїмігрував до Канади. Помимо високого рівня вояцького патріотизму, початки не були легкі, беручи на увагу мале число колишніх вояків, які один по одному прибували на поселення, в Глостері, де треба було вперше знайти помешкання, працю та вчитися англійської мови. Початки організованої праці у Відділі нічим не різнилися від початків такої праці в інших відділах, за винятком хіба того, що в нашому Відділі було мале число членів.

Щоб описати точно працю і розвиток нашого Відділу потрібні були матеріали: книги протоколів і касові, та нещастя хотіло, що всі такі матеріали були знищені пожежею в 1968 році.

Від 1969 року після введення нових книг протоколів і касової, вже можна було встановити хід праці аж до останніх часів, з деякими труднощами.

В 1969 р. до громади прибув побр. Михайло Євин і цього ж року був обраний до Управи Відділу та був довголітнім скарбником (8 років), до 1.12.1985 р.

Від самих початків існування нашого Відділу ОБВУ, члени брали активну участь і були членами братніх організацій, які тоді також існували в Глостері. В зорганізованій школі українознавства побр. Василь Мартинюк учительовав кілька років. Він також був обраний головою Відділу ОБВУ, Відділу СУБ, і був довголітнім культ.-освітнім референтом Відділу ОБВУ і СУБ, а також зв'язковим Округи ОБВУ Захід, від 1964 до 1966 року, а від 1966 року до 1981, був головою Округи побр. Григорій Трухан довголітній голова Управи Відділу (з малою перервою).

Годиться згадати, що Округа ОБВУ Захід знаходиться в Середній Англії, подалі від більших головних Відділів ОБВУ і коли відбуваються головні імпрези, чи національні свята, то треба завжди організувати поїздки автобусами. А ці поїздки завжди організувала Управа Відділу в Глостері, часто спільно з іншими Управами Округи. Після чати діяльності ОБВУ були трудні тим, що в громаді не було власного приміщення і різні сходини чи імпрези відбувалися в різних приміщеннях, приватних помешканнях, церковних, чи публічних, аж

до 1962 року, коли-то усі братні організації спільно і завдяки жертвенності окремих родин та осіб, закупили дім на 37 Мідлянд вул. Помимо вкладу капіталу, доложено ще багато праці, щоб урешті відчутти, як писав Т. Шевченко, що «В своїй хаті своя правда. . .». Десять років пізніше наш Відділ ОБВУ набув прапор, що його посвячення відбулося в англійській церкві св. Петра, а посвятив прапор о. канцлер д-р Степан Вівчарук. Кумами були — побратими Йосиф Пристаєцький, Степан Цебрик, Василь Сорочак і Василь Вереснюк.

У 1974 році закуплено церкву на Дерби Ровд, а в 1978 — члени нашого Відділу ОБВУ домоглися дозволу від місцевої Управи Відділу Британського Легіону брати участь у поминальній церемонії при пам'ятнику Невідомому Воякові, разом з британцями. І з того часу рік-річно члени нашого Відділу беруть участь з прапором і кладуть вінки до пам'ятника. Годиться відмітити, що Управа Відділу Британського Легіону ставиться до наших комбатантів з пошаною. Від часу набуття власного дому, життя нашого Відділу значно пожвавилось. Ми влаштовували національні свята, концерти, річниці, доповіді, спільні Свят-вечори, фільми і танцювальні заходи з вибором місцевої королеви краси, а також окружні конференції. Щорічно були організовані поїздки на різні імпрези крайового характеру, як національні свята, Вояцькі З'їзди, Свято Героїв у Тарасівці, Сумівські Здви́ги в Лестері й на всі більші імпрези чи свята, а також на демонстрації в Лондоні.

Не можна не відмітити того факту, що Український Товариський Клуб у Глостері, під дуже успішним керуванням члена ОБВУ побр. Степана Гнатківського допомагав фінансувати в цілому або частинно наші різні поїздки. Наш Відділ від часу заснування аж до 1980 року, помимо різних недоліків працював безперебійно.

1980 рік

Річні Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися 24.2.1980 р.

До новообраної Управи ввійшли побратими: Григорій Трухан — голова, члени — Василь Мартинюк, Йосиф Пристаєцький, Степан Гнатківський, Михайло Євин, Василь Косилович і Павло Горичун.

До Контрольної Комісії обрано побратима Володимира Ваврина — голова, члени: Василь Косилович і Юрій Жаграй.

В тому році Відділ налічував 17 активних членів, з яких двох — В. Косилович і Іван Романовський є членами добродіями. Делегатами на Загальні Збори Централі ОБВУ були обрані побр. Гр. Трухан і М. Євин. В діловому році відбулися 5 засідань. Представником нашого Відділу в груповій поїздки до Австрії був побр. Іван Романовський. Відбуто три поїздки автобусами: до Лондону на посвячення собору, на Свято Героїв у Тарасівці і на Вояцький З'їзд у Манчестері. Взято участь у поході і до пам'ятника Невідомому Воякові разом з місцевим Відділом Британського Легіону з прапором і покладено вінок. У домівці місцевого Відділу СУБ відбулося відзначення річниці проголошення відновлення української самостійної держави 30 червня 1941 р., і влаштовано окружну забаву на якій обрано королеву краси п-ну Лесю Штогрин і княжни — Ірку Мушеник і Надію Ваврин. Розпродано три примірники книжки «Дорогами другої світової війни», 12 прим. «Вістей Комбатанта» і льотерію на суму ф.17.00.

1981 рік

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 12.4.1981 р. в домі Відділу СУБ. До Управи обрано побр. Гр. Трухана — голова, а члени Управи — побр. В. Марти-

нюк, М. Євин, Й. Пристаєцький і І. Шкварчук. Контрольна Комісія: Побр. В. Ваврин і член — побр. Ю. Жаграй. Делегатом на Загальні Збори Централі ОБВУ обрано Гр. Трухана. В тому році відбулися три засідання. Відбуто поїздки до Манчестеру на річний Вояцький З'їзд, відбуто одну забаву. Взято участь у щорічному поминальному дні біля пам'ятника Невідомому Воїнові в Глостері. Всіх членів Відділу нараховував 17. Розпродано 15 прим. «Сурмача» і 12 прим. «Вістей Комбатанта».

1982 рік

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 11.3.1982.

Представником Гол. Управи ОБВУ на Зборах був голова Округи ОБВУ Захід побр. Петро Герман із Свіндону. До Управи обрано: Григорій Трухан — голова, і члени: В. Мартинюк, М. Євин, Й. Пристаєцький. Контрольна Комісія — побр. В. Ваврин — голова, і члени — Ю. Жаграй й Олекса Чудак. У цьому році відбулися 6 засідань. На запрошення Відділу прибув до нашої громади полк. інж. Юрій Тис-Крохмалюк з Америки з доповіддю на військові теми. Така доповідь відбулася дня 14.4.1982. 15 травня ц.р. відбувся старанням Управи Відділу 25-літній ювілей існування Відділу ОБВУ в Глостері. У цій імпрезі взяли участь гості з Округи ОБВУ-Захід з місцевостей — Челтенгаму, Кіддермінстеру, Свіндону, Брістолу, Кардіфу і Свансі, як також були представники Головної Управи ОБВУ — пор. Петро Кіщук і голова Округи-Захід побр. П. Герман. Свято відкрив голова Відділу побр. Гр. Трухан а всч. о. Євген Гарабач провів молитву Отченаш і сказав привітальне слово з нагоди Ювілею. З черги представник Централі ОБВУ, пор. П. Кіщук виголосив коротке святкове слово і привітав усіх від голови Централі ОБВУ — сот. Богдана Микитина та ген. сек. д-ра С. М. Фостуна. З привітом виступив також голова Округи побр. П. Герман. Також були привіти усні і письмові від голів братніх організацій у Глостері. Пор. П. Кіщук нагородив з уповноваження Гол. Управи ОБВУ медалями голів Відділів і кількох членів. Голова Відділу в Глостері побр. Григорій Трухан був нагороджений медалю ІІ класу, а секр. В. Мартинюк, М. Євин, І. Романовський, голови Свансі і Челтенгаму — побр. М. Шевчук ІІІ кл. Секретар Відділу Челтенгаму побр. М. Сторощук одержав медалю ІІ кл. Святкове слово сказав голова Відділу УКПО п. І. Ткачик. Після закінчення святкової програми відбулася танцювальна забава і прийняття яке приготували пані — члени Гуртка ОУЖ. З цієї нагоди, на пропозицію побр. Юрія Жаграя, проведено збірку на фонд «Вістей Комбатанта». Репортаж про це святкування був поміщений в «Українській Думці» від 5 серпня 1982 р.

18.9.1982 відбулася поїздка на Вояцький З'їзд в Олдгамі спільно з Відділом ОБВУ в Челтенгамі. 27.11.1982 відбулася конференція Округи ОБВУ-Захід на якій представником ГУ ОБВУ був май. д-р С.М. Фостун, який змістовно провів підсумки праці Гол. Управи на протязі ділової каденції і подав нові пляни на майбутнє. Прийняттям зайнялись дружина голови побр. Г. Трухана і пані Шкварчук. Як кожного так і цього року, в поминальних урочистостях біля пам'ятника Невідомому Воякові, взято участь з прапором і покладено вінок. Розпродано 18 примірників «Вістей Комбатанта». Делегатом до Австрії в поїздки, що відбулася 20.5.1982, був голова Відділу побр. Гр. Трухан.

1983 рік

Цього року Збори не відбулись і Президія Головної Управи ОБВУ погодилася затвердити Управу Відділу з минулого року на чергову каденцію. У цій каден-

ції відбулись три засідання. Цей рік не пописався повною активністю і в протокольній книзі скупі зареєстровано діяльність Управи Відділу. Всіх членів осталися 16, один член побр. М. Кінаш помер. Представником Відділу ОБВУ в Глостері до Австрії на відвідини могил на воєнних цвинтарях був побр. Василь Мартинюк. Розпродано 18 чисел «Вістей Комбатанта» та 15 книжок «Буремні дні». Всіх членів у цьому році було 16.

1984 рік

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 8.4.1984 р. Обрано головою побр. Гр. Трухана. Члени Управи: Побр. В. Мартинюк, М. Євин, О. Бартків, Й. Пристаєцький і С. Гнатківський і вільний член побр. В. Косилович.

Контрольна Комісія: Побр. В. Ваврин — голова, побр. Ю. Жаграй і О. Чудак — члени. Стан членства збільшився до 17. Прибув до Глостеру побр. Остап Бартків і відразу включився до праці у Відділі.

Відбулися 6 засідань, з того 2 спільних з місцевими організаціями. 5.3.1984 року відбулася поїздка до Манчестеру на святочну академію у відзначення 35 річниці смерті сл. пам. Гол. Командира УПА, ген.-хор. Тараса Чупринки — Романа Шухевича.

9.5.1984 р. побр. В. Мартинюк взяв участь у поїзді до Фельдбаху і Відня. 10.6.1984 р. відбулася поїздка до Тарасівки на Свято Героїв і відзначення та вшанування пам'яті українського державника-самостійника Миколи Міхновського в 60 роковини його смерті, а також сл. пам. Степана Бандери в 25-річчя його смерті і 40-ліття полеглих воїнів І УД УНА під Бродами.

20.10.1984 р. відбулася поїздка до Лондону на святкове відзначення 25-ліття смерті провідника ОУН Степана Бандери. Дня 22.9.1984 відбулася поїздка до Олдгаму на Вояцький З'їзд ОБВУ.

Розпродано 10 прим. «Сурмача» 12 прим. «Вістей Комбатанта» і 3 книжки «Під сонцем Італії». Відділ ОБВУ брав участь у врочистості в день Свята Героїв — британських воїнів полеглих у двох світових війнах, що відбулася біля пам'ятника в Глостері.

1985 рік

Відбулася танцювальна забава з ініціативи Управи ОБВУ в дні 12.1.1985 р. Голова Відділу ОБВУ побр. Г. Трухан взяв участь у соборній Панахиді в Тарасівці в пам'ять 35-ліття героїської смерті сл. пам. ген. хор. Тараса Чупринки — Романа Шухевича Головного Командира УПА. Національні свята місцеві влаштовувано спільно з братніми організаціями.

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 3.4.1985 р. До Управи обрано побр. Гр. Трухана — голова, члени: Побр. О. Бартків, М. Євин, В. Мартинюк і Й. Пристаєцький, а до Контрольної Комісії обрано: В. Ваврин — голова і побр. Ю. Жаграй і О. Чудак — члени. У Відділі налічувано 16 членів. Відбулися 4 засідань Управи і два засідання спільних з братніми організаціями. Цей рік позначився більшою активністю Відділу. Відбулися 9 поїздок в терен й за кордон на різні імпрези, зв'язані з діяльністю ОБВУ та інші. 25.5.1985 р. відбулася поїздка до Дарбі на концерт хору «Бурлака» з Канади. 2.6.1985 р. поїздка до Тарасівки на Свято Героїв. Відділ взяв участь з прапором і представники його поклали вінок. 6.7.1985 — поїздка до Лестеру на здвиг СУМ. 10.7.1985 — поїздка до Ллянгохлен, Валія, на фестиваль, де виступали наші мистецькі групи.

17.7.1985 голова Відділу Гр. Трухан взяв участь у Панахиді в Тарасівці в пам'ять полеглих дивізійників під Бродами. 7.9.1985 побр. О. Бартків їздив до

Риму на відзначення першої річниці смерті Блаженнішого Патріярха Йосифа Сліпого та відвідав з групою військовий цвинтар Монте Кассіно де похоронені українці-воїни, що полягли в бою. 28.9.1985 р. відбулася поїздка до Олдгему на Вояцький З'їзд. 27.10.1985 відбулася поїздка до Лондону на концерт хору «Думка» з Нью-Йорку. 24.11.1985 — поїздка до Лондону на демонстрацію під сов. амбасадю.

26.5.85 відбулося в домівці місцевого Відділу СУБ свято Героїв. У програмі свята брали участь побр. В. Мартинюк — культ.-освітній референт, п. Іван Ткачик, О. Бартків і Г. Трухан.

Після закінчення свята побр. В. Мартинюк поділився враженнями з поїздки до Фельдбаху і Відня. 2.11.85 відбулась конференція Округи ОБВУ-Захід у Глостері в приміщенні місцевого Відділу СУБ. На конференцію прибули члени Президії Головної Управи ОБВУ май. д-р С.М. Фостун і пор. П. Кішук та голова Округи пхор. П. Герман. У цій конференції взяли участь представники Відділів в окрузі, з місцевостей Челтенгам, Брістол, Кардіфф, Свіндон і Бріджвотер. Про загальну діяльність Головної Управи ОБВУ доповідав май. С. М. Фостун а про фінансові справи говорив пор. П. Кішук. Після закінчення ділових нарад май. д-р С. М. Фостун в супроводі пор. П. Кішука нагородив кількох членів Управи Відділу медалями, а також голову Гуртка ОУЖ у Глостері за довголітню співпрацю з ОБВУ. Опісля відбулося прийняття, що його приготували пані — члени Гуртка ОУЖ. Допис про цю конференцію був надрукований в «Українській Думці» від 21.11.1985. 7.11.85 відбувся похорон члена Відділу ОБВУ бл. пам. Івана Романовського який помер у загадкових обставинах. На похорон, що його відслужив о. Й. Лещишин прибув представник Української Видавничої Спільки в Лондоні пор. Б. Рогащ і від суспільної опіки СУБ побр. хор. Мих. Захарчук. Обидва вони прощали покійного.

1986 рік

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 20.3.1986. До Управи були обрані: Побр. Григорій Трухан — голова, члени: побр. О. Бартків, В. Мартинюк, С. Гнатківський і Й. Макух. Контрольна Комісія: Побр. В. Ваврин — голова і В. Косилевич та О. Чудак — члени. Делегат на Загальні Збори Централі ОБВУ побр. Василь Мартинюк. Відбуто 5 засідань. Стан членства зменшився до 14. Цього року побр. В. Петрущак переселився до дому пенсіонерів.

21.3. 1986 відбулася поїздка на похорон у Манчестері голови ГУ ОБВУ бл. пам. сот. Богдана Микитина.

22.6.86 — поїздка на Свято Героїв у Тарасівці. Прапорonoсцем був побр. О. Бартків а вінок поклав побр. В. Мартинюк.

5.7.86 — поїздка на здвиг СУМ у Лестері.

13.9.86 — поїздка на 32 Вояцький З'їзд в Олдгеми.

20.4.86 — побр. сот. М. Д. Гайва доповідав у місцевій домівці Відділу СУБ на тему «Оборона доброго імені українського вояка», на яку прибуло численно громадянство Глостеру.

30.5.86 капелян СУМ о. пор. Й. Лещишин відслужив Панахиду за померлих членів ОБВУ на кладовищі Копій Гіл у Глостері. 19.10.86 в день свята Св. Покрови піддякон В. Малицький відслужив Молебень за полеглих воїнів за волю України. Ввечері о год. 6.30 в домівці Відділу СУБ відбулося свято, що його відкрив голова Відділу ОБВУ побр. Г. Трухан, а побр. В. Мартинюк у коротких словах з'ясував значення свята. Реферат виголосив побр. І. Ткачик. Деклямував побр. О. Бартків. Наш жіночий хор з Глостеру під диригуванням

пані Тереси Васильків-Флейвел проспівав 4 повстанські пісні. Виступав теж і квартет — Надя Ваврин, Леся Штогрин, Христя Небесняк і Ніна Заславська.

1.11.1986 відбулася конференція ОБВУ округи Захід в домівці В-лу СУБ, о год. 2.00 пополудні. На цю конференцію прибули представники Президії Головної Управи ОБВУ — май. д-р С. М. Фостун, ген. секр. ппор. М. В. Поврозник і організаційний референт ГУ пор. П. Кіщук. Від округи був голова округи пхор. П. Герман та представники Відділів Округи з місцевостей — Челтенгам, Кардіфф, Свансі і Брістоль. Під час цієї ділової конференції нагороджено медалями і хрестами заслуги за працю в ОБВУ. Хрести заслуги одержали побратими: Василь Мартинюк, О. Бартків, В. Косилович і М. Євин. Медалі III класи одержали: В. Мартинюк, М. Євин, Й. Пристаєцький і І. Шкварчук.

9.11.86 члени Відділу ОБВУ взяли участь із британським Легіоном у врочи-стості Дня полеглих біля пам'ятника Невідомому Воїнові в Глостері.

Листів і обіжників одержано в діловому році 20. Вислано до Головної Управи, Округи та інших — 10 листів. Закуплено і розпродано книжок та журналів на суму ф. 176.50.

1987 рік

Цього року річні Загальні Збори Відділу не відбулися. Вислано тільки звіт діяльності за минулий рік до Головної Управи ОБВУ й одержано від Президії ГУ продовження мандату діючій Управі та Контрольній Комісії продовжувати діяльність на чергову каденцію, що її започатковано засіданням Управи 28.4.1987. В Управі працювали: Побр. Г. Трухан — голова, О. Бартків — секретар і скарбник, В. Мартинюк — культурно-освітній референт. Степан Гнатківський — господар-адміністратор і Й. Макух — заступник. Контрольна Комісія: побр. В. Ваврин — голова, Ю. Жаграй і О. Чудак — члени. На протязі ділового року відбулися 5 засідань. Крім офіційних засідань, члени Управи стрічалися майже кожного тижня і полагоджували різні справи, зв'язані з працею Відділу. Усіх поїздок на імпрези були 4. 7.6.87 відбулася поїздка на свято Героїв у Тарасівці.

14.7.1987 відбулась поїздка на сумівський Здви́г у Лестері.

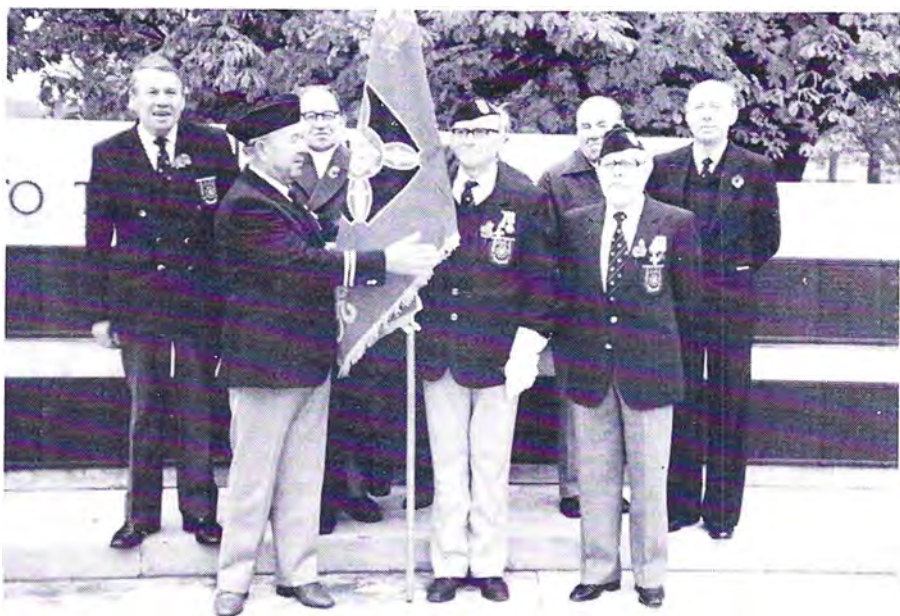
17.9.1987 взято участь у похороні бл. пам. хор. Ярослава Деремєнди в Дарбі.

3.10.1987 відбулася поїздка на 33 Вояцький З'їзд в Олдгамі.

Всі поїздки завжди організує Управа ОБВУ в Глостері разом з Челтенгамом і Брістолем.

14.6.1987 з ініціативи Управи Відділу ОБВУ відбулося свято Героїв у домівці місцевого Відділу СУБ, яке відкрив культ.-освітній референт ОБВУ побр. В. Мартинюк. Жіночий хор під керівництвом пані Тереси Васильків відспівав 4 пісні, а побр. І. Ткачик виголосив змістовний реферат. Опісля відбулося вручення медалей III класи трьом особам за довголітню працю в українських організаціях громади Глостеру. Медалі одержали: І. Ткачик — голова УКПО, п. Степан Стецько — довголітній скарбник СУБ і І. Проній — довголітній церковний служачий. Медалі вручив голова Управи з уповноваження Президії Гол. Управи ОБВУ побр. Г. Трухан у супроводі побр. О. Барткова і В. Мартинюка.

5.7.1987 р. відбулося в домівці Відділу СУБ свято проголошення відновлення самостійної української держави 30 червня 1941 р. В програмі взяли участь ці самі особи як і в попередніх святах. Відкрив його культ.-освітній реф. В. Мартинюк. Жіночий хор збагатив програму відспіванням кількох патріотичних пісень, а святкове слово сказав побр. І. Ткачик. Закінчено свято відспіванням національного славня.



*Біля пам'ятника Невідомому Воїнові в Глостері — 8.11.1987 року.
Зліва направо: побр. Василь Косилович, бул. Григорій Трухан, бул. Василь
Мартинюк, бул. Остап Бартків. У другому ряді: бул. Володимир Ваврин,
побр. Іван Шкварчук, побр. Йосиф Пристаєцький.*

14.10.1987, довголітній голова Контрольної Комісії Відділу побр. В. Ваврин одержав нагороду від президента екзильного уряду УНСест 40-ліття І УД УНА.

18.10.1987 відбулося Свято Покрова в місцевій домівці СУБ, у присутності численного громадянства. Свято відкрив голова Управи побр. Г. Трухан. Описав культ.-освітній референт побр. Василь Мартинюк у коротких словах вказав на значення свята і попросив присутніх до молитви за всіх полеглих за волю України від найдавніших часів у нашій історії. з черги побр. О. Бартків читав святочний реферат. Як звичайно, свято закінчено відспіванням українського славня.

24.10.1987 відбулася танцювальна забава. Грала оркестра з Дарбі.

7.11.1987 члени Українського Архівного Товариства УВАТ з Бадфорд за-гостили до нас з фільмом »Салют полеглим воїнам«. Прибули гості з Округи.

8.11.1987 члени нашого Відділу і братніх організацій взяли участь у врочи-стості при пам'ятнику Невідомому Воякові. Члени ОБВУ були з прапором і поклали вінок.

Одержано 19 листів від Гол. Управи, обіжників і вислано 14 листів. Виплаче-но суму ф.124.50 на: дар любови для Блаженнішого митрополита Мстислава, вінок до Фельдбаху, за літературу й лотерію. Стан членства — 14, 7 пенсіоне-рів.

1988-89

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 17.4.1988 р. До Управи обрано 5 осіб: Побр. Г. Трухан — голова, О. Бартків — секретар і скарбник, В. Мартинюк — культ.-освітній референт М. Євин — заступник і І. Шкварчук — заступник. Контрольна Комісія: В. Ваврин — голова і члени Ю. Жаграй і О. Чудак. Відбулися 4 засідання до дня 24.12.1988. Одержано 12 листів і обіжників від Головної Управи і голови округи Захід, вислано 6 листів.

Розпродано 15 карток з цвинтарів українських вояків в Австрії, на суму ф. 15.00. Розпродано 15 прим. «Сурмача» на суму ф.37.50, 12 прим. «Вістей Комбатанта на суму ф.30.00, 15 блоків льотерії на суму ф.25.00, набуто китайку на суму ф.20.00.

Відбуто 8 поїздок на свята та імпрези в терені.

Відділ ОБВУ налічує 16 членів, прибули два нових члени, один з них — член добродій.

25.5.1988 голова Відділу побр. Г. Трухан взяв участь у відзначенні 50-ліття смерти сл. пам. основоположника УВО-ОУН Євгена Коновальця в Роттердамі.

29.5.1988 відбулася поїздка до Лондону на святкування 1000-ліття Хрещення України. У поїздки взяли участь усі члени наших організацій, як СУБ, ОБВУ, ОУЖ, СУМ і УТК зі своїми прапорами, а теж національним і ОУН. Прапороносцем Відділу ОБВУ був побр. О. Бартків. Усіх учасників були 50 осіб. Всі вони взяли участь у святковому ювілейному концерті в Роял Алберт Гол у Лондоні.

5.6.1988 відбулася поїздка автобусом на Свято Героїв і 50-річчя смерти сл. пам. Євгена Коновальця. Поїздка відбулася спільно з братніми організаціями. Всіх учасників з нашої громади були 47 осіб. Прапороносці були від СУБ, ОУЖ, СУМ і ОУН.

25.6.1988 голова Відділу ОБВУ побр. Г. Трухан взяв участь у Загальних Зборах ОБВУ, що відбулися в Манчестері.

7.7.1988 побр. Г. Трухан брав участь у врочистостях в Римі з нагоди 1000-ліття Хрещення України, як представник Відділу ОБВУ і взяв участь у Панахиді за полеглих українських вояків на Монте Кассіно в Італії.

31.7.1988 р. Управа і члени ОБВУ взяли участь з прапором у відзначенні 1000-ліття Хрещення України і посвячення новозбудованої церкви св. Володимира й Ольги у Волвергемптоні.

17.9.1988 відбулося в нашій громаді величаве відзначення 1000-ліття Хрещення України. Члени ОБВУ взяли активну участь у підготовці свята, разом з братніми організаціями. Першу частину свята започатковано Службою Божою в катедрі Глостеру, яку відслужив капелян ОБВУ всеч. о. сот. протопресвітер Сильвестер Богатирець у присутності 350 вірних українців Глостеру й округи та гостей англійців. Був також присутній посол Даглес Френч. Проповідне слово присвячене ювілею Хрещення Руси-України сказав всеч. о. сот. протопресвітер Богатирець, а привітальне слово пов'язане з ювілеєм сказав настоятель катебри о. Кенес Дженінгсон.

Перед другою частиною свята, що відбулося у формі академії в театрі «Олімпус» у Глостері було прийняття в домівці Відділу СУБ на яке прибули запрошені гості з місцевостей Челтенгам, Брістоль, Свіндон, Кардіфф, Кіддермінстер і Волвергемптон. Запрошений був також голова СУБ д-р Любомир Мазур, який під час прийняття сказав привітальне слово. З привітаннями виступили також посол Даглес Френч, пані Ален Фінч, настоятель катебри о. декан К. Дженінгсон та посадник міста Арчі Гартсгорн і шеріф Ерік Еді, які



Управа Відділу ОБВУ в Глостері — 1988-89 рр. Сидять зліва направо: бул. Остап Бартків, бул. Григорій Трухан — довголітній голова Відділу, бул. Василь Мартинюк. Стоять зліва направо: побр. Іван Шкварчук, бул. Володимир Ваврин, ст. бул. Михайло Євин і побр. Йосиф Пристаєцький.

прибули з дружинами. Усіх згаданих гостей голова місцевого Відділу СУБ п. Нестор Гайдамаха нагородив пропам'ятними тарілками з зображенням Тисячоліття і книжками про це тисячоліття в англійській мові. Після прийняття відбувся святочний концерт у театрі Олімпус. У цьому концерті взяли участь хор з Глостеру під диригуванням пані Тереси Флевер, хор «Боян» з Ноттінггему під диригентурою п. Мирона Бучка і «Кобзарське Братство» з Болтону під керівництвом п. Юрія Бабчука. Хори виступили з кількома релігійними піснями — з патріотичними піснями при акомпаніюванні на бандурах. Репортаж про свято був в «Українській Думці» від 27.10.1988.

15.10.1988 відбулася конференція Округи Захід на яку прибули два представники з Гол. Управи ОБВУ — голова май. С. М. Фостун і організаційний референт пор. П. Кіщук, а також голова Округи, пхор. П. Герман. Представниками Відділів були: від Челтенгаму — побр. М. Старощук і П. Костюк, від Брістолу — побр. І. Стадник і М. Хоптій, від Свансі — побр. В. Гнида та Глостеру — Відділ ОБВУ в повному складі. Усіх присутніх на конференції були 23 побратими. Конференцією проводив голова Округи пхор. П. Герман, який відкрив і привітав гостей і всіх присутніх членів. Голова ОБВУ д-р май. С. М. Фостун привітав учасників конференції та побажав успіхів у її проведенні. Після звітування представників Відділів май. С.М. Фостун в довшій промові підбив підсумки з праці Головної Управи ОБВУ за пройдену каденцію та подав плян праці на чергову. Він вказав яку велику роль представляє наша комбатантська організація не тільки в терені Англії, але також у цілому західному

світі і за океаном, беручи активну участь у всіх суспільно-культурних і громадських установах у діаспорі. З черги голова Округи попросив до слова пор. П. Кіщука. В його слові він порушив багато різних справ організаційних і вказав при тому на недоліки та подав пораду як їх оминати. Опісля відбулася дискусія. Були цікаві питання від учасників конференції і такі ж відповіді від май. д-ра С. М. Фостуна та пор. П. Кіщука. Після конференції зроблено спільну знімку. Відтак, дружина голови Відділу ОБВУ, пані О. Трухан пригостила учасників перекусом, при якій велася побратимська гутірка.

6.11.1988 напередодні дня Листопадового Чину всеч. о. сот. протопресвітер Сильвестер Богатирець відслужив Службу Божу й Панахиду за полеглих українських воїнів, які загинули в боротьбі за українську державність у листопаді 1918 року.

12.11.1988 р. з ініціативи Управи Відділу ОБВУ зорганізовано поїздку до Олдгаму на 34 Вояцький З'їзд. Організаторами були побр. В. Мартинюк і побр. Михайло Сторошук з Челтенгаму.

Того ж дня о год. 9.30 о. диякон М. Якуб'як, перед виїздом до Олдгаму відслужив у домівці СУБ Молебень до Св. Володимира Великого і Панахиду за полеглих українських воїнів, що загинули в боротьбі за державність 1918 року.

13.11.1988 члени ОБВУ і братніх організацій взяли участь у пошані полеглих британських воїнів у двох світових війнах. Прапороносцем був побр. Г. Трухан, а вінок поклав побр. В. Мартинюк. Пополудні побр. Г. Трухан взяв участь з прапором ОБВУ в Богослуженні в катедрі разом з британським Легіоном.

Опрацював ст. дес. **Остан Бартків**

ВІДДІЛ — ДАНДИ

Головою нашого Відділу в 1980-1983 роках був уже покійний тепер побр. Пилип Саранчук. Протягом згаданого часу наш Відділ відзначував дбайливо різні національні свята з власної ініціативи, або у співпраці з місцевим Відділом СУБ. 5 вересня 1982 року члени нашого Відділу їздили до Единбургу на окружне свято в 40-річчя УПА. Управа Відділу проводила свою працю згідно напрямних Головної Управи ОБВУ і плану праці своєї Округи.

В 1983 році був обраний головою нашого Відділу бл. пам. пхор. Юрій Ілюк, наш довголітній, місцевий громадський діяч. Він дбав про те, щоб Відділ розгортав свою активну працю, ініціював різні імпрези, влаштовував танцювальні заходи для придбання фінансових засобів, дбав, щоб із нашого Відділу їздили кожнорічно охочі члени до Австрії у відвідини воєнних цвинтарів, співпрацював добре з Головною Управою ОБВУ і головою Округи, а за свою невтомну працю був нагороджений орденами ОБВУ. Він нездужав увесь час, а тому в 1984 році був обраний головою Відділу пхор. Михайло Житкевич, який і продовжував діяльність нашого Відділу подібно, як його попередники. Він був також провідним місцевим громадським діячем, був і головою місцевого Відділу СУБ. 1985 року зорганізував групову поїздку до Единбургу на відзначення роковин смерті Головного Командира УПА.

Того ж року головою Відділу був обраний побр. Микола Дурдила. Праця Відділу проходила подібно, як у попередних каденціях, а Управа Відділу намагалась дбайливо виконувати всі доручення Головної Управи, сплачувала всі свої фінансові зобов'язання, розпродувала надіслані їй видання ОБВУ та тісно співпрацювала з місцевими громадськими організаціями.



Після офіційної передачі прапора Відділові ОБВУ. Зліва направо: пхор. Олекса Дем'янчук, пор. Петро Кіщук, пхор. Михайло Житкевич, пхор. Юрій Ілюк, май. д-р Святомир М. Фостун, бул. Михайло Онуфрак. 1983 рік.



Голова Округи ОБВУ пхор. Олекса Дем'янчук вручає подарунок май. д-рові Святомиру М. Фостуну з нагоди відвідин Відділу ОБВУ в Данді. 1983 рік.

В 1986 році Загальні Збори Відділу обрали головою знову пхор. Юрія Ілюка. Він дбав, щоб Відділ продовжував свою діяльність та її не послаблював, однак він уже серйозно хворів, а тому в його праці помагала йому вся Управа, а головню побр. Михайло Онуфрак. Навесні 1988 року пхор. Юрій Ілюк помер у лікарні. Його смерть була великим і болючим ударом для Відділу ОБВУ й всієї української громади в Данді. Того ж року обов'язки голови Відділу ОБВУ перейняв побр. Михайло Онуфрак, який намагається втримати рівень діяльності Відділу не послабленим, дбає про матеріальні засоби Відділу, співпрацює добре з Головною Управою ОБВУ та з головою Округи, влаштовує різні імпрези, їздить на окружні конференції ОБВУ, відвідує хворих, а водночас, працює також у різних інших ділянках громадської праці нашої невеликої громади.

ВІДДІЛ — ДАРБІ

1980 рік

Річні Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися 30 березня 1980 р. з участю 19 членів. Управу обрано в такому складі: Побр. І. Федоришин — голова; побратими: В. Гладун, В. Дзьоба, М. Перегінець, В. Гавадзин, І. Афтанас і М. Крисько були обрані до Управи.

Контрольна Комісія: Побр. М. Матчак — голова, О. Стецишин і В. Онуфрик — члени.

Відділ охоплював своєю діяльністю Дарбі й околицю. У звітному році Управа відзначила 30-річчя смерті Гол. Командира УПА ген. хор. Т. Чупринки. Члени Управи взяли активну участь на крайовому святі Героїв у Тарасівці. Управа організувала автобусну поїздку до Манчестеру на Крайовий Вояцький З'їзд, а теж відбула поїздку до Бадфорду на Крайове відзначення 30-ліття з дня смерті ген. хор. Т. Чупринки. Також Управа зорганізувала поїздку до Лондону на посвячення пропам'ятної таблиці у пам'ять полеглим воїнам за волю України, що була закріплена в катедрі УАПЦ. В тому році Управа вислала представника на посвячення пам'ятника на цвинтарі полеглих дивізійників у Австрії — ст. дес. І. Федоришина. Влаштовано дві доповіді на тему «Визвольні Змагання першої світової війни». Доповідав ген. С. Левченко.

1981 рік

Управа: Побр. І. Федоришин — голова, члени Управи побратими В. Гладун, В. Дзьоба, В. Гавадзин, І. Афтанас, І. Горобець, М. Остапів, М. Перегінець, П. Гринів і М. Крисько. Контрольна Комісія: Побр. М. Матчак — голова, побр. О. Стецишин і В. Онуфрик — члени.

З ініціативи Управи було скликано засідання всіх громадських організацій і обговорено справи підготовки Свята Героїв, яке відбулося в сумівській оселі — Тарасівка. Наша громада брала активну участь в організуванні цього свята. Також того року Управа спільно з Осередком СУМ відзначила Свято Зброї — Свято УПА. Влаштовано одну танцювальну забаву з вибором королеви краси Відділу. Управа відбула 4 засідань. Відзначено Листопадовий Чин у 1918 р.

1982 рік

Річні Загальні Збори Відділу відбулися 2 травня. Головою Управи обрано



*Учасники Панахиди, відслуженої 19 липня 1987 року в пам'ять воїнів
Дивізії «Галичина», полеглих в боях під Бровами*



*В часі Панахиди стояв почет із вінком. Зліва направо:
ст. бул. Іван Федоришин, пор. Петро Кіщук і пхор. Дмитро Плешкан.*

1000 літ Хрещення України. Також єпископ з Лічфілду згадав у проповіді, що внаслідок двох світових війн багато людей пережили воєнні страхоття. Між згаданими потерпілими країнами він згадав і Україну. Відтак з церкви всі учасники пішли під пам'ятник Невідомому Воякові і там поклав вінок пполк. І. Горобець.

19 липня старанням Округи ОБВУ — Середня Англія, відзначено бій нашої Дивізії під Бродами. Це відзначення відбулося в Дарбі, в якому взяли участь члени ОБВУ з Ноттінгтаму, Лестеру, Ковентрі і Буртону. Отець С. Солтис відслужив Панахиду, опісля в залі СУБ пор. В. Лесюк розказав про бої під Бродами.

В характеристиці діяльності Відділу треба згадати, що члени ОБВУ є в більшості членами Управ братніх організацій нашої громади і там виконують різні праці, як напр. голова Відділу побр. І. Федоришин працює референтом сусп. опіки Відділу СУБ.

У всіх імпрезах завжди бере участь наша місцева сумівська оркестра і танцювальний ансамбль.

Відділ постійно одержує 12 чисел річно Дивізійних »Вістей« і »Сурмач«. Розпродує книжкові видання ГУ ОБВУ та переводить збірки на поодинокі цілі. Управа має два прапори і китайку.

Померли у звітному часі члени: дес. В. Дзьоба, хор. Я. Деремєнда, М. Бутрак і М. Остапів.

Члени нагороджені орденами ОБВУ: Бул. Іван Федоришин, дес. Микола Попович, дес. Василь Дзьоба, хор. Михайло Татарчук, підх. Михайло Небола, дес. Олекса Стецишин, дес. Іван Афтанас, пполк. Іван Горобець, Степан Шмондрак.

Фінансове зіставлення за час 1980-88.

Прибутки — ф.2,932.08

Витрати — ф.2,855.18

Сальдо на день Зборів 24.4.1988 р. — ф.76.90.

Управа Відділу ОБВУ в Дарбі

ЮВІЛЕЙНЕ СВЯТКУВАННЯ В ДАРБІ

З нагоди 92-ліття найстарішого віком українського громадянина в Дарбі ген. Семена Левченка, почесного члена місцевого Відділу ОБВУ, Управа цього Відділу влаштувала йому в дні його уродин, 1 травня 1988 року ювілейне прийняття, запрошуючи до участі своє членство й громадянство, а також гостей з сусідніх громад. Найчисленніше поспілкувався сусідній Відділ ОБВУ в Ноттінггамі, з якого прибула група членів ОБВУ в одностроях, а з ними і голова Відділу пхор. Дмитро Плешкан.

Ювілейну зустріч відкрив голова Дарбівського Відділу ОБВУ бул. Іван Федоришин, сердечно привітав ювілята — ген. Семена Левченка та засвітив свічку у великому колачеві, що символізувала віковий перехід шан. ювілята в соті роковини. Годі ж було вмістити 92 свічі в колачеві. Грімкими оплесками і моголіттям присутні привітали шан. ювілята, як голова Відділу ОБВУ підніс тост у його здоров'я. З черги голова Відділу представив ювілятові гостей з сусідніх громад, що сиділи за почесним столом і першого попрохав до привітального слова голову Представництва ВО УНР у Великій Британії п. Миколу Сидоренка, який зачитав привітання ювілятові від президента Української Народної Республіки в екзилі Миколи Лівичького, який писав ювілятові, що на пропо-



Управа і члени Відділу ОБВУ в Дарбі — 1987 рік.



Члени Відділу ОБВУ в Дарбі. Зліва направо: побр. Михайло Клим, ст. дес. Михайло Присяжний, пполк. Іван Горобець, ст. бул. Іван Федоришин, пор. Михайло Гринюк, ст. дес. Петро Гринів

зицію ресорту військових справ УНР президент підписав наказ — підвищення ювілята в старшинському рангу з полковника до рангу ген.-хорунжого. З черги п. Микола Сидоренко зачитав привітання ювілятові від керівника ресорту військових справ уряду УНР, полк. Р. Богатюка, проф. д-ра Ярослава Рудницького, який теж привітав ювілята від Президії УМАН, бо ж ювілят є постійним меценатом УМАН, головню її видань. Проф. д-р Ярослав Рудницький привітав ювілята також від катедри українознавства в Австралії, бо меценат багато причинився своєю матеріальною допомогою цій кафедрі. «Ваша жертвенна праця, — писав проф. д-р Ярослав Рудницький, — може бути зразком для багатьох українських діячів, а зокрема для кол. вояків українських збройних сил, що тепер перебувають у вільному світі». Зачитав п. Микола Сидоренко також і письмовий привіт Товариства Українських Літераторів за підписом голови Товариства д-ра Святомира М. Фостуна, в якому Управа Товариства вітала ювілята — трудівника на літературній ниві та автора цікавих споминів і багатьох статей та поезій. Далі п. Микола Сидоренко зачитав письмові привітання шан. ювілята від редакції часопису «Вільна Думка» в Австралії, дирекції ФУСА-КУА, як їхнього мецената та добродія, Представництва ВО УНР у Великій Британії та від п-ні Любомири Голубович з родиною.

Голова Відділу ОБВУ бул. І. Федоришин зачитав із черги письмове привітання від настоятеля місцевої парафії УАПЦ св. Юрія Переможця всч. о. протоієрея Григорія Лазієнка, а теж і письмовий привіт від пароха місцевої української католицької парафії о. Степана Солтиса, який з причин душпастирських обов'язків не зміг прибути на святкування, але служив Службу Божу у наміренні ювілята тієї неділі.

Опісля вітав ювілята пор. Петро Кіщук від голови, Головної Управи ОБВУ та всього членства і особисто. Хор. Михайло Татарчук привітав ювілята особисто й від Відділу СУБ у Дарбі. Тепле привітальне слово сказав ппор. Михайло Гринюк, голова КК ОБВУ, а від ОБВУ в Ноттінгхамі вітав ювілята голова Відділу пхор. Д. Плешкан. Голова Відділу УКПО з Ноттінгхаму крім привітання зачитав уривки з українських патріотичних поезій.

Тоді в залу ввійшла голова місцевого Гуртка ОУЖ п-ні І. Луцик і піднесла ювілятові торта з засвіченими свічками — 9=2, під грімкий спів многоліття. З черги бул. І. Федоришин зачитав біографію ювілята, і присутні довідалися, що ювілят родом із Києва, народився 30.4.1896 року. Київську гімназію закінчив успішно 20 червня 1914 року і відразу поступив до військового піхотного училища в м. Одесі, що його закінчив 1 травня 1915 з рангом прапорщика та негайно був висланий на південнозахідний фронт, боронити твердиню Ковно. За участь у рукопашному бою був нагороджений червоним темпльком на шаблі так зв. нагородою »Анна 4 степені«. Служба ювілята в українській армії почалася в липні 1917 року. Як штабс-капітан він був підвищений у ранг сотника першого українського корпусу і служив у сьомому полку ім. гетьмана М. Дорошенка. Брав участь у визвольній боротьбі в 1917-1920 роках. Перебував у таборі інтернованих у Ланцуті і Каліші, зазнавши там багато горя і поневіряння.

Друкувався в різних журналах і часописах у воєнних і післявоєнних роках на чужині. Свої спогади видав друком 1964 року п. з. »За волю і державу«.

В закінчення ювілейного прийняття ювілят сердечно подякував всім за таку милу несподіванку, численну участь, подякував Управі Відділу СУБ за користування залею, паням-членам Гуртка ОУЖ за приготування буфету, а зокрема паням Х. Федоришин, Юлії Ярмач, Ірині Вальд, М. Ковальчук і Л. Лойд. Голова Відділу ОБВУ бул. І. Федоришин у свою чергу подякував пор. Петрові

Кішчуку, ппор. Мих. Гринюку, хор. Мих. Татарчукові, побратимам — гостям із Ноттінгхаму, привітав у залі гостю з України та подякував усім за участь у такому гарному і дружньому прийнятті, яке тривало ще довгенько при співі воєцьких пісень. Треба згадати, що привітання шан. ювілятові надіслав також всч. о. митрат Микола Матичак, але на жаль, це письмове привітання наспіло пізніше, так, що не могло бути зачитане в часі прийняття.

Так скромно, але гідно й по-воєцькому ми відзначили й вшанували 92-ліття старого українського воєя — старшини — ген.-хор. Семена Левченка.

бул. І. Федоришин

ВІДДІЛ — ДІННІНГТОН

Відділ ОБВУ Діннінгтон — Шеффілд на початку був зареєстрований як Гурток у червні 1967 року під головуванням побратима пор. Михайла Деревиського в осідку Діннінгтон. Історія Відділу пов'язується з українцями, кол. воєями І Української Дивізії УНА та інших військових з'єднань у яких вони служили, а від 1948 поселилися в полудневій частині графства Йоркшир: Шеффілд, Діннінгтон, Роттергам, Донкастер і околиці, заробляючи на прожиття, творячи родинне життя та основуєчи українські громадські організації для суспільно-культурного, національного життя для самозбереження.

Першою українською установою, що українці зорганізували себе у Відділах був СУБ, а друга згодом — ОБВУ. Хоч Відділ ОБВУ Діннінгтон-Шеффілд втриманий організовано в структурі ОБВУ і на сьогодні, свій початок виводить у 1967 році, але члени ОБВУ багато раніше діяли на тому терені. І так, у 1952 році основано Гурток у Шеффілді, до якого належали члени: І. Р. Федак, І. Стельмах, М. Кузьмин, Гриць Сандуляк, В. Островський, М. Ключник і І. Кушнір, під головуванням І. Р. Федака у першому році, а потім Григорія Сандуляка, який тепер живе у США. Гурток проіснував чотири роки. Існував Відділ ОБВУ і в Донкастері під головуванням Савченка, але в 70 роках припинив свою діяльність. У 1955 — 1957 роках з околиці вибули до США, Канади і різних міст у Вел. Британії 32 дуже активних і здібних українців. З тим наступили труднощі втримати організовано активно діючі Відділи і Гуртки основаних тут СУБ і ОБВУ.

Щоб посилити діяльність ОБВУ в цій околиці Діннінгтон-Донкастер-Шеффілд та зберегти членів у мережі системи ОБВУ, у серпні 1971 року орг. реф. Головної Управи ОБВУ пор. Петро Кішчук скликав ширше засідання членів Управ Відділів Діннінгтон-Донкастер у Діннінгтоні. На це засідання прибули 7 осіб, як подано в протоколі від 7.8.1971 року. Темою засідання було обговорення справи покращання праці та об'єднання всіх членів ОБВУ з осідком у Діннінгтоні. На цьому засіданню 7.8.1971 кооптовано побр. Івана Кузьму на секретаря Відділу ОБВУ Діннінгтон, бо секретар М. Деревиський вибув з Відділу. Як велася дальше праця Відділу ОБВУ, не можна описати, бо бракує докладних матеріалів — протоколів з річних Заг. Зборів. Письмом до Зв'язкового Округи ОБВУ побр. В. Скалича, секретар Відділу ОБВУ Діннінгтон — побр. І. Кузьма, повідомляє його про намічення дати річних Загальних Зборів Відділу на неділю, 30 квітня 1972 р. завідомляє Управу Відділу Діннінгтон про прийняття у члени побр. В. Мізерного і М. Музичку.



*Члени Відділу ОБВУ Діннінгтон—Шеффілд
після посвячення прапору цього Відділу*

Письмом Головної Управи ОБВУ, ген. секр. д-р С. М. Фостун, до секр. Відділу побр. І. Кузьми від 23.7.1974, обговорює справу членських вкладок Відділу а також повідомляє про призначення хор. М. Татарчука на голову ОБВУ Округи Лінколншире. Приймаючи ті письма до секр. Відділу побр. І. Кузьми, констатується, що Відділ у Діннінгтоні вже організаційно існував і діяв у системі ОБВУ.

Головна Управа ОБВУ своїм письмом від 9.8.1974 року повідомляє Управу Відділу ОБВУ Діннінгтон і Йоркшир про одобрення спільного Відділу ОБВУ Діннінгтон-Шеффілд-Донкастер і околиця з осідком у Діннінгтоні та затверджує Управу Відділу і Контрольну Комісію. Бул. Степан Бурляк — голова Відділу, дес. Іван Кузьма — секретар, а Контрольну Комісію очолив побр. сот. Михайло Деревиський.

У zorganizуванню Відділу ОБВУ в полудневім графстві Йоркшир: Діннінгтон, Шеффілд-Донкастер та відновленні діяльності ОБВУ і вояцької традиції, багато праці доложив орг. реф. Головної Управи, побр. пор. Петро Кішук. За чотири роки праці Відділ збільшився до 32 членів та проявив досить гарну активність.

Відзначаючи річницю бою під Бродами з пов'язанням творення Дивізії «Галичина», влаштовано 4 танцювальні заходи — одну в Діннінгтоні, одну в Донкастері і дві в Шеффілді і тим пошавлено життя українців у околиці. Спільно з Відділами СУБ влаштовувано свят-різдвяні і великодні зустрічі. В 1976 р. за ініціативою Відділу ОБВУ спільно з Відділом СУБ і УТК — «Дніпро» Діннінгтон, у Шеффілді в міській залі відбувся перший в тому місті концерт української пісні і танку з участю хору «Гомін» і балету «Орлик» і виступ співака маєстра В. Луцева. 1000 осіб були на концерті, з того 80% місцеве населення та інші громадяни.

В 1979 році Відділ ОБВУ був запрошений британською комбатантською ор-



*Посвячення прапора Відділу ОБВУ в Донкастері. 1986 рік.
Посвячує прапор преп. о. Августин Кузьма, ЧСВВ.*

Округи Лінколншір хор. М. Татарчук. Обидва представники Головної Управи давали дуже цікаві доповіді про важливість нашої організації, не тільки для наших тут громад, але також для української справи взагалі.

На першій конференції представник хор. М. Татарчук підніс справу публікації «Сурмача», і Донкастерський Відділ при допомозі громадської домівки і клубу «Калина» пожертвували 250 фунтів на ту ціль.

У 1986 році Донкастерський Відділ, знову при допомозі громади закупив машину до кошення трави біля пам'ятника в оселі Тарасівка. У тому самому році наш Відділ придбав організаційний прапор, який згодом був посвячений на Богослуженню.

Відділ постійно висилає своїх представників на річні Загальні Збори ОБВУ а також на окружні конференції.

У 1987 році на окружній конференції в Лінколні, трьох побратимів нашого Відділу були відзначені хрестами другої класи. Одержали їх побр. Ф. Цінявський, побр. М. Іваницький і побр. М. Дальовський. Нагородив їх орденами голова ОБВУ май. д-р С. М. Фостун у супроводі пор. П. Кіщука і хор. М. Татарчука.

Незважаючи на мале число членів, наш Відділ веде свою діяльність, бере активну участь в організаційному життю. Годиться згадати, що наш Відділ не має жодних зобов'язань грошових супроти ГУ ОБВУ.

ВІДДІЛ — ЕДІНБУРГ

Дотримуючися вказівок і напрямних Головної Управи ОБВУ, Відділ ОБВУ в Едінбурзі відбував кожного року свої річні Загальні Збори. Вони відбулися в такому часі: 20.4.1980, 5.4.1981, 4.4.1982, 10.4.1983, 1.4.1984, 7.4.1985, 6.4.1986, 5.4.1987 і 3.4.1988 р. До Управи Відділу в цих роках були обрані такі побратими: Голова — пхор. Стешин Євген, члени Управи: Дес. Берчук Іван, дес. Борак Володимир, побр. Батир Дмитро, дес. Гнатів Михайло, пхор. Дем'янчук Олекса, дес. Дем'янчук Петро, дес. Довгань Роман, дес. Лисак Микола, дес. Мандрика Микита, дес. Наконечний Іван, дес. Олексюк Яків, дес. Ріпак Ярослав, побр. Семків Іван і дес. Шашка Павло.

Контрольна Комісія Відділу в цих роках була в такому складі: Бул. Головецький Іван, дес. Дем'янчук Петро, дес. Лисак Микола, дес. Федорів Іван, дес. Чиж Дмитро і побр. Андрушко Теодор. Наш Відділ ОБВУ своєю діяльністю охоплює округи (графства) — Льотгянс, Бервікшір і Селкіркішір. Протягом 1980-1988 року прибули 11 нових членів, у тому числі 2 молоді члени. Померли в тому часі 10 членів нашого Відділу: Бойко Роман, Білоус Петро, Балагурак Микола, Дух Володимир, Кордяк Василь, Лавринович Михайло, Ляшок Василь, Палчинський Павло, Соколюк Дмитро і Устименко Олександр. До Відділу ОБВУ в Іглезові вибули 6 членів із нашого Відділу. В нашому Відділі ОБВУ на 1 січня 1988 року був 51 активний член і 14 пасивних.

Культурно-освітня діяльність Відділу

В звітному часі Відділ ОБВУ в Едінбурзі влаштовував власними силами: Святкові сходи́ни для відзначення роковин смерті Головного Командира УПА ген.-хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки, Святкові сходи́ни для вшанування героїв української національної революції Головного Отамана Симона Петлюри і полк. Євгена Конавальця, Святкові сходи́ни для відзначення роковин бою під Бородами. Святкові сходи́ни для відзначення Свята Покрова — Свята УПА і роковин смерті Провідника ОУН Степана Бандери. Спільно з місцевим Відділом СУБ відбувалися майже кожного року Святкові сходи́ни для відзначення Січневих Роковин самостійності і соборності України, Святкові сходи́ни — відновлення Української Державности проголошеної Актом 30 червня 1941 року, Святкові сходи́ни для відзначення Листопадового чину в 1918 році і вшанування річниць смерті митрополита Андрея Шептицького. 12 вересня 1981 року, в Едінбурзі відбулася Побратимська зустріч для відзначення 30-ліття Відділу ОБВУ, на якій були присутні члени Головної Управи ОБВУ пор. Петро Кіщук і хор. Михайло Захарчук, голова Округи та представники Відділів ОБВУ нашої Округи, всіх разом були около 100 осіб. 17 вересня 1983 року відбулася Побратимська зустріч для відзначення 40-ліття Української Дивізії — Української Національної Армії. 31 жовтня 1987 року в Едінбурзі старанням місцевого Відділу СУБ і Відділу ОБВУ відбулося ювілейне відзначення 40-ліття нашого поселення у Великій Британії і відзначення 45-ліття постанови УПА.

В звітному часі, в Едінбурзі відбулися 7 доповідей: 12 жовтня 1980 року полк. Є. Рен мав доповідь на тему «Назрівання нового світового конфлікту та підготовка до нього», 13 вересня 1981 року хор. М. Захарчук доповідав на тему



Члени Відділу ОБВУ в Едінбурзі після відзначення свята Св. Покрови

»Сучасні актуальні питання«, 28 березня 1982 року полк. інж. Ю. Тис-Крохмалюк мав доповідь про військовознавчу тематику, 13 лютого 1983 року сотник Вол. Молодецький з Канади доповідав на військовознавчі теми про атомну, бактеріологічну і хемічну війну та оборону і тактику армій в такій війні, 14 вересня 1986 року май. Віктор Роенко мав доповідь на загально-українські теми, 22 березня 1987 року пор. М. Гайва доповідав на загально-українські теми. 20 березня 1988 року шпор. М. В. Поврозник виголосив доповідь на тему »Українська зовнішня діяльність«.

Відділ ОБВУ в Едінбурзі не має власних мистецьких груп, а запрошував »Кобзарське Братство« з Болтону, що брало участь в Едінбурзі на святочній академії в 1985 році, в 35-річчя смерти Гол. Командира УПА ген.-хор. Т. Чупринки. Другий раз »Кобзарське Братство« виступало в 1987 році на Ювілейних святкуваннях в Едінбурзі у відзначуванні 45-ліття постанови УПА і 40-ліття нашого поселення у Великій Британії. В 1980 році відбувся показ українського фільму. Кожного року відбувалися інформативні сходи, на яких представники і делегати звітували про Загальні Збори ОБВУ та про поїздки до Австрії й інші події. Відділ ОБВУ надсилав дописи-хроніку з діяльності українців в Едінбурзі до української преси та допомагав братнім організаціям у їхній культурно-освітній діяльності.

Зовнішня діяльність Відділу

Наш Відділ ОБВУ організував поїздки автобусом та брав участь у спільних поїздках, у 1980 році — Сумівський Здвиг у Лестері (45 осіб), Тиждень Поневолених Націй у Карлайлі (11 осіб), Відзначення 30-ліття смерти Т. Чупринки, в



Пхор. Олекса Дем'янчук, голова Округи і пхор. Євген Стешин, голова Відділу ОБВУ в Единбурзі

Брадфордї (48 осіб), 1981 року поїздка на Сумівський Здви́г у Лестері, 1982 року поїздки на Крайове Відзначення 40-ліття УПА в Манчестері (45 осіб) і на Сумівський Здви́г у Лестері. В 1983 році поїздки на Сумівський Здви́г у Лестері і на Вояцький З'їзд ОБВУ (50 осіб). В 1984 році поїздки на крайове Свято Героїв у Тарасівці (45 осіб), на Сумівський Здви́г у Лестері (46 осіб) і на Вояцький З'їзд ОБВУ (40 осіб). В 1985 році були такі поїздки — крайове Свято Героїв у Тарасівці, Сумівський Здви́г у Лестері, крайове відзначення 35-ліття смерті Т. Чупринки і на Вояцький З'їзд ОБВУ в Олдгамі. В 1986 році, поїздки на Крайове Свято Героїв у Тарасівці, на Сумівський Здви́г у Лестері і на Вояцький З'їзд ОБВУ в Олдгамі. В 1987 році були поїздки на Крайове Свято Героїв у Тарасівці, на Сумівський Здви́г у Лестері і на Вояцький З'їзд ОБВУ в Олдгамі. В 1988 році були поїздки до Лондону на ювілейне святкування 1000-ліття Хрещення України і на посвячення новозбудованого храму-пам'ятника 1000-ліття Хрещення України у Волвергемптоні. В 1981 році представник нашого Відділу брав участь у груповій поїздки ОБВУ до Австрії. В 1983 році, 3 представники Відділу були в Роттердамі на жалобному відзначенні 45-ліття смерті полк. Є. Коновальця, а один представник Відділу був учасником групової поїздки ОБВУ до Австрії. В 1984 році представник Відділу брав участь у груповій поїздки ОБВУ до Австрії, а один представник Відділу був присутній на похороні Блаженнішого Патріярха Йосифа в Римі. В 1985 році представник нашого Відділу ОБВУ брав участь у груповій поїздки ОБВУ до Австрії. В 1986 році один представник Відділу був присутнім на відзначуванні 60-ліття смерті Симона Петлюри в Парижі, а 2 представники Відділу були учасниками похорону сл. пам. Ярослава Стецька в Мюнхені. В 1987 році 2 представники Відділу були учасниками жалобних святкувань у Мюнхені в перші роковини смерті сл. пам. Я. Стецька, а один представник був присутнім на жалобних святкуваннях у Римі,



Піор. Олекса Дем'янчук промовляє на Святі Героїв в Едінбурзі



Члени Управи Відділу після відзначення роковин Акту 30 червня 1941 року



Члени Відділу на місцевому кладовищі після відслуження Панахиди за померлих членів. Посередині о. пор. Йосафат Лецишин.

в другу річницю смерти Блаженнішого Патріярха Йосифа. В 1988 році два представники Відділу були учасниками жалобних святкувань у 50-річчя смерти полк. Є. Коновальця, в Роттердамі, а один представник Відділу був учасником ювілейної прощі відзначення 1000-річчя Хрещення України, в Римі.

Ширшій співпраці з британськими комбатантськими організаціями немає, але наш Відділ кожного року в місяці листопаді бере участь у святі пошани Невідомому Воякові. В 1980 році члени нашого Відділу брали участь в Едінбурзі, в протестній демонстрації в обороні українських політичних в'язнів у СРСР та проти участі на світовій Олімпіаді, в Москві. В 1983 році наш Відділ був учасником окружної маніфестації в Едінбурзі для вшанування 50-ліття жертв голоду спричиненого Москвою в 1933 році. В 1984 році у зв'язку з відвідинами М. Горбачова в Едінбургу, члени й Управа Відділу протестували проти поневолення України Москвою. 11 і 13 червня 1984 року члени Відділу протестували проти виступу в Едінбурзі клясичного балету з Москви. 5 і 6 червня 1988 року члени Відділу ОБВУ протестували проти виступу ансамблю сов. армії в залі «Ашер Гол» в Едінбурзі.

Харитативна діяльність Відділу

Наш Відділ ОБВУ має референта суспільної опіки, котрий за 9 років відбув около 150 відвідин хворих у лікарнях і домах. Наш Відділ також допомагав матеріально хворим. Відділ ОБВУ передплачував часопис «Українську Думку» для хворого українця в Німеччині протягом 11 років. Похоронів з участю референта суспільної опіки були 30 і були 7 похоронів членів Відділу за нашим комбатантським звичаєм і церемонією. Наш Відділ не подавав допомоги вдовам і родинам померлих членів, бо такої допомоги вони не потребували.



Голова Округи ОБВУ — Шотляндія пхор. Олекса Дем'янчук промовляє біля пам'ятника, що був споруджений в м. Карфіні в пам'ять воїнів, полеглих за волю України

Фінансово-господарська діяльність Відділу

Наш Відділ у звітному часі мав фінансові прибутки з танцювальних забав, Побратимських зустрічей, збірок і добровільних пожертв. Членських внесків за ці роки зібрано 897 фунтів і 60 пенсів. Найбільші витрати Відділ мав на спорудження пам'ятників на могилах двох померлих колишніх українських вояків і за передплату «Української Думки» для хворого українця в Німеччині. Члени Управи Відділу продавали такі видання ОБВУ: журнал «Сурмач» і книжки «Альманах ОБВУ», «Мозаїка моїх споминів» — I і II том, «З Ріміні до Риму» і «Вояки-Воякам» перша і друга частина. З інших видань у Відділі продавались: журнал «Вісті Комбатанта», і книжки «Дорогами другої світової війни», «Полум'яні дні», «Під сонцем Італії», «За свій рідний край», «У синю даль», «Щоденник Селепка Лавочки» і «Буремні дні». Загальні прибутки Відділу від 1980 року до 1.4.1988 становили: 7600 фунтів і 10 пенсів. Витрати — 7405 фунтів і 50 пенсів. Сальдо на 1.4.1988 року: 194 фунти і 60 пенсів.

Загальна діяльність Відділу

Наш Відділ улаштував 9 танцювальних забав. Ці заходи відбулися в 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987 і 1988 роках. В звітному часі відбулися 6 поїздок розривкового характеру. Наш Відділ має власний комбатантський прапор і китайку. Влаштовує різні імпрези з нашими братніми організаціями в Едінбурзі та організує спільні поїздки. Відділ СУБ в Едінбурзі допомагає щедро нашому Відділові фінансово. В Окрузі наш Відділ ОБВУ заохочував інші Відділи до участі в поїздках автобусом на Свято Героїв у Тарасівці і на Вояцькі З'їзди ОБВУ до Олдгаму, а також був ініціатором організування імпрез



Після відзначення роковин смерти Головного Командира УПА



Учасники окружної конференції ОБВУ в Едінбурзі. 19.3.1988 р. Сидять зліва направо: побр. А. Корбутяк, ст. бул. І. Головецький, пхор. О.Дем'янчук, пор. П. Кіщук, о. хор. Й. Лецишин, пор. М.Поврозник, ген. секретар ОБВУ, пхор. Є. Стешин, довголітній голова Відділу ОБВУ в Едінбурзі, і побр. М. Нижник, член Управи Відділу ОБВУ в Глязго.



Пхор. Олекса Дем'янчук промовляє перед відкриттям пропам'ятної таблиці в 1000-річчя Хрещення України. Поруч стоїть архієпископ Едінбурга Патрик О'Брайєн

окружного характеру. Члени й Управа нашого Відділу брали участь у похоронах членів ОБВУ в інших Відділах. Королева краси нашого Відділу Анна Наконечна брала участь у конкурсі на Вояцькому З'їзді ОБВУ в Олдгамі. Важливою справою діяльності нашого Відділу в звітному часі було проведення збірки на фонд захисту доброго імені українців, спорудження пам'ятників на могилах двох колишніх українських вояків у Гаддінгтоні та приєднування нових членів і активізація пасивних членів ОБВУ. 14 членів нашого Відділу нагороджені орденами ОБВУ.

ВІДДІЛ ОБВУ — ЕСПАНІЯ

Ідея створення Відділу ОБВУ в Іспанії виринула в Римі під час зустрічі кол. вояків І Дивізії УНА, що живуть в Іспанії, з представниками Централі ОБВУ з нагоди 50-ліття священства Блаженнішого Патріярха Йосифа.

Установчі Загальні Збори відбулися 19 липня 1980 року в Бустарвехо. На цих Зборах були присутні представники Централі ОБВУ — голова сот. Богдан Микитин і ген. секретар д-р С. М. Фостун. Гості з Лондону обширно вияснили нашим побратимам з Іспанії цілі організації та поінформували про її працю як в українському, так і в чужинецькому середовищах.

Постанову заснування Відділу ОБВУ в Іспанії і прийняття статуту Централі ОБВУ рішено одноголосно.

На першу каденцію була обрана Управа в такому складі: Голова — побр. сот. Ярослав Тріска, секретар — побр. сот. Нестор Романик і скарбник — побр.

проф. Всеволод Варжанський. Головою Контрольної Комісії обрано побр. сот. Теодора Барабаша.

Вибрана Управа вела діяльність Відділу до 22 квітня 1984 року. Праця на протязі цієї каденції була звернена особливо до нав'язання контактів з українськими церковними і світськими організаціями і чужинецькими особистостями та інституціями в Іспанії. Великі зусилля спрямовано на організацію, разом з ОУН, АБН і СКВУ, протибольшевицьких актів під час Європейської Конференції Прав Людини, що відбулася в Мадриді. Завдяки добрим зв'язкам деяких наших членів Відділ мав доступ до преси, радіо і телевізії. Маніфестація, зорганізована 20 листопада 1980 р. мала вельми успішний відгук у пресі й телевізії. Годиться відмітити, що це була одинока протисовєтська маніфестація, авторизована еспанським урядом.

Відділ нав'язав добрі зв'язки з еспанською консервативною партією «Аліанза Популар», другою по величині в Іспанії, яка прихильно ставиться до наших позицій, а також з представниками східноєвропейських країн. Ті зв'язки далі тривають у тісній співпраці. «Аліанза Популар» допомогла Відділові багато в протибольшевицьких акціях, а особливо в організації пресової конференції.

Один з представників Відділу брав участь у XXVII Вояцькому З'їзді в Англії, а інший — у спільних святкуваннях на воєнних цвинтарях в околиці Фельдбаху в 1983 році.

Велику увагу клала Управа на співжиття й зустрічі членів та їхніх родин, особливо під час святкувань національних і церковних свят. Святкування — спільне свячене на Великдень увійшло в нас уже в традицію. Варто згадати також, що в міру можливостей Відділ ОБВУ в Іспанії допоміг матеріально Централі ОБВУ у фінансуванні пропам'ятної таблиці у Відні й пам'ятника в Тарасівці.

Під час каденції 1980-84 рр. для української громади та еспанських приятелів Відділ зорганізував ряд конференцій з насвітленням тематики про боротьбу українського народу за свою незалежність, його провідників, про переслідування нашої Церкви, про українську літературу, мистецтво і т.д.

22 травня 1984 р. Загальні Збори обрали нову Управу Відділу, до складу якої увійшли: Голова — побр. сот. Теодор Барабаш, секретар — сот. Нестор Романік і скарбник — побр. хор. Всеволод Варжанський. Контрольну Комісію очолив побр. сот. Ярослав Тріска. На цих Зборах був присутній голова Централі ОБВУ сот. Богдан Микитин. Каденція згаданої Управи тривала до 3 травня 1986 року. В цьому періоді Управа продовжувала і поширювала зв'язки з еспанськими та іншими чужинецькими інституціями, прихильними українській національній ідеології, і далі присвячувала велику увагу поширенню між еспанцями та іншими чужинцями, а особливо серед молоді української генерації, інформації про Україну та її культуру. На ці теми відчитано кілька рефератів і відслужено Панахиди за Блаженнішого Патріярха Йосифа, за сл. пам. Степана Бандеру, сл. пам. Ярослава Стецька, сл. пам. ген. хор. Романа Шухевича та бл. пам. голову Централі ОБВУ сот. Богдана Микитина.

У зв'язку з відвідинами сов. єпископів Іспанії Управа Відділу відвідала Апостольського нунція і примаса Іспанії, як також архієпископа Мадриду, яким подано відповідні листи про переслідування українських Церков.

Управа тісно співпрацювала з організаторами «Тижня хорів і танцювальних груп» в Алява (баскійська країна), де щороку відбуваються фестивалі народних танців і хорів, у яких під час трьох років брали участь українські мистецькі ансамблі з Англії.



*Антибільшовицька маніфестація у Мадриді 20 листопада 1980 року.
Попереду йдуть мгр Слава Стецько і голова АБН Ярослав Стецько.
Відділ ОБВУ багато попрацював для успішного проведення
цієї маніфестації в столиці Іспанії.*

У 1986 р. зроблено також перші заходи до святкувань 1000-ліття Хрещення України. Голова Управи, використовуючи професійну поїздку до Аргентини, відвідав Владику Андрія Сапеляка, просив його допомогти в організації, а зокрема публікацій в еспанській мові.

3 травня 1986 р. обрано нову управу Відділу ОБВУ в Іспанії: Голова — побр. сот. Теодор Барабаш, секретар — побр. сот. Нестор Романик, скарбник — побр. хор. проф. Всеволод Варжанський. Контрольна Комісія: Голова — побр. сот. Ярослав Тріска.

Можна сказати, що в цій каденції (від 3 травня до 3 грудня 1988 р.) всі зусилля Управи були спрямовані до підготування і святкування 1000-ліття Хрещення України. Тут належить зауважити, що з огляду на особливі обставини українців в Іспанії (9 родин у Мадриді, 4 родини в Каталонії і 4 родини в інших частинах країни), Відділ ОБВУ є одинокою українською організацією, а тому мусить брати на себе зобов'язання вести громадську, релігійну, політичну і комбатантську діяльність.

Незважаючи на різні труднощі, наша маленька громада гідно відсвяткувала 1000-ліття, і не тільки в Мадриді, але також і в Барселоні. Рішено організувати святкування по церковній лінії. Подано інформацію про цей ювілей для всього еспанського народу через радіо і пресу. Кардинал Сукія, архієпископ Мадриду і президент еспанської єпископської конференції, з повним розумінням співпрацював з Управою і, згідно з рішенням церковної ієрархії, проголосив день 26 червня у цілій Іспанії Днем молитви за Церкву в Україні.

Торжественну Архиерейську Службу Божу в катедрі Мадриду спільно відправили Владика Андрій Сапеляк, кард. Сукія, о. митрат Іван Музичка і о.

Сегундо Беніто, парох української громади в Мадриді, за присутності представника Апостольської Нунціятури та численних церковних і світських осіб. Під час Служби Божої співав імпровізований хор українців, що живуть у Мадриді, з ним і два колишні студенти, що приїхали з Америки і Австрії. Успіх хору, однак, треба завдячувати п. Федорові Курляку й пор. Богданові Рогачу з Англії, що ним диригували.

Інформаційні матеріали й відповідні афіші розіслано до всіх парафій Мадриду й до всіх дієцезій, а в катедрі присутні мали змогу одержати різного роду публікації в еспанській мові.

Після Святої Літургії визначних гостей і приятелів запрошено на прийняття.

В Барселоні ювілей 1000-ліття відсвятковано 22 жовтня 1988 р. Торжественну Службу Божу відправив Владика Платон Корниляк і отець Йосиф Касанова. Під час Служби Божої співали катальонські хори «Іріні» та «Ентерпе».

У днях 24 і 25 жовтня проф. д-р Дмитро Злейко доповідав на двох конференціях у Барселонському університеті про християнство на Україні.

Члени ОБВУ з родинами також взяли участь у торжественних святкуваннях у Римі в липні 1988 р.

3 грудня 1988 р. відбулися Загальні Збори Відділу ОБВУ в Іспанії, на яких обрано нову Управу в такому складі: Голова — сот. Теодор Барабаш, секретар — сот. Нестор Романик, скарбник — сот. Ярослав Тріска і член — побр. Мирон Гуль. Голова Контрольної Комісії — хор. проф. Всеволод Варжанський.

ВІДДІЛ — ІПСВІЧ

Організаційна частина

І. Склад керівних органів Відділу:

20.3.1981 р. — ст. дес. О. Сухляк — голова, члени — дес. М. Кудрик, дес. П. Бакун, дес. О. Петришин, ст. дес. В. Бородка. Контрольна Комісія: Дес. Н. Гаврилюк, В. Кобевка, ст. дес. І. Лучків.

4.4.1982 р. — ст. дес. О. Сухляк — голова, члени — дес. М. Кудрик, дес. П. Бакун, ст. дес. В. Бородка, ст. дес. М. Легкий. Контрольна Комісія: Дес. Н. Гаврилюк, дес. П. Кліпало, ст. дес. Й. Лучків.

2.4.1983 р. — ст. дес. О. Сухляк — голова, члени — дес. П. Бакун, дес. М. Кудрик, ст. дес. В. Бородка, ст. дес. М. Легкий. Контрольна Комісія: Дес. Н. Гаврилюк, дес. П. Кліпало, ст. дес. Й. Лучків.

31.3.1984 р. — ст. дес. О. Сухляк — голова, члени — ст. дес. М. Легкий, ст. дес. В. Бородка, дес. П. Бакун, дес. М. Кудрик. Контрольна Комісія: Дес. Н. Гаврилюк, дес. П. Кліпало, ст. дес. Й. Лучків.

23.3.1985 р. — ст. дес. О. Сухляк — голова, члени — ст. дес. М. Легкий, ст. дес. В. Бородка. Контрольна Комісія: Дес. Н. Гаврилюк, ст. дес. Й. Лучків, дес. М. Криворучка.

12.4.1986 р. — ст. дес. О. Сухляк — голова, члени — дес. П. Кліпало, ст. дес. В. Бородка, ст. дес. М. Легкий, дес. І. Яцина, дес. Й. Петришин, дес. М. Кудрик. Контрольна Комісія: Дес. Н. Гаврилюк, ст. дес. Й. Лучків, дес. М. Криворучка.

7.3.1987 р. — ст. дес. О. Сухляк — голова, члени — дес. М. Кудрик, дес. П. Кліпало, ст. дес. В. Бородка, дес. І. Яцина, ст. дес. М. Легкий, дес. Й. Петришин. Контрольна Комісія: Дес. Н. Гаврилюк, ст. дес. Й. Лучків, дес. М. Криворучка.

20.3.1988 р. — ст. дес. О. Сухляк — голова, члени — дес. М. Кудрик, дес. П. Кліпало, ст. дес. В. Бородка, дес. І. Яцина, ст. дес. М. Легкий, дес. Й. Петришин. Контрольна Комісія: Дес. Н. Гаврилюк, ст. дес. Й. Лучків, дес. М. Криворучка.

II. Своєю діяльністю Відділ охоплює територію Саффолк.

У 1982 р. прибули до Відділу два члени, в 1983 — двоє членів вибули. У 1987 р. один член виїхав, один помер, а саме осавул українського гетьманського війська побр. Лев Невердовський. Нікого з молодих побратимів не прийнято в члени. Стан членів на 1 січня 1988 р. — 29.

Культурно-освітня діяльність Відділу

Кожного року власними силами відділ відзначав річницю смерти сл. пам. ген. хор. Тараса Чупринки, відбувши 8 таких відзначень. Листопадовий Чин — 8 разів і бій під Бродами — 4 рази. Всі наші національні свята відзначаevano спільно з місцевим Відділом СУБ.

Відбуто 4 Побратимські зустрічі. У 1981 р. учасників були 32, 15.10.1983 р. учасників — 40, 10.10.1984 р. учасників — 28, 30.10.1985 учасників — 25. У звітному році не було жодних доповідей, ніхто не приїжджав. Наш Відділ не має мистецьких груп.

Зовнішня діяльність Відділу

Кожного року члени Відділу брали участь у Святі Героїв у Тарасівці. 1981 року учасників — 46, 1982 р. учасників — 39, 1983 р. учасників — 40, 1984 р. учасників — 32, 1985 р. учасників — 35, 1986 р. учасників — 30, 1987 р. учасників — 27, 1988 р. учасників — 23.

Два представники Відділу їздили на похорон голови Проводу ОУН сл. пам. Ярослава Стецька, на посвяченню пам'ятника на його могилі був один представник нашого Відділу.

Харитативна діяльність Відділу

Уже два роки у Відділі діє референт суспільної опіки. В попередніх роках, з огляду на малочисельність Відділу, такого референта не було. В терені діяльності нашого Відділу є лікарня для умовохворих, в якій ще від 1948 року перебували 4 умовохворих побратимів, з яких двоє померли ще в 70 роках, а двоє ще постійно там перебувають. Час до часу, зокрема на Різдвяні та Великодні Свята, їм подають допомогу, а часом відвідують їх Управа нашого Відділу, СУБ і УТК.

Фінансово-господарська діяльність нашого Відділу

Фінансові надходження Відділ має від місцевого УТКлюбу і з танцювальних забав, а теж і з частини членських вкладок.

У звітних роках зібрано членських вкладок:

1980 — ф. 49.20;	1984 — ф. 44.40;
1981 — ф. 43.20;	1985 — ф. 43.20;
1982 — ф. 43.20;	1986 — ф. 46.80;
1983 — ф. 43.60;	1987 — ф. 43.20.

Загально у звітному часі зібрано ф. 358.80.

Найбільші витрати нашого Відділу припадали на річні поїздки на Свято Героїв чи на Свято Зброї.

Розпродувано у Відділі всі видання, що надходили з ГУ ОБВУ.

Загальні прибутки Відділу в звітному часі — ф. 2,869.10

Загальні витрати — ф. 2,788.48

Сальдо на кінець 1987 року — ф. 80.72

Загальна діяльність Відділу

Наш Відділ має власний прапор і китайку. Сім членів Відділу мають повний однострій.

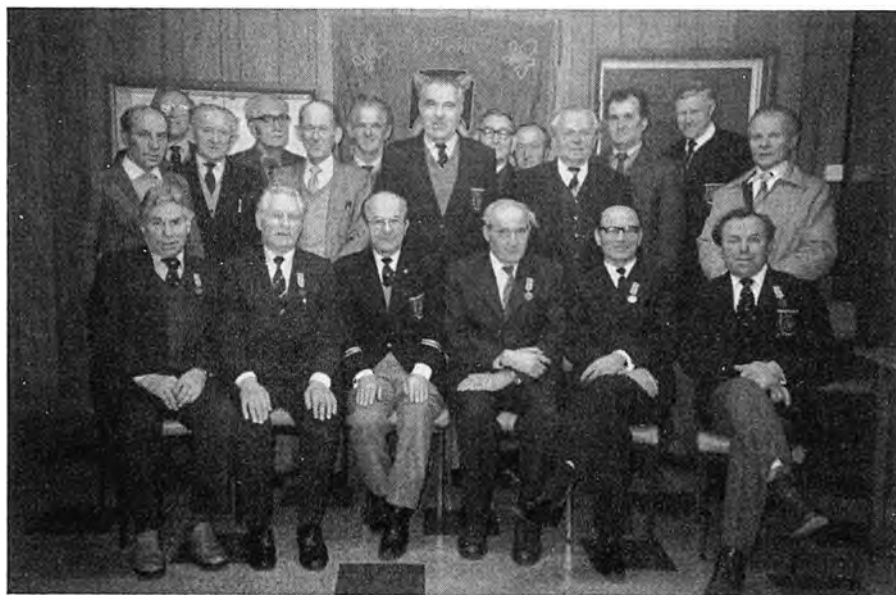
Відділ дружньо співпрацював і співпрацює з місцевими братніми організаціями.

Двох побратимів були нагороджені орденами ОБВУ.

ВІДДІЛ — КАРЛАЙЛ

Місто Карлайл не належить до міст з великим скупченням українців.

Установчі Збори Відділу ОБВУ відбулися в 1967 році. Головою Відділу обрано тоді побр. Михайла Кормила. Контрольну Комісію очолив побр. Василь Березовський. На протязі кількох років наполегливої праці українська громада збільшилася, а більш сприятливі умовини пожвавили діяльність нашого Відділу ОБВУ. В тому часі до Відділу належали такі ще менші українські скупчення, як в Локербі, Аннан і Дамфріс. Основники Відділу раділи успіхом комба-



Учасники річних Загальних Зборів Відділу ОБВУ в Карлайлі — 1987 рік.



Бул. Богдан Сверида держить прапор Відділу у часі покладення вінків до пам'ятника Невідомому Воїнові. 1988 рік.

тантської організації. При допомозі Централі ОБВУ в 1973 році створено новий Відділ ОБВУ в Аннан.

Праці у ширшому масштабі важко в нас розгорнути, але Відділ включається до Округи ОБВУ — Шотляндія, бере участь в окружних конференціях, у Крайовому З'їзді ОБВУ і тісно співпрацює з сусіднім Відділом в Аннан. Всі члени Відділу беруть активну участь у різних імпрезах, які влаштовували громадські організації нашої місцевості — СУБ і СУМ, а також завжди підтримують активно всі почини Централі ОБВУ.

У нас був теж період послаблення діяльності. Кілька років виникали переміщення членів.

В організаційній ділянці Управа Відділу, маючи на увазі зменшення членства, проводила посильну акцію приєднання нових членів.

Треба згадати, що в 1966-67 роки були важкі з уваги на відбудови і ремонти набутого дому СУБ на 2 Сілот стріт. Наші члени з ентузіазмом працювали при тому ремонті.

Наш Відділ брав активну участь у різних маніфестаціях в обороні наших переслідуваних братів і сестер в Україні. Відділ завжди розпродував усі видання, що їх надсилала Головна Управа ОБВУ. Члени Відділу відвідували хворих і піклувалися ними. Співпраця з братніми організаціями була дружня і гармонійна.

Годиться відмітити, що кілька років підряд Загальні Збори Відділу переобирали Управу Відділу з малими змінами. Довголітнім головою Відділу є побр. Михайло Богачевський.

Кілька членів відійшли у вічність, втрату яких Відділ гостро відчуває, та попри те, ми в міру можливості продовжуємо нашу працю. Довголітній секретар Відділу СУБ п. Богдан Сверида та невтомний громадський працівник В. Панкевич серед змінних обставин і різних труднощів завжди підтримують діяльність нашого Відділу.

ВІДДІЛ — КІДДЕРМІНСТЕР

Відділ ОБВУ в Кіддермінстері невеликий. Належить він до Округу ОБВУ — Середня Англія. Громада має власну домівку, з якої користується Відділ у своїй діяльності, що її проводить самостійно або у тісній співпраці з місцевим Відділом СУБ. Управа Відділу намагалася належно сповняти свої обов'язки та допущення Головної Управи ОБВУ. Відділ відвідав кілька разів голова Округу пор. Петро Кішук. Довголітнім головою Відділу є побр. Петро Василик.

ВІДДІЛ — КІХЛЕЙ

Ще на самому початку 1949 р. наш Відділ налічував понад 20 членів і проявляв добру й активну працю як серед нашої так і чужинецької громади, влаштовуючи різні імпрези, виставки українського мистецтва, постановки «В штабі УПА», «Мазепа» та проводив різну культурну працю. Також у тому часі старанням Управи Відділу були організовані два курси — курс фотографічний, який проводив тепер уже бл. пам. побр. Теодор Коновалик, а також курс плетіння касеток (із тонкого різнокольорового пластику, яким покривалося частини касеток, зроблених із звичайних плоских дощочок). Обидва курси дали дуже добрі успіхи, і всі були задоволені із набутого знання. Цим другим курсом проводив побр. Михайло Мостовий, який тепер проживає в Італії.

В дальших роках, коли деякі члени виїхали до інших країн, а деякі, на превеликий жаль, відійшли у вічність, Відділ став малочисельний, і тому деяку свою працю включив у спільну дію з місцевими клітинами СУБ, СУМ, ОУЖ. Все-таки Відділ своїми власними зусиллями відзначував національні річниці, як Свято Героїв, Листопадовий Чин, Свято Покрова — Свято УПА чи Свято Зброї.

Вже із традиції Відділ організував успішні виїзди на крайові відзначення, з'їзди, бенкети, а також крайове Свято Героїв у Тарасівці, і в тих поїздках брало участь громадянство з Кіхлею та околиць.

Наш Відділ, а теж і наша вся громада мали велику приємність вітати в себе таких гостей, як сот. Михайла Карпинця-Білого, полк. Євгена Рена, сот. Володимира Молодецького з Канади та інших представників Головної Управи ОБВУ, котрі відвідували нас з доповідями.

На зовнішньому відтинку крім розповсюдження англійської літератури про Україну та набуття книжок до місцевої англійської бібліотеки, Відділ із підтримкою членів наших братніх організацій, вже на протязі 20 років бере активну участь у відзначуванні пам'яті полеглих воїнів, що їх влаштовує міська управа в першу неділю місяця листопада, тобто у «День пам'яті полеглих».

Щороку наша, дуже часто найбільша група, в числі від 30-50 осіб, бере



Протестаційний похід у Києві 1978 року в обороні українських політичних в'язнів у СРСР. Віче було зорганізоване старанням Управ Відділів СУБ, ОБВУ, Осередку СУМ і Гуртка ОУЖ.



Ст. дес. Петро Щур з вінком біля пам'ятника Невідомому Воїнові в 1978 році, в супроводі п-ни Дарки Циганко (зліва) і п-ни Дарії Співак.



*Похід до пам'ятника Невідомому Воїнові в 1984 році.
Прапор Відділу несе ст. дес. Євген Цюпка, а вінок — побр. Василь Дубіль.*

участь з іншими міськими організаціями і комбатантами, включно з поляками з SPK, і під своїм прапором маршируємо під звуки оркестри до церкви, а відтак до пам'ятника Невідомому Воякові, де кладемо вінок у пам'ять полеглих за волю України, а потім відбувається дефіляда. Як публіка, так і репортери газет, звертають досить велику увагу на нашу групу і дуже часто пишуть та поміщують знімки з нашої колони.

Щоб дати дещо розваги нашим людям, а при тому й нашим приятелям-чужинцям, Управа Відділу влаштовує гарні й дуже успішні танцювальні заходи з музикою та обідами, що на протязі сімох років дали добрий прибуток (ф. 900.00). Загального прибутку за цей період було ф. 1600.00. В той же час продано вояцького друкованого слова на суму ф. 350.00. Зібрано на фонд захисту доброго українського імені — ф. 181.00, членських внесків — на суму ф. 135.00. Пожертвувано на різні цілі: на Визвольний Фонд ОУН — ф. 280.00 та на інші допомоги — ф. 700.00. Протягом існування Відділу ОБВУ в м. Кіхлею були головами такі побратими: пок. Теодор Коновалик, побр. Петро Шур, а найдовше, майже 20 років був і є далі головою побр. Іван Сам'ячук. Членами Управи Відділу і Контрольної Комісії були і є: побр. П. Шур, Михайло Захарків, Євген Цюпка, Степан Білоус, Михайло Саяльник, Антін Співак і був покійний побр. Микола Заяць.

Опрацював **Петро Шур**,
голова Контрольної Комісії Відділу

ВІДДІЛ — КОВЕНТРИ

1980 рік

Річні 30 Загальні Збори в нашому Відділі відбулися 10 лютого 1980 р. Новобрана Управа Відділу: голова — побр. С. Меуш, секретар — побр. І. Лещиншин, скарбник — побр. П. Багера, заступник голови і кольпортер — побр. І. Гресько, культ.-освітній референт — П. Ватраль, господарі — І. Гинда і О. Микицей. Контрольна Комісія: Голова — побр. С. Андрушків, члени — побр. О. Красій і І. Максимів. Усіх зареєстрованих членів — 67.

8 березня того ж року члени Відділу брали активну участь у демонстрації ОУЖ в Лондоні, піддержуючи акцію 8 березня. Два члени розповсюджували летючки в Ковентрі, в яких писалося домагання про звільнення з концтабору Юрія Шухевича. В побратимській зустрічі в м. Лестері взяли участь 14 членів нашого Відділу.

Відзначено 30-ліття смерті сл. пам. ген. Романа Шухевича — Тараса Чупринки. У Свято Героїв члени Відділу взяли участь у поїздки до Тарасівки. Відбуто дві танцювальні застави. Трое членів їздили на річні Загальні Збори Централі ОБВУ в Манчестері, а теж на побратимську забаву. Полковник Є. Рен доповідав у нас на тему »Наростання світового конфлікту«. Показано фільм ОБВУ.

Один член, побр. Осип Вітів, відійшов у вічність. На 1981 рік у нашому Відділі був 51 член.

1981 рік

XXXI річні Загальні Збори в тому році відбулися 8 лютого 1981 р. на яких була обрана така Управа: Голова — побр. С. Меуш, секретар — побр. І. Лещиншин, скарбник — побр. П. Багера, культ.-осв. реф. — побр. І. Гресько, кольпортер — побр. М. Карач, помічник кольпортера — побр. І. Гинда, реф. сусп. опіки — побр. П. Ватраль, господарі — побр. С. Танчак і О. Микицей.

Контрольна Комісія: Голова — побр. С. Андрушків, члени — побр. О. Красій і побр. І. Максимів. Стан членства — 51 член, відійшли у вічність — два члени.

На першому засіданні Управи рішено делегувати побр. І. Дутку до Австрії на воєнні цвинтарі й покласти вінок полеглим українським воїнам, які загинули в боях під фельдбахом. Рішено вислати 20 святочних карток політичним в'язням. Рішено уділити допомогу для ОУЖ для організування Акції 8 березня.

Наш Відділ взяв участь у поїздки до Тарасівки на Свято Героїв, а голова побр. С. Меуш, у супроводі побр. П. Дюка і побр. І. Дутки поклав вінок до пам'ятника і взяв участь у поході з прапором нашого Відділу. Управа зорганізувала танцювальну забаву, на якій обрано королеву краси, панну Анну Багеру. Відбуто поїздку до Манчестеру на Крайовий Вояцький З'їзд, в якому взяли участь наших членів 36 з родинами, а також королева краси Відділу п-на Анна Багера. Відійшли у вічність два члени: сл. пам. І. Космірак і сл. пам. О. Микицей. Стан членства на 1982 р. — 49 членів.

1982 рік

32 річні Загальні Збори відбулися 21 березня 1982 р. Обрана Управа: Голова — побр. С. Меуш, секретар — побр. І. Лещиншин, скарбник — побр. П. Багера,



Голова Відділу бул. Семен Меуш вітає сотника Володимира Молодецького в часі його відвідин української громади в Ковентрі. 1982 рік.

культ.-осв. реф. — побр. І. Гресько, кольпортер — побр. М. Карач, господар — М. Гинда, сусп. опіка — С. Танчак. Контрольна Комісія: Голова — С. Андрушків, члени — О. Красій, І. Максимів. Число членів — 49. Відійшов у вічність — 1, два члени пасивні.

У звітному часі відбулася доповідь полк. інж. Юрія Тиса-Крохмалюка. У Великодню суботу покладено квіти на могилах померлих побратимів. 17 членів нашого Відділу взяли участь в побр. зустрічі в місті Лестері, де наш Відділ одержав переходову чашу. Організовано поїздку на Свято Героїв до Тарасівки в Зелені Свята. Голова Відділу С. Меуш і побр. І. Дутка взяли участь у Зборах ОБВУ в Манчестері. 9 членів нашого Відділу взяли участь у поїздки на З'їзд ОБВУ. Два члени нашого Відділу були учасниками в святі 40-ліття УПА в м. Манчестері. Відбуто спільне свято з нагоди 40-ліття УПА, Свято Зброї і св. Покрова. В нашій громаді доповідав сот. Володимир Молодецький з Канади на тему «Атомна і хемічна війна та її оборона». Відійшли у вічність два побратими — сот. Іван Космірак та Іван Гуцуляк. У звітному році Відділ улаштував одну танцювальну забаву.

В місяці листопаді побр. С. Меуш провів збірку серед громадянства на спорудження пропам'ятної плити до крипти св. Софії в Римі в пам'ять Головного Командира УПА сл. пам. ген. хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки. Зібрано ф.95.90.

1983 рік

Річні 33 Загальні Збори Відділу відбулися 20 березня 1983 р. Новообрана Управа: Голова — побр. С. Меуш, секретар — І. Лецишин, скарбник — П. Багера, культ.-осв. реф. — І. Гресько, кольпортер — М. Карач, господар —



Управа Відділу в 1982 році. Сидить бул. Семен Меуш. Стоять зліва направо: побр. Іван Лецишин, дес. Іван Гресько, ст. дес. Петро Багера, побр. Степан Танчак, побр. Іван Гинда і побр. Михайло Карач.

побр. С. Танчак. Контрольна Комісія: Голова — побр. С. Андрушків, члени — побр. О. Красій і побр. І. Максимів.

Стан членства — 49 членів, один помер, два пасивні.

Відбуто троє засідань Відділу. Члени Відділу взяли участь в окружній конференції, що відбулася в м. Лестері. Відбуто три танцювальні заходи. Члени Відділу взяли участь в маніфестації в Лондоні, (52 члени Відділу і громадянство). Взято участь у маніфестації коло катедри в м. Ковентрі з прапором нашого Відділу. Організовано поїздку на Свято Героїв у Тарасівці. Члени нашого Відділу були учасниками Побратимської зустрічі в м. Лестері та їздили на Крайовий Вояцький З'їзд до Олдгаму. Організовано поїздку на Окружне Свято Св. Покрова — Свято Зброї в м. Лестері wraz із СУБ, ОУЖ і СУМ. Група членів ОБВУ їздила на вояцький бенкет до м. Манчестеру.

Відійшов у вічність побр. В. Невідомий.

1984 рік

Річні 34 Загальні Збори відбулися в нашому Відділі 11 березня 1984 р. Управа Відділу: Голова — побр. С. Меуш, секретар — побр. І. Лецишин, скарбник — побр. П. Багера, культ.-осв. реф. — побр. І. Гресько, кольпортер — побр. М. Карач, господар — побр. С. Танчак. Контрольна Комісія: Голова — побр. С. Андрушків і члени — побр. О. Красій і побр. І. Максимів. Стан членства — 48, два пасивних, а відійшли у вічність — М. Пантела і І. Лецишин.

Відбуто троє засідань і чотири танцювальні заходи. Члени Відділу взяли участь у Святі Героїв (60 осіб, у тому числі члени ОБВУ і громадяни). Два члени нашого Відділу їздили на Загальні Збори Централі ОБВУ, які відбулись

в м. Манчестері. Відзначено роковини бою під Бродами. Трьох членів Відділу їздили до Лестеру на Крайовий Здвиг СУМ. Відбуто поїздку (50 осіб — членів і громадянства) до Тарасівки на відзначення роковин бою під Бродами. Наш Відділ взяв участь під прапором ОБВУ в Лондоні в маніфестації. Відзначено Свято Покрова.

1985 рік

Річні 35 Загальні Збори Відділу відбулися 31 березня 1985 р. Обрана Управа: Голова — побр. С. Меуш, секретар — побр. І. Лещишин, скарбник — побр. П. Багера, кольпортер — М. Карач, культ.-осв. реф. — побр. І. Гресько, реф. сусп. опіки — побр. С. Танчак, господар — побр. С. Сиротюк. Контрольна Комісія: Голова — побр. Г. Герелюк, члени — побр. О. Красій і побр. І. Максимів.

Управа відбула четверо засідань. Скарбник нашого Відділу побр. П. Багера і три члени взяли участь у Побратимській зустрічі в м. Лестері, де побр. П. Багера був нагороджений медалею ОБВУ III класу. У звітному році відійшов від нас у вічність сл. пам. Іван Лещишин — секретар Відділу. Прийшлося голові Відділу побр. С. Меушові сповняти обов'язки і секретаря. Наш Відділ організував поїздку до Тарасівки на концерт хору «Бурлака» з Канади. У цій поїздки взяли участь 35 осіб. У тому році набуто Відділом китаюку ОБВУ. На бенкеті АБН був наш представник Відділу побр. хор. П. Дюк. Члени Відділу взяли участь у святковій академії в пам'ять Гол. Командира УПА Романа Шухевича — Тараса Чупринки. У співпраці з усіма братніми організаціями — СУБ, СУМ, ОУЖ і УКПО — організовано поїздку до Тарасівки на Свято Героїв і там до пам'ятника героям покладено від нашого Відділу вінок. Чотири члени нашого Відділу їздили до Дарбі на відкриття пропам'ятної таблиці в пам'ять полеглих у боях з більшовиками вояків Дивізії «Галичина». Цю таблицю вмуровано в дарбівській УКЦеркві. На Крайовий Вояцький З'їзд до Олдгему від нашого Відділу їздила 21 особа. Відбуто Свято Покрова — Свято УПА — свято Зброї при співпраці з братніми організаціями — СУБ, СУМ і ОУЖ. Влаштовано Свят-Михайлівську забаву.

1986 рік

36 річні Загальні Збори в нашому Відділі відбулися 16 березня 1986 р. Обрано Управу Відділу: Голова — побр. С. Меуш, секретар — побр. С. Фецул, скарбник — побр. П. Багера, культ.-осв. реф. — побр. І. Гресько, суспільна опіка — побр. С. Танчак. Контрольна Комісія: Голова — І. Герелюк, члени — побр. О. Красій, і побр. І. Максимів. Загальне число членів — 46. Не маючи кольпортера, побр. С. Меуш сповняв і цей обов'язок. У звітному році наш Відділ улаштував дві танцювальні забави. Організовано поїздку до Тарасівки на Свято Героїв і знову від нашого Відділу ОБВУ покладено вінок до пам'ятника. Положено квіти на могилах померлих побратимів на кладовищі Голбрукс. Удільно грошову дотацію для делегата Відділу, який їздив до Австрії. Голова Відділу побр. С. Меуш репрезентував наш Відділ у Мюнхені на похороні голови ОУН сл. пам. Ярослава Стецька. Побр. І. Гресько і побр. П. Багера їздили до Манчестеру на річні Загальні Збори Централі ОБВУ. Майор Віктор Роечко з дружиною з Канади завітав до нашого Відділу і доповідав на різні політичні теми. Відбуто поїздку до Манчестеру на похорон сл. пам. сот. Богдана Микитина. Відбуто Свято Покрова з участю місцевих мистецьких сил. Відвідувано хворих по лікарнях і домах. Відійшов у вічність побр. Степан Савчук.



Управа Відділу ОБВУ в Ковентрі — 1989 рік. Сидять зліва направо: ст. дес. Петро Багера, бул. Семен Меуш, бул. Гаврило Герелюк. Стоять зліва направо: дес. Ілля Космірак, дес. Іван Гресько, дес. Микола Бойчук, ст. дес. Осип Красій, ст. бул. Степан Фещук.

1987 рік

37 річні Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися 28 березня 1987 року. Управу на нову каденцію обрано в такому складі: Голова — побр. С. Меуш, секретар — побр. С. Фещук, скарбник — побр. П. Багера, культ.-осв. реф. — побр. І. Гресько, сусп. опіка — побр. С. Танчак. Контрольна Комісія: Голова — І. Герелюк, члени — побратими О. Красій і І. Максимів.

Загальне число членів — 44. Управа відбула трое засідань. Вислано п'ять святочних побажань політичним в'язням. Покладено квіти на гробах померлих побратимів. Голова С. Меуш зорганізував автобусну поїздку до Тарасівки на Свято Героїв, сам їздив на Побратимську зустріч до Лестеру в супроводі побр. П. Дюка і побр. Я. Михайлишина, й там вони були нагороджені орденами ОБВУ. Відбуто танцювальну забаву, поїздку до Тарасівки на Свято Героїв і там члени Відділу поклали вінок до пам'ятника. Побр. С. Меуш відбув поїздку до м. Каннока з прапором нашого Відділу на посвячення пропам'ятної таблиці на вояцькому цвинтарі. Їздив на похорон сл. пам. Ярослава Деремєнди з прапором нашого Відділу. Відбуто Свято Покрова спільно з братніми організаціями. Побр. С. Меуш їздив до Брандфорду на свято 45-річчя УПА. У Відділі зорганізовано веселий вечір, на якому виступав гуморист побр. Василь Крамар. На цьому вечорі виступав також місцевий хор «Волошки» під диригуванням п-ни Анни Багери. На окружну конференцію їздили до Лестеру п'ять членів Відділу.

Відійшли у вічність побр. Штундер Онуфрій і побр. Степан Будний.

1988 рік

Річні 38 Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися 6 березня 1988 р. Обрано Управу Відділу в такому складі: Голова — побр. С. Меуш, секретар — побр. С. Фещук, скарбник — побр. П. Багера, культ.-осв. реф. — побр. І. Гресько, коль-портер — побр. І. Космірак, сусп. опіка — побр. М. Бойчук. Контрольна Комісія: Голова — побр. О. Красій і член — побр. Г. Герелюк.

Загальне число членів — 44. Відбуто троє засідань, відбулася доповідь сот. Євгена Штендери і пор. Віктора Новака про «Літопис УПА». Архівне Товариство з Брадфорду показало в нашому Відділі фільм «Салют полеглим воїнам». На Великодні свята вислано привітання українським політичним в'язням у СРСР. Покладено квіти на могилах полеглих побратимів. На Загальні Збори Централі ОБВУ їздили з нашого Відділу голова — побр. С. Меуш і ст. дес. Г. Герелюк. На відзначення 44 річниці бою під Бродами їздили чотири члени з нашого Відділу. Один представник їздив на посвячення пам'ятника на могилі сл. пам. Ярослава Деременди. Відбуто влаштоване Відділом Свято Покрова — Свято УПА, на якому співав хор «Верховина» під диригентурою мгра Степана Гуньки. Відійшов у вічність член Контрольної Комісії нашого Відділу побр. Іван Максимів.

ВІДДІЛ — ЛЕСТЕР

11 лютого 1989 року сповнилися 38 років безперервної діяльності Відділу ОБВУ в Лестері.

Коли в початкових роках діяльність Відділу обмежувалась, як це скептично висловлювались деякі критики, до вибору королеви краси, то дуже скоро вона поширилась у культ. освітньому і харитативному напрямках і стала складовою частиною загального сусп.-громадського життя української громади міста Лестеру й околиці. Від самого початку свого існування наш Відділ удержував дружні взаємини з усіма місцевими братніми організаціями, як Відділ СУБ, Гурток ОУЖ, Осередок СУМ, Станиця Пласту і Український Товариський Клуб «Калина».

Від часу постановня у нашій громаді Відділу УКПО, Відділ ОБВУ його активно піддержав, підтримуючи ідею українського патріярхату. Особливе призначення належить Гурткові ОУЖ, який завжди допомагав Управі Відділу ОБВУ в організуванні місцевих, окружних і крайових товариських зустрічей і конференцій. Управа Відділу завжди виконувала всі доручення ГУ ОБВУ та діяла в рамках статуту і напрямних Головної Управи.

Відділ закріпив деякі гарні традиції. Рік-річно, під час Зелених Свят, члени Управи Відділу й очолі побратими йдуть на кладовища та впорядковують могили самітніх, померлих вояків. Період діяльності Відділу ОБВУ в Лестері за час 1980-1988 років не відзначався більшими змінами, як в особовому складі Управ так і в загальному числі членства, а тому відмітимо тільки деякі незначні зміни в тому періоді в складі Управ і Контрольних Комісій, що заіснували в між часі.

1980-1981 року на річних Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися в неділю, 20 квітня 1980 року обрано нову Управу Відділу в такому складі: Пор. Петро Кіщук — голова. Члени Управи: Побр. Павло Гошко, побр. Богдан Острожинський, побр. Василь Стефанюк, побр. Микола Николишин, побр.



Управа Відділу ОБВУ в Лестері та Контрольна Комісія. Сидять зліва направо: пхор. Микола Миколішин, пхор. Павло Гошко, пор. Петро Кіщук, довголітній голова Відділу, ст. дес. Василь Камінський, дес. Богдан Острожинський. Стоять зліва направо: ст. дес. Роман Кісак, дес. Григорій Кулик, дес. Василь Зеленчук.

Степан Ланчак, побр. Іван Костів, побр. Василь Камінський, побр. Теодор Кузик. Контрольна Комісія: Побр. Василь Михайлюк — голова, побр. Михайло Лісевич і побр. Степан Козак члени. Стан членства Відділу — 85 членів. Фінансові прибутки ф. 818.06, витрати — ф.728.92.

Культурно-освітня й інша діяльність Відділу:

21 березня — окружна конференція ОБВУ в Лестері.

8 червня — Свято Героїв.

23 листопада — доповідь полк. Євгена Рена з Німеччини.

27 грудня — Валентин Мороз доповідав на тему «Мадридська конференція і наші перспективи на майбутнє».

11 січня — ред. І. Дмитрів виголосив доповідь на тему «Актуальні питання політики і громадських справ на початок декади».

Відбулися чотири товариські забави з танцями, одна з вибором королеви краси Відділу. Королевою була обрана панна Галина Козак. Під час каденції розпродувано «Сурмач» «Комбатантські Вісті» Альманах ОБВУ і книжки «Дорогами другої світової війни».

1981-1982 рік. Річні Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися 12 квітня 1981 року. Управа Відділу ОБВУ і Контрольна Комісія залишились без змін з тим винятком, що до Управи, на місце побр. Василя Стефанюка, обрано побр. Василя Гуцула.

Стан членства — 83. Померли два члени — бл. пам. Павло Лата і бл. пам. Іван Ільчишин.

Фінансовий стан: прибутки — ф.1308.20, витрати ф.1154.88.

Культурно-освітня діяльність Відділу:

31 травня — Свято Героїв.

14 червня — організована Відділом поїздка на Крайове Свято Героїв у Тарасівці.

19 липня — Голова Відділу пор. Петро Кішук поділився враженнями з поїздки до Фельдбаху, де посвячено пам'ятник полеглим побратимам.

26 липня — відзначення роковин бою під Бродами, святкове слово сказав побр. М. Матчак з Дарбі.

5 вересня — Відділ був господарем крайової Побратимської зустрічі.

21 листопада — товариська забава з танцями.

7 березня — Панахида за спокій душі сл. пам. генерала Тараса Чупринки.

Під час каденції розпродувано «Сурмач», «Комбатантські Вісті», Альманах ОБВУ і книжку «Вояки Воякам».

1982-1983 рік. Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулись у неділю, 4 квітня 1982 року. Управа Відділу ОБВУ і Контрольна Комісія були переобрані без змін.

Стан членства — 85.

Фінансове зіставлення: прибутки — ф.873.12, витрати — ф.793.21.

Культ-освітня й інша діяльність Відділу:

5 травня — Відділ був господарем крайової Побратимської зустрічі.

30 травня — Свято Героїв.

6 червня — Відділ зорганізував поїздку на крайове Свято Героїв у Тарасівці.

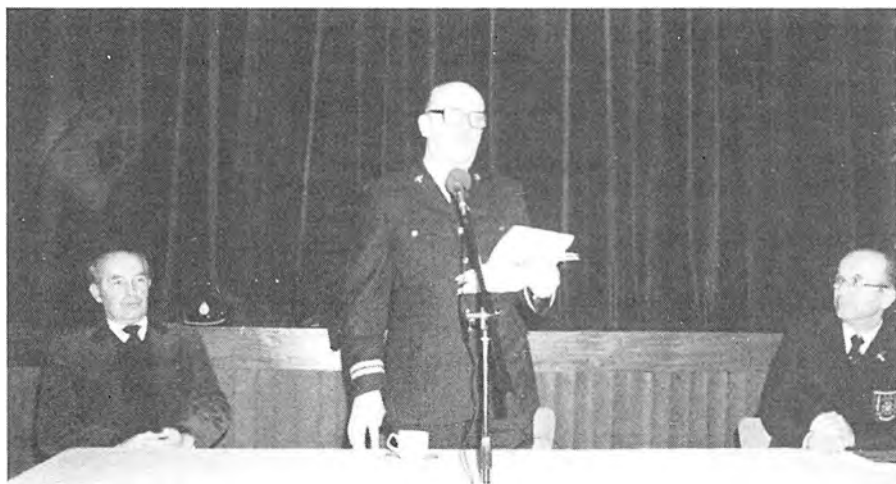
28 серпня — Товариська забава з вибором королеви краси Відділу.

16 вересня — Окружне Свято Покрова — УПА в Лестері.

25 вересня — Участь делегатів Відділу у конференції АБН.

6 лютого — сотник канадської армії, Вол. Молодецький виголосив доповідь на тему «Атомна війна».

26 березня — окружна конференція ОБВУ в Лестері.



Доповідає гість — сотник канадської армії Володимир Молодецький



Голова ОБВУ сот. Богдан Микитин вручає пор. Петрові Кіщук подарунок з нагоди переходу у пенсійний вік, а п-ні Осипі Кіщук підносить букет квітів

1983-1984 рік. Загальні Збори ОБВУ відбулись у неділю, 27 березня 1983 року. Управа Відділу і Контрольна Комісія були переобрані без змін на нову каденцію.

Стан членів — 86. Померли бл. пам. Іван Павлів і бл. пам. Володимир Грижак.

Фінансове зіставлення: прибутки — ф.916.21, витрати — ф.856.13.

Культ. освітня й інша діяльність Відділу:

5 червня — Свято Героїв — відзначення 45-ліття з дня смерті сл. пам. полк. С. Коновальця.

26 червня — організована поїздка на крайове Свято Героїв у Тарасівці.

23 липня — Відділ ОБВУ був господарем крайової Побратимської Зустрічі.

7 серпня — Панахида за полеглих під Бродами.

3 вересня — Окружне відзначення 40-ліття з часу створення 1 УД «Галичина».

24 вересня — організована поїздка на крайовий Вояцький З'їзд.

16 жовтня — Свято Св. Покрова.

1 лютого — голова Відділу пор. Петро Кіщук доповідав про З'їзд Українських Комбатантських Організацій у Канаді.

1984-1985 рік. Річні Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися в неділю, 8 квітня 1984 року. Управа Відділу ОБВУ і Контрольна Комісія були переобрані без змін. Стан членів — 86.

Померли у звітному році побратими: бл. пам. Петро Петришин, бл. пам. Іван Омелянчук, бл. пам. Володимир Дмитрів, бл. пам. Ярослав Войтків, бл. пам. Михайло Устяк.

Фінансове зіставлення: прибутки — ф.1612.19, витрати — ф.1564.91.

Культ. освітня й інша діяльність Відділу ОБВУ:

27 травня — Свято Героїв.

16 червня — організована поїздка на крайове свято Героїв у Тарасівці.

19 липня — голова Відділу побр. Петро Кіщук поділився вражіннями з поїздки до Австрії.

25 серпня — Святкове відзначення бою під Бородами.

22 вересня організована поїздка на крайовий Вояцький З'їзд.

1 жовтня — організована поїздка на відзначення 40-ліття УТВР у Брадфордї.

12-13 жовтня — делегація Відділу брала участь у відзначенню 25-ліття з дня смерти сл. пам. Степана Бандери.

23 жовтня — відзначення 35-ліття Відділу ОБВУ з доповіддю май. д-р С. М. Фостуна і концертом співачки Уляни Обуї-Чайківської з Франції.

1985-1986 рік. Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися в неділю, 21 квітня 1985 року. Управу Відділу і Контрольну Комісію переобрано без змін. Стан членів — 85. Померли: бл. пам. Олекса Боднар, бл. пам. Ілько Дуда, бл. пам. Михайло Клим.

Фінансове зіставлення: прибутки — ф.706.30, витрати — ф.634.99.

Культ освітня й інша діяльність Відділу:

24 березня — відзначення 35-ліття з дня героїської смерти сл. пам. ген. Тараса Чупринки.

2 червня — організована поїздка на крайове Свято Героїв у Тарасівці.

9 червня — Свято Героїв у Лестерї.

22 червня — делегація Відділу брала участь у посвяченні пропам'ятної таблиці в церкві ПУКЦ в Дарбі в пам'ять полеглим під Бородами.

8 липня — Відділ організував поїздку над море.

27 вересня — концерт співачки панї Уляни Обуї-Чайківської з Франції.



Відзначення Дня Пошани Полеглих у м. Ашби-де-ля-Зуї 13 грудня 1988 року з участю членів Відділу ОБВУ з Лестеру.

28 вересня — організована поїздка на крайовий Вояцький З'їзд.
5 жовтня — товариська танцювальна забава.
20 жовтня — окружне Свято Св. Покрови.
17 листопада — май. д-р С. М. Фостун виголосив доповідь на тему 35-ліття ОБВУ.

2 лютого — член Головної Управи, сот. М. Гайва доповідав на тему »В обороні доброго імені українського вояка«.

21 вересня 1986 року — концерт хору »Гомін« з Манчестеру і танцювального ансамблю »Говерля« з Дарбі.

1987-1988 рік. На Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися в неділю, 1 березня 1987 року обрано Управу Відділу в такому складі: Пор. Петро Кіщук — голова Відділу ОБВУ. Члени Управи: Побратими — Павло Гошко, Василь Камінський, Микола Николишин, Степан Кузів, Григорій Кулик, Теодор Кузик, Роман Кісак; Заступники: Побратими — Василь Воронович і Степан Козак. Контрольна Комісія: Побратими — Василь Михайлюк — голова КК, Степан Козак і Василь Зеленчук — члени. Стан членів — 86. Протягом звітного року відійшли у вічність такі побратими: Дмитро Кіналь, Володимир Харамбура, Теодор Лаврик, Григорій Коваленко, Степан Шевчук, Петро Кінах, Василь Гайда, Степан Конанець, Григорій Лашук, Володимир Гнатківський, Володимир Нищота, Іван Хомик, Михайло Пронюк, Степан Сліпець, Гнат Майко, Василь Кухар.

Фінансове зіставлення: прибутки — ф.832.67, витрати — ф.717.61

Культ. освітня й інша діяльність Відділу:

8 березня — Відділ влаштував свято на прославу сл. пам. ген. Т. Чупринки.

9 травня — Відділ був господарем крайової Побратимської з стрічі.

14 червня — Свято Героїв у Лестері.



*Формується похідна колона в Ашби-де-ля-Зуш
у відзначення Дня Пошани Полеглих*

8 серпня — представники Відділу взяли участь у відзначенні 40-ліття поселення дивізійників в Англії. Це свято відбулося в Манчестері.

15 серпня — делегація Відділу взяла участь у посвяченні пропам'ятної таблиці на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс.

19-27 вересня — представники Відділу взяли участь у відзначенні третьої річниці смерті св. пам. Патріярха Йосифа в Римі, брали участь у Мирянському Конгресі та в посвяченні пропам'ятної таблиці в крипті храму Св. Софії.

4 жовтня — Організовано Відділом поїздку на крайовий Вояцький З'їзд.

18 жовтня — Окружне свято Св. Покрова в Лестері.

25 жовтня — Показано у Відділі фільм «Салют полеглим воїнам».

7 листопада — представники Відділу взяли участь у крайовому відзначенні 45-ліття УПА.

12 грудня — члени Управи Відділу брали участь в окружній конференції ОБВУ на Середню Англію в м. Дарбі.

В організаційній діяльності Відділ мав успіх у відновленні членства так, що помимо відходу у вічність наших членів, стан членства залишився без змін.

Подавши хронологічний огляд діяльності Відділу ОБВУ в Лестері, відчуваємося до милого обов'язку висловити сердечну подяку місцевим мистецьким групам, а саме: чоловічому хорові під керівництвом д-ра Ярослава Мицька і



Хор «Барвінок» Гуртка ОУЖ у Лестері, який дружньо співпрацював з ОБВУ протягом багатьох років. Зліва направо, сидять: Катерина Медвицька, Катерина Лажман, Люба Стадник, Христина Кіллям-Кіщук — диригент хору, Северина Боднар і Віра Ткачук; стоять: Марія Лозова, Надія Миколишин, Марія Коваль, Осипа Кіщук, Емілія Рубель, Анна Камінська і Марія Кісак. Стоять у другому ряді: Галина Ворінгтон, Софія Костів, Анна Гук, Гелена Масура, Анна Мепедіт, Ірина О'Магоней-Кіщук і Орися Гривнак.



*Ст. дес. Степан Кузьот,
зв'язковий Відділу в Лявборо*

жіночому хорові «Барвінок» під керівництвом пані Христини Кіллям-Кіщук за їх повсякчасну піддержку в культурно-освітній праці нашого Відділу ОБВУ. Висловлюємо сердечну подяку місцевому Гуртку ОУЖ, який протягом багатьох років і далі допомагає Управі Відділу ОБВУ в проведенню місцевих, окружних і крайових Побратимських зустрічей і конференцій. Одночасно сердечно дякуємо також молодечим організаціям — Осередкові СУМ і Станиці Пласту за їх активну участь у святкових академіях організованих Управами Відділу ОБВУ.

Крім поданої діяльності Відділ ОБВУ в Лестері завжди був активно заступлений у всіх громадських комітетах, що творилися в Лестері для відзначення більших історичних подій. З признанням і вдячністю відмічуємо 28-літню безперебійну діяльність голови нашого Відділу ОБВУ пор. Петра Кіщука, який був і є ініціатором і керівником усієї комбатантської діяльності в нашій громаді. Він брав участь у всіх поїздках до Австрії, на святкування в Римі, всіх конференціях у Великій Британії і поза її межами у посвяченнях пропам'ятних таблиць.

З таким же признанням і вдячністю хочемо відмітити довголітню діяльність членів Управ і Контрольних Комісій Відділу, з котрих більшість були нагороджені орденами ОБВУ, а саме: побр. Павло Гошко, Богдан Острожинський, Василь Стефанюк, Микола Николишин, Іван Костів, Василь Камінський, Теодор Кузик, Василь Гуцул, Степан Ланчак, Василь Михайлюк, Михайло Лісевич, Степан Козак, Григорій Кулик і Василь Зеленчук.

У харитативній ділянці члени Управи Відділу ОБВУ відвідували хворих членів у лікарнях та домах і завжди були присутні на похоронах, що відбувалися згідно нашого встановленого вояцького церемоніалу.

В заключення подаємо — список померлих кол. вояків різних військових формацій, що їх китайкою вкриті домовини ми в глибокому жалю супроводили в останню дорогу на вічний спочинок:

Боднар Олекса
Бригадір Роман
Войтків Ярослав
Гарасимів Степан
Гнатківський Володимир
Григорович Степан
Грижак Володимир
Дмитрів Володимир
Дуда Ілля
Змія Іван
Ільчишин Іван
Карась Іван
Касюк Степан
Касюк Ярослав
Клим Михайло
Коваленко Григорій
Конанець Степан
Коропецький Михайло
Куфлінський Михайло

Кухар Василь
Лаврик Теодор
Лавришин Василь
Лашук Григорій
Майко Гнат
Омелянчук Іван
Павлів Іван
Петришин Петро
Пота Павло
Пронюк Михайло
Сліпець Степан
Устяк Михайло
Харамбура Володимир, хор.
Хомик Іван
Хміль Василь
Щевчук Степан
Янишівський Василь
Яцюк Теодор

Вічна їм пам'ять!

Опрацював **пхор. М. Николишин** — культ.-освітній референт Відділу ОБВУ в Лестері.

ВІДДІЛ — ЛІЙ

Продовжуючи хроніку нашого Відділу ОБВУ в Лій до третього Альманаху ОБВУ, від 1980 до 1988 років хочемо і ми скромно долучитись до такої великої й корисної праці, видання третього Альманаху, щоб і наш Відділ, хоч малочисельний, знайшов своє місце між більш чисельними Відділами.

Загальна праця Відділу на громадському відтинку проводилася спільно з нашими братніми організаціями — СУБ, СУМ, ОУЖ, УПКЦ, Комітетом по відзначенню 1000-річчя Хрещення України. Управа Відділу ОБВУ бере активну участь у всіх ділянках громадського життя, тому, що ті самі члени є референтами та працівниками інших організацій.

Річні Загальні Збори, що відбулися в квітні 1985 року були іншими як попередні. Відкрив їх уступаючий голова побр. Василь Щербатюк у присутності членів і гостей, вітаючи голову Округу ОБВУ Лянкашір пор. Богдана Голова-того, і зачитав привіт голови ОБВУ, сот. Богдана Микитина. З черги привітав голову ОБВУ в Болтоні, бул. Івана Павкнера, всіх голів братніх організацій, членів і присутніх гостей.

Шановні Збори, Дорогі Побратими, — говорив голова Відділу, — річні звичайні Загальні Збори місцевого Відділу ОБВУ у Лій відкриваю і маю велику шану вітати Вас і подати до відома, що наші Загальні Збори є Ювілейними Зборами, бо 25 років тому, 20 листопада 1960 року в Рилвей Готел Лій, відбу-

лися відновлюючі Збори Відділу ОБВУ. Створений ініціативний Комітет, що його очолив побр. Осип Шляхетко і два члени побратими: Михайло Храбатин і Василь Баранюк. Учасником на цих Зборах був голова Централі ОБВУ, сот. Михайло Білий-Карпинець. Він і доповідав на тему «Ціль і значення комбатантської організації». Опісля відбулася реєстрація присутніх членів (28), а з черги приступлено до вибору голови й Управи Відділу ОБВУ.

Обрано Управу в такому складі: Голова — побр. Осип Шляхетко, члени Управи: Побратими — Михайло Храбатин, Василь Баранюк, Василь Бабинець, Андрій Собків. Відзначаючи 25-ліття нашого Відділу ОБВУ, годиться вшанувати пам'ять наших побратимів, які відійшли від нас у вічність протягом тих 25 років.

Сл. пам'яті побратими: Петро Сулима помер 17 вересня 1970, Василь Барон помер 29 грудня 1971, Іван Кулинич помер 3 листопада 1975, Зіновій Казимирович помер 1 листопада 1977, Семен Шляга помер 24 квітня 1979, Василь Бабинець помер 25 листопада 1983, Микола Грицюк помер 7 січня 1985.

Їхню пам'ять вшановано однохвилинною мовчанкою.

Головою Зборів обрано побр. Петра Барана, секретарем — побр. Михайла Дідюка. Він зачитав протокол з минулорічних Зборів, і цей протокол був затверджений Зборами одноголосно. Про загальну діяльність Відділу звітував уступаючий голова, побр. Василь Щербатюк.

«Світла Президіє, Шановні Збори, Дорогі Побратими, з нагоди цих Ювілейних Зборів, постараюсь хоч скромно згадати про цей пройдений діловий час, чверть-століття нашого й побратимського життя, проробленої багатогранної праці по своїх спроможностях і силі на всіх відтинках громадського життя, зокрема праці для Відділу, Головної Управи ОБВУ, а також у користь української національної справи. За цей час на зовнішньому відтинку вдалося на-в'язати добрі зв'язки з англійськими організаціями: Британським Легіоном, Британським Відділом летунів, добрі зв'язки з місцевою управою міста Лій, і округою Віган, у кожнорічному виборі посадника округи, коли-то нас запрошують на зустрічі в міській управі — Тавн-Голі, а також запрошують кожного року брати участь у поході до пам'ятника Невідомому Воякові в Листопадовий День. При таких нагодах англійці мають можливість бачити красу наших національних і комбатантських прапорів та українського національного одягу.

Від засновання нашого Відділу ОБВУ — 1949 до 1960 років годиться згадати всіх його голів. Першим головою був Василь Козак, а черговими головами були — Павло Пістун і Зіновій Казимирович.

Від часу відновлюючих Зборів 1960 року головами Відділу були побратими: Осип Шляхетко — 2 роки, Петро Баран — 4 роки, Андрій Собків — 4 роки, Василь Щербатюк — 20 років.

Членами Управи Відділу були побратими: Михайло Дідюк, Петро Юрків, Данило Бойчук, Михайло Храбатин, Василь Баранюк, Петро Балицький, Василь Флюнт, Василь Вереснюк, Микола Чіх, Іван Семенович, Михайло Душний, Стефан Чупляк, Павло Пістун. Члени Управи, які відійшли у вічність: Зіновій Казимирович, Микола Грицюк, Іван Кулинич, Василь Барон, Семен Шляга, Петро Сулима, Василь Бабинець.

Згадаємо й прізвища наших кол. королев краси Відділу: Стефа Храбатин, Надія Біловус, Марія Флюнт, Олесь Сулима, Євгенія Собків, Марія Андрусак, Романна Пістун, Катерина Вереснюк, Лінда Кліщун, (була обрана королевою краси на Вояцькому З'їзді 1973-74), Катерина Маслюк і Марія Сконцей.

Наш Відділ кожнорічно брав активну участь у Святі Героїв у Тарасівці і клав вінок до пам'ятника полеглим воїнам героям. Голова Відділу майже кож-



Після відбуття річних Загальних Зборів ОБВУ у Лій 1986 року. Сидять зліва направо: ст. бул. Іван Павкнер, голова Відділу ОБВУ в Болтоні, ст. бул. Василь Щербатюк, голова Відділу ОБВУ в Лію, май. д-р Святомир М. Фостун, голова ОБВУ, сот. Маріян Д. Гайва, пор. Володимир Янківський. Стоять: голова Відділу СУБ у Ліверпулі п. Осип Миндюк, дес. Михайло Дідюк, дес. Михайло Душний і побр. Петро Баран.

норічно їздив до Австрії, в поїзді, що її організує ГУ ОБВУ на цвинтарі полеглих українців в часі другої світової війни, під Фельдбахом.

З фінансової ділянки стараємося належно вив'язуватися і жертвуємо на різні цілі.

З нагоди цих ювілейних Зборів почуваюся до належного й приємного обов'язку подякувати членам Управи Відділу ОБВУ, голові Округи Лянкашір пор. Богдану Головатому, голові Відділу ОБВУ в Болтоні, бул. Івану Павкнерові і всім головам братніх організацій. Передаю привіт і щире подяку кол. голові Округи Лянкашір пхор. Михайлу Музиці, який багато допомагав у нашій праці в різних імпрезах.

На біжучий діловий рік затверджено ту саму Управу. Опісля відбулася гостина, яку приготували члени Гуртка ОУЖ у Лій.

Чергові Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися в квітні 1986 року. Важливі вони тим, що на цих Зборах були присутні голова Централі ОБВУ май. д-р С. М. Фостун, фінансовий референт ГУ ОБВУ сот. М. Д. Гайва, пор. Володимир Янківський, голова Відділу ОБВУ Болтон бул. Іван Павкнер, голова Відділу СУБ у Ліверпулі побр. Осип Миндюк.

Заслухавши звітувань уступаючої Управи Відділу, Збори переобрали її знову на черговий діловий рік 1986/87, в такому складі: Василь Щербатюк — голова,

члени Управи: Петро Юрків, Михайло Дідюк, Микола Чіх, Данило Бойчук, Василь Флонт. Контрольна Комісія: Петро Баран — голова, Петро Балицький і Михайло Душний — члени.

Присутній голова май. д-р Святомир М. Фостун, вітав Збори а відтак виголосив надзвичайно цінну доповідь про діяльність ОБВУ, а також про життя наших побратимів на поселеннях у цілому вільному світі. Новообраний Управі побажав дальшої гідної праці для добра нашої організації, любови й пошани взаємної і закликав далі плекати наше побратимство.

На цих Загальних Зборах доповідав теж сот. Маріян Д. Гайва, на тему «На захист українського воїна», вказуючи, як наші вороги накидаються на наших побратимів — кол. воїнів І УД УНА, називаючи їх воєнними злочинцями. Опісля Голова ОБВУ, і пор. Володимир Янківський нагородили хрестами заслуги ІІІ класу, побратимів: Михайла Дідюка, Петра Барана, Михайла Душного, за їхню довголітню працю в Відділі.

4 жовтня 1986 року відбулась у нас врочистість — посвячення китайки Відділу ОБВУ.

Відбулося це посвячення в українській домівці місцевого Відділу СУБ, при великій участі місцевих і сусідніх побратимів а теж громадянства. На початку врочистості о. крил. сот. капелян ОБВУ Михайло Ратушинський відслужив Панахиду за голову Проводу ОУН і АБН Ярослава Стецька, за незламну страдницю героїню Катерину Зарицьку-Сороку.

На церемонію посвячення китайки запрошено хресних кумів із сусідніх Відділів. У першому ряді, біля престолу стояли пор. Володимир Янківський, Іван Болюх, Володимир Доскоч, Василь Щербатюк, які тримали ленти. Китайку



Нагороджені хрестами ОБВУ ІІІ класу . Зліва направо: ст. бул. Василь Щербатюк, голова Відділу, побр. Петро Баран. дес. Михайло Дідюк і дес. Михайло Душний. 27 квітня 1986 року.



Фрагмент із церемонії посвячення китайки Відділу 4 жовтня 1986 року.



Знімка з нагоди посвячення китайки Відділу ОБВУ в Лію. Стоять зліва направо: дес. Михайло Душний, п-ні Анна Душина, п. Іван Болюх, пор. Володимир Янківський, ст. бул. Василь Щербатюк, бул. Остап Марковський, ст. бул. Іван Павкнер, ст. дес. Григорій Болюбаш.

тримали куми — бул. Остап Марковський, голова Відділу ОБВУ в Манчестері, бул. Іван Павкнер, голова Відділу ОБВУ в Болтоні, побр. Григорій Болюбаш, голова Відділу СУБ Болтон, побр. Осип Миндюк голова Відділу СУБ у Ліверпулі, подр. Анна Душна голова Гуртка ОУЖ у Лій, друг Богдан Дацьків заст. голови О. СУМ у Лій, побр. Михайло Душний голова Відділу УКПО в Лій, побр. Петро Баран голова КК Відділу ОБВУ Лій. Синьо-жовті ленти пришиті до китайки простяглися між столами де всі учасники також мали змогу їх тримати, еднаючись спільно в часі молитви.

Надзвичайно подобалось учасникам саме посвячення, яке вперше мали нагоду бачити. На самий початок о. сот. крил. М. Ратушинський покропив свяченою водою десять лент, що мають лягти на домовинах померлих побратимів, коли Всевишній покличе їх до вічності. Опісля посвятив китайку. Посвячену китайку хресні куми, Остап Марковський, Іван Павкнер передали китайку о. сот. крил. капелянові ОБВУ Михайлові Ратушинському, який у свою чергу передав її голові місцевого Відділу ОБВУ, Василю Щербатюкові.

На гарно вдекорованій сцені видніли українські прапори, емблеми ОБВУ, а також образи прикрашені вишиваними рушниками й заля теж мала святочний вигляд. Багату їжу поблагословив о. крил. М. Ратушинський, а відтак пані — члени Гуртка ОУЖ усіх пригостили обідом.

В часі обіду голова Відділу ОБВУ побр. В. Щербатюк, вітаючи всіх гостей, висловив подяку о. сот. крил. М. Ратушинському за відслуження Панахиди і посвячення китайки для нашого Відділу. У своєму святковому слові голова сказав, що саме символізує китайка, звідки вона походить (з Туреччини), й її вживали наші предки-козаки, які хоронили своїх побратимів, накриваючи їхні тіла китайкою, щоб дикі круки не видовбували очей. Виймаючи з кишені, козак хрестив китайку й накривав очі козаці. Навіть наш великий кобзар Тарас Шевченко, згадує про китайку. »Високії ті могили, де лягло спочити козацьке біле тіло, китайкою вкрите«.

Щоб продовжувати цей прекрасний звичай, традицію наших предків-козаків, Головна Управа ОБВУ зобов'язала всі Відділи набути собі китайку, присвятити її й зберігати, а коли зайде потреба, накривати домовини померлих побратимів, віддаючи таким чином їм належну почесь за їхню працю, жертвенність і самопожертву для добра нашої організації, за пройдений шлях свого життя, повного невгод, бо перейшли вони війну, холод і голод, полон, табори й концтабори. Далі, на закінчення голова сказав »Дозволь Господи, щоб ми мало вживали цю китайку, щоб наші побратими ще довго жили й працювали для добра нашої організації та української національної справи«.

Тому, що на тому посвяченню були англійці, а також посадник міста Лій, Піта Гул з дружиною, молодий Мирослав Щербатюк сказав святкове слово в англійській мові, в якому переказав про посвячення китайки, звідки походить, на що й коли її вживали, й тим дуже зацікавив присутніх англійських гостей.

Опісля були привітання представників сусідніх Відділів ОБВУ, СУБ: пор. Володимир Янківський — від Головної Управи ОБВУ, а також від голови Округи Лянкашір пор. Богдана Головатого, який у тому часі був у Лондоні на засіданні Президії Головної Управи. Промовляли голова Відділу ОБВУ в Манчестері бул. Остап Марковський, голова Відділу ОБВУ в Болтоні, бул. Іван Павкнер, голова Відділу СУБ у Болтоні побр. Григорій Болюбаш, голова Відділу СУБ у Ліверпулі побр. Осип Миндюк.

На всіх урочистостях і з'їздах Головна Управа ОБВУ нагороджує побратимів, які віддають свій вільний час для добра нашої спільноти. З цієї нагоди Головна Управа ОБВУ уповноважила пор. Володимира Янківського нагородити



*Ст. бул. Василь Щербатюк,
довголітній голова Відділу ОБВУ в Лію*

заслуженого голову Відділу СУБ у Ліверпулі побр. Осипа Миндюка за його невтомну працю на пості голови Відділу СУБ продовж 37 років, нагороджуючи його бронзовим хрестом заслуги ОБВУ III класу. Нагороджували його о. крил. сот. Михайло Ратушинський, пор. Володимир Янківський, бул. Остап Марковський.

Наш Відділ ОБВУ далі продовжує свою працю, яка стає більш труднішою з причини старшого віку членів, їхнього нездужання й відходу у вічність.

Під теперішню пору наш Відділ ОБВУ налічує 18 активних членів, пасивних — 5. Відійшов у вічність 30.9.1988 р. бл. пам. Петро Казан.

1988 рік був досить багатим на всякі імпрези, а що найбільше, в цьому році весь український народ відзначував 1000-ліття Хрещення України. Відзначування були світові, крайові, окружні й місцеві. Наш Відділ брав участь у всіх святкуваннях: в посвяченню пам'ятника св. Володимирові Великому в Лондоні. Василь Щербатюк — голова був у Римі на святкуваннях таких же, в однострою. Ми теж численно взяли участь у посвяченню храму у Волвергемптоні, на окружному святкуванні в Манчестері та в Олдгамі.

Старанням місцевого Ювілейного Комітету, що його очолював голова нашого Відділу ст. бул. Василь Щербатюк, 26 листопада 1988 року посвячено в нашому Відділі пропам'ятну таблицю. Посвятив її о. Андрій Хома, й вона була вмурована в англійській церкві Святого Серця в Лію, а цю церкву вживають наші вірні 36 років. Сама таблиця прикріплена на стіні в церкві в досить видному місці, і всі можуть її добре бачити. Про це посвячення писала англійська льокальна преса.

Закінчуючи цей нарис нашої діяльності Відділу ОБВУ у Лії серед різних обставин і труднощів ми своєю наполегливою працею прямуємо до кращого завтра.

ВІДДІЛ — ЛІДС

I. Організаційна частина

а) кожного року відбуто річні Загальні Збори Відділу.

Склад Управи: Голова — дес. Микола Червак, заст. голови — побр. Богдан Крупка, секретар — дес. Василь Яремко, скарбник — дес. Михайло Марко.

Контрольна Комісія: Голова — дес. Михайло Васильків, члени — дес. Василь Спетрук, дес. Теофіль Моравський.

б) Відділ охоплює своєю діяльністю лише терен міста Лідс.

в) До Відділу прибув один член з нового покоління.

г) Відійшли у вічність 16 членів ОБВУ.

г) Стан членів на 1.1.1988 р. — 21 член, один з них неактивний.

II. Культурно-освітня діяльність

а) Відділ ОБВУ влаштував власними силами Свято УПА. Відділ малий, і члени ОБВУ належать до інших братніх організацій та беруть активну участь у відзначенні українських національних свят і роковин.

б) У Відділі відбулися чотири доповіді: одна полк. Є. Рена у 1980 році, друга у 1980, що її дав сот. Володимир Молодецький з Канади та дві доповіді дав ппор. М. В. Поврозник.

в) Старанням Управи Відділу ОБВУ дес. Роман Дубиняк улаштував виставку пам'яток української державности. — українські медалі й хрести заслуги, польову пошту українських армій (УСС, УГА й 1 УД УНА), українські банкноти, і Україна в другій світовій війні (Карпатська Україна німецька окупація). Українське Відео-Архівне Товариство з Брадфорду показало фільм «Салют полеглим воїнам» з поїздки до Австрії в 1985 р.

III. Зовнішня діяльність

а) члени ОБВУ брали активну участь у всіх окружних та всіх різних з'їздах, здвигах і святкуваннях.

б) від 1980 року з Відділу ОБВУ вислано представників тричі до Фельдбаху, Австрія, двічі до Роттердаму. У 1985 році вислано двох представників до Австрії на відзначення 40-ліття від закінчення другої світової війни. В тому самому часі наші представники брали активну участь у відзначенні роковин смерти над могилою сл. п. Провідника Степана Бандери у Мюнхені, Німеччина, як також два представники поклали вінець до пам'ятника полеглим воїнам у Мюнхені, Німеччина. Один представник з Відділу брав участь у поїздки до Монте Кассіно, Італія, на воєнний цвинтар. У 1986 році два представники Відділу брали активну участь у відзначеннях 60-ліття трагічної смерти Головного Отамана Симона Петлюри в Парижі, Франція. У 1986 році один представник Відділу брав активну участь у похороні Провідника ОУН сл. пам. Ярослава Стецька в Мюнхені, Німеччина. В 1987 році представник Відділу був учасником поїздки на воєнний цвинтар у Монте Кассіно, Італія.

IV. Харитативна діяльність

а) Відділ ОБВУ не має свого референта суспільної опіки, а цей обов'язок сповняє дес. Микола Червак, який теж виконує обов'язки референта сусп. опіки В-лу СУБ.



Група членів Відділу ОБВУ в Лідс після річних Загальних Зборів Відділу в 1987 р. Стоять у першому ряді зліва направо: ст. дес. Василь Ярешко, ст. дес. Микола Червак, голова Відділу ст. дес. Михайло Марко. У другому ряді: ст. дес. Михайло Васильків і ст. дес. Роман Дубиняк.

- б) у лікарнях відвідано 28 разів хворих членів ОБВУ, а по домах — 34 рази.
- в) відбуто 68 похоронів з участю референта суспільної опіки.
- г) Відділ ОБВУ подав допомогу 6 родинам померлих членів.

V. Фінансово-господарська діяльність

- а) фінансові прибутки Відділу були з забав, збірок та дотацій місцевого УТ-Клубу, а теж побр. Михайло Березюк залишив у своєму заповіті поважну суму грошей для потреб нашого Відділу.
- б) у звітному часі зібрано ф. 171.80 членських вкладок.
- в) найбільші витрати Відділу були на оплату подорожі своїм представникам за кордон, місцеві, а теж Відділ пожертвував до ГУ ОБВУ на її важливі потреби, (акція в обороні І. Дем'янюка).
- г) у Відділі продавалася література — видання ОБВУ: «Сурмач», «Вісті комбатанта», «Вояки воякам», «Мозаїка моїх споминів», та інші.
- г) загальні прибутки за 1980-88 роки — ф. 4985.28.
- Загальні витрати за 1980-88 роки — ф. 4788.70.

VI. Загальна діяльність

- а) у звітному часі влаштовано дві танцювальні забави, в 1980 р.
- б) були шість поїздок розривкового характеру.
- в) Відділ має свій власний прапор і китайку.
- г) співпрацює з братніми організаціями якнайкраще.
- г) на Воляцькому З'їзді брала участь наша королева краси — п-на Петруня Ревкнів.
- д) п'ять членів ОБВУ мають повний однострій.
- е) орденами ОБВУ нагороджено вісім осіб.

ВІДДІЛ — ЛІНКОЛН

Річні Загальні Збори Відділу відбулися у квітні 1980 року на яких обрано до Управи таких побратимів: Дес. Василь Скалич — голова, Є. Швець, О. Кобра, І. Липний і А. Соколян — члени Управи. Головою Контрольної Комісії обрано ст. дес. М. Мілянйча. В той час наш Відділ налічував понад 30 членів, але внаслідок різних внутрішніх труднощів, Відділ опинився в застою, з якого вийшов аж у 1985 році.

3.11.1985 року відбуто сходини членства на які прибули член ГУ ОБВУ пор. П. Кіщук і голова Округи, хор. М. Татарчук. На цих сходинах, по короткій дискусії рішено відбутися Загальні Збори Відділу. Відбулися й намічені Загальні Збори, на яких було обрано нову Управу: Ст. дес. М. Мілянйч — голова, а побр. бул. С. Середний і дес. П. Балюк — члени. Згадана Управа враз із членством продовжувала свою працю до 1988 року. В 1988 році, 20 травня відбулися Загальні Збори нашого Відділу на яких була переобрана та сама Управа Відділу.

Наш Відділ охоплює терен Лінколну й околиці.

Члени Відділу, що відійшли у вічність: Степан Суліковський, Дмитро Зубко, Методій Саварин, Юрій Олтар, Василь Шкандюк, Теодор Савицький, Атанасій Норик, Микола Грицишин, Олекса Кобра, Петро Балата, Григорій Шпачинський.

Культурно-освітня праця Відділу

1982 р. відзначено Свято Героїв у Тарасівці (участь взяли 8 побратимів). Відзначено 25-ліття з дня смерти сл. пам. Степана Бандери. Спільно з Відділом ОБВУ в Сканторпі, 19 членів нашого Відділу взяли участь у крайовій академії і демонстрації в Лондоні. Члени Відділу взяли участь в окружній конференції ОБВУ в Лінколні. Спільно з Відділом ОБВУ в Сканторпі відзначено 40-ліття Дивізії УНА.

5.3.1985 р. відбуто поїздку до Тарасівки на відзначення річниці смерти генерала Т. Чупринки-Шухевича. Відбуто жалобні сходини в 40 день смерти голови Проводу ОУН сл. пам. Ярослава Стецька. Відбуто окружну конференцію в Лінколні. Дня 29.11.1987 р. члени нашого Відділу їздили на показ фільму «Салют полеглим воїнам» до Сканторпу. Члени ОБВУ як і громадянство з Лінколну й округи взяли участь у відкритті пам'ятника св. Володимиру з нагоди 1000-ліття Хрещення України, як і в концерті, що відбувся в Алберт Голі в Лондоні. Прибули на ці святкування 53 учасники.

Чотири учасники були на святкуваннях 1000-ліття Хрещення України в Римі. Дня 15.4.1989 р. відбуто окружну конференцію ОБВУ. Спільно з братніми організаціями відзначено ювілей 1000-ліття Хрещення України в нашій громаді. 15.9.1989 р. відбулися ширші сходини членів ОБВУ і гостей.

Зовнішня діяльність

Кожного року наш Відділ брав участь у Святі Героїв у Тарасівці (около 15 осіб). У 1988 році члени Відділу вперше брали участь у Тарасівці в одностроях. В січні 1988 р. двох членів брали участь у доповіді й оглядали фільм «Оборона Великої Британії», завдяки запрошенню британських летунів. Наш Відділ був



Управа Відділу ОБВУ в Лінколні. Другий зліва — ст. бул. Михайло Мілянчик, довголітній голова Відділу



Управа і члени Відділу ОБРУ в Лінколні

заступлений на кожному Вояцькому З'їзді а також на всіх імпрезах, що їх влаштовувала ГУ ОБВУ.

Харитативна і фінансова діяльність

Фінансові надходження були з товариських забав, та з заповіту бл. пам. побр. Михайла Павлюка. Управа Відділу вислала на діяльність ГУ ОБВУ ф.500.00, а побр. С. Гуменний з переходом на пенсію і відходом до Кобзарівки пожертвував на ту ж діяльність ОБВУ ф.200.00.

У нашому Відділі ОБВУ розпродуються всі видання, що їх ми одержуємо від Головної Управи.

Загальне зіставлення прибутків і витрат:

Прибутки — ф. 1428.13

Витрати — ф. 1366.54

Сальдо — ф. 61.59

Загальна діяльність Відділу

В роках 1980-82 було влаштовано танцювальні забави. Разом з братніми організаціями наш Відділ, у роках від 1980 — 1982 організував поїздки на концерти до Ноттінггему і до Скенторпу на різні відзначення і забави. Наш Відділ дружньо співпрацює з місцевими братніми організаціями. П'ять членів ОБВУ мають повний однострій, а п'ятьох нагороджено орденами ОБВУ.

Опрацював бул. **С. Середний**

ВІДДІЛ — ЛОНДОН

Організаційна частина:

1980 рік. Загальні Збори відбулися 20 квітня.

Обрані Зборами члени Управи:

Михайло Ткачук	— голова
Володимир Рівний	— член
Іван Костів	— член
Богдан Ковбасник	— член
Михайло Підлісний	— член
Михайло Терлецький	— член
Василь Говдяк	— член
Петро Януш	— заступник
Михайло Лабик	— заступник
Антін Шур	— заступник

Контрольна Комісія:

Михайло Захарчук	— голова
Маркіян Шептицький	— член
Іван Дем'янчук	— член

1981 рік. Загальні Збори відбулися 3 травня на яких обрано

Управу Відділу:

Михайло Ткачук	— голова
----------------	----------

Михайло Терлецький	— член
Богдан Ковбасник	— член
Іван Костів	— член
Михайло Климчук	— член
Михайло Підлісний	— член
Ярослав Білінський	— член
Михайло Лабик	— заступник
Антін Шур	— заступник
Василь Говдяк	— заступник

Контрольна Комісія:

Михайло Захарчук	— голова
Маркіян Шептицький	— член
Іван Дем'янчук	— член

1982 рік Загальні Збори відбулися 2 травня. Обрана Зборами

Управа Відділу:

Михайло Ткачук	— голова
Остап Бартків	— член
Іван Костів	— член
Ярослав Білінський	— член
Михайло Климчук	— член
Богдан Ковбасник	— член
Михайло Підлісний	— член
Михайло Лабик	— заступник
Василь Говдяк	— заступник
Артемій Смаль	— заступник

Контрольна Комісія:

Михайло Захарчук	— голова
Маркіян Шептицький	— член
Іван Дем'янчук	— член

1983 рік Загальні Збори відбулися 24 квітня. Обрана

Управа Відділу:

Михайло Ткачук	— голова
Остап Бартків	— член
Іван Костів	— член
Василь Остюк	— член
Ярослав Білінський	— член
Богдан Ковбасник	— член
Михайло Климчук	— член
Михайло Лабик	— член
Михайло Підлісний	— член
Василь Говдяк	— заступник
Іван Ципух	— заступник
Артемій Смаль	— заступник

Контрольна Комісія:

Михайло Захарчук	— голова
Маркіян Шептицький	— член
Іван Дем'янчук	— член

1984 рік Загальні Збори Відділу відбулися 6 травня. Обрана

Управа Відділу:

Михайло Ткачук	— голова
Михайло Климчук	— член
Іван Костів	— член
Ярослав Білінський	— член
Василь Остюк	— член
Іван Ципух	— член
Михайло Лабик	— член
Михайло Підлісний	— член
Богдан Ковбасник	— член
Василь Говдяк	— заступник
Артемій Смаль	— заступник

Контрольна Комісія:

Михайло Захарчук	— голова
Маркіян Шептицький	— член
Іван Дем'янчук	— член

1985 рік Загальні Збори відбулися 6 травня. Обрана

Управа Відділу:

Михайло Ткачук	— голова
Михайло Климчук	— член
Іван Костів	— член
Ярослав Білінський	— член
Богдан Ковбасник	— член
Василь Остюк	— член
Іван Ципух	— член
Михайло Підлісний	— член
Василь Говдяк	— член
Михайло Лабик	— заступник
Артемій Смаль	— заступник

Контрольна Комісія:

Михайло Захарчук	— голова
Маркіян Шептицький	— член
Іван Дем'янчук	— член

1986 рік Загальні Збори відбулися 20 квітня. Обрана

Управа Відділу:

Михайло Ткачук	— голова
Михайло Климчук	— член
Іван Костів	— член
Ярослав Білінський	— член
Богдан Ковбасник	— член
Петро Витягловський	— член
Михайло Лабик	— член
Іван Ципух	— член
Віра Береґ	— член
Артемій Смаль	— заступник
Петро Вербюк	— заступник
Осип Петришин	— заступник

Контрольна Комісія:

Михайло Захарчук	—	голова
Маркіян Шептицький	—	член
Іван Дем'янчук	—	член

1987 рік Загальні Збори відбулися 2 травня. Обрана

Управа Відділу:

Михайло Ткачук	—	голова
Михайло Климчук	—	член
Іван Костів	—	член
Ярослав Білінський	—	член
Іван Ципух	—	член
Микола Кльоцко	—	член
Петро Витягловський	—	член
Михайло Лабик	—	член
Віра Бегей	—	член
Артемій Смаль	—	заступник
Осип Петришин	—	заступник
Петро Вербюк	—	заступник

Контрольна Комісія:

Михайло Захарчук	—	голова
Маркіян Шептицький	—	член
Іван Дем'янчук	—	член

Відділ своєю діяльністю охоплює Лондон, Саррей, Кент і частину Есексу. Протягом 1980-88 рр. прибули до Відділу 12 нових членів, 4 члени вибули до інших місцевостей.

Померли члени Відділу:

Андрусишин Петро	Ледоховський Галка, граф. хор.
Бобецький Василь	Лабик Михайло
Босакевич Михайло	Макар Степан
Бутинський Ілля	Маслій Микола
Гаврилів Ігор, сот.	Мороз Василь
Гребенок Павло	Мурко Павло
Гузак Володимир	Падурський Іван
Годзюр Петро	Плювак Антін
Кіндій Степан, май. інж.	Рокіцький Микола
Ковбасник Богдан	Рудзкий Микола
Кудлик Теодор, май. інж.	Федчиняк Ігнатій, дес.
Кунька Михайло	Шевчук Антін
Курило Микола	

Відділ налічував на день 1.1.1988 року 112 членів.

Організаційна частина

Відділ zorganizував власними силами 45-ліття УПА, що відбулося 31 травня 1987 р. в програмі: святковий обід, реферат, виступ танцювального ансамблю «Лиман», співочого гуртка СУМ і танцювальна забава. Спільно з Відділом СУБ відбули чотири національні свята.

Наш Відділ кожного року в дні Зелених Свят організував Свято Героїв в оселі СУБ у Чіддінгфолді. Такі свята відбувалися: 1981, 1982, 1983, 1984, 1985 і 1986 років. Пізніше наш Відділ їздив на Свято Героїв у Тарасівці. В мистецькій програмі свята Героїв виступав молодечий хор з Лондону «Сурма» — два рази, співочий гурток СУМ з Лондону — два рази, вокальний Гурток ОУЖ з Волтгем Кросу — один раз і тріо бандуристок з Лондону — один раз. Учасників Свята Героїв було все около 800 осіб. Зі святковим словом виступали: май. д-р С. М. Фостун — двічі, май. інж. Т. І. Кудлик — один раз, бул. Остап Бартік, сот. Д. М. Гайва і побр. Лев Рись.

В дні 31 серпня 1986 р. зорганізовано в окрузі Свято української зброї також у оселі СУБ в Чіддінгфолді з участю біля 500 осіб. Програма була подібна як на Свято Героїв. В мистецькій частині виступали два танцювальні колективи — «Метелик» з Редінгу і «Лиман» з Лондону, тріо бандуристок і побр. Василь Крамар з гумором і сатирою при ватрі. З того часу це свято відбувалося кожного року в місяці серпні.

Кожного року в березні наш Відділ відзначає річницю смерті сл. пам. Тараса Чупринки. 22 листопада 1980 року відбуто окružну побратимську зустріч у залі Відділу СУБ. Присутніх — 150 осіб, а головним гостем був полк. Євген Рен. Виступав хор «Сурма». Це була дуже гарна і вдала імпреза. В тому ж році відбувся комбатантський товариський вечір — зустріч з друзями чл. Головної Управи Братства Дивізійників з Канади, д-ром Остапом Сокольським і Левом Бабієм (присутніх були 27 осіб). Такі товариські вечори відбувалися також при зустрічах з різними гостями, українськими військовиками. 1984 році ми вітали в нас побр. Я. Кальбу з Америки — учасника ДУН (присутніх 32 особи); 1985 року відбулася зустріч з членами Братства Дивізійників — 4 особи, що прибули до Лондону з хором «Думка». В тому ж 1985 році відбувся концерт оперної співачки Уляни Обуй-Чайківської. Було це 22 вересня, а 19 жовтня зорганізовано побратимську зустріч з участю «Кобарського Братства» (присутніх 138 осіб). Відбулася також товариська зустріч з друзями комбатантами з Австралії побр. Миком і Кіналем. Це був дуже цікавий вечір.

В суботу, 13 грудня 1986 року зорганізовано комбатантський розваговий вечір для тих членів Відділу, які перейшли в тому році у пенсійний вік. У розваговій частині виступили наша танцювальна група «Лиман», побр. В. Крамар і І. Дем'янчук.

В неділю, 2 лютого 1986 р. відбулося посвячення прапора нашого Відділу. Посвятив його всч. о. Й. Лещишин у церкві, а друга частина церемонії відбулася в залі Відділу СУБ. Слово про пранори сказав май. С. М. Фостун. Зроблено пам'яткові знімки. Дружини членів Управи пригостили всіх перекускою.

Доповіді

12.11.1980, Валентин Мороз дав доповідь на тему «Мадридська конференція Гельсінських Угод». Показано двічі фільм ОБВУ з поїздки до Австрії на військові цвинтарі. Старанням ГУ ОБВУ відбулася доповідь полк. Тис-Крохмалюка. 8 березня 1983 р. кол. командир УПА д-р Богдан Мелодія виголосив дуже цікаву доповідь на тему «Стратегія і тактика боротьби УПА». 13.3.1991 р. сот. Володимир Молодецький доповідав на тему «Атомна війна та оборона». Управа нашого Відділу влаштувала гарний прощальний вечір шан. гостеві з Канади. Доповідь проф. О. Бондарівського на тему «Бій під Конотопом» відбулася в двох частинах — 25 березня і 29 квітня 1984 р. Заля була заповнена і відбулася широка дискусія.



Члени ОБВУ на площі в оселі СУБ у часі Свята Зброї. 1988 рік.



*Хор. Михайло Ткачук звітує голові ОБВУ
май. д-рові Святомиру М. Фостунові*

В неділю, 3 серпня 1986 р. відбуто ширші сходи членів Відділу і громадянства, де хор. М. Ткачук і сот. М. Д. Гайва виступили з короткими інформаційно-доповідями про їхню участь на Ювілейному З'їзді Українських канадських Ветеранів в Едмонтоні. 17 вересня майор Віктор Рєнко з Канади виголосив дуже цікаву доповідь на загально-українські теми. після доповіді відбувся старт Відділу ОБВУ вечір у честь шан. гостя і його дружини.

В неділю, 14.2.1986 р. сот. М. Д. Гайва виголосив доповідь на тему «Жиди й американська розвідка». 6 березня 1988 р. гості з Канади — кол. упівці сот. Є. Штендера і сот. В. Новак доповідали про видавання «Літопису УПА». Їхні слова заохотили присутніх до проведення збірки на видання дальших томів. Зібрано кількесот фунтів. Після доповідей, Управа Відділу пригостила шановних гостей.

Зовнішня діяльність Відділу

Кожного року Відділ організував один автобус на поїздки: на Крайовий Вояцький З'їзд (50 осіб); окружне Свято Героїв у Оселі СУБ Чіддінгфолді — по два автобуси (100 осіб) п'ять разів. На крайове Свято Героїв у Тарасівці — по два автобуси (100 осіб), тричі. На свято Української Зброї в Оселі Чіддінгфолді — двічі по два автобуси.

Наш Відділ взяв участь у груповій поїздки до Австрії. 1980 року їздили туди 15 осіб з нашого Відділу. 1981 р. — 10 осіб, в 1984 р. — 8 осіб, 1986 р. — 9 осіб.

На крайове свято 30-ліття смерти сл. пам. Тараса Чупринки — їздили 52 особи. Також 1982 року наш Відділ зорганізував поїздку автобусом (52 особи)



Члени лондонського Відділу ОБВУ на демонстрації в обороні Валентина Мороза. 1974 рік.

до Манчестеру на відзначення 40-ліття постанови УПА. Шість разів взяли участь у Побратимській зустрічі в Лестері (10 осіб). Члени нашого Відділу беруть активну участь у різних демонстраціях у Лондоні. Годиться відмітити пікетування ансамблю сов. армії в 1987 р. Управа нашого Відділу брала участь у посвяченні прапора Відділу ОБВУ в Редінгу в 1985 р. Тому, що голова нашого Відділу хор. М. Ткачук є головою Округи Лондон, він часто відвідує Відділи wraz із кількома членами нашої Управи. 1985 року відбуто спільне засідання в місті Сляв. У тому засіданні взяли участь Відділи: Лондон, Сляв, Редінг і гурток Гай-Викомб.

Харитативна діяльність Відділу

Вже більше як 10 років Управа нашого Відділу має свого референта суспільної опіки і є збільшена до 10 осіб. За минулих 9 років у нашому Відділі 24 члени відійшли у вічність. Більшість з них були в лікарнях і ми часто їх відвідували. Хворих відвідувано також і вдома. Референтами суспільної опіки нашого Відділу були бул. М. Климчук, побр. Б. Ковбасник, дес. А. Смаль і М. Терлецький. Були також члени заступники для допомоги. Разом усіх відвідин хворих у лікарнях і по домах були 142. Були 15 похоронів з участю реф. суспільної опіки Відділу. Похоронено померлих за комбатантським нашим звичаєм і церемонією. Управа Відділу zorganizувала похоронну тризну по бл. пам. Богданові Ковбаснику, членові нашої Управи. Чотири рази в Зеленосвяточну суботу відправлено спільну Панахиду. Служив Панахиду о. Євген Гарабач, великий приятель українського вояцтва.



*Королева краси Відділу ОБВУ в Лондоні
п-на Христина Дем'янчук. 1980 рік.*

побр. Василь Гогільчин. Найдовше був головою Відділу побр. Василь Филипович.

Відділ ОБВУ від часу свого існування організував багато імпрез і відзначував різні історичні річниці. Кожного року Відділ організує автобусну поїздку до Тарасівки в день Свята Героїв. Також були організовані поїздки на Крайовий З'їзд ОБВУ. Відділ вислав своїх представників на воєнні цвинтарі в Австрії. Крім поїздок та імпрез Відділ ОБВУ спільно з братніми організаціями — СУБ, СУМ і ОУЖ влаштовували щорічно танцювальну забаву, на котрій обирали королеву краси, яка брала участь у конкурсі на Вояцькому З'їзді ОБВУ. Відділ бере активну участь у різних маніфестаціях, а також брав активну участь у святкуванні тисячоліття Хрещення Руси-України. Старанням Управи Відділу, в місцевому домі СУБ був показаний фільм із діяльності ОБВУ.

Кожного року на Загальні Збори Відділу приїжджають представники Головної Управи ОБВУ. Голова нашого Відділу, побр. Василь Филипович. Члени Управи це: побр. Іван Когут — секретар і побр. Дмитро Микуляк — скарбник.

ВІДДІЛ — МАНЧЕСТЕР

Напередодні 40-ліття від часу заснування Відділу ОБВУ в Манчестері, переглянувши поживклі сторінки протокольної книги, знаходимо такі документальні дані:

Протокол ч. 1 з Інформативних Зборів, що відбулися в дні 12.11.1949 року о год 5.00 пополудні в спортовій домівці Українського Товариського Клубу на 188 Чітгам, Манчестер.

Збори відкрив хор. Володимир Яворський і покликав на секретаря побр. І. Яремчука. На Зборах були присутні 22 вояки, які обрали Ініціативну групу, що зайнялася підготовкою скликання Загальних Зборів. Ініціативна група працювала в складі: хор. Володимир Вашкович, хор. Володимир Яворський, побр. Вербовий, побр. Михайло Дуб, побр. Іван Вацяк і побр. дес. Зенон Гайовський.

27.11.1949 року відбулися основуючі Загальні Збори Відділу на яких були присутні 53 члени ОБВУ. Обрано головою Відділу в Манчестері хор. Володимира Вашковича і 5 членів Управи: Дес. Зенон Гайовський, побр. дес. Василь Кобилянський, побр. Іван Вацяк, побр. Іван Бойчук і побр. Микола Татарин.

Контрольна Комісія: Побр. вістун Михайло Ціховлас, члени: Побр. Добромир Козанівський, побр. Петро Яцинич.

На протязі 40 років безперебійної діяльності наш Відділ ОБВУ очолювали 10 голів: Хор. В. Вашкович, сот. Б. Микитин, пор. О. Слоньовський, побр. Іван Овчарик, побр. Ярослав Смольський, побр. Василь Давидяк, побр. В. Андрусишин, побр. Михайло Гринишак, побр. Зенон Гайовський і бул. Остап Марковський, який уже 11 років працює головою.

Річні Загальні Збори відбулися 1.11.1980 р. на яких було обрано на голову втретє бул. О. Марковського. До Управи були обрані: Василь Шаблінський, Григорій Мельник, Теодор Ковалишин, Андрій Кіндрат, Дмитро Литвин, Михайло Лихолат. Контрольна Комісія: Іван Овчарик, Іван Воловець, Анатолій Кривонос.

Загальна діяльність Відділу ОБВУ. Групова поїздка на маніфестації в Лондоні, участь у побратимській зустрічі в Болтоні, ювілей 30-ліття Відділу ОБВУ в Олдгамі. Під час Різдвяних свят і Великодніх, відвідувано хворих по лікарнях



Відзначення 40-річчя Відділу ОБВУ в Манчестері. Серед гостей — члени Головної Управи ОБВУ. Зліва направо: пор. Богдан Головатий, хор. Микола Яцків, пор. Володимир Янківський, а також королева краси Відділу п-на Ляриса Овчарик.

і домах. Участь у поході до пам'ятника Невідомому Воякові і покладення там вінка. Власними силами Відділ ОБВУ відзначив багато річниць: Свято Героїв, Акт 30 червня, Свято Св. Покрова — Свято УПА, Листопадовий Чин.

1983 року була переобрана та сама Управа Відділу ОБВУ. Відбуто організовані поїздки на Свято Героїв у Тарасівці, до Лондону, на Вояцький З'їзд, організовано поїздку до Австрії, в якій взяли участь, крім членів ОБВУ, ансамбль «Орлик» та «Кобзарське Братство». Намагаючися виконати свої обов'язки, Відділ ОБВУ працює в місцевому Координаційному Комітеті суспільно-громадських організацій, який плянує всю працю громади на внутрішньому і зовнішньому відтинках.

1984. Річні Загальні Збори Відділу ОБВУ обрали дещо іншу Управу. Бул. Остап Марковський далі був переобраний головою, а до Управи обрано таких членів: Роман Савчук — заступник голови, побр. Григорій Мельник — секретар, побр. Теодор Ковалишин — скарбник і до помочі побр. Іван Болюх, побр. Василь Шаблінський, побр. Василь Гето — військова ділянка, побр. Михайло Лихолат — суспільна опіка.

Відбуто похід до пам'ятника Невідомому Воякові, де побр. Василь Гето молодий вояк англійської армії перебрав команду нашої групи. Відбуто поїздку до Лондону на відзначення 25-ліття смерті сл.пам. провідника Степана Бандери, а також вислано делегатів до Мюнхену. Управа Відділу в цьому році придбала новий прапор ОБВУ і китайку, які були посвячені.

1985. Річні Загальні Збори відбулися 3 лютого на яких переобрано нову Управу. Також було рішено спільно з братніми організаціями відзначувати всі



скарбник. Контрольна Комісія: Василь Варцаба — голова, Степан Гутник — член.

Протягом ділового року Відділ ОБВУ взяв участь в окружній побратимській зустрічі в Лестері, в числі 20 членів. Проведено збірку на поїздку до Австрії, організовано також дві побратимські заходи.

На чергових річних звичайних Загальних Зборах Відділу ОБВУ в Нортгемптоні, що відбулися 16 травня 1982 року переобрано знову ту саму Управу. Додатково був обраний побратим Григорій Місан делегатом на Загальні Збори ОБВУ. Протягом року відзначено національні свята. Того року Відділ придбав прапор ОБВУ, що було новим здобутком Відділу.

На річних звичайних Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися 27 березня 1983 року обрано таку Управу: Михайло Іванків — голова, Володимир Рудницький — секретар, Григорій Семененко — скарбник. Контрольна Комісія: Василь Варцаба — голова, Степан Гутник — член. Відділ взяв участь у побратимській зустрічі в Лестері як також у Святі Героїв у Тарасівці.

Цей рік для Відділу позначився двома імпрезами. 19 червня старанням Відділів СУБ і ОБВУ організовано окружне свято — роковини смерті св. пам. полковника Євгена Коновальця. Всч. о. Йосафат Лецишин відправив Панахиду, а в мистецькій частині взяли участь чоловічий хор з Бедфорду та мистецькі одиниці з Пітерборо і Нортгемптону. Святкове слово сказав рад. Ярослав Дереманда.

4 липня всч. о. Йосафат Лецишин відслужив Святу Літургію, а опісля посвятив прапор Відділу ОБВУ при великій участі громадянства. Протягом року влаштовано також дві побратимські заходи.

На річних Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися 25 березня 1984 року знову переобрано Управу з попереднього року. В тому році Відділ ОБВУ організував поїздки на побратимську зустріч у Лестері і Свято Героїв у Тарасівці. Було також організовано дві побратимські заходи. Відділ пожертвував ф.20.00 на СКВУ. Побратим мгр Василь Варцаба репрезентував громаду в поїздки до Австрії.

На річних звичайних Загальних Зборах Відділу ОБВУ 6 травня 1985 року обрано Управу в такому складі: Михайло Іванків — голова, Володимир Рудницький — секретар, Степан Гутник — скарбник. Контрольна Комісія: Василь Варцаба — голова, Ілля Шпиця — член. Відділ ОБВУ організував поїздки на окружні й крайові свята як також взяв участь у Святі Св. Покрова. Зорганізовано одну побратимську заходу. Пожертвувано ф.45.00 на загальну діяльність ОБВУ.

Побратими мгр Василь Варцаба і Григорій Місан репрезентували громаду в поїздки до Австрії, опісля вони поділилися своїми враженнями з членами громади. На прохання голови ГУ ОБВУ май. д-ра Святомира М. Фостуна побратим Василь Варцаба виготовив репортажі з поїздок до Австрії в 1984 і 1985 роках для книги «Вояки воякам», що її видала Головна Управа ОБВУ.

26 квітня 1986 року Управа Відділу ОБВУ була переобрана в такому ж складі, як попереднього року. Управа Відділу організувала поїздку на побратимську зустріч в Лестері й Свято Героїв у Тарасівці. Відділ взяв участь в окружному святі Св. Покрова та організував одну побратимську заходу.

Побратими Василь Варцаба і Григорій Місан репрезентували громаду на шанувальному відзначенні 60 роковин смерті св. пам. Братів Коновальців.



Управа Відділу ОБВУ в Нортгемптоні. Сидять зліва направо: дес. Григорій Місан, ст. дес. Михайло Іваньків, довголітній голова Відділу, хор. Василь Варцаба. Стоять: віст. Ілля Шпиця, ст. дес. Теодор Морикіт і ст. віст. Володимир Іванчук.

пам'ять полеглих українців-воїнів у боях за монастир на Монте Кассіно. Вернувшись з поїздок, вони поділилися своїми враженнями з громадянством.

Переобрана на Загальних Зборах Управа Відділу ОБВУ 22 березня 1987 року продовжувала свою діяльність, як і в попередніх роках. Побратим Володимир Рудницький, довголітній секретар Відділу, який багато причинився до розбудови Відділу, був змушений припинити свої обов'язки. Секретарем Відділу обрано побр. Григорія Місана.

20 грудня 1987 року відійшов у вічність побр. Петро Бардиш.

На річних звичайних Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися 24 квітня 1988 року обрано Управу в такому складі: Побр. Михайло Іванків — голова, Григорій Місан — секретар, Ілля Шпиця — скарбник. Контрольна Комісія: побратими Василь Варцаба — голова та Степан Гутник — член. Протягом року Відділ zorganizував дві побратимські заходи. Двадцять членів громади взяли участь у побратимській зустрічі в Лестері. Відбуто поїздку до Тарасівки на Свято Героїв. Також Відділ брав участь у місцевих і крайових святкуваннях 1000-ліття Хрещення України. Громада взяла участь теж в окружному Святі Св. Покрова в Пітерборо. В грудні того ж року помер довголітній член ОБВУ бл. пам. Степан Гутник, кол. голова і скарбник Відділу. Похорон відбувся 6.1.1989 р. за комбатантським звичаєм і церемонією.

Відділ ОБВУ в Нортгемптоні є чисельно малий, бо налічує лише двадцять членів, однак загально вся місцева громада включається в підготовку і проведення різних культурних імпрез і свят. Місцевий Відділ ОБВУ і музичний гурток як і мистецькі одиниці завжди подавали повну піддержку нашому Відділо-

ві ОБВУ. Час до часу Відділ проводив грошові збірки. У звітному 1988 році Відділ пожертвував ф.100.00 на діяльність ГУ ОБВУ. Шість членів нашого Відділу мають повний комбатантський однострій, чотирьох членів були нагороджені медалями ОБВУ. Відділ розповсюджує різні видання ОБВУ як «Сурмач», «Комбатантські вісті», Альманах, «Вояки воякам» та інші.

Опрацював хор. Василь Варцаба

ВІДДІЛ — НОТТІНГГАМ

Відділ ОБВУ в Ноттінггамі розгорнув протягом всього десятиліття багатогранну працю в усіх ділянках організованого життя, в тісній співпраці з братніми організаціями.

В організаційній ділянці можна відмітити, що українське кол. вояцтво об'єднане в ОБВУ, сповняє гідно свої обов'язки і служіння українському народові, а своєю невтомною працею в багатьох ділянках громадського життя і української спільноти у Великій Британії збагачує скарбницю її буття. Бере активну участь у всіх громадських місцевих, окружних і крайових відзначеннях, святочних національних академіях, урочистих з'їздах, демонстраціях і маніфестаціях та різних інших імпрезах.

Культурно-освітня праця Відділу проводиться на підставі спільного плану СУБ і братніх організацій. Кожного кварталу опрацьовується план праці на спільних засіданнях, і подається до відома громадянству в »Інформативному листку«.

Господарчо-фінансовий відділ: грошові фонди Відділу звичайно здобувають-ся на різних okazях, як забава, святкові імпрези, товариські зустрічі й інші.

Суспільна опіка: Є тісна співпраця з референтами суспільної опіки братніх організацій і спільно займаються та опікуються хворими побратимами в лікарнях і домах, відвідують їх і подають моральну і матеріальну допомогу їм, коли потрібно займаються виготовленням заповітів, пишуть листи до міністерства забезпечення, піклуються могилами померлих побратимів.

Організаційна діяльність: Управа Відділу виконує всі завдання, що лежать в рамках статуту ОБВУ у Великій Британії і доручення Головної Управи. Годиться відмітити, що в нашому Відділі є двох членів ГУ ОБВУ — побр. пор. В. Лесюк і хор. Т. Данкович, які співпрацюють і допомагають Управі в усіх ділянках організованого комбатантського життя.

Протягом багатьох років головою Відділу був побр. пхор. Д. Плешкан, секретарем Управи був довголітній (сеньйор) — побр. В. Петноцький, якого змінив у 1985 році побр. М. Андрусів, а зараз провадить секретарство Відділу довголітній працівник СУБ побр. Теодор Гніп.

Культурно-освітня діяльність проводиться під керівництвом довголітнього і заслуженого працівника — побр. М. Гуменюка, з допомогою побр. М. Андрусіва, який відповідав і за мистецьку частину: афіші, написи, картини і провадив хроніку Відділу ОБВУ. Референтами культурно-освітньої ділянки були і є побратими: В. Семак, Т. Гніп і Т. Юшкалюк. Ця праця проводилася спільно, вони підготували реферати і доповіді на різні імпрези.

Скарбники Відділу були змінні в часі ділового ведення: побратими: С. Белецан, В. Сухаревич, В. Чопей і М. Кріслатий, а від 1984 року провадить касоведення взірцево побр. В. Чопей.

Суспільну опіку провадив побр. М. Радишин, а від 1983 року провадить



Вручення подарунку полк. Євгенові Побігущому-Ренові. 1980 рік.

побратим П. Кривий з допомогою побр. М. Радишина, Т. Юшкалюка і М. Стойка.

Організаційна референтура діє під проводом побр. М. Кріслатого, який сповняє різні обов'язки: веде реєстр членів, збирає членські вкладки, провадить кольпортаж видань ОБВУ, організує громадян і автобуси на різні поїздки, реєструє громадян на побратимські зустрічі. Він працює скарбником і обидва референти полагоджують фінансові справи Відділу.

В діловому часі голова і члени Управи були весь час у активній праці нашої організації. Вони репрезентували Відділ ОБВУ на різних зібраннях, засіданнях і Заг. Зборах місцевих братніх організацій.

Треба відмітити, що члени Відділу ОБВУ є теж суспільно-громадськими діячами, сповняють громадські обов'язки, працюючи на різних постах українського організованого життя в Ноттінггамі.

Як у минулих роках, так і далі, члени Управи розгортають широку діяльність, полагоджують різні організаційні справи, приєднують нових членів, розпродують різні видання ОБВУ, вдержують постійний зв'язок з Головною Управою ОБВУ в Лондоні і з нашими сусідніми громадами в тій окрузі.

ХРОНІКА ВІДДІЛУ

1980-1981 рік

На тридцятих Ювілейних Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися в неділю, 2 березня 1980 року були обрані керівні органи на чергову однорічну каденцію: Голова — побр. Дмитро Плешкан, члени Управи: побр. В. Потек —

заступник голови, В. Петноцький — секретар, М. Гуменюк — культурно-освітній референт, С. Белищан — скарбник, В. Чопей — кольпортер видань ОБВУ, М. Кріслатий — пом. культ.-осв. реф., В. Сухаревич — суспільна опіка, М. Радишин — господар. Контрольна Комісія: Побратими — Д. Фещур — голова, Т. Гнип і Н. Ільницький — члени.

Управа Відділу ОБВУ відбула у звітному році 8 засідань. Влаштовувано національні свята, товариські зустрічі, імпрези.

В місяці березні був показаний фільм — «Формування 1 УД УНА і бої під Бородами і в Австрії в другій світовій війні». В травні відзначено 30 річницю смерті великого Сина України, ген. хор. Р. Шухевича — Т. Чупринки. Взято участь у Святі Героїв, що відбулося в сумівській оселі Тарасівці, біля пам'ятника полеглим за волю України.

В неділю, 24 серпня 1980 року відзначено святково 30-ліття існування нашого Відділу, влаштовано ювілейну Побратимську зустріч з участю голови Центрального ОБВУ побр. сот. Б. Микитина, пор. П. Кіщука, ген. С. Левченка та гостей із сусідніх громад. На ювілейному відзначенні був нагороджений медалею ОБВУ побр. М. Гуменюк.

В місяці жовтні влаштовано академію у 21 річницю смерті сл. пам. Провідника ОУН Степана Бандери.

В листопаді відбулася доповідь на військовознавчу тему. Доповідав полк. Євген Рен-Побігушій з Німеччини.

В неділю, 25 січня 1981 року святочно відзначено роковини державности і соборности України.

Вислано до «Української Думки» 5 дописів і 5 знімок.

Загальна діяльність:

На врочистому посвяченні пам'ятника в Бад Гляйхенбергу взяв участь і репрезентував нашу громаду підстаршина побр. Олекса Сорока.

В суботу, 11 жовтня 1980 р. старанням Управи Відділу зорганізовано около 60 осіб на 26 Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ в Манчестері.

В жовтні 55 осіб з нашої громади взяли участь у величавому відзначенню 30-річчя героїської смерті сл. пам. ген. хор. Р. Шухевича-Чупринки, що відбулося в м. Брадфорді.

1981-1982 рік

31 річні Загальні Збори Відділу ОБВУ відбулися 1 березня 1981 року на яких було обрано Управу: Побр. Д. Плешкан — голова, члени Управи: побр. — Павло Сенік — заступник голови, Володимир Петноцький — секретар, Михайло Гуменюк — культ.-осв. реф., Михайло Андрусів — допомога к.-о. реф., Володимир Чопей — кольпортер видань ОБВУ, Володимир Сухаревич — скарбник, Микола Радишин — сусп. опіка і Михайло Кріслатий — адміністр. референт. Контрольна Комісія: Нестор Ільницький — голова, Тома Гнип і Степан Бандура — члени.

Протягом року Управа Відділу відбула 6 засідань і двоє спільних з братніми організаціями у справі пляну праці на перше чвертьріччя 1981 року. В часі ділового року зорганізовано і влаштовано ряд різних імпрез і святочних академій та демонстрацій.

В суботу, 15 березня 1981 р. спільно з братніми організаціями відзначено Шевченківські роковини. В суботу, 21 березня чотирьох членів Управи брали участь в окружній конференції ОБВУ, яка відбулася в Лестері. У Квітну неді-



Пор. Володимир Лесюк у супроводі хор. Теодора Данковича з уповноваження Президії ГУ ОБВУ нагороджує орденами ОБВУ побратимів ст. дес. Тому Ігнипа і бул. Михайла Крислатого



Побратимська зустріч у Відділі ОБВУ в Ноттінггамі. Нагородження орденами ОБВУ побратимів ст. дес. Томи Ігнипа, бул. Михайла Андрусіва і бул. Володимира Чопея. Нагородження провели пор. Володимир Лесюк і хор. Теодор Данкович.

лю Т. Гнип доповідав на тему «Національно-політичний світогляд Т. Шевченка», П. Сеник — «Почуття національної свідомости», М. Андрусів — «Книжка в житті людини». В неділю, 3 травня 1981 р. взято участь у відзначенні всч. омитрата Миколи Матичака в Галіфаксі. У програмі відзначення співав хор кол. вояків під дир. Д. Пицка. У груповій поїздки до Австрії наш Відділ репрезентував голова побр. Д. Плешкан. В неділю, 31 травня 1981 р. відбулося в нашій громаді Свято Героїв. Наш Відділ брав організовано участь у Святі Героїв у Тарасівці, а також у крайовому відзначенні 40-ліття Акту 30 червня 1941 року, яке відбулося в Лондоні. 30 серпня відбулася в нашій громаді побратимська зустріч. Зорганізовано автобусну поїздку на 27 Крайовий Вояцький З'їзд ОБВУ у Манчестері. У місяці жовтні 1981 р. Управа Відділу ОБВУ влаштувала вояцькі сходи в честь довголітнього члена Управи побр. В. П'єтноцького, який після семи місяців важкої недуги приступив далі до праці у Відділі ОБВУ. У грудні 1981 р. відбулося спільне засідання голів і культурно-освітніх референтів братніх організацій у справі відзначення 90-ліття Патріярха Йосифа Сліпого. До комітету входив побр. Д. Плешкан — голова Відділу. В місяці лютому 1982 року відбулося відзначення 90-ліття Блаженнішого Патріярха Йосифа.

На протязі ділового року культ.-освітній референт сповняв свої загальні обов'язки: написав чотири доповіді, 11 листів і оголошень, друкував різні програмки, оголошення до «Української Думки», повідомлення про доповіді, свята і зустрічі, приготував сценічні декорації на різні відзначення.

Обов'язок адміністратора Відділу ОБВУ виконував побр. М. Кріслатий. Він продовж ділового року сповняв різні обов'язки, розпродував книжки і журнали видань ОБВУ, збирав членські вкладки, організував автобусні поїздки, рестрував гостей на побратимську зустріч і т.п.

1982-1983 рік

На 32 річних Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися 28 березня 1982 року були обрані такі керівні органи: Голова — побр. Д. Плешкан, члени Управи: побр. Петро Тимошук — заст. голови і реф. зовнішніх зв'язків, В. П'єтноцький — секретар, М. Гуменюк — культ.-осв. реф., М. Андрусів — культ.-осв. реф., В. Чопей — скарбник, П. Сеник — зв'язковий з братніми організаціями, М. Кріслатий — кольпортер і організаційний референт, В. Сухаревич — допомога орг. реф., П. Кривий — суспільна опіка, М. Радишин — сусп. опіка. Контрольна Комісія: Побр. Н. Ільницький — голова, Т. Гнип і С. Бандура — члени. Управа відбула 9 засідань і трое засідань з братніми організаціями. У першому кварталі ділового року був звільнений побр. В. Чопей (з уваги на стан здоров'я), а обов'язки скарбника перебрав побр. М. Кріслатий.

В діловому часі зорганізовано і влаштовано різні імпрези і святочні академії.

У Квітну неділю, 1982 р. відбулася доповідь полк. Юрія Тис-Крохмалюка з Америки на військовознавчу тему.

В суботу, 8 травня Управа ОБВУ влаштувала вояцький бенкет. У Зеленосвятчну неділю, 6 червня зорганізовано участь нашої громади у Святі Героїв у Тарасівці. 30 серпня 1982 р. відбулося пленарне засідання всіх наших місцевих організацій, на яке прибули їхні представники та спільно заслухали звітні дані про діяльність у нашій громаді. Засідання було скликане Управою ОБВУ в справі відзначення 40-річчя УПА. Учасники засідання ознайомилися з підготовними плянами Управи Відділу ОБВУ, висловили свою однозгідність і намі-



Члени Управи Відділу ОБВУ в Нотінггамі. 1988 рік.

тили плян і взяли відповідну ініціативу, щоб гідно і достойно відзначити 40-ліття УПА.

В суботу, 11 вересня 1982 року відбулася велика вояцька забава з вибором королеви краси Відділу ОБВУ на 1982-83 рік. Королевою краси була обрана сумівка Оксана Стасів, перша княжна Ірина Гуменюк а друга княжна Миколина Тимошук.

В суботу, 18 вересня 1982 р. взято участь у 28 Крайовому Вояцькому З'їзді в Олдгамі.

В днях від 23 до 26 вересня відбулася в Лондоні конференція АБН і ЕРСвободи. Наша громада взяла численну участь (150 осіб), у тому числі багато молоді. В неділю, 14 листопада відзначено величаво роковини УПА. Програма свята була належно підготовлена під кожним оглядом. Після закінчення свята відбулося вручення нагород побратимам за довголітню працю у Відділі ОБВУ. Одержали нагороди побр. М. Кріслатий і Т. Гнип, нагороджено їх медалями ОБВУ III класу.

У вівторок, 1 березня 1982 року відбулася в нашому Відділі доповідь сот. мгра Володимира Молодецького з Канади на військовознавчі теми.

У дні 10 січня 1983 р. відбулося координаційне пленарне засідання всіх наших місцевих організацій, щоб належно відзначити 50-ліття великого голоду в Україні в 1932-33 рр. На цьому засіданні устійнено склад Ділового Комітету та розподілено обов'язки.

В суботу, 26 березня 1983 р. відбулася окружна конференція ОБВУ в Лестері. З нашого Відділу взяли участь у цій конференції чотири члени Управи.

Побратим М. Гуменюк, крім культурно-освітньої референтури сповняв обов'язки пресового референта — дописував до «Української Думки».

Побр. М. Андрусів, крім культурно-освітньої праці виготовляв стінні афіші,

декоративні картини-образи і виконував обов'язки книговода хроніки Відділу ОБВУ. Інші члени Управи, крім своїх ділянок, допомагали і виконували різні обов'язки в діловому році.

1983-1984 рік

На 33 річних Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися 27 березня 1983 року, обрано Управу Відділу в складі: Голова — побр. Т. Гнип, заступник голови — побр. П. Сенник, секретар — побр. В. Петноцький, культ.-осв. референти — побр. М. Гуменюк і М. Андрусів, кольпортер — побр. М. Кріслатий, господар — побр. М. Радишин, суспільна опіка — побр. П. Кривий, організ. референт — побр. В. Сухаревич. Контрольна Комісія: Побратими — М. Кінаш — голова, В. Чопей і С. Гузан — члени.

Управа відбула десять засідань і три спільні з братніми організаціями. В часі ділового року зорганізовано й відбуто різні імпрези, академії: 14 травня 1983 р. Управа Відділу зорганізувала вояцький бенкет з нагоди 40-річчя постанови 1 УД УНА, з розваговою частиною і танцювальною забавою. Управа Відділу набула в тому році велику розміром емблему у 40-річчя постанови 1 УД УНА. Цю емблему намалював член Управи Відділу в Ноттінггамі, побр. М. Андрусів.

20 серпня влаштовано танцювальну забаву з вибором королеви краси Відділу ОБВУ. Королевою краси обрано п-ну Ірину Гуменюк, першою княжною — Миколіну Тимошук і другою княжною — Лесею Захарко.

Старанням Управи Відділу ОБВУ відзначено 16 жовтня Свято Покрова та 24 річницю смерті Провідника ОУН сл. пам. Степана Бандери.

25 лютого 1984 року Управа Відділу ОБВУ влаштувала танцювальну забаву, грала українська оркестра з Брадфорду під. кер. побр. Л. Лисенчука.

Годиться відмітити, що наш Відділ ОБВУ завжди бере численну участь у всіх всеукраїнських окружних і крайових відзначеннях, урочистих святах, здвигах, з'їздах, демонстраціях та інших імпрезах, що відбуваються протягом ділового року.

1984-1985 рік

34 річні Загальні Збори відбулися 1 квітня 1984 року з вибором Управи Відділу ОБВУ в такому складі: Голова — побр. Д. Плешкан, заступник голови — побр. П. Сенник, секретар — побр. В. П'єтноцький, культурно-освітні референти: побр. М. Гуменюк і побр. М. Андрусів, скарбник — побр. В. Чопей, орг. реф. — побр. М. Кріслатий, — побр. О. Сорока, суспільна опіка — побр. П. Кривий і побр. М. Радишин — господарі.

Управа Відділу відбула 9 засідань і три з братніми організаціями нашої громади.

Культурно-освітня праця проводилася під керівництвом побр. М. Гуменюка і М. Андрусіва.

3 червня Відділ ОБВУ і О. СУМ спільно відзначили в нашій громаді Свято Героїв.

14 жовтня Відділ ОБВУ і Управа Відділу УКПО відзначили Свято Покрова. У програмі свята було Богослуження, прийняття й святочна частина.

3 листопада відбулася побратимська зустріч, яку влаштувала Управа Відділу ОБВУ, з участю понад 230 учасників кол. вояків, громадян і молоді м. Ноттінггему та гостей з сусідніх громад.

12 січня 1985 р. влаштовано новорічну забаву з вибором королеви краси



Учасники річних Загальних Зборів Відділу ОБВУ в Нотінггамі. 1990 рік.

Відділу ОБВУ. Обрано королевою краси п-ну Павліну Сенік, першою княжною — п-ну Любу Гуль і другою княжною — п-ну Олену Чопей.

3 березня 1985 р. спільними силами відзначено 35-річчя героїської смерти-великого сина України, сл. пам. ген. хор. Р. Шухевича — Т. Чупринки — Головного Командира УПА. З цієї нагоди відслужено Панахиду в його пам'ять і за всіх, хто віддав своє життя за волю України.

Протягом ділового року Відділ ОБВУ брав активну участь у місцевих, окружних і крайових відзначеннях.

1985-1986 рік

35 річні Загальні Збори Відділу відбулися 21 квітня 1985 року на яких обрано керівні органи Відділу ОБВУ: Голова — побр. Д.Плешкан, члени: А. Фургала — заступник, В. П'єтноцький — секретар, В. Чопей — скарбник, П. Сенік — культ.-осв. реф. із допомогою побр. М. Андрусіва, П. Кривий — реф. сусп. опіки з допомогою побр. Т. Юшкалюка, М. Кріслатий — орг. референт, М. Радишин і В. Стойко — господарі. Контрольна Комісія: Побр. Т. Гніп — голова, В. Потек і С. Бойко — члени.

На своїх засіданнях, що їх у році відбуто 8 і 4 з братніми організаціями, крім пляну праці були обговорені інші справи, що торкалися проблем не тільки Відділу, але цілості нашого зорганізованого життя. Управа розглядала, одобрявала та намагалася здійснювати всю заплановану працю. Вдержувала тісний зв'язок з Головною Управою ОБВУ й по змозі виконувала завжди її доручення і напрямні. Як в минулому так і тепер, Управа ОБВУ співпрацювала з братніми організаціями нашої громади, допомагаючи собі взаємно на кожному відтинку нашого організованого життя.

В діловому році влаштовано багато імпрез, наш Відділ брав участь у різних відзначеннях. Члени Відділу взяли участь у похороні голови ГУ ОБВУ побр. сот. Богдана Микитина. Взяли участь у побратимській зустрічі в Лестері, відбуто концерт гостинного хору «Бурлака» з Канади. Відзначено 60-річчя з дня смерті С. Петлюри в Парижі, й у цьому відзначенні взяли участь наші побратими. Голова — побр. Д. Плешкан їздив до Австрії на вояцькі цвинтарі. Члени Відділу взяли організовану участь у Святі Героїв у Тарасівці. Чотири члени їздили до Брадфорду на вояцький бенкет. Взяли участь у Вояцькому З'їзді в Олдгамі. В нашій громаді Відділ влаштував побратимську зустріч. Члени нашого Відділу їздили на похорон сл. пам. Ярослава Стецька. Відбувся в нашій громаді концерт хору «Гомін» і доповідь члена ГУ ОБВУ сот. М. Д. Гайви про актуальні справи на терені Великої Британії.

1986-1987 рік

36 річні Загальні Збори Відділу ОБВУ, що відбулися 6 квітня 1986 р. обрали такі керівні органи на чергову каденцію: Голова — побр. Д. Плешкан. Члени Управи: побратими — П. Сеник — заступник голови, М. Андрусів — секретар, Т. Гнип — культ.-осв. референт, В. Чопей — скарбник, П. Кривий і Т. Юшкалюк — суспільна опіка, М. Кріслатий — орг. референт і М. Стойко — господар. Контрольна Комісія: Побр. В. Семак — голова, В. Потек і С. Бойко — члени. Відбуто в діловому році 8 засідань і три спільні засідання.

Дня 24 травня члени Управи взяли участь у відзначенні 60 річниці смерти Гол. Отамана Симона Петлюри. 14.6.1986 р. в нашій громаді проф. О. Бондарівський виголосив доповідь на тему «Українські визвольні змагання і життєвий шлях С. Петлюри». У Зеленосвяточну неділю члени Відділу взяли зорганізовано участь у Святі Героїв в Тарасівці, де наші члени поклали вінок до пам'ятника.

Дня 20 липня 1986 р. Управа Відділу ОБВУ організувала поїздку до Дарбі на відзначення 42 річниці бою під Бродами. Дня 27 вересня Управа Відділу влаштувала побратимську зустріч, а 13 вересня члени Відділу взяли участь у Вояцькому З'їзді, як також і багато громадян, що прибули автобусом до Олдгаму на З'їзд. В місяці жовтні спільно відзначено 27 річницю смерті Степана Бандери. Загостив до нашої громади май. Віктор Роечко з Канади і доповідав на тему «Загальні українські проблеми».

Дня 12 жовтня 1986 р. члени Відділу взяли участь у Святі Св. Покрова в Мансфілді. Культурно-освітній референт виголосив реферат, присвячений С. Бандері. 30 листопада на запрошення Управи Відділу ОБВУ до нашої громади завітав з концертним турне репрезентативний хор «Гомін». 28 грудня прибув з Лондону член ГУ ОБВУ побр. сот. М. Д. Гайва з доповіддю на актуальні проблеми на терені Великої Британії. Дня 28 лютого 1987 р. старанням Відділу ОБВУ відбулася успішна забава, з якої чистий прибуток — ф. 426.00 — переслано на допомогу родині І. Дем'янюка.

1987-1988 рік

На 37 Загальних Зборах Відділу ОБВУ, що відбулися 5 квітня 1987 р. були обрані керівні органи Відділу ОБВУ на чергову каденцію. Голова Відділу — побр. Д. Плешкан. Члени Відділу: Побр. Т. Юшкалюк — заступник голови, Т. Гнип — секретар, В. Чопей — скарбник, М. Андрусів — культ.-осв. референт, П. Кривий — суспільна опіка, М. Кріслатий — орг. референт і кольпортер видань ОБВУ, М. Радишин — господар, М. Стойко — суспільна опіка, М. Зной

— господар. Контрольна Комісія: Побр. В. Семак — голова, побр. В. Потек і С. Бойко — члени.

Відбуто в діловому році 6 засідань і 2 спільно з братніми організаціями. В цьому році відбуто демонстрацію під московською амбасадю в Лондоні, 26 квітня 1987 р. побратим Д. Плешкан їздив до Австрії і поклав вінок на могилах полеглих вояків у другій світовій війні, а також і в Італії. Відділ взяв участь у крайовому Святі Героїв у Тарасівці і 45-річчя Української Повстанської Армії (УПА). Наша участь у посвяченні пропам'ятної таблиці на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс-Стаффордшір. Участь у похороні сл. пам. хор. Ярослава Деремєнди.

В суботу, 19 вересня 1987 р. Управа Відділу ОбВУ влаштувала Побратимську зустріч в 40-річчя приїзду Української Дивізії до Великої Британії. Присутнім на зустрічі був голова КК ОбВУ побр. ппор. М. Гринюк. 3 жовтня 1987 р. був показаний фільм «Салют полеглим воїнам». Наша участь у крайовому відзначенні 45-річчя УПА, у місті Брадфорд, 21 листопада 1987 р. В суботу, 5 грудня 1988 р. чотири члени Управи взяли участь в окружній конференції ОбВУ, що відбулась в Дарбі. Члени ОбВУ взяли участь у похороні бл. пам. дир. Юліяна Заблоцького в Лондоні. Відбулася в Лестері доповідь старшин УПА — гол. редактора Літопису УПА побр. Е. Штендери і побр. В. Новака з Канади, в якій взяли участь члени нашого Відділу.

ВІДДІЛ — ОЛДГАМ

I. Організаційна частина

1980 рік — річні Загальні Збори відбулися 2 березня.

Склад Управи:

Голова — ст. дес. І. Фультес
Заступник голови — дес. М. Татарин
Секретар — побр. П. Прокопів
Скарбник — дес. В. Шклянка
Господарчий реф. — дес. В. Волчанський
Культурно-освітний реф. дес. В. Походай.

Вільні члени:

Побратими — І. Типа, М. Патра, С. Задвірний, М. Святий

Контрольна Комісія:

Голова — дес. М. Рудковський
Члени — дес. О. Обухівський, дес. С. Костюшко
Управа Відділу відбула 9 засідань.

1981 рік — річні Загальні Збори відбулися 8 березня.

Склад Управи:

Голова — ст. дес. І. Фультес
Заступник — дес. М. Татарин
Секретар — побр. П. Прокопів
Скарбник — дес. В. Шклянка
Господарчий референт — дес. В. Волчанський
Культурно-освітний реф. — побр. І. Типа

Вільні члени:

Побратими — дес. В. Походай, М. Патра, С. Задвірний, М. Святий.

Контрольна Комісія:

Голова — дес. М. Рудковський

Члени — побратими дес. М. Т. Окунь, В. Циктор.

Управа в тому році відбула 4 засідань.

1982 рік — річні Загальні Збори відбулися 14 лютого.

Склад Управи:

Голова — ст. дес. І. Фульмес

Заступник голови — дес. М. Татарин

Секретар — побр. М. Т. Окунь

Скарбник — дес. В. Шклянка

Господарчий референт — дес. В. Волчанський

Культурно-освітний реф. — побр. І. Типа

Вільні члени:

Побратими — дес. В. Походай, М. Святий, С. Задвірний

Контрольна Комісія:

Голова — дес. М. Рудковський

Члени — побр. дес. В. Циктор, І. Щепанівський.

Управа відбула в тому році 13 засідань.

1983 рік — річні Загальні Збори відбулися 17 квітня.

Склад Управи:

Голова — ст. дес. І. Фульмес

Заступник голови — дес. М. Татарин

Секретар — дес. В. Шклянка

Господарчий референт — дес. Н. Яворський

Вільні члени:

Побратими — М. Святий, С. Задвірний, дес. В. Походай, М. Патра, дес. М. Гивель, І. Типа.

Контрольна Комісія:

Голова — дес. М. Рудковський

Члени — побратими дес. В. Циктор, М. Боднар.

Управа в тому році відбула 13 засідань.

1984 рік — річні Загальні Збори відбулися 4 березня.

Склад Управи:

Голова — ст. дес. І. Фульмес

Заступник голови — дес. М. Татарин

Секретар — дес. М. Т. Окунь

Скарбник — дес. В. Шклянка

Господарчий реф. — дес. В. Волчанський

Культурно-освітний реф. — дес. Н. Яворський

Референт суспільної опіки — дес. М. Гивель

Вільні члени:

Побратими — С. Задвірний, М. Святий, дес. С. Бобко, М. Патра, дес. В. Походай, ст. дес. Г. Панівник.



Засідання Управи Відділу ОБВУ в Олдгамі. 1986 рік.

Контрольна Комісія:

Голова — дес. М. Рудковський

Члени — побратими дес. М. Боднар, О. Сівка.

Управа відбула в році 8 засідань.

1985 рік — річні Загальні Збори відбулися 17 березня.

Склад Управи:

Голова — ст. дес. І. Фульмес

Заступник голови — дес. М. Татарин

Секретар — дес. М. Т. Окунь

Скарбник — дес. В. Шклянка

Господарчий референт — дес. В. Волчанський

Культурно-освітний реф. — дес. Н. Яворський

Референт суспільної опіки — дес. М. Гивель.

Вільні члени:

Побратими — ст. дес. Г. Панівник, дес. В. Походай, дес. С. Бобко, М. Сірко.

Контрольна Комісія:

Голова — дес. М. Рудковський

Члени — побратими М. Патра, дес. М. Боднар.

Управа відбула в тому році 9 засідань.

1986 рік — річні Загальні Збори відбулися 2 березня.

Склад Управи:

Голова — дес. І. Фульмес

Заступник голови — дес. М. Татарин

Секретар — ст. дес. Г. Панівник

Скарбник — дес. В. Шклянка
Господарчий референт — дес. О. Сівка
Культурно-освітний реф. — Н. Яворський
Референт суспільної опіки — дес. М. Гивель

Вільні члени:

Побратими — дес. М. Т. Окунь, дес. С. Бобко, дес. В. Походай, дес. А. Собчишин.

Контрольна Комісія:

Голова — дес. В. Циктор
Члени — дес. І. Щепанівський, М. Боднар.
Управа відбула в тому році 8 засідань.

1987 рік — річні Загальні Збори відбулися 1 березня.

Склад Управи:

Голова — дес. І. Фульмес
Заступник голови — дес. М. Татарин
Секретар — ст. дес. Г. Панівник
Скарбник — дес. В. Шклянка
Господарчий референт — дес. Н. Яворський
Культурно-освітний реф. — дес. Н. Яворський
Референт суспільної опіки — дес. М. Гивель

Вільні члени:

Побратими дес. М. Т. Окунь, дес. С. Бобко, дес. В. Походай, дес. А. Собчишин

Контрольна Комісія:

Голова — дес. В. Циктор
Члени — побратими дес. І. Щепанівський, М. Боднар.
Управа відбула в році 3 засідань.

1988 рік — річні Загальні Збори відбулися 6 березня.

Склад Управи:

Голова — дес. І. Фульмес
Заступник голови — дес. М. Татарин
Секретар — ст. дес. Г. Панівник
Скарбник — дес. В. Шклянка
Господарчий референт — дес. В. Волчанський
Культурно-освітний реф. — побр. І. Капець
Референт суспільної опіки — дес. М. Гивель

Вільні члени:

Побратими — дес. О. Сівка, М. Т. Окунь, С. Бобко, В. Походай, А. Собчишин.

Контрольна Комісія:

Голова — дес. В. Циктор
Члени — дес. М. Боднар, дес. М. Рудковський, М. Магас.
Почесний член Відділу дес. М. Яворський.
Управа відбула в році 3 засідань.

- а) Відділ охоплює своєю діяльністю місто й околицю Олдгам.
- б) до відділу прибули три старші члени
- в) виїхав з нашої місцевості в 1984 році побр. С. Задвірний

- г) протягом звітнього часу відійшли у вічність такі члени Відділу:
 Тома Худзій — 1980 року
 Степан Костюшко — 1982 року
 Микола Кметюк — 1983 року
 Михайло Святий — 1985 року
 Дмитро Галій — 1988 року
 г) стан членів на 1.1.1988 року — 38 — усі активні.

II. Культурно-освітня діяльність Відділу

а) Відділ влаштовував кожного року такі свята власними силами: Свято Українських Героїв, Свято Покрова, 30-річчя з дня смерти ген. хор. Т. Чупринки.

Спільно з братніми організаціями:

Свято Державности — 22 Січня 1918 року, академії в честь Тараса Шевченка, Акт відновлення української державности — 30 червня 1941 року.

б) 22.11.1980 р. — започатковано ювілейні святкування товариською забавою, яка дала можливість гідно відзначити 30-річчя місцевого Відділу ОЗУ. 23.11.1980 р. — відбулася концертна частина ювілею з участю сот. Б. Микитина і пхор. М. Музики.

1983 р. — Відділ влаштував гостинний вечір. Нагороди були вручені: дес. М. Рудковському, В. Калиничові і дес. С. Бобкові.

в) 6.4.1982 р. — Полк. Юрій Крохмалюк Тис з Америки виголосив для громадянства доповідь на тему: «Військова стратегія в сучасності».

22.2.1983 р. — сот. Володимир Молодецький з Канади виголосив доповідь на тему: «Атомна бомба та самоохорона».



Тріо з хору «Луна». Зліва направо: п-ні М. Бачинська, ст. бул. Михайло Яворський, диригент хору «Луна», і п-ні І. Яворська.



*Відновлений хор «Трембіта» під диригуванням ст. бул. М. Яворського.
1988 рік.*

г) хор Відділу ОБВУ «Луна», під диригентурою дес. М. Яворського почав свою діяльність 12.6.1983 року та брав участь у Святі Героїв. Хор теж брав участь у святах, академіях та імпрезах, влаштованих Відділом і громадою. 15.10.1983 р. хор брав участь у святі 40-ліття створення Дивізії «Галичина». Ця імпреза відбулася в Рочдейлі. Протягом п'яти років хор «Луна» відбув 138 проб.

Тріо ОБВУ — постало 28.9.1983 року при Відділі ОБВУ в Олдгамі, з участю пані Н. Бачинської, пані М. Яворської і дес. М. Яворського. Протягом 5 років тріо ОБВУ відбуло 125 проб.

г) 23.11.1980 року — Дует «Конвалія» з Бері запрошено на концертну частину у відзначення 30-річчя ювілею нашого Відділу ОБВУ.

3.11.1985 року — виступало Кобзарське Братство запрошене на академію Свято Покрова — Свято Української Зброї.

Місцевий хор ОУЖ і члени СУМ виконували реcitaції, читали реферати й були запрошені на різні свята, влаштовувані нашим Відділом.

III. а) Зовнішня діяльність Відділу

Взято численну участь у святі 30-річчя з дня смерті ген. хор. Т. Чупринки в Брадфордї, яке влаштувала ГУ ОБВУ.

Кожного року делегати місцевого Відділу ОБВУ брали участь в окружних конференціях ОБВУ, які відбувалися в Манчестері.

Поїздки на Свято Героїв в Тарасівці були організовані кожного року з численною участю членів ОБВУ в однострою, а теж і з участю громадянства.

20.11.1982 року взято численну участь у крайовому святі 40-ліття УПА в Манчестері.

8.9.1987 року, побратими десятники М. Гивель, В. Шклянка, В. Волчанський, М. Т. Окунь були присутні на посвяченню пам'ятника на могилі бл. пам. сот. Б. Микитина.

9.10.1987 року, дес. М. Гивель був на доповіді СУМ у Манчестері.

Від 1982 року коли-то відбувся перший Крайовий З'їзд ОБВУ, в залі міської управи в Олдгамі, члени місцевого Відділу ОБВУ є щорічно впорядниками на тих з'їздах.

б) 14.09.1984 року — На похороні бл. пам. Патріярха Йосифа І в Римі, був присутній побр. старший дес. Г. Панівник.

1987 року — На могилах полеглих воїнів у Фельдбаху. Побр. десят. М. Т. Окунь був присутній в цій подорожі до Австрії.

11.07.1987 року — На посвяченню пам'ятника на могилі бл. пам. Голови Проводу ОУН Ярослава Стецька в Мюнхені був присутнім побр. М. Магас.

в) Відділ співпрацює з місцевою британською комбатантською організацією — відділом Британського Легіону.

Відділ бере участь кожного року в святі пошани Невідомого Вояка в листопаді.

г) 26.09.1982 року — Відділ брав активну участь у маніфестації, яка відбулася в Лондоні з нагоди конференції АБН та 40-ліття створення УПА.

19.11.1983 року — члени ОБВУ взяли участь у демонстрації під московською амбасадой під час відзначення 40-ліття створення АБН.

Харитативна діяльність Відділу

а) Відділ не мав референта суспільної опіки від 1980 до 1984 року. Від 1984 до 1988 року побр. дес. М. Гивель був референтом суспільної опіки.



Управа і Контрольна Комісія Відділу ОБВУ в Олдгамі. 1988 рік.

- б) 1987 року — відвідано хворих у домах і в лікарні — 12 разів.
 1988 року — відвідано хворих у лікарні — 9 разів.
 відвідано хворих в домах — 16 разів.
 Референт суспільної опіки був присутній на всіх похоронах.
 г) були три похорони членів Відділу за нашим комбатантським звичаєм.
 д) Відділ завжди подавав моральну допомогу вдовам і родинам померлих членів.

Фінансово-господарська діяльність Відділу

а) Відділ мав такі фінансові прибутки від 1980 до 1988 р.: лотерія, транспорт до Тарасівки, добровільні датки, збіркові листи, література і пожертви.

б) Членські внески

Рік
1980 — ф. 33.20
1981 — ф. 33.20
1982 — ф. 33.20
1983 — ф. 33.20
1984 — ф. 33.20
1985 — ф. 58.80
1986 — ф. 60.00
1987 — ф. 60.00
1988 — ф. 54.00

в) Найбільші витрати

Найбільші витрати кожного року були на автобуси до Тарасівки; наприклад у 1985 році було витрачено ф.254 а в 1986 році було витрачено ф.330.

г) Продавалися такі видання ОБВУ у Відділі: «Альманах», «Мозаїка», «Вісті Комбатанта», «Буремні дні», «Спомини полк. Є. Побігушного», «Смерть Селепка».

г) Прибутки і витрати за 1980-1988 роки

<i>Роки</i>	<i>Прибутки</i>	<i>Витрати</i>
1980	ф. 576.18	ф. 549.08
1981	ф. 556.20	ф. 497.63
1982	ф. 385.05	ф. 437.45
1983	ф. 791.31	ф. 757.25
1984	ф. 434.65	ф. 445.62
1985	ф.1102.46	ф. 988.39
1986	ф.1127.01	ф.1020.10
1987	ф. 889.30	ф. 884.96
1988	ф. 551.58	ф. 529.50

Загальна діяльність Відділу

а. Забави, влаштовані Відділом:

- 1980 — 2 забави,
 1981 — 1 забава,
 1982 — 2 забави,
 1983 — 1 забава.

б. 1986 року організовано поїздку до Кіхлею на виставку українського скульптора Г. Крука.

8.11.1987 року відбулася товариська зустріч нашої громади з громадою в Бері.

в. Відділ має власний прапор і власну китайку.

г. Відділ співдіє по-братерському з іншими братніми організаціями.

г. Анна Шклянка і Катерина Лотоцька брали участь в конкурсах Вояцьких З'їздів як королеви краси.

д. 18 членів Відділу ОБВУ в Олдгамі мають повний однострій.

е. 8 членів були нагороджені орденами ОБВУ, а троє — одержали почесні грамоти.

Роблячи підсумки праці нашого Відділу на протязі його існування, можна радіти його деякими здобутками та популярністю серед місцевого громадянства. Якщо не помиляюсь, Олдгамський Відділ запропонував ГУ ОБВУ видати почесну грамоту для добродіїв Відділу. Слід згадати, що наш Відділ став активним від почину в організуванні побр. десятником М. Яворським хором «Луна» Відділу ОБВУ, а відтак — тріо, що стали допоміжним чинником хору ОУЖ, яким керує пані К. Душна. Відділ був рушієм відзначення національних імпрез, увів порядок точности, що дало респект та пошану організаторам та збільшило кількість учасників імпрез.

Коли від 1983 року ГУ ОБВУ започаткувала Крайові З'їзди в Олдгамі, від того часу постала додаткова праця для Відділу, бо є заангажовані впорядники від години 1.00 по полудні до 1.00 опівночі, кожного року є відповідальні за впорядників побр. десят. М. Т. Окунь і побр. десят. М. Гивель.

В кінці належить ствердити, що Відділ проводив успішно свою працю завдяки ентузіазмові голови і членів Управи Відділу. Тому й годиться висловити сердечну подяку членам Управи Відділу, за їхню співпрацю із головою Відділу, головам та членам братніх організацій, за допоміжну співпрацю із Відділом, та всім добродіям, які морально чи матеріально підтримували наші дії. Зокрема, сердечна подяка под. С. Пташник за опрацювання матеріалу до Альманаху.

І. Ф.

ВІДДІЛ — ПІТЕРБОРО

І. Організаційна частина

1980. Річні Загальні Збори відбулися 13.4.1980 р. Склад Управи: Побратими — Іван Глушко — голова, Михайло Заброцький, Степан Боднар, Василь Чіча, Степан Телепчук, Ярослав Шлапак, Михайло Грелюк — члени.

Контрольна Комісія: Василь Савицький — голова, Дмитро Васильків і Дмитро Лисак — члени.

1981. Річні Загальні Збори Відділу відбулися 14.3.1981 р. на яких обрано Управу: Іван Глушко — голова, С. Боднар, М. Заброцький, М. Кузич, Я. Шлапак, Д. Лисак, М. Грелюк — члени.

Контрольна Комісія: В. Савицький — голова, В. Чіча і В. Штиркало — члени.

1982. Загальні Збори того року відбулися 27.3.1982 р. До Управи перебрано тих самих побратимів, що в 1981 році, як також перебрано і Контрольну Комісію.

1983. Загальні Збори відбулися 27.2.1983 р. Склад Управи: Побратими — І. Глушко — голова, С. Боднар, Я. Шлапак, М. Заброцький, Д. Лисак, Ю. Зенчук — члени, М. Грелюк — зв'язковий на Спалдінг.

Контрольна Комісія: В. Савицький — голова, С. Телепчук, Т. Гриньків — члени.

1984. Річні Загальні Збори відбулися 26.2.1984 р. Склад Управи: І. Глушко — голова, М. Заброцький, Я. Шлапак, Ю. Зенчук, П. Свинар, С. Боднар, Д. Лисак, М. Бірон, Б. Каліка — члени. Останні два — молоді члени допомогли Управі.

Контрольна Комісія: М. Кузич — голова, В. Савицький, С. Телепчук — члени.

1985. Річні Загальні Збори відбулися 27.1.1985 р. Склад Управи: Побратими — І. Глушко — голова, Я. Шлапак, Я. Хам, М. Заброцький, Д. Лисак, П. Свинар, Б. Каліка, М. Бірон — члени.

Контрольна Комісія: М. Кузич — голова, В. Савицький, С. Телепчук — члени.

1986. Загальні Збори Відділу відбулися 26.1.1986 р. Склад Управи: Побратими — В. Савицький — голова, Я. Хам, М. Заброцький, С. Телепчук, В. Чіча, М. Бірон, Б. Каліка — члени.

Контрольна Комісія: М. Кузич — голова, Я. Шлапак, О. Капроцький — члени.

1987. Річні Загальні Збори відбулися 25.1.1987 р. Склад Управи: Побратими — В. Савицький — голова, М. Заброцький, Я. Хам, В. Чіча, М. Бірон, Б. Каліка — члени.

Контрольна Комісія: М. Кузич — голова, Я. Шлапак, О. Капроцький — члени.

1988. Річні Загальні Збори відбулися 24.1.1988 р. на яких обрано Управу в складі: Побратими — В. Савицький — голова, М. Заброцький, Я. Хам, В. Чіча, М. Бірон, Б. Каліка — члени.

Контрольна Комісія: І. Грабовецький — голова, Я. Шлапак, О. Капроцький — члени.

Відділ ОБВУ охоплює місто Пітерборо й околицю, Стамфорд, Спалдінг і Вісбеч.

У звітному періоді прибули до Відділу п'ять членів, у тому 3 молоді члени. Померли: побратими — Степан Боднар, Дмитро Голяш і Степан Снядецький.

Стан членів на 1.1.1988 р. — 33, активних — 30.

II. Культурно-освітня діяльність Відділу

Власними силами Відділ улаштував такі національні річниці, як відзначення річниці смерті Гол. Ком. УПА Романа Шухевича — Тараса Чупринки, річницю бою під Бородами, спільно з братніми організаціями відзначувано Січневі Роковини, роковини Тараса Шевченка, річницю відновлення Актом 30 червня 1941 р. державности та Свято Св. Покрова — Свято УПА. В роках 1980-1985 Відділ улаштував 5 побратимських зустрічей. В громаді Пітерборо відбулися кілька доповідей. З доповідями приїжджали: сот. Володимир Молодецький з Канади, який доповідав на тему «Атомна війна та оборона перед нею». Полк. Є. Рен доповідав також на військові теми, д-р С. Зошук — на медичні теми (який харч таке здоров'я), пор. П. Кішук і інші.

III. Зовнішня діяльність

Відділ брав участь у Святі Героїв у Тарасівці. Всі члени Відділу ОБВУ брали участь в одностроях. Кожнорічно члени Відділу брали участь у Крайовому Вояцькому З'їзді в Олдгамі.

В травні 1986 р. представник нашого Відділу їздив до Парижу на відзначення 45 річниці смерті Гол. Отамана Симона Петлюри.

У 1983 році представник Відділу брав участь у поїзді до Роттердаму на відзначення 45 річниці смерті сл. пам. полк. Євгена Коновальця.

В травні 1988 року представники Відділу ОБВУ взяли участь у поїзді знову



Члени Управи і Контрольної Комісії Відділу ОБВУ в Пітерборо. Сидять зліва направо: ст. бул. Василь Савицький, довголітній голова Відділу, ст. дес. Степан Телечукґ. Стоять: ст. дес. Ярослав Шлапак, хор. Мирон Кузич і дес. Омелян Капроцький.

до Роттердаму для відзначення 50 річниці смерти сл. пам. полк. Євгена Коновальця.

Члени Відділу взяли участь у святкуваннях 1000-ліття Хрещення Руси-України в Лондоні і Римі.

Членство Відділу завжди було заступлене на всіх демонстраціях, що відбувалися в Лондоні, а теж численно прибуло на демонстрацію з приводу Чорнобильської трагедії.

В 1985 році члени Відділу взяли участь з британськими і польськими комбатантськими організаціями у відзначенні 40-річчя від закінчення другої світової війни. Кожного року в березні брали участь в акції 8 березня, що її проводить Організація Українських Жінок у В. Британії в Лондоні.

IV. Харитативна діяльність

Впродовж звітнього періоду референти суспільної опіки відвідували хворих побратимів у лікарнях — 22, і в домах — 28 осіб. Не було грошових допомог у звітньому часі. За нашим комбатантським звичаєм відбулися три похорони: побр. Степана Боднара, побр. Дмитра Голяша і побр. Степана Снядецького. Відділ не подавав ніякої матеріальної допомоги вдовам чи родинам, але, як звичайно, висловлював їм наше співчуття.

V. Фінансово-господарська діяльність Відділу

Загальні прибутки Відділу у звітньому часі становили — ф. 4211.00. Членські внески у звітніх роках становили — ф. 466.00. Найбільші витрати Відділу

1984-1985 рік

Загальні Збори Відділу відбулися 5.5.1984 р. Обрано Управу Відділу: М. Вільшинський — голова, В. Захарків — секретар, В. Пігій — скарбник, П. Кокотка — реф. сусп. опіки, П. Коваль. Контрольна Комісія: Т. Соловій — голова, М. Лисенків, Е. Пентак — члени. Стан членства зменшився до 24, з уваги на те, що в попередній каденції відійшли у вічність два члени: Бл. п. Василь Вуїв і Михайло Рожків.

Як звичайно в нас водиться, всі національні річниці влаштовувано спільно з культурно-освітньою референтурою Відділу СУБ. Зорганізовано автобусну поїздку на Свято Героїв до Тарасівки. Тоді ж від громади покладено вінок до пам'ятника. Організовано поїздку на відзначення річниці бою під Бродами. Спільно з Лестерським Відділом ОБВУ зорганізовано поїздку на Вояцький З'їзд як також до Манчестеру на відзначення 35-річчя смерти ген. Т. Чупринки. Член Відділу побр. В. Пігій брав участь у груповій поїздки до Фельдбаху в Австрії, а відтак, восени їздив до Мюнхену на вшанування 25-річчя смерти сл. пам. Степана Бандери.

1985-1986 рік

Загальні Збори відбулися 5.5.1985 р. Склад новообраної Управи Відділу: Хор. М. Вільшинський — голова, В. Захарків — секретар, В. Пігій — скарбник, М. Лисенків — реф. сусп. опіки, М. Маланюк — вільний член. Контрольна Комісія: Т. Соловій — голова, П. Кокотка, Е. Пентак — члени.

У Відділі налічувано 23 члени.

Старанням Управи Відділу зорганізовано поїздку на Побратимську зустріч у Лестері, зорганізовано автобусну поїздку на Свято Героїв до Тарасівки де знову від громади покладено вінок. Спільно з Відділом Ковентрі зорганізовано поїздку на Вояцький З'їзд до Олдгаму та поїздку до Дарбі на відкриття і посвячення пропам'ятної таблиці в пам'ять полеглим під Бродами.

З початком ділової каденції два члени — хор. М. Вільшинський і В. Пігій брали участь у груповій поїздки до Фельдбаху в Австрії. Призначено пожертву в сумі ф. 50.00 на купівлю вінка від нашої громади в Австрії. Закуплено і покладено вінок до пам'ятника на Святі Героїв у Тарасівці. Дано пожертву в сумі ф. 200.00 на спорудження і вмурування таблиці в церкві у м. Дарбі в пам'ять полеглих під Бродами, а побр. В. Пігій особисто пожертвував ф. 100.00 на ту саму ціль. Призначено також пожертву в сумі ф. 50.00 на кошти поїздки представника Централі ОБВУ до Риму, ф. 100.00 — на фонд захисту доброго імені українського вояка і ф. 100.00 на частинне покриття коштів на поїздку делегації ОБВУ на з'їзд Світової Ради Українських Комбатантських Організацій. Наш Відділ також придбав похоронну китайку.

1986-1987 рік

Загальні Збори відбулися 20.4.1986 р. Обрано таку Управу Відділу: хор. М. Вільшинський — голова, В. Захарків — секретар, В. Пігій — скарбник, Е. Пентак — реф. сусп. опіки, М. Маланюк — вільний член. Контрольна Комісія: Т. Соловій — голова, П. Кокотка, М. Лисенків — члени.

Стан членства зменшився до 22 членів. У звітному році помер побр. Дмитро Козак. Влаштовано спільно свята у відзначення національних річниць, влаштовано поїздку на Свято Героїв до Тарасівки, на Вояцький З'їзд та на Свято Покрова.



*Учасники річних Загальних Зборів Відділу ОБВУ в Рагбі 23 квітня 1989 року.
Сидять зліва направо: бул. Володимир Пігій, хор. Мирон Вільшинський,
довголітній голова Відділу, пор. Петро Кіщук, представник Головної Управи
ОБВУ, і ст. дес. Теодор Непін, довголітній голова Відділу СУБ в Рагбі.
Стоять: дес. Іван Озьмінський, дес. Михайло Савка, побр. Михайло Лисенків,
дес. Дмитро Марків, побр. Петро Кокотка, дес. Теодор Соловій,
побр. Володимир Захарків, дес. Евстахій П'єнтак і побр. Дмитро Швець.*

Побр. В. Пігій знову брав участь у груповій поїздки до Фельдбаху, Австрія, відтак у липні їздив на похорон голови Проводу ОУН, Ярослава Стецька, в Мюнхені.

Два члени нашого Відділу брали участь у Вояцькому бенкеті, що відбувся у Брадфордї. З допомогою нашого Тов. Клубу пожертвувано ф. 150.00 на правний захист Івана Дем'янюка в Ізраїлю.

1987-1988 рік

Загальні Збори відбулися 3.5.1987 р. Хор. М. Вільшинський — голова, В. Захарків — секретар, В. Пігій — скарбник, М. Лисенків — реф. суспільної опіки, І. Озьмінський — вільний член. Контрольна Комісія: Т. Соловій — голова, Е. Пентак, і П. Кокотка — члени.

Членів у Відділі на день Зборів — 20. Два вибули. Спільно з братніми організаціями влаштовано національні свята, як також відбуто спільно з СУБ і УТК засідання.

Старанням Відділу зорганізовано поїздку на Побратимську зустріч до Лестеру. Зорганізовано автобусну поїздку на Свято Героїв до Тарасівки і поїздку на посвячення вмурованої таблиці на воєнному цвинтарі в Каннок Чейс, де похоронені українські вояки. Члени Відділу брали участь з прапором у святкуванні в Лічфілді, як теж взяли участь у похороні Ярослава Деремєнди. Зорганізова-

но поїздки на Вояцький З'їзд до Олдгаму, на Свято Покрова і 45-річчя постанови УПА, що відбулося в Лестері.

Член Управи В. Пігій брав участь у груповій поїздці до Фельдбаху, Австрія й репрезентував Відділ на посвяченні пам'ятника на могилі сл. пам. Ярослава Стецька, — Голови Проводу ОУН, у Мюнхені.

Призначено грошову пожертву в сумі ф. 50.00 на вінок до Австрії, покладено вінок у Тарасівці й на могилу бл. пам. хор. Я. Деременди. Пожертвовано ф. 100.00 на покриття коштів предст. ОБВУ на поїздки до Риму.

1988 рік

Загальні Збори відбулися 24.4.1988 р. Склад нової Управи Відділу: Хор. М. Вільшинський — голова, Т. Непіп — секретар, В. Пігій — скарбник, М. Лисенків — реф. сусп. опіки, І. Озьмінський — вільний член. Контрольна Комісія: Т. Словій — голова, Е. Коваль і Е. Пентак — члени.

Стан членства — 19. Помер (17.2.88) побр. Михайло Маланюк. Управа Відділу відбула трое засідань і одне — спільно з братніми організаціями. Всі національні річниці відзначувано спільно. У звітному році члени Відділу були двічі на Побратимській зустрічі в Лестері. Зорганізовано поїздки до Лондону на врочисте відзначення 1000-ліття Хрещення Руси-України, та на Свято Героїв у Тарасівці. Члени Відділу їздили з прапором і брали участь у поході, відтак на посвяченні новозбудованої церкви у Волвергемптоні. Члени Відділу були також присутні в одностроях на посвяченні пам'ятника бл. пам. хор. Я. Деременди в Дарбі. Побр. В. Пігій їздив на похорон капеляна ОБВУ о. крилошанина, сот. Михайла Ратушинського в Болтоні. Перший раз від 1980 року наш Відділ брав участь в одностроях і з прапором у святкуванні листопадового свята героїв, і покладено вінок до пам'ятника. Члени Відділу також їздили на Вояцький З'їзд до Олдгаму. З допомогою місцевого УТК та за ініціативою Відділу ОБВУ, пожертвовано ф. 200.00 на покриття коштів поїздки членів Гол. Управи ОБВУ на Конгрес СКВУ до Канади. Відділ пожертвував ф. 50.00 на вінок до Австрії. Наш Відділ постійно одержує «Вісті Комбатанта», «Сурмач» та різні видання ОБВУ, і за них своєчасно розчислюється. Наш Відділ хоч малий, але все намагається гідно репрезентувати і дружньо співпрацювати з братніми організаціями й з ГУ ОБВУ.

На кожних Загальних Зборах Відділу ГУ ОБВУ репрезентував пор. Петро Кішук, орган. референт Головної Управи.

Опрацював хор. М. Вільшинський

ВІДДІЛ — РАШДЕН-ВЕЛЛІНГБОРО

Під цю пору Відділ налічує тільки 9 членів. Кілька членів відійшли у вічність. Довголітнім головою є побр. Михайло Князевич, а також довголітнім головою Контрольної Комісії є побр. бул. Степан Ришкович. В Управі Відділу працюють такі побратими — ст. дес. Степан Дмитрик, дес. Василь Михайлишин, дес. Василь Слободян. Так само Михайло Павлюк і Іван Прокопюк. Останній входить до Управи та помагає в праці.

Засідання Відділу відбуваються часто спільно з Відділом СУБ та УКПО, бо всі члени котрі належать до Управи ОБВУ є також в Управі Відділу СУБ та УКПО. Протягом вісьмох років Відділ робив усе, що було в його силі та спро-

можності. Більшість членів Відділу брали участь у крайових та окружних імпрезах. Активна участь членів Відділу у всіх протибольшевицьких маніфестаціях та акціях оборони політичних в'язнів у ССР. Поодинокі члени Відділу належать до Окружного Комітету Оборони Українських Політичних В'язнів, що його головою є бул. С. Ришкович.

1983 року, у поїзді на військовий цвинтарі до Австрії був учасником М. Князевич та троє українських громадян з нашої місцевості. Того ж року наш Відділ брав активну участь у відзначенні п'ятдесятиліття великого голоду в Україні. Відзначення було окружного характеру, а головою Окружного Комітету був С. Ришкович. 1985 року у поїзді до Австрії взяв участь побр. М. Князевич і двоє громадян. 1986 року у похороні голови Проводу ОУН, Ярослава Стецька, побр. М. Князевич був як представник нашого Відділу. Відділ також був заступлений у відзначенні річниці смерті полк. Євгена Коновальця. У відзначення 60 роковин з дня смерті Симона Петлюри, що відбулося 1986 року, учасниками з нашого Відділу були В. Слободян, В. Михайлишин — члени ОБВУ та п'ятеро громадян.

1988 року Відділ провів вдалу протестну маніфестацію з роздачею листівок у місті Нортгемптоні у зв'язку з концертом для англійської публіки ансамблю сов. армії. Відділ та його члени добре вив'язалися з цього завдання.

Відділ теж провів копітку працю у підготові Ювілею Тисячоліття Хрещення Руси-України, збираючи фонди як також брав активну участь у святкуваннях. Двоє членів Управи Відділу взяли участь у святкуваннях у Римі, що відбулося в липні 1988 року. Відділ також брав участь у посвяченні новозбудованої церкви ПУКЦ у Волвергемптоні.

Треба відмітити, що наш Відділ кожного року бере участь у З'їздах ОБВУ, як також у конференціях і нарадах.

ВІДДІЛ — РЕДІНГ

I. Організаційна частина

1981 рік. 11 квітня відбулися Загальні Збори Відділу ОБВУ в Редінгу. Головою Відділу обрано дес. Ф. Надвірний, члени: Дес. О. Гладківський, дес. В. Процько, дес. В. Кифор. Контрольна Комісія — голова підх. Л. Рись, члени — дес. М. Семчук, побр. І. Варлам.

1982 рік. 9 травня на Загальних Зборах переобрано Управу: Голова — дес. Ф. Надвірний, члени — дес. О. Гладківський, дес. В. Процько, дес. В. Кифор. Контрольна Комісія — голова підх. Л. Рись, члени — дес. М. Самчук, побр. І. Варлам.

1983 рік. 13 березня на Загальних Зборах обрано Управу в складі: Голова — дес. Ф. Надвірний, члени — дес. О. Гладківський, дес. В. Процько, дес. В. Мотичак. Контрольна Комісія переобрана — голова підх. Л. Рись, дес. М. Семчук, побр. І. Варлам.

1984 рік. Загальні Збори відбулися 11 березня на яких переобрано уступаючи Управу. Голова — дес. Ф. Надвірний, члени — дес. О. Гладківський, дес. В. Процько, дес. В. Мотичак. Контрольна Комісія — голова підх. Л. Рись, члени — побр. І. Сенчак і побр. І. Варлам.



Члени Управи Відділу ОБВУ в Редінгу. Сидять зліва направо: ст. дес. Іван Кручко, ст. дес. Теодор Гибала, бул. Франко Надвірний, довголітній голова Відділу, і побр. Іван Варлам.

1985 рік. 21 квітня відбулися річні Загальні Збори на яких була переобрана уступаюча Управа. Голова — дес. Ф. Надвірний, члени — дес. О. Гладківський, дес. В. Процко, дес. В. Мотичак. Контрольна Комісія: Голова — підх. Л. Рись, члени — побр. І. Сенчак, побр. І. Варлам.

1986 рік. На Загальних Зборах, що відбулися 20 квітня знову була переобрана Управа. Голова — Ф. Надвірний, члени — дес. О. Гладківський, дес. В. Процко, дес. В. Мотичак. Контрольна Комісія: голова — дес. Т. Гибала, члени — побр. І. Сенчак, побр. І. Варлам.

1987 рік. 29 квітня відбулися річні Загальні Збори. Обрана Управа: голова — дес. Ф. Надвірний, члени — дес. О. Гладківський, дес. В. Процко, дес. В. Мотичак, стр. дес. І. Кручко. Контрольна Комісія: Голова — дес. Т. Гибала, члени — побр. І. Сенчак, побр. І. Варлам.

1988 рік. 21 лютого відбулися Загальні Збори Відділу. Була переобрана уступаюча Управа. Голова — дес. Ф. Надвірний, члени — дес. О. Гладківський, дес. В. Процко, дес. В. Мотичак, стр. дес. І. Кручко. Контрольна Комісія: Голова — дес. Т. Гибала, члени — побр. І. Сенчак, побр. І. Варлам. Відділ охоплює околиці: м. Редінг, Оксфорд, Дідкот, Бейзінсток. Нових членів прибули — 4, померли 3 члени: побр. Михайло Телюк, побр. Михайло Кревинь, побр. Григорій Мельник. Стан активних членів на 1.1.1988 — 31.

II. Культурно-освітня діяльність Відділу

- а) 1. 1000-ліття Хрещення Русі-України, в якому Відділ брав участь.
2. У 1983 р. Відділ брав участь у відзначенні 50-річчя голоду в Україні.



Учасники посвячення прапору Відділу ОБВУ в Редінгу 1984 року

3. Відділ брав участь у прийнятті єпископа УАПЦ, Володимира в Редінгу 1985 року.

4. Відділ брав участь з іншими братніми організаціями в проведенню різних національних свят чи річниць.

б) 1. 1984 року відбулося посвячення прапору Відділу ОБВУ.

2. Відзначено 30-ліття священства капеляна ОБВУ, о. сот. протопресвітера Сильвестра Богатирця, 1986 року.

в) 1. В лютому 1984 року відбулася доповідь сот. Д. М. Гайви, на тему «Україна в міжнародній ситуації».

2. 10 березня 1987 року в нашому Відділі доповідали редактори сот. Євген Штендера і сот. Віктор Новак, на тему «Літопис УПА» та була проведена збірка серед присутніх на видання цього Літопису.

3. У 1982 році був показаний у Відділі фільм на військову тему.

III. Зовнішня діяльність Відділу

а) кожного року Відділ брав участь у Святі Героїв і у Святі Зброї в оселі Чіддінгфолд.

б) 1984 року, в місяці травні підх. Л. Рись репрезентував наш Відділ в Австрії, відвідуючи цвинтар полеглих дивізійників. У цьому ж році Відділ репрезентував у Мюнхені, Німеччина, дес. М. Веркалець на відзначенні річниці смерті сл. пам. Степана Бандери.

В 1985 році в травні члени Відділу — дес. М. Веркалець, підх. Л. Рись, стр. дес. І. Кручко репрезентували Відділ на посв'яченні пропам'ятної таблиці в церкві на горі Леопольдберг, Австрія, у пам'ять козаків полеглих 1683 р. в бою з турками під Віднем.

У 1986 році в Парижі на вшануванні сл. пам. С. Петлюри Відділ репрезентував дес. М. Веркалець.

В 1987 році в Римі, на посв'яченні у крипті Св. Софії пропам'ятної таблиці полеглим борцям за волю України, наш Відділ репрезентував дес. М. Веркалець.

в) Відділ брав участь у різних політичних акціях і демонстраціях. Також щороку посилав різдвяно-новорічні картки з побажаннями для політичних в'язнів українців у сов. концтаборах.

IV. Харитативна діяльність Відділу

а) Відділ має референта суспільної опіки, який із членами Управи Відділу відвідує хворих побратимів у лікарнях і в приватних помешканнях.

б) члени Управи брали участь у похоронах наших побратимів, як репрезентанти ОБВУ.

V. Фінансово-господарська діяльність Відділу

а) фінансові надходження Відділ має із забав, продажу перекусок і пожертв окремих членів.

б) за звітні роки зібрано ф. 405.80 членських вкладок.

в) найбільші витрати Відділ мав на купівлю власного прапору.

г) у Відділі ОБВУ продавалися такі видання ОБВУ: «Сурмач», «Вісті Комбатанта», «Мозаїка моїх споминів», «Вояки воякам», «На шляхах Європи», «Альманах» 10 примірників, разом на суму ф. 465.85. Також продавано льотерейні квитки ГУ ОБВУ на суму ф. 277.25.



Учасники відзначення 30-річчя священства о. протопресвітера сот. Сильвестра Богатириця, капеляна ОБВУ. 1986 рік.



Учасники свята Св. Покрова. 1988 рік.

г) загальні прибутки за 1980-1988 роки становили ф. 3287.76, а витрати — ф. 3072.99.

VI. Загальна діяльність Відділу.

- а) Відділ влаштував 4 танцювальні заходи, в 1982, 83, 84, 86, 88 роках.
- б) зорганізовано одну поїздку до Лондону на концерт хору «Бурлака» з Канади в 1985 році.
- в) Відділ має власний прапор і китайку.
- г) праця з нашими братніми організаціями проходить гармонійно.
- г) окружного характеру діяльності Відділ не проводив.
- д) 14 членів Відділу мають повний однострій.
- е) крім інших жертводавців, старший дес. Іван Кручко подарував Головній Управі ОБВУ перехідну посріблену чашу.
- е) нагороджених орденами членів нашого Відділу: медалями — 5, хрестами — 3, разом — вісім членів.

ВІДДІЛ — РОЧДЕЙЛ

Відділ ОБВУ в Рочдейлі був заснований у серпні 1948 р. і тоді налічував 34 члени. Його діяльність була широко схарактеризована в обидвох Альманахах ОБВУ.

31 річні Загальні Збори, які відбулися 2.3.1980 р. обрали головою Відділу побр. М. Лісного, а до Управи побратимів — Д. Куртяника, М. Островерху, М. Музику, І. Яворського, М. Нечипора, М. Миколишина, О. Холявку, Я. Пориць-

кого, Д. Ферентюка, М. Ткачика, М. Цісарука, О. Роп'яка. Контрольна Комісія: І. Явчак, Загородний, М. Кузів.

Управа Відділу опрацювала плян праці Відділу і його виконувало. Голова Відділу побр. М. Лісний дотримувався в праці статуту і вказівок Головної Управи ОБВУ.

Управа Відділу в тому році відбула 8 засідань і двоє засідань додаткових на яких обговорювано справи обіжників і обіжних листів Централі, як також фінансові питання, імпрези і поїздки. Голова та інші члени Управи брали участь в координаційних засіданнях громади. Відділ брав активну участь у національних і релігійних святкуваннях і зібраннях. Спільно з Гуртком ОУЖ влаштовано Свято Героїв і Героїнь та 30-ліття смерті сл. пам. ген. хор. Т. Чупринки. У Відділі гостював і доповідав гість з Німеччини, полк. Євген Рен. Побратим О. Шляхетко показав фільм із поїздки до Австрії. Зорганізовано автобус до Манчестеру на Крайовий Вояцький З'їзд, а наш Відділ там сповняв обов'язки впорядництва, за що одержано особливу подяку від Гол. Управи ОБВУ.

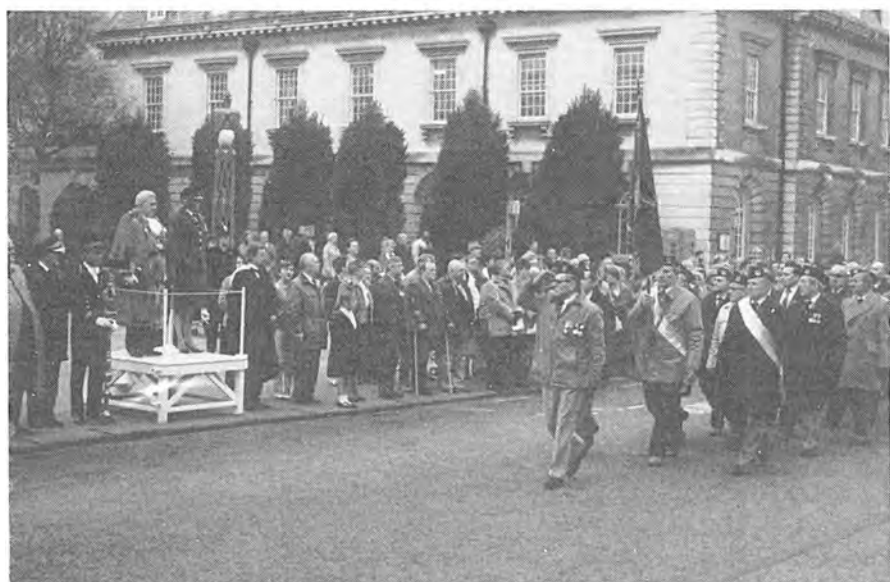
У 1981 році наш Відділ не відбув своїх Загальних Зборів з причини хворіння голови Відділу побр. М. Лісного й Головна Управа ОБВУ продовжила мандат діючій Управі Відділу до чергових річних Загальних Зборів.

32 Річні Загальні Збори відбулися в приміщенні дому місцевого Відділу СУБ, 11.1.1982 р. На цих Зборах обрано голову Відділу ОБВУ і членів Управи. На першому своєму засіданні розподілено обов'язки за таким порядком: Голова Відділу — побр. М. Лісний, заступник голови — побр. М. Цісарук, секретар — М. Островерха, культурно-освітній референт — Д. Куртяник, йому до помочі — В. Мачоган, скарбник — М. Нечипор з допомогою В. Дороша, господарчий реф. — М. Ферелетич з допомогою Я. Порицького, суспільна опіка — О. Роп'як і М. Ткачик, організаційний реф. — побр. Д. Ферентюк.

Кілька днів опісля відійшов у вічність побр. О. Холявка й Управа та члени Відділу ОБВУ взяли участь у похороні та віддали йому останню вояцьку пошану на яку він собі вповні заслужив, як активний діяч Відділу ОБВУ.

Управа діяла в такому складі без змін протягом двох років, за винятком голови, який хворів, а його обов'язки сповняв побр. М. Цісарук. Управа Відділу була затверджена на слідуєчий діловий рік 1982 в тому самому складі. Впродовж двох років Управа відбула 16 засідань і брала участь у координаційних засіданнях громади. Свою діяльність проводила згідно вказівок і напрямних Головної Управи. Управа Відділу одержала 31 лист, обіжники і побажання. Наш Відділ має інвентар на суму ф.1020.00. Референти суспільної опіки відвідували хворих у лікарнях і приватних домах 35 разів. Управа працювала дбайливо і належно виконувала свої обов'язки для добра ОБВУ.

33 річні Загальні Збори Відділу ОБВУ в Рочдейлі відбулися 6.2.1983 р. на яких знову побр. М. Лісний був обраний головою Відділу. До Управи увійшли побратими: В. Дорош, М. Островерха, М. Нечипор, І. Гаврилів, Д. Куртяник, Грималюк, Я. Порицький, М. Ферелетич, О. Роп'як, М. Ткачик, Д. Ферентюк, Мачоган. Управа відбула в тому році 6 засідань. Декотрі члени Управи брали участь у координаційних засіданнях, що відбувалися в громаді. На засіданнях обговорювано плян праці та його реалізацію. У звітному році члени ОБВУ розпродавали книжки «Селепко Лавочка», «Буревійні дні». Управа Відділу організувала автобусні поїздки до Тарасівки на Свято Героїв. Обговорювано справу відбуття 40-ліття Дивізії і Свято Покрова з прийняттям і З'їзд ОБВУ в Олдгамі. Члени Управи заохочували громадянство й молодь їхати до Австрії на український тиждень і тим піддержати Головну Управу в її діяльності. Най-



*Відділ у поході після покладення вінка до пам'ятника Невідомому Воїнові.
Салютує керівник — ст. бул. Дмитро Куртяник. 1987 рік.*



*Посадник міста і англійські визначні гості на прийнятті
у Відділі ОБВУ в Рочдейлі. 1987 рік.*

більше трудився побратим Д. Куртяник. У нашій громаді відбулася доповідь сот. Вол. Молодецького з Канади. Відсвятковано свято Героїв і Героїнь спільно з ОУЖ. Відсвятковано свято Св. Покрова. Відділ брав участь у поході до пам'ятника Невідомому Воякові. Відвідувано хворих членів Відділу.

34 Ювілейні Збори Відділу відбулися 4.3.1984 р. Збори відкрив уступаючий голова побр. М. Лісний і прочитав порядок нарад. Головою Зборів обрано побр. М. Кузіва, а секретарем — побр. М. Кішку. Нову Управу очолив побр. М. Новгородний. Представник Централі — побр. пор. Богдан Головатий. Він запропонував обрати почесним головою Відділу побр. М. Лісного, за його 20-літню працю. Цю пропозицію прийняли оплесками одногосно, а побр. М. Кішко вніс пропозицію, щоб ту саму Управу затвердити на черговий рік, що й було прийнято.

Управа Відділу за свою ділову каденцію провела успішно намічену працю. Відсвятковано Свято Героїв і Героїнь спільно з ОУЖ. Організовано автобусну поїздку на Свято Героїв у Тарасівці і взято участь у Вояцькому З'їзді в Олдгамі. Відсвятковано Свято Покрова — Свято УПА.

Відділ брав участь у поході до пам'ятника Невідомому Воякові й там покладено вінок. Нашу громаду відвідали англійські гості міста Рочдейлу з полковником, який відбирав дефіляду, з цієї нагоди на зустріч запрошено сот. Богдана Микитина — голову Централі. Наш Відділ дружньо співпрацював з місцевими братніми організаціями. Відбуто в цій каденції 6 засідань і два координаційні. Відвідувано хворих у лікарнях і приватних домах.

Чергові річні Загальні Збори Відділу ОБВУ в Рочдейлі відбулися в приміщенні Відділу СУБ, 20.4.1986 року. Збори відкрив голова Відділу побр. Д. Куртяник, який привітав представника Централі, побр. пор. Богдана Головатого і всіх присутніх, а відтак прочитав порядок нарад. Головою Зборів обрано побр. М. Паску, а секретарем побр. П. Джеджору. Голова Зборів попросив присутніх вшанувати однохвилинною мовчанкою членів Відділу які відійшли у вічність. До почесної президії запрошено представника Централі та представників братніх організацій, які висловили привітання Загальним Зборам. Управа відбула 10 засідань і три координаційні. Члени ОБВУ брали участь у святкуванні й улаштуванні різних свят і імпрез. Проводила Управа Відділу корисну працю на зовнішньому відтинку. Полагоджувано всю кореспонденцію, що наспівала до Управи Відділу. Голова Відділу проводив при всяких нагодах збірку на ОБВУ й суспільна опіка дуже добре вив'язалася зі своєї праці відвідуючи 39 разів хворих у лікарнях і приватних домах, подаючи моральну й матеріальну підтримку. Прибутки Відділу становили ф. 1073.88, витрати — ф. 986.61, сальдо — ф. 87.27. Представник Централі ОБВУ у своєму привітальному слові закликав до дальшої праці для добра нашої організації й батьківщини. Опісля приступлено до вибору нової Управи. Головою Відділу ОБВУ обрано одногосно побр. Д. Куртяника, а членами Управи: побр. М. Ничипора, В. Дороша, І. Гаврилова, І. Грималюка, Я. Порецького, О. Роп'яка, М. Ткачика, М. Завгородного, О. Станіченка. Члени Контрольної Комісії: І. Євчак, Д. Гавчак, М. Огородник. Також обрано делегатів на річні Загальні Збори Централі — побр. Д. Куртяника, М. Нечипора, В. Дороша. Збори закінчено проспіванням національного славня.

15 березня 1987 року відбулися річні Загальні Збори нашого Відділу ОБВУ в Рочдейлі. Їх відкрив уступаючий голова Відділу побр. Д. Куртяник. Він привітав представника Централі побр. пор. Б. Головатого, і пор. В. Янківського. Головою Зборів обрано побр. М. Паску, а секретарями — М. Катеринюка та І. Грималюка. До почесної президії покликано представника Централі і голів



Управа Відділу ОБВУ в Рочдейлі. 1988 рік.

братніх організацій. Всі вони висловили Зборам свої привітання. Обрано комісію до прочитання протоколу з минулих Зборів. Побр. В. Куртяник звітував з діяльності Відділу.

Управа Відділу в звітному часі провела 6 засідань, 5 інформативних і 2 координаційних, що їх скликав Відділ СУБ. Також взято участь у засіданні установчому місцевого Комітету Тисячоліття Хрещення України. На засіданні Управи прочитувано обіжники й обіжні письма Централі, та їх обговорювано й Відділ працював згідно з напрямних Централі. На зовнішньому відтинку проведено таку працю: Відділ ОБВУ брав участь у похороні голови Централі сот. Б. Микитина. В місяці травні наш Відділ і Осередок СУМ брали участь з прапорами в церемонії номінації посадника міста в Рочдейлі. Набуто китайку Відділу, що її посвятив о. дякон М. Якуб'як. В зеленосвяточну суботу він відслужив Молебень а потім Панахиду на могилах усіх членів ОБВУ та за всіх полеглих воїнів України. Організовано автобусні поїздки до Тарасівки на Свято Героїв, де побр. М. Паска поклав вінок до пам'ятника від нашої громади. Відділ брав участь у Вояцькому З'їзді в Олдгамі, як також взято участь у концерті хору «Бурлака» з Канади, в Манчестері. Члени Відділу їздили на окружну конференцію до Болтону. Взято участь у поході до пам'ятника Невідомому Воякові та покладено вінок з червоних маків. Влаштовано Свято Покрова — Свято УПА, а теж зорганізовано танцювальну забаву.

Відділ налічує 91 зареєстрованого члена. Один член прибув з іншої місцевої, а три наших члени відійшли у вічність.

Загальний прибуток становив у звітному році ф.1127.22, вислано до Централі ОБВУ ф.638.00, видано на різні пожертви ф.183.00, витрати Відділу ф.110.87. Загальні витрати ф.931.87. Сальдо Відділу ф.195.35.

Референти суспільної опіки відвідали 26 разів хворих у лікарнях і 30 разів у приватних домах.

Голова Контрольної Комісії звітував, що Управа Відділу вив'язалася зі своїх завдань дуже добре. Як видно зі звітів, ці завдання виконано завдяки наполегливій праці голови Відділу, за що йому й Управі належить признання й уділення абсолюторії, що й уділено одноголосно 28 голосами.

Слово забрав представник Централі побр. пор. Б. Головатий, у якому з'ясував плян праці Централі та заторкнув справи суспільно-громадські, як також говорив про ситуацію на рідних землях. Опісля приступлено до обрання нової Управи.

Головою Відділу обрано побр. Д. Куртяника, а до Управи обрано — таких побратимів: В. Дороша, І. Гаврилова, І. Грималюка, М. Нечипора, І. Явчака, О. Ропяка, І. Яворського, М. Ткачика, М. Загородного, П. Кричковського. Контрольна Комісія: Побр. М. Катеринюк — голова, І. Гайгель, Д. Гавчак — члени. Під кінець Загальних Зборів члени Головної Управи ОБВУ, з уповноваження Президії ГУ ОБВУ нагородили кількох членів Відділу орденами ОБВУ за їхню довголітню працю.

Чергові річні Загальні Збори нашого Відділу відбулися 6.3.1988 р. в домі місцевого Відділу СУБ. Збори відкрив уступаючий голова В-лу побр. Д. Куртяник. Головою Зборів обрано побр. М. Паску, а секретарями — П. Джеджору і дес. М. Дмитерчука.

Голова Президії попросив до почесної президії представника Централі і представників братніх організацій, які висловили привіти Зборам. Протокол з минулорічних Зборів перевірила обрана комісія і на її пропозицію Збори цей протокол затвердили.

Звіт Управи Відділу ОБВУ подав побр. І. Євчак. Згідно звіту Відділ мав зареєстрованих 83 члени. Відбуто 8 засідань, 2 інформативних, отримано 21 лист, вислано 11 листів. Багато ділових справ полагоджено телефонічно. На засіданнях обговорювано всі напрямні праці згідно доручень Головної Управи. Звіт суспільної опіки подав побр. Євчак. Члени референтури суспільної опіки відвідали 35 разів хворих у лікарнях і приватних домах, подаючи їм моральну й матеріальну допомогу. У звітному часі відійшли у вічність три члени.

У звіті скарбника подано, що прибутки Відділу становили ф. 1794.90, витрати — ф. 1335.89, сальдо — ф. 459.10. З культурно-освітньої праці звітував побр. І. Яворський. У звіті подано всі акції, що їх провела Управа Відділу. Також члени Відділу в одностроях брали участь у похоронах членів ОБВУ. На кінець уступаючий голова побр. Д. Куртяник у своєму слові коротко з'ясував працю Відділу, як вона проходила й подякував усім членам Управи які виконували свої обов'язки належно. Він також висловив подяку всім братнім організаціям за підтримку нашого Відділу, й дружню співпрацю.

Звіт Контрольної Комісії подав побр. Катеринюк ствердивши, що перевірено всю документацію Відділу й знайдено все в належному порядку. Відтак обрано нову Управу: Головою Відділу обрано побр. М. Нечипора, до Управи обрано — побр. Т. Голубіцького, І. Дороша, Д. Куртяника, І. Євчака, І. Яворського, Грималюка, Гаврилова. Заступники членів: П. Кричковський і Пришляк. Контрольна Комісія: побр. М. Катеринюк, О. Станіченко, І. Гайгель. Делегати на Загальні Збори ОБВУ: М. Нечипор, І. Дорош, Д. Куртяник.

Збори закінчено проспіванням українського національного славня.

ВІДДІЛ — СВАНСІ

Відділ ОБВУ у Свансі створився з прибуттям туди наших воїнів з 1 УД УНА. Заснований він у 1949 р. Його зорганізував побр. В. Луговий. Цей Відділ проіснував до 1952 року. В цьому році ліквідувалися сільськогосподарські гостелі і наші кол. вояки почали переміщуватися до міст, і таким чином у Свансі — Морістон залишилося мало українців.

У 1973 р. прибув до Кардіффу побр. П. Кішук, організаційний референт ГУ ОБВУ, і йому вдалося знову відновити діяльність Відділу ОБВУ, що його головою став побр. дес. П. Лисий. У місяці листопаді 1973 р. у м. Свансі — Морістон, на колишньому старому місці українці закупили будинок для громадського життя, у якому-то відбулися формальні Збори Відділу. На ці Збори прибули 19 членів. Хто ще не був членом ОБВУ ті підписували заяви. Відкрив Збори побр. дес. П. Лисий і ними проводив, а секретарював побр. М. Матвійчук.

Збори обрали головою Відділу ОБВУ побр. дес. П. Лисого, до Управи обрано побратимів: М. Матвійчука, В. Сеника, О. Романева. До Контрольної Комісії: Побр. Б. Крикульського, М. Тримблюка, В. Гниду. Праця на громадському полі проводилася спільно з Відділом СУБ. Власними силами ми відзначували національні свята, врочистості та релігійні свята. Організували поїздки до найближчого нам Відділу у Глостері на організовані там імпрези чи свята.

Щороку організовували поїздку до Лестеру на Здви́г молоді СУМ.

У 1988 році в Ювілей Хрещення Руси-України, за Відділом були вже п'ятнадцять років праці.



Управа Відділу ОБВУ у Свансі, з гостями — пор. Петром Кіщуком і пхор. Петром Германом, головою Округи ОБВУ — Захід, що відвідали Відділ 9 березня 1986 року.

5 квітня 1988 р. у Свансі відбулися Загальні Збори В-лу ОБВУ. Ними проводив побр. В. Кашуба — голова, а секретарював побр. М. Матвійчук. Загальні Збори обрали Управу: Голова — побр. дес. П. Лисий, який вже 15 років є головою Відділу. До Управи обрано: побр. М. Матвійчука, В. Сеника, В. Кашубу, Б. Крикульського, М. Тримблюка. Контрольна Комісія: Побр. М. Сорока, Б. Наконечний, О. Романів. Делегат на Заг. Збори Централі ОБВУ — побр. В. Гнида. Відділ налічує 16 активних членів. У минулому відвідали Відділ голова Округи побр. Г. Трухан і пор. П. Кіщук.

9.3.1986 наш Відділ відвідали організаційний референт Гол. Управи ОБВУ пор. П. Кіщук і голова Округи хор. побр. П. Герман. Вони були на Загальних Зборах Відділу.

Наш Відділ закупив китайку, щоб наших померлих побратимів хоронити з належною вояцькою пошаною і звичаєм.

Культурно-освітня праця у Відділі не могла широко розгортатися з браку сил, а теж відчувалося брак українського жіноцтва. В більшості переважали мішані подружжя. Одначе знайшовся ентузіяст побр. Омелян Романів, і він zorganizував групу валійських дівчат, вивчив національні танці і ця група виступала на різних святах, на Здвизі СУМ, у 1956 р. Уся діяльність Відділу проводилася завдяки відданій праці голови Відділу дес. П. Лисого та Управи.

З нашого Відділу ОБВУ відійшли у вічність: побр. Д. Наконечний і В. Керчий.

ВІДДІЛ — СВІНДОН

Коли мова про теперішній Відділ ОБВУ а раніше Гурток у Свіндроні, то треба згадати про старе місто, розташоване в західній частині Англії. Це старе місто Свіндрон почало розбудовуватися в повоєнних роках, і там було легко дістати працю та мати помешкання, а тому в той повоєнний час багато наших громадян і вояків поселилися у Свіндроні.

В 1952 році тут засновано Відділ СУБ і громада чисельно збільшувалася, але новоприбулі скоро розпізнали, що це місто не було пригоже для романтиків, і кидали Свіндрон, переїжджаючи вглиб Англії. У Свіндроні залишилося мале число українців, у тому числі кол. військовиків.

В 1956 р. завітав до Свіндрону організаційний референт Головної Управи ОБВУ побр. Петро Кіщук із побр. М. Музикою на ширші сходи на які прийшли громадянство і військовики. Побр. П. Кіщук виголосив доповідь і звернувся до вояків із закликом організувати Відділ ОБВУ у Свіндроні. На його пропозицію був заснований Гурток, що тоді налічував 12 членів. Головою Гуртка обрано побр. Мирона Буника. Гурток ОБВУ став складовою частиною нашої громади, члени ОБВУ були в Управі Відділу СУБ і громадська праця ішла спільним руслом. Відзначувано Свято державности 22 Січня, у березні — річницю смерти сл. пам. Гол. Ком. УПА ген. Романа Шухевича, Шевченківські роковини, організовано поїздку на Свято Героїв до Оселі СУБ у Чіддінгфолді, відзначувано Акт 30 червня 1941 р. проголошення відновлення самостійної України, в місяці жовтні відзначено свято Св. Покрова, річницю смерти сл. пам. Провідника ОУН Степана Бандери, Листопадовий Чин.

Вся праця велася спільно з Відділом СУБ. У 1967 р. засновано Гурток ОУЖ і праця в громаді була пожвавлена. У 1968 р. побр. Мирон Буник виїхав із Свін-

дону, а Гурток ОБВУ очолив побр. Михайло Ліньк, який продовжував працю Гуртка ОБВУ і брав активну участь у громаді: їздив на конференції ОБВУ та збирав членські внески. З оправданих причин побр. М. Ліньк у 1973 р. звільнився з головства Гуртка. В 1973 році, після його уступлення, ГУ ОБВУ призначила головою побр. П. Германа, який продовжував працю Гуртка ОБВУ. В той час відійшли у вічність побр. Іван Мокрий, Дмитро Остап'як, Йосиф Костецький, Максим Гавришко. Дехто переселився в іншу місцевість і Гурток ОБВУ значно зменшився. В тому ж часі три члени ОБВУ прибули до Свіндону, декого активізували й у 1980 р. вже були 7 членів.

У тому році ГУ ОБВУ призначила побр. П. Германа головою Округи ОБВУ на Округу Захід і Валію. Він приєднав до Гуртка в Свіндоні членів ОБВУ з Брістоллю і одного члена з Плимоту. У 1988 році Гурток ОБВУ налічував 14 членів.

У 1988 Ювілейному році Хрещення Руси-України члени ОБВУ активно допомагали в громаді Крайовому Комітетові 1000-ліття в різних справах і потребах. На головні відзначення Хрещення України Гурток зорганізував поїздку до Лондону де взяли участь 28 осіб. 6 червня 1988 року Гурток ОБВУ з Свіндону і Брістоллю, у 50-ліття трагічної смерті сл. пам. полк. Є. Коновальця, поклали вінок до пам'ятника полеглим за волю України, в Тарасівці. 15 жовтня того ж року відбулася успішна конференція Округи-Захід у м. Глостері з участю голови ГУ ОБВУ май. д-ра С. М. Фостуна і організаційного реф. пор. П. Кінчука. Того ж року, рішенням Головної Управи наш Гурток одержав статус Відділу, а його головою залишився й далі пхор. Петро Герман.

ВІДДІЛ — СКАНТОРП

Відділ у місцевості Сканторп подає його характеристику й хронологічну діяльність у роках 1980-1989. Цей Відділ був зорганізований з ініціативи Округного зв'язкового побр. Я. Фатериги, при кінці вересня 1964 року. Очолив Управу Відділу, що налічував 29 членів, — побр. Осип Рокош. Про діяльність Відділу описано широко до 1980 року в Альманаху ОБВУ ч. 2.

Від року 1980 до 1986 головою Управи Відділу був побр. Володимир Савченко. Він займав також і інші пости у системі загально організованого життя громади, і з приводу перевантаження працею та занепаду з здоров'ям, був змушений уступити з посту голови Відділу ОБВУ. Перебрав цей обов'язок побр. Осип Рокош, який і тепер очолює Відділ.

Відділ наш є складовою частиною Округи ОБВУ у Лінколншір. Зв'язковими цієї Округи в минулих роках були побратими: Я. Фатерига і В. Скалич, а теперішнім головою Округи віддано працює хор. Михайло Татарчук з Дарбі.

За минулих 8 років невеликий Відділ із 17 членами (багато відійшли у вічність), проявляв свою діяльність у всіх ділянках.

Управа Відділу дбала, щоб усі напрямні Головної Управи були дбайливо виконувані. Кожного року Відділ брав організовано участь у Святі Героїв у Тарасівці, з покладенням вінка до пам'ятника полеглим українським воїнам, на Вояцьких З'їздах Відділ був постійно репрезентований. Округні конференції чи наради й планування діяльності стояли завжди у принципі обов'язків Відділу. В жовтні 1983 року відбуто в Відділі округне свято — Свято Покрова, в якому взяли участь членство з Відділів ОБВУ — Лінколн, Донкастер, Сканторп, Діннінгтон та Шеффілд. Згадане свято відбуто успішно. В концертній частині виступали: чоловічий хор з Ковентрі під диригентурою мгра Степана



Відділ ОбВУ в Сканторпі. Сидять зліва направо: побр. Микола Спетрук, ст. дес. Іван Гриняк, ст. дес. Ярослав Фатерига, ст. дес. Осип Рокош, довголітній голова Відділу, побр. Петро Романів і побр. Дмитро Замариняк. Стоять: побр. Іван Вовк, побр. Петро Фірман, побр. Петро Рак, побр. Іван Берко, побр. Григорій Слобода, побр. Іван Мельник, ст. дес. Василь Гладкий і побр. Михайло Гладкий.

Гульки і танцювальний колектив з цієї ж громади. Фінансові прибутки з імпрези призначено на видавничу діяльність Гол. Управи ОбВУ.

У поїздках до Австрії на вшанування там пам'яті полеглих воїнів І УД УНА, брав участь від Відділу ст. дес. Ярослав Фатерига в роках 1984 і 1985, він і поклав там вінки на цвинтарях.

У похороні сл. пам. голови ОбВУ сот. Богдана Микитина, репрезентували Відділ побратими М. Березький і Я. Фатерига. 11.7.1986 року до Мюнхену на похорон сл. пам. Голови УДП Ярослава Стецька, їздили дес. Василь Гладкий і ст. дес. Ярослав Фатерига та в похоронному поході несли вінок. Рік пізніше на посвячення пам'ятника на могилі Ярослава Стецька, їздив член Управи Відділу побр. Микола Спетрук а також була присутня від Гуртка ОУЖ пані Данута Бадовська.

Старанням Відділу та з узгодженням з Гол. Управою ОбВУ, Українське Відео-Архівне Товариство з Брадфорду показало в нашому Відділі документальний фільм з відзначення 45-ліття боїв під Фельдбахом і околиці. Фільм цей надав приємних спогадів тим кол. воякам, що брали активну участь у боях в обороні замку Бад Гляйхенбергу, Грацу, Кіршбавму, Гнасу та інших містечок і сіл цієї австрійської округи.

Як було згадано, наш Відділ зменшився з 29 до 17 членів, але діяльність і активність не занепадала. За останніх чотирьох дволітніх каденцій в Управі працювали такі побратими: В. Савченко, О. Рокош, І. Гриняк, М. Березький, П. Рак, В. Гладкий, М. Спетрук, Г. Слобода.

Вкінці належить відмітити, що скарбник побр. Іван Гриняк працює безперервно на цьому пості від самого початку оснований Відділу аж по теперішній час. Він дбайливо збирає членські вкладки, розпродує книжки, журнали, всі видання ОБВУ.

За останніх вісім років відійшли у вічність побратими: Григорій Яцюк і Іван Кондрат.

ВІДДІЛ — СЛЯВ

Відділ ОБВУ в м. Сляв невеликий чисельно. Налічує 14 членів. Управа Відділу проводила свою діяльність згідно напрямних Головної Управи ОБВУ протягом 1980-1988 років, співпрацювала з місцевим Відділом СУБ, дбала про своєчасне фінансове розчислення з Централю ОБВУ за надіслану літературу та різні речі, влаштовувала з власної ініціативи або у співпраці з місцевим Відділом СУБ різні національні свята, влаштовувала групові поїздки на Свято Героїв у Тарасівці, до Чіддінгфолду на Свята Зброї, а теж члени нашого Відділу брали участь у різних крайових та окружних імпрезах і святкуваннях, здвигах, конференціях та з'їздах. За свою діяльність Відділ був нагороджений медалю ОБВУ III класи. Були також нагороджені орденами ОБВУ кілька членів нашого Відділу, між ними і довголітній голова Відділу бул. Іван Кавич.

У 1982 році наш Відділ відвідав полк. Євген Рен з Німеччини й доповідав на військовознавчі теми. У 1988 році в нашому Відділі був показаний фільм ОБВУ з групової поїздки на воєнні цвинтарі в Австрії, на котрих похоронено полеглих воїнів 1 УД УНА. Відділ відбуває щорічно свої Загальні Збори з участю представника Централі ОБВУ. Часто відвідує наш Відділ голова Округи хор. Михайло Ткачук.



Члени Відділу ОБВУ в Сляві

ВІДДІЛ — СТОКПОРТ

У роках 1980-88 важливими подіями в нашому Відділі були: 1986-87 — здобуття перехідної чаші ОБВУ. 1985 року королева краси нашого Відділу, Христина Модла здобула перше місце на Крайовому Вояцькому З'їзді ОБВУ в Олдгамі. 1986 року наш Відділ придбав китайку, що її посвятив о. митрат Микола Матичак.

17 травня 1986 року Відділ відзначив 25-річчя свого існування. З цієї нагоди влаштовано велику танцювальну забаву для членів ОБВУ і їхніх приятелів. Відзначаючи 25-річчя Відділу, члени Управи не забули і за наших молодих дівчат які брали участь у конкурсах вибору королеви краси Відділу і водночас репрезентували наш Відділ на Вояцькому З'їзді.

Від 1980-1988 рр. королеви краси нашого Відділу були: Галина Юськів, Оксана Семеген, Христина Мирон, Христина Модла (здобула 1 місце), Наталка Литвинин (2 місце). Усім кол. королевам краси Відділу, котрі були присутні на святкуванні, голова Відділу ОБВУ дес. В. Терещук підніс китицю квітів як призначення-подяку за їхню участь у конкурсі вибору королеви краси Відділу. Головну Управу ОБВУ репрезентував пор. Володимир Янківський. Запрошено на святкування теж нашого першого голову Округи пхор. М. Музику з Рочдейло.

20 червня 1987 року Управа Відділу з нагоди одержання перехідної чаші ОБВУ, влаштувала розваговий вечір, щоб при дружньому і веселому настрою, перебрати цю чашу, що її наш Відділ заслужено здобув. Програмою вечора проводив культ.-осв. референт Відділу побр. В. Цимбалістий. Він з'ясував присутнім в українській і англійській мовах з якої нагоди цю імпрезу влаштовано.



*Члени Відділу ОБВУ в Стокпорті з королевою краси Відділу
п-ною Наталкою Литвинен*



Управа і Контрольна Комісія Відділу з перехідною чашею ОБВУ. Сидять зліва направо: ст. дес. Василь Богачук, ст. дес. Мирослав МIRON, дес. Василь Терещук, голова Відділу, ст. дес. Іван Поляниця. Стоять: ст. бул. Андрій Червінський, ст. дес. Володимир Цимбалістий, ст. дес. Михайло Коропіш, ст. дес. Петро Мадич і ст. дес. Микола Горянський.

Централю ОБВУ репрезентували пор. Володимир Янківський і пхор. М. Яцків. Саме вони вручили Управі Відділу цю чашу. З цієї ж нагоди Головна Управа ОБВУ нагородила деяких членів Відділу хрестами і медалями заслуги. Вручення медалей провели згадані представники Централі. Медалі заслуги одержали: посестра Віра Роман і побр. Михайло Гайда — бронзовий хрест III кл., побр. Василь Семенген одержав хрест заслуги II класу. Управа Відділу ОБВУ не забула і про свого почесного члена — Фреда Магілла (шотландець), за його довголітню допомогу для нашого Відділу і для української громади в Стокпорті. Він був нагороджений бронзовим хрестом III класу.

Крім згаданих осіб у нашому Відділі одержали медалі заслуги такі побратими: срібний хрест II кл. — Михайло Коропіш, Володимир Цимбалістий. Бронзовий хрест III кл. — Василь Терещук, Мирослав МIRON, Микола Яцків, Іван Поляниця, Теодор Гнилиця, Микола Горянський. Бронзову медаль одержав Микола Маланчук.

Від 1980-1988 рр. в Управі Відділу працювали такі побратими: Голови — М. МIRON, М. Коропіш, В. Терещук. Члени Управи — посестра Віра Роман, І. Поляниця, М. Коропіш, В. Цимбалістий, В. Терещук, М. Гайда, М. Горянський, Т. Гнилиця, В. Богачук, В. Семенген, І. Роман. Контрольна Комісія: Голови — С. Полюжин, М. Коропіш, А. Червінський, В. Богачук, П. Мидич.

Праця Відділу проводилася на підставі обіжників і напрямних Централі ОБВУ. Відділ завжди втримував дружні взаємини з усіма братніми організаціями в Стокпорті й завжди подавав свою допомогу тим організаціям. При цій нагоді належить подякувати паням з Гуртка ОУЖ, які завжди подавали свою поміч при влаштуванні нашим Відділом усяких імпрез. Також належить подякувати Управі Осередку СУМ і Управителям Школи Українознавства за їхню поміч у культурно-освітній праці.



Члени Відділу — учасники свята св. Покрова й гості — пор. Богдан Головатий і пор. Володимир Янківський. Стоїть перший зліва шотляндець Фред Магілл — почесний член Відділу.

Праця нашого Відділу проводиться спільно з нашими іншими організаціями, як відбуття свят чи імпрез із різних нагод і річниць. Відділ переважно відзначав Свято Св. Покрова, Свято Державности та інші. У нашій громаді вже ввійшло у звичай організування поїздки на Свято Героїв до Тарасівки.

29 травня 1988 року члени нашого Відділу ОБВУ численно взяли участь у святкуванні 1000-ліття Хрещення України і посвяченні пам'ятника св. Володимиру Великому в Лондоні. Тут треба сказати, що наш Відділ ОБВУ завжди був заступлений у різних громадських святкуваннях, брав участь у громадських координаційних комітетах і громадських та політичних акціях.

Зараз у нашому Відділі зареєстрований 31 член. 28 членів є активні і вповні сплачують свої членські зобов'язання, про що дбає наш довголітній скарбник дес. І. Поляниця, який теж дбає про фінансові справи й зобов'язання супроти Централі. Всі справи наш Відділ ОБВУ намагається задовільно виконувати.

Пишучи про діяльність членів Відділу ОБВУ в Стокпорті, треба згадати ще, що саме вони були ініціаторами і основоположниками громадського життя в Стокпорті. При їхній допомозі творилися в нашій місцевості суспільно-громадські організації, в яких вони весь час працювали й далі працюють, а кожний активний член ОБВУ сповняє по 2-3 обов'язки. На святкуванні 25-ліття місцевого Гуртка ОУЖ було згадано, що наш заслужений побр. Микола Яцків був »хресним батьком« Гуртка ОУЖ. Помимо різних труднощів, наш Відділ існує і плекає побратимські традиції. Хочеться вірити, що члени ОБВУ нашого Відділу в Стокпорті далі залишаться активними і будуть працювати для загального добра і української справи.

На протязі 1980-1988 років відійшли у вічність такі побратими — члени нашого Відділу: Степан Полюжин, (перший голова Відділу), Петро Боднар і Микола Ісманицький.

ВІДДІЛ — ТОДМОРДЕН

Організаційна частина:

Відділ охоплює територію м. Тодмордену. Маємо одного почесного члена з м. Бернлей, побр. Василя Бандурака.

Вибрані Управи Відділу ОбВУ по роках:

24.5.1980 р. Голова Відділу — побр. Т. Паращак, члени Управи: — Побр. С. Макогін, П. Клюфас. Контрольна Комісія: Голова — хор. д-р С. Ших, член — Дмитро Черниш.

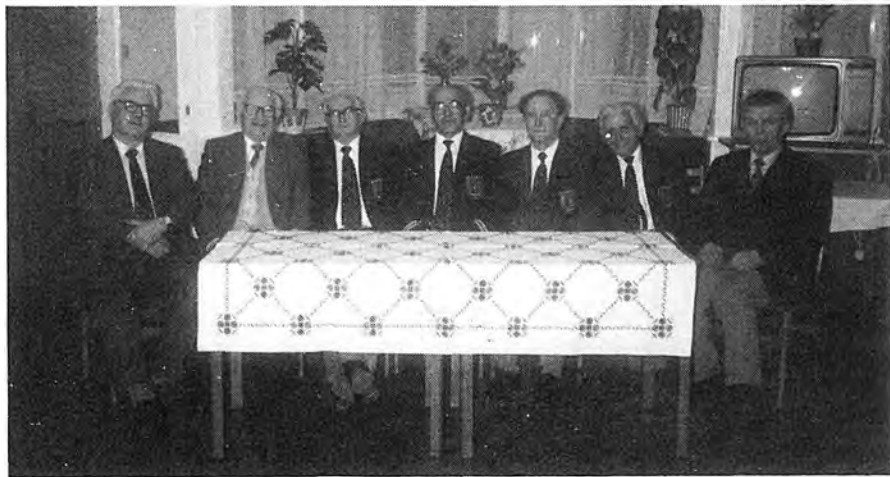
2.5.1981 р. Голова Відділу — побр. Т. Паращак, члени Управи: — Побр. С. Макогін, П. Клюфас. Контрольна Комісія: Голова — хор. д-р С. Ших, член — побр. Д. Черниш.

30.5.1982 р. Голова Відділу — побр. Т. Паращак. Члени Управи: — Побр. С. Макогін, П. Клюфас. Контрольна Комісія: Голова — хор. д-р С. Ших, член — побр. В. Кецун.

14.7.1983 р. Голова Відділу — побр. Т. Паращак. Члени Управи: — Побр. С. Макогін, П. Клюфас. Контрольна Комісія: Голова — хор. д-р С. Ших, член — побр. В. Кецун.

16.6.1984 р. Голова Відділу — побр. Т. Паращак. Члени Управи: — Побр. С. Макогін, П. Клюфас. Контрольна Комісія: Голова — побр. В. Кецун, член — побр. І. Антемес.

5.5.1985 р. Голова Відділу — побр. Т. Паращак. Члени Управи: — Побр. С. Макогін, П. Клюфас. Контрольна Комісія: Голова — побр. В. Кецун, член — побр. Іван Антемес.



*Управа Відділу В Тодмордені. Сидять зліва направо: ст. бул. Володимир Кецун, ст. віст. Пилип Кобіта, бул. Михайло Мельник, бул. Теодор Паращак, дес. Іван Антемес, ст. віст. Петро Клюфас.
Немає на знімці Івана Яворського.*

27.4.1986 р. Голова Відділу — побр. Т. Паращак, члени Управи: — Побр. С. Макогін і член — побр. І. Антемес. Голова Контрольної Комісії — побр. В. Кецун, член — побр. М. Мельник.

5.4.1987 р. Голова Відділу — побр. Т. Паращак, члени Управи: — Побр. С. Макогін і побр. І. Антемес. Контрольна Комісія: Голова — бул. В. Кецун, член — ст. дес. М. Мельник.

17.4.1988 р. Голова Відділу — побр. ст. дес. Т. Паращак, члени Управи: — Дес. С. Макогін і побр. І. Антемес. Контрольна Комісія: Голова — бул. В. Кецун, член — ст. дес. М. Мельник.

Протягом кількох років обов'язки культурно-освітнього референта виконував ст. дес. М. Мельник.

На протязі 1980-88 років прибули два почесні члени, один з Тодмордену, другий з м. Бернлей.

Від 1980 р. ніхто не емігрував і не переселявся з нашого Відділу. Відійшли у вічність: хор. д-р С. Ших і побр. Василь Грицан, Дмитро Черниш, Семен Брех.

Число членів Відділу на 1.12.1988 становить 10 осіб.

Культурно-освітня діяльність Відділу

З огляду на малочисельність нашої громади, всі національні свята відзначувано спільно з іншими громадськими організаціями. Майже щорічно відзначувано: Січневі Роковини, Крути, Свято Матері, Шевченківські Роковини, Ген. Т. Чупринку, Свято Героїв, 40-ліття Карпатської України, 87-ліття з дня народження Патріярха Йосифа Сліпого, 30 червня 1941 р. роковини смерті Провідника ОУН сл. пам. Я. Стецька, Свято Покрова-УПА. Річниці смерті Провідника ОУН, Степана Бандери, Листопадові Дні, і т.д.

Також відзначено 40 річницю переїзду І УД УНА з Італії до Англії. У Відділі доповідали: 7.10.1980 р. полк. Є. Рен доповідав про «Назрівання світового конфлікту і дія еміграції»; 26.10.1980 р. побр. сот. Богдан Микитин під час посвячення прапора нашого Відділу доповідав про значення прапора серед різних народів, а головню серед військовиків; сот. В. Молодецький з Канади доповідав про «Атомне озброєння». 27.3.1983 р. була доповідь д-ра А. Бедрія про «Дві постаті ОУН» (Дм. Маївський і Дм. Грицай).

Відділ немає ніяких мистецьких груп. Цю прогалину заповнювали хоріві гуртки ОУЖ і СУБ. В більшості на національних святах і академіях заповнювали програму своїми виступами хор Гуртка ОУЖ під диригуванням пані А. Білецької та чоловічий хоровий гурток під керівництвом бул. В. Кецуна.

26.10.1980 р. відбулося посвячення прапора Відділу ОБВУ, з участю голови ОБВУ сот. Богдана Микитина.

Зовнішня діяльність Відділу

Щороку Відділ ОБВУ організував з нашими братніми організаціями (СУБ, СУМ, ОУЖ, УКПО) з їхніми організаційними прапорами, поїздки до Тарасівки на Свято Героїв (35 осіб).

Відділ брав участь у Вояцьких З'їздах і зустрічах у Манчестері, Болтоні, Олдгамі і Брадфорді.

Щорічно Відділ з громадою брав участь у сумівських здвигах у Лестері. Члени ОБВУ брали участь у Тижнях Поневолених Націй у Брадфорді. 25 жовтня 1980 р. були учасниками відзначення 30-ліття смерті ген. Т. Чупринки в Брадфорді, 50-ліття ОУН у Манчестері і 26.6.1981 р. взяли участь у відзначенні 40-ліття 30 червня 1941 р. в Лондоні й Окружному в Брадфорді. 25 червня 1982 р.



*Прапороносний почет у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові
в Тодмордені*



*Дес. Петро Ключас поклав вінок до пам'ятника Невідомому Воїнові.
1987 рік.*



Посвячення прапора Відділу ОБВУ 26 жовтня 1980 року

брали участь у конференції АБН в Лондоні, 40-ліття УПА в Манчестері, 22.5.1983 р. у відзначенні 50-ліття голоду в Україні, що відбулося в Галіфаксі і Манчестері. 21.11.1987 р. 45-ліття УПА в Брадфорді. 12.6.1980 р. голова В-лу ОБВУ ст. дес. Т. Паращак брав участь у поїздки до Австрії, до Фельдбаху. 1982 їздив другий раз з сином Михайлом, у 1983 р. вислав сина Михайла і дочку Ірину. Т. Паращак їздив до Риму і там працював безплатно шість тижнів столоярем в Українському кат. університеті. Перебуваючи у відвідинах своєї сестри в Канаді, брав участь у похороні бл. пам. Андрія Бандери.

1984 р. дес. С. Макогін їздив до Мюнхену на відзначення 25 річниці смерті сл. пам. Провідника ОУН С. Бандери. 1985 р. Т. Паращак — голова Відділу їздив до Риму на відзначення першої річниці смерті Патріярха Йосифа, рівночасно з іншими паломниками відвідав цвинтар на Монте Кассіно. 1986 р. дес. С. Макогін їздив на похорон сл. пам. Провідника ОУН і Голови АБН — Я. Стецька. На відзначення 45 річниці трагічної смерті полк. Є. Коновальця їздив до Роттердаму побр. І. Антемес.

Наш Відділ ОБВУ працює дружньо з Відділом Британського Легіону, а головню з Британською Морською Організацією. Завдяки їм, ми маємо змогу брати участь у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові з нашим комбатантським прапором. Ці моряки брали участь у Тодмордені з своїм прапором у відзначенню 1000-ліття Хрещення Руси-України.

Годиться згадати про нашу участь у демонстраціях у Лондоні, а це: в обороні політичних в'язнів. 1985-86 рр. початок і першу річницю трагедії в Чорнобилі.

Взято численну участь у відзначенні 1000-ліття Хрещення України в Лондоні (орг. з прапором), в посвяченні пам'ятника св. Володимиру Великому і в концерті.

Харитативна діяльність Відділу

Відділ ОБВУ не має референта суспільної опіки. Обов'язки пов'язані з тим полагоджує Управа СУБ. Управа Відділу ОБВУ обмежується до відвідин хворих членів у лікарнях і вдома. Відвідин у лікарнях було 12. За нашим вояцьким звичаєм влаштовано похорон одного нашого побратима.

Як уже було згадано, тодморденська громада це одна з найменших, однак у ній діють усі організації — СУБ, ОБВУ, СУМ, ОУЖ, УКПО і Тов. Клюб. Існують два хорові гуртки. Самоліквідувалися аматорський гурток, оркестра та Школа Українознавства.

Нас, старших громадян, лишилися 43 особи, треба відмітити посвяту і жертвеність побратимів: ст. дес. Т. Паращак, (кільканадцятилітній голова Відділу ОБВУ, і є водночас головою Відділу УКПО від його заснування, кол. голова В-лу СУБ, тепер заступник і господар дому, і його адміністратор). Дес. С. Макогін — секретар громади, сповняє секретарство в ОБВУ, СУБ, СУМ і УКПО. Бул. В. Кеун — 20-літній голова нашого Тов. Клубу, голова Контрольної Комісії ОБВУ, дяк нашої громади, диригент чоловічого Гуртка. Побр. І. Антемес 9-літній голова Тов. Клубу, тепер секретар і член Управи ОБВУ, СУБ і довголітній господар дому. Побр. П. Клюфас — член хору «Гомін» від його заснування, довголітній член Управ ОБВУ і СУБ (у Контрольній Комісії).

У часі творення «Заповідника ім. М. Шашкевича» в м. Галіфаксі, голова нашого В-лу ОБВУ ст. дес. Теодор Паращак цілими тижнями безплатно працював для того «Заповідника», аж до часу захворіння. Ст. дес. М. Мельник пожертвував для «Заповідника» всю свою бібліотеку, вартости около 500.00 фунтів. Не залишилися позаду й інші наші побратими, як П. Кобіта, І. Яворський, В. Бандурак, О. Шкорута.



Жіночий хор Гуртка ОУЖ у Тодмордені, диригент п-ні Анна Білецька.

Важливіші зустрічі з чужинцями

В трьох каденціях урядування англ. консервативної партії, гостювали в передвиборчих кампаніях у нашій українській громаді, в домівці такі послы: в першій каденції — посол Доналд Томпсон і Едвард Гіт, у другій — голова Відділу ОБВУ ст. дес. Т. Парацак і голова Відділу СУБ п. Антемес мали зустріч у м. Ельланд з послами Доналд Томпсоном і Майкел Гезелтайном, а в третій — відбулася зустріч з міністром внутрішніх справ Даглесом Гирдом і міністром промислу Доналд Томпсоном у нашій українській домівці. В усіх зустрічах порушувалося справи: Оборона Українських Політичних В'язнів, українські передачі, поневолення й русифікація України та ворожу нагінку на воєнних злочинців серед українського суспільства.

ВІДДІЛ — ЧЕЛТЕНГАМ

Відділ ОБВУ в м. Челтенгамі чисельно невеликий. Налічує 13 членів. Діяльність Відділу охоплює місто Челтенгам і околицю. Управа Відділу проводить свою працю згідно напрямних Головної Управи ОБВУ та координує її з головою Округу ОБВУ — Захід. Беручи на увагу мале число членів усі національні свята та імпрези Відділ улаштовує спільно з Відділом СУБ, бо ж члени Управи Відділу ОБВУ є водночас і членами Відділу СУБ.

Кожного року в часі різдвяних і великодніх свят Управа Відділу відвідує членів і громадян-пенсіонерів у їхніх домах чи в лікарнях. У часі Зелених Свят на могилах померлих членів ОБВУ служаться Панахиди й кладуться ки-



Побр. бул. Павло Костюк одержує грамоту за його довголітню працю в британській військовій частині



Танк, найменований в пошану бул. Павлові Костюку за його довголітню працю.

тиці квітів. Такі могили ми відвідуємо не тільки в самому Челтенгамі, але також у місцевостях Ашчерчі й в Тюксбері, де колись були табори, в яких жили дивізійники. Майже кожного року протягом 1980-88 рр. з нашого Відділу їздив представник до Австрії на відвідини воєнних цвинтарів, де похоронені полегли в боях воїни 1 УД УНА. Наш Відділ також кожного року бере участь у Святі Героїв у Тарасівці, а його представники були учасниками крайових Вояцьких З'їздів у м. Олдгамі.

Управа нашого Відділу завжди допомагає фінансово Головній Управі нашої комбатантської організації — ОбВУ — в її потребах, дбає про розпродаж видань ОбВУ та намагається кожночасно дбайливо здійснити всі доручення Головної Управи ОбВУ. Провідними діячами нашого Відділу впродовж багатьох років є його голова бул. Микола Сторощук, бул. Павло Костюк і бул. Михайло Шевчук.

Побр. Павло Костюк — заслужений місцевий громадський діяч, який брав активну участь у громадській та культурно-освітній праці ще в Україні. Він протягом багатьох років працював при британській військовій частині й з відходом у пенсійний вік був нагороджений британською військовою медаллю «Імперіал Сервіс Медаль» за довголітню вірцеву працю. Побр. П. Костюк є також активним провідним діячем місцевої української громади в Челтенгамі.

ХРОНІКА ГУРТКІВ

ГУРТОК — БІРМІНГГАМ

Із звітів і протоколів з 1979 р. зауважено, що головою Гуртка був постійно побр. В. Сопель, аж до його смерті — 1983 р. А також побр. М. Пилипів, як секретар Гуртка, а побр. М. Ховзун був його скарбником.

На Загальних Зборах, що відбулися 14.4.1984 р. головою Гуртка обрано побр. М. Дмитрика. Українська громада в Бірмінггамі не має свого громадського дому й це в загальному утруднює громадську діяльність. Загальні Збори Гуртка постійно відбувалися в приватних домах на зміну.

У 1981 році Гурток мав ф.148.00 прибутків, ф.120.00 витрат. У той час не було жодних імпрез самостійних, а відбувалися спільно з Відділом СУБ.

Члени Гуртка в 1983-84 роках двічі їздили до Австрії на військові цвинтарі.

Годиться відмітити, що Гурток ОБВУ існував і існує завдяки побратимам В. Сопелеві, М. Пилипову, (які вже відійшли у вічність), побратимам М. Ховзунові, П. Саїкові, Т. Масурі.

ГУРТОК — БУРТОН-ОН-ТРЕНТ

Гурток ОБВУ в Буртон-он-Трент маленький. Його члени — всі пенсіонери, колишні гірники. Довголітнім головою Гуртка є побр. Михайло Ковалюк, який є одним із найстаріших своєю діяльністю провідних членів ОБВУ в клітинах нашої комбатантської організації. Гурток працює тісно з місцевим Осередком СУБ, бо ж члени Гуртка є водночас і членами Осередку та намагається належно сповняти всі доручення та напрямні Голової Управи ОБВУ. Гурток також дбайливо сповняє свої фінансові зобов'язання до Централі ОБВУ.

ГУРТОК — ГАЙ-ВИКОМБ

Гурток ОБВУ в Гай-Викомб очолює побр. бул. Ф. Козак. Незважаючи на брак власного приміщення та інші труднощі, Гурток систематично проводить свою діяльність.

На протязі минулих років члени Гуртка відвідували хворих у лікарнях та в домах. Гурток організував автобусові поїздки на Свята Героїв, що відбувалися в Чіддінгфолді і в Тарасівці.

Гурток брав участь у побратимських зустрічах у Манчестері, Олдгамі, Лестері та Лондоні. Відзначено роковини смерті сл. пам. ген. хор. Романа Шухевича



*Бул. Фелікс Козак,
довголітній голова Гуртка*

— Тараса Чупринки, січневі роковини, вшанування пам'яті Степана Бандери та роковини УПА. Старанням Гуртка була відслужена Богослужба за полеглих за волю України. Голова Гуртка брав участь у конференціях Округи ОБВУ-Лондон. Також брав участь у ювілейному відзначенні капеляна ОБВУ о. сот. протопресвітера Сильвестра Богатирця в Редінгу. Гурток пожертвував на пам'ятник полеглим воїнам і на захист доброго імені українського воєка.

До 1985 р. Гурток ОБВУ налічував лише три члени. Вдалося пізніше приєднати ще чотири нових члени (більшість із них, це пенсіонери). Тепер Гурток налічує сім членів.

Голова Гуртка брав участь у посвяченні прапора Відділу ОБВУ в Редінгу. Відправлено Панахиду за сл. пам. Ярослава Стецька, теж представник нашого Гуртка брав участь у врочистостях з приводу посвячення пам'ятника на могилі Ярослава Стецька в Мюнхені, Німеччина.

Гурток не мав заборгувань супроти Централі ОБВУ. На протязі звітних років наш Гурток дружньо працював з іншими українськими місцевими братніми організаціями.

ГУРТOK — ҐРІМСБІ

Гурток ОБВУ в місцевості Ґрімсбі зовсім невеличкий. Очолює його вже багато років побр. Михайло Торконяк. Протягом 1980-1988 років Гурток проводив свою діяльність згідно напрямних Головної Управи ОБВУ та по своїх силах. Члени їздили на різні крайові та окружні святкування, з'їзди, конференції,

імпрези, брали участь у поході до пам'ятника Невідомому Воїнові, де були покладені наші вінки, їздили до Тарасівки на Свято Героїв, їздили на побратимську зустріч до Лестеру. У відзначуванні різних національних свят наш Гурток приєднується до найближчої більшої української громади в м. Скандорпі. Голова дбає, щоб були зібрані членські внески кожного року, були розпродані надіслані видання ОБВУ, а також, щоб Гурток не послаблював своєї діяльності, беручи на увагу, що члени Гуртка вже всі пенсіонери. За його довголітню віддану працю в ОБВУ побр. Михайло Торконяк був нагороджений орденами ОБВУ.

ГУРТОК — КАРДІФФ

Після ліквідації гостелів у Полудневій Валії Карфілі, Астраманх, Понтепрідді, багато наших побратимів переїхали до Англії. А ті, що лишилися, поселилися в Кардіффі та в околиці. У Кардіффі українці закупили громадський дім де почали творити нове життя. 23 вересня 1963 р. прибув до Кардіффу член Головної Управи ОБВУ, організаційний референт пор. П. Кішук. За його ініціативою створено у Кардіффі Відділ ОБВУ, що тоді налічував 12 членів. Головою Відділу був обраний побр. Іван Колесар, обов'язки скарбника і секретаря сповняв побр. Степан Дрозд, а побр. Юрко Зубаль був членом Управи. Цей Відділ добре проявлявся на громадській ділянці. Коли ж відійшли у вічність Володимир Хомяк, Ілько Федорняк, Іван Колесар, а деякі члени виїхали з Валії, Відділ дуже змалів а підсилити не було ким. Відділ перейшов на статус Гуртка, а зв'язковим був деякий час побр. Ю. Зубаль, а відтак короткий час був зв'язковим побр. Яким Дацко. Від 1986-1987 р. у Кардіффі не було зв'язкового.

У вересні 1988 року після переговорів з побр. С. Дроздом і головою Округи, прийняв головуство Гуртка ОБВУ в Кардіффі п. Степан Дрозд, який і досі продовжує свою працю. Члени Гуртка ОБВУ в Кардіффі є побратими: С. Дрозд — голова Гуртка, Ю. Зубаль, О. Цюра, В. Кузьвич, М. Лузінкевич.

Опрацював пхор. **Петро Герман**
— голова Округи ОБВУ — Захід

ГУРТОК — КЕМБРІДЖ

Гурток ОБВУ в м. Кембріджі налічує кілька членів. Довголітнім головою цього Гуртка є бул. Іван Курило. Українська маленька громада в м. Кембріджі — древньому університетському місті Великої Британії не має власної домівки, а тому всякі зустрічі, наради чи засідання Гурток ОБВУ відбуває у приватному помешканню голови чи в найманій домівці. Незважаючи на малочисленний Гурток його голова намагається втримати рівень праці Гуртка належно, дбає про фінансові вплати до Централі ОБВУ і дбайливо виконує доручення Головної Управи ОБВУ.



Управа Гуртка ОБВУ в Кембріджі. Стоять зліва направо: дес. Володимир Бакулинський, побр. Дмитро Кремінь, бул. Іван Курило, довголітній голова Гуртка ОБВУ, і дес. Дмитро Іванко, голова КК Гуртка



ВІДІЙШЛИ У ВІЧНІСТЬ

Члени ОБВУ в 1980-1990 роках

Адамів Ілля	— Карлайл	1980
Андрусишин Петро	— Лондон	1983
Бабінець Василь	— Лій	1983
Бабухівський Степан	— Галіфакс	1987
Бабчук Михайло	— Манчестер	1989
Балагурак Микола	— Едінбург	1985
Балій Петро	— Галіфакс	1981
Баль Йосип	— Бедфорд	1990
Барабаш Іван	— Бедфорд	1990
Барик Григорій	— Кіхлей	1982
Баран Степан	— Ноттінггам	1984
Басюк Іван	— Болтон	1988
Бачинський Михайло	— Волгем Крос	1983
Безкоровайний Степан	— Ноттінггам	1987
Березовський Михайло, дес.	— Едінбург	1990
Березюк Михайло	— Лідс	1986
Берчак Іван	— Манчестер	1990
Білик Андрій	— Бедфорд	1987
Білик Іван	— Ноттінггам	1988
Білоус Петро	— Едінбург	1981
Білоус Петро	— Гаддерсфілд	1987
Білуццак Іван	— США	1983
Бобецький Василь	— Лондон	1980
Боднар Петро	— Стокпорт	1985
Боднар Степан, дес.	— Пітерборо	1984
Боднар Олекса	— Пітерборо	1982
Боднар Михайло, ст. в.	— Кембрідж	1990
Боднарчук Ярослав	— Лондон	1981
Бориславський Василь	— Ноттінггам	1987
Бородайко Ізидор	— Аштон	1980
Босакевич Михайло, віст.	— Лондон	1984
Бригідир Роман	— Лявборо	1983
Буник МIRON	— Бормут	1988
Будний Степан	— Ковентрі	1988
Бутинський Ілля	— Лондон	1983
Бучинський Лев	— Болтон	1985
Василик Петро	— Брандфорд	1988
Василів Осип	— Ейлсбері	1981
Васильків Михайло	— Лідс	1989
Вдовин Степан	— Кембрідж	1988
Винар Дмитро	— Чіддінгфолд	1980
Вичівський Василь	— Болтон	1985
Вишня Іван	— Ноттінггам	1987

Вінтонів Дмитро	— Стравд	1989
Вірста Іван	— Брістол	1984
Вітів Осип	— Ковентрі	1980
Вовк Василь	— Лідс	1980
Войтків Ярослав	— Лестер	1984
Воронович Іван	— Лестер	1990
Вуїв Василь	— Рагбі	1983
Гаврилів Ігор, сот.	— Л. Базард	1986
Гавришко Максим	— Свіндон	1984
Галай Микола	— Брандфорд	1980
Галай Григорій	— Кобзарівка	1987
Галка-Ледоховський Денис, граф. хор.	— Лондон	1980
Галунка Осип	— Буртон	1987
Гарасимів Степан	— Лестер	1986
Гарбуз Михайло	— Ноттінгем	1988
Гвоздик Іван, майор	— Галіфакс	1982
Глядюк Іван	— Карляйл	1988
Гнида Іван, підст.	— Болтон	1984
Гнатківський Володимир	— Лестер	1988
Гоголь Петро	— Блякбурн	1988
Голуб Володимир	— Рочдейл	1989
Голаш Дмитро	— Пітерборо	1985
Горбачевський Степан	— Бері	1988
Горохівський Олекса	— Брандфорд	1984
Горичук Павло	— Глостер	1990
Граб Василь	— Брандфорд	1985
Грабовський Григорій	— Сляв	1987
Грамоцький Володимир	— Лідс	1983
Грижак Володимир	— Лестер	1983
Грицюк Микола, дес.	— Лій	1985
Грушевський Михайло	— Болтон	1985
Гузан Володимир	— Лондон	1987
Гусак Петро	— Лондон	1984
Гутник Степан	— Нортгемптон	1988
Гуцуляк Іван	— Ковентрі	1982
Гайда Василь	— Лестер	1988
Годзюр Петро	— Лондон	1987
Гресько Іван	— Стокпорт	1982
Гриджук Іван	— Манчестер	1984
Данилюк Василь	— Едінбург	1988
Данчишин Михайло	— Аштон	1990
Деременда Ярослав, хор.	— Дарбі	1987
Джус Михайло	— Ноттінгем	1982
Дзьоба Василь	— Дарбі	1984
Дмитренко Василь	— Нортгемптон	1981
Доколяса Тадей	— Ноттінгем	1983
Дорошенко Теодор	— Едінбург	1989
Драчевич Микола	— Скаторп	1987
Дубанович Володимир	— Рашден	1980
Дудар Степан	— Блякбурн	1983

Думич Терентій	— Данді	1987
Дутка Дмитро	— Манчестер	1982
Дутчак Михайло	— Лінкольн	1981
Дух Володимир	— Едінбург	1984
Дяків Михайло	— Дарбі	1990
Дяківський Юрій	— Лестер	1990
Ердейчук Степан	— Грімсбі	1989
Ємиш Іван	— Кембрідж	1987
Житкевич Михайло, пхор.	— Данді	1990
Заяць Микола	— Кіхлей	1983
Замозьний Михайло	— Олдгам	1989
Зімбровський Дмитро	— Манчестер	1983
Зобків Михайло	— Лестер	1990
Зубко Дмитро	— Лінколи	1987
Іванів Ілля	— Доннінгтон	1980
Іванчук Микола	— Саттон	1982
Іванішак Олекса	— Манчестер	1990
Івантишин Діонізій	— Тодморден	1980
Ілюк Юрій, пхор.	— Данді	1988
Ісманицький Микола	— Стокпорт	1987
Ільчишин Іван, дес.	— Лестер	1981
Казан Петро	— Лії	1988
Казимир Іван	— Болтон	1990
Каліщук Василь	— Ковентрі	1981
Калмук Микола	— Челтенгам	1983
Каліцун Василь	— Ковентрі	1981
Кам'янка Федір	— Дарбі	1984
Карась Іван, вістун	— Лестер	1981
Каритник Теодор	— Бері	1987
Карпа Петро	— Едінбург	1989
Карпеняк Степан	— Лестер	1990
Касюк Степан	— Лестер	1980
Квасниця Василь	— Брадфорд	1982
Квасній Микола	— Бері	1989
Кивацький Михайло	— Дарбі	1987
Киричук Юхим	— Кардіфф	1982
Кіндій Степан, майор, інж.	— Лондон	1990
Кіндрат Андрій, хор.	— Манчестер	1987
Кірчей Василь	— Свансі	1988
Кіт Євген	— Лестер	1989
Кітраль Лука	— Ноттінгем	1989
Клюнь Іван	— Лестер	1989
Коберницький Михайло	— Волтгам Крос	1983
Кобра Олекса	— Лінколи	1980
Коваль Леонід, бул.	— Бедфорд	1986
Ковалишин Теодор	— Манчестер	1986
Ковалик Степан	— Ноттінгем	1983
Ковбасник Богдан	— Лондон	1986
Колесник Ілько	— Сляв	1990
Колісник Іван	— Болтон	1983

Когут Іван	— Едінбург	1989
Комарницький Кирило	— Манчестер	1981
Коновалик Теодор, вістун	— Брандфорд	1985
Копко Микола	— Дарбі	1981
Копчик Степан	— Манчестер	1984
Корбутяк Антін	— Глязгов	1988
Кордяк Василь	— Гаддінгтон	1988
Короновський Іван	— Брандфорд	1989
Корчинос Василь	— Аштон	1989
Космірак Іван	— Ковентрі	1982
Костецький Осип	— Свіндон	1984
Костюшко Степан	— Олдгам	1981
Кохан Теодор, вістун	— Манчестер	1984
Квавець Іван	— Данді	1988
Кравчук Микита	— Іпсвіч	1990
Кривонос Анатоль, ст. дес.	— Манчестер	1989
Критович Петро, підстар.	— Карляйл	1980
Крицький Андрій	— Едінбург	1981
Крушельницький Іван, ред.	— Редінг	1983
Кудлик Теодор, майор, інж.	— Лондон	1990
Кудла Михайло	— Брандфорд	1984
Кузбит Андрій	— Едінбург	1980
Кузів Степан	— Лестер	1990
Кулешка Петро	— Діннінгтон	1986
Кунька Михайло, підст.	— Лондон	1982
Купранець Богдан	— Дарбі	1990
Куфлинський Михайло	— Лестер	1980
Лабик Михайло	— Лондон	1988
Лаврик Теодор	— Лестер	1987
Лаврович Михайло	— Едінбург	1987
Лата Павло	— Лестер	1981
Лащук Григорій	— Лестер	1988
Лелека Зиновій	— Челтенгам	1983
Лещишин Василь	— Аштон	1989
Лещук Іван	— Кіхлей	1982
Лехняк Василь	— Колчестер	1987
Лисак Дмитро, дес.	— Пітерборо	1990
Литвин Петро	— Брандфорд	1981
Лоїк Микола, вістун	— Чіддінгфолд	1983
Лобас Іван, вістун	— Гаддерсфілд	1981
Лукаш Михайло	— Аштон	1989
Лучка Василь	— Кобзарівка	1989
Ляшок Василь	— Глязгов	1987
Мазур Іван	— Вісбеч	1990
Макар Степан	— Лідс	1981
Маланюк Михайло	— Рагбі	1988
Мандзюк Микола	— Брандфорд	1981
Мандрика Микита	— Едінбург	1989
Манківський Євген	— Пітерборо	1989
Марків Павло	— Лестер	1989

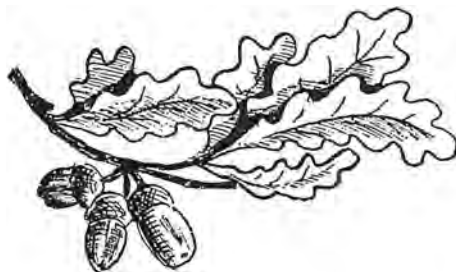
Маркович Іван	— Гаддерсфілд	1986
Мартинюк Володимир	— Едінбург	1988
Масний Микола	— Лондон	1982
Маслій Микола	— Лондон	1982
Матчак Мирон, бунч.	— Дарбі	1984
Матенчук Ілля, дес.	— Галіфакс	1981
Матус Степан	— Лідс	1986
Мацюх Михайло	— Блякбурн	1989
Меда Ярослав	— Нотінггам	1983
Медведик Петро	— Лондон	1980
Медведюк Осип	— Брадфорд	1982
Мельник Василь	— Ноттінггам	1983
Мельник Іван	— Лестер	1990
Мельник Володимир	— Болтон	1981
Мельник Ярослав	— Лії	1981
Мельник Григорій	— Редінг	1988
Мерв'як Микола	— Кембрідж	1987
Мельникович Іван	— Кобзарівка	1983
Микитин Богдан, сот.	— Манчестер	1986
Микитин Степан	— Лідс	1984
Микитин Василь	— Бері	1985
Микицей Осип	— Ковентрі	1981
Микуш Євстахій	— Рочдейл	1988
Мідзан Степан	— Ковентрі	1990
Мілько Володимир, дес.	— Аштон	1985
Мироненко Микита, дес.	— Лондон	1982
Мицишин Лев	— Блякбурн	1982
Михайлів Василь	— Лютон	1990
Мицан Іван	— Олдгам	1982
Мицьків Петро	— Дарбі	1982
Моравський Дмитро	— Болтон	1982
Мороз Василь	— Лондон	1986
Монцібович Олександр, проф. хор.	— Лондон	1982
Мотрук Яків, інж.	— Доннінгтон	1984
Нагірний Михайло	— Волвергемптон	1985
Невердовський Лев, осаул	— Іпсвіч	1987
Назаркевич Петро	— Сляв	1982
Невідомий Володимир	— Ковентрі	1984
Нискоклон Іван	— Брадфорд	1984
Ницота Володимир	— Лестер	1988
Норик Атанасій	— Лінколн	1981
Обухівський Омелян	— Олдгам	1989
Овчарик Іван	— Манчестер	1984
Огородник Михайло	— Рочдейл	1987
Омелянчук Іван	— Лестер	1984
Островський Василь	— Карляйл	1985
Онишко Ілля	— Рочдейл	1988
Остапів Михайло	— Дарбі	1989
Павлів Іван	— Лестер	1983
Павлів Іван	— Доннінгтон	1980

Павлюк Михайло	— Мансфілд	1989
Павлюк Михайло	— Лінколн	1984
Павлюк Ярослав	— Лій	1989
Падурський Іван	— Лондон	1989
Паламарчук Василь	— Манчестер	1986
Панасюк Теофіль	— Бері	1987
Пантела Михайло	— Ковентрі	1985
Пантела Яків	— Аштон	1983
Панчак Прокіп	— Бадфорд	1982
Патен Остап	— Бадфорд	1981
Пастернак Василь	— Веллінгборо	1982
Петришин Петро	— Лестер	1984
Петрикевич Микола, дес.	— Лідс	1980
Петрів Федір	— Ковентрі	1989
Петрущак Ярослав	— Рочдейл	1990
Пилипів Микола	— Бірмінггам	1985
Підлісний Іван	— Рочдейл	1989
Пірановський Володимир	— Болтон	1987
Плаксі Микола	— Лінколн	1990
Полчинський Павло	— Едінбург	1984
Полужин Степан	— Стокпорт	1984
Потоцький Григорій	— Кобзарівка	1983
Походай Іван	— Бедфорд	1986
Пристаї Михайло	— Бері	1989
Прокопишин Василь	— Ноттінггам	1989
Пронюк Михайло	— Лестер	1986
Прядка Іван Гнат	— Манчестер	1989
П'ятноцький Володимир, ст. дес.	— Ноттінггам	1989
Раїнчук Іван	— Бадфорд	1982
Ратушинський Михайло,		
сот. крилошанин	— Болтон	1988
Рожнів Михайло	— Рагбі	1984
Романишин Михайло	— Ноттінггам	1982
Розгін Микола, вістун	— Аштон	1986
Романовський Іван	— Глостер	1985
Саварин Методій	— Лінколи	1983
Саведчук Теодор	— Манчестер	1985
Савіцький Теодор	— Лінколн	1986
Савка Григорій	— Стокпорт	1990
Савчук Степан	— Ковентрі	1986
Саїк Степан	— Ноттінггам	1990
Саяник Володимир	— Кіхлей	1989
Саранчук Пилип	— Данді	1986
Святий Михайло, вістун	— Олдгам	1985
Свидюк Іван	— Лечворт	1989
Семчишин Степан	— Карлайл	1983
Сивак Іван Степан	— Манчестер	1985
Синишин Володимир	— Гай-Викомб	1990
Сидор Михайло	— Карлайл	1983
Скасків Павло	— Бері	1982

Скіп Григорій	— Лестер	1990
Сколоздра Роман, пор.	— Болтон	1982
Скульський Роман	— Челтенгам	1980
Снігур Володимир	— Сканторп	1982
Смолій Дмитро	— Данді	1986
Слободян Василь	— Сканторп	1990
Слоньовський Осип, пор.	— Манчестер	1989
Ставечний Микола	— Болтон	1989
Станецький Лев, дес.	— Глоссоп	1980
Стандрет Григорій	— Лідс	1983
Станислав Петро	— Гай-Викомб	1980
Старик Іван	— Ноттінгем	1984
Стасів Федір	— Ноттінгем	1983
Стефанишин Михайло	— Ноттінгем	1989
Сович Петро	— Ковентрі	1986
Содорук Михайло	— Аштон	1989
Соколюк Дмитро	— Единбург	1982
Сопель Василь	— Бірмінгем	1983
Стемпіцький Володимир	— Сляв	1990
Стасюк Михайло	— Рагбі	1980
Семчишин Степан	— Карляйл	1983
Сторощук Олекса	— Віллях, Австрія	1984
Тарнавський Панько	— Данді	1988
Телепчук Степан, ст. дес.	— Вісбеч	1990
Типа Григорій	— Лідс	1982
Тира Петро	— Галіфакс	1985
Тихович Микола	— Единбург	1988
Ткачук Петро	— Рагбі	1982
Товпига Степан	— Доннінгтон	1981
Тофан Іван	— Карляйл	1988
Тріска Антін	— Болтон	1986
Турін Василь	— Карляйл	1984
Турченяк Теодор	— Волвергамптон	1987
Устяк Михайло	— Лявборо	1984
Федишин Михайло	— Болтон	1986
Федюк Осип	— Глостер	1982
Федчиняк Ігнатій, дес.	— Лондон	1983
Ференц Михайло	— Манчестер	1990
Фещур Діонізій	— Ноттінгем	1989
Фрейшин Іван	— Грімсбі	1982
Хавлюк Теодор	— Пітерборо	1984
Халявка Олекса	— Рочдейл	1981
Харамбура Володимир	— Лестер	1987
Химович Михайло	— Дамфріс	1987
Хміль Василь	— Лестер	1986
Хомик Іван	— Лявборо	1988
Хомин Василь	— Кембрідж	1982
Цвях Осип	— Рацден	1981
Циган Осип	— Волвергамптон	1980
Ціцюра Степан	— Брадфорд	1981

Челядин Василь	— Чіддінгфолд	1982
Чепак Микола	— Ноттінггам	1987
Черемшинський Іван	— Лідс	1986
Чорний Михайло, сот.	— Редінг	1983
Швед Микола	— Дамфріс	1984
Шевчук Антін, вістун	— Ботфорд	1985
Шевчук Микола, вістун	— Данді	1985
Шевчук Іван	— Карляйл	1983
Шеремета Дмитро	— Брандфорд	1980
Ших Степан, хор. д-р	— Тодморден	1983
Шквара Василь	— Сталібрідж	1983
Шлапак Осип	— Бедфорд	1989
Шляхетко Осип	— Манчестер	1989
Шпак Степан	— Іпсвіч	1985
Штундер Онуфрій	— Ковентрі	1988
Шумєга Іван	— Дарбі	1983
Шумський Іван	— Діннінгтон	1980
Щур Антін	— Болтон	1989
Юрчило Микола	— Галіфакс	1983
Юцишин Павло	— Болтон	1982
Яворський Іван	— Тодморден	1989
Яцик Іван	— Болтон	1988
Яцик-Клепуц Іван, дес.	— Брандфорд	1980
Яцюк Григорій	— Скаторп	1982
Яцюк Теодор	— Лестер	1980

ВІЧНА ЇМ ПАМ'ЯТЬ!



ЖЕРТВОДАВЦІ НА КОШТИ АЛЬМАНАХУ ОБВУ

Калин Василь, ст. дес. — Волвергамптон	ф. 500.00
Бурляк Степан, бул. — Шеффілд	ф. 300.00
Відділ ОБВУ — Лестер (загальна збірка)	ф. 306.00
Відділ ОБВУ — Пітерборо (загальна збірка)	ф. 300.00
Український Товариський Клюб — Карлайл	ф. 200.00
Український Товариський Клюб — Скаторп	ф. 200.00
Український Товариський Клюб — Гаддерсфілд	ф. 200.00
Українська Громада — Бедфорд (загальна сума)	ф. 150.00
Відділ ОБВУ — Бадфорд	ф. 150.00
Мигаль Н. — Лондон	ф. 125.00
Відділ ОБВУ — Лідс	ф. 105.00
Маслій Петро, інж. — Скаторп	ф. 105.00
Українська Громада — Волвергамптон	ф. 101.00
Бурбела Василь — Беверлі	ф. 100.00
Гайва Маріян Д. сот. — Лондон	ф. 100.00
Гринюк Михайло, пор. — Дарбі	ф. 100.00
Відділ СУБ — Аштон	ф. 100.00
Відділ ОБВУ — Бедфорд	ф. 100.00
Відділ ОБВУ — Лій	ф. 100.00
Відділ ОБВУ — Дарбі	ф. 100.00
Відділ ОБВУ — Рочдейл	ф. 100.00
Відділ СУБ — Лондон	ф. 100.00
Гуменюк Василь, хор. — Бедфорд	ф. 100.00
Гусак Михайло, ст. дес. — Бадфорд	ф. 100.00
Данкович Теодор, хор. — Ноттінгам	ф. 100.00
Кішук Петро, пор. — Лестер	ф. 100.00
Личак Михайло — Лондон	ф. 100.00
Лесюк Володимир, пор. — Ноттінгам	ф. 100.00
Луців Андрій — (спадок) — Бедфорд	ф. 100.00
Луцок Осип — Грантгам	ф. 100.00
Натинчук Григорій, ст. дес. — Лютон	ф. 100.00
Оселя СУБ — Кобзарівка — Вестон-он-Трент —	ф. 100.00
Панкевич Василь, бул. — Карлайл	ф. 100.00
Поврозник Михайло В. пор. — Лондон	ф. 100.00
Семчишин Осип, бул. — Лютон	ф. 100.00
Мілянич Михайло, бул. — Лінколн —	ф. 100.00
Татарин Павло, хор. — Бадфорд —	ф. 100.00
Ткачук Михайло, хор. — Лондон	ф. 100.00
Український Товариський Клюб — Бері	ф. 100.00
Український Товариський Клюб — Пітерборо	ф. 100.00
Український Товариський Клюб — Бедфорд	ф. 100.00
Український Товариський Клюб — Челтенгам	ф. 100.00
Український Товариський Клюб — Ноттінгам	ф. 100.00
Український Товариський Клюб — Лютон	ф. 100.00
Український Товариський Клюб — Олдгам	ф. 100.00

Український Товариський Клуб — Рагбі	ф. 100.00
Український Товариський Клуб — Редінг	ф. 100.00
Український Товариський Клуб — Мансфілд	ф. 100.00
Український Товариський Клуб — Манчестер	ф. 100.00
Український Товариський Клуб — Тодморден	ф. 100.00
Український Товариський Клуб — Болтон	ф. 100.00
Український Товариський Клуб — Едінбург	ф. 100.00
Фостун Святомир М. май. д-р — Лондон	ф. 100.00
Цісарський Петро, сот. інж. — Дарбі	ф. 100.00
Янківський Володимир, пор. — Болтон	ф. 100.00
Чолач Іван, бул. — Гаддерсфілд	ф. 100.00
Українська Громада — Лютон	ф. 90.00
Деревицький Михайло, сот. — Діннінгтон	ф. 80.00
Свинар Марія — Болтон	ф. 80.00
Ткачик Іван — Глостер	ф. 80.00
Українська Громада — Ковентрі	ф. 75.00
Відділ ОБВУ — Манчестер	ф. 65.00
Панаси Ярослав і Анна — Редінг	ф. 65.00
Українська Громада — Рагбі	ф. 65.00
Барабаш Теодор, сот. д-р — Мадрид, Еспанія	ф. 50.00
Бартків Остап, дес. — Глостер	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Гаддерсфілд	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Бедфорд	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Діннінгтон	ф. 50.00
Відділ СУБ — Кіддермінстер	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Ноттінггам	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Нортгемптон	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Ковентрі	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Олдгам	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Діннінгтон-Шеффілд	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Аштон	ф. 50.00
Відділ ОБВУ — Лютон	ф. 50.00
Гуцул Василь, дес. — Лестер	ф. 50.00
Горкуляк Василь, дес. — Бері	ф. 50.00
Головатий Богдан, пор. — Болтон	ф. 50.00
Гошко Павло, пхор. — Лестер	ф. 50.00
Дюк Петро, пхор. — Ковентрі	ф. 50.00
Іванків Михайло, ст. дес. — Нортгемптон	ф. 50.00
Нагайло Володимир, хор. — Волвергемптон	ф. 50.00
Крамар Василь, пхор. — Бедфорд	ф. 50.00
Костюк Павло, бул. — Челтенгам	ф. 50.00
Матківський Адріян, бул. — Брадфорд	ф. 50.00
Світлик Теодор — Мелтон Мовбрай	ф. 50.00
Татарчук Михайло, хор. — Дарбі	ф. 50.00
Смерека Павло — Карлайл	ф. 50.00
Стешин Євген, пхор. — Едінбург	ф. 50.00
Український Товариський Клуб — Галіфакс	ф. 50.00
Український Товариський Клуб — Лінколн	ф. 50.00
Український Товариський Клуб — Лестер	ф. 50.00
Український Товариський Клуб — Данді	ф. 50.00
Федечко Іван, бул. — Кіхлей	ф. 50.00

Фульмес Іван, бул. — Олдгам	ф. 50.00
Чеканський Григорій, бул. — Гілфорд	ф. 50.00
Шептицький Маркіян, хор. — Лондон	ф. 50.00
Щербатюк Василь ст. бул. — Лій	ф. 50.00
Варцаби І. і В. — Нортгемптон	ф. 40.00
Репецький Теодор — Ромфорд	ф. 40.00
Українська Громада (тризна) — Редінг	ф. 40.00
Щурик В. — Лютон	ф. 40.00
Відділ СУБ — Блякбурн	ф. 30.00
Відділ ОБВУ — Кіхлей	ф. 30.00
Відділи ОБВУ-СУБ — Гаддерсфілд	ф. 30.00
Герман Петро, пхор. Свіндон	ф. 30.00
Округа ОБВУ (Середня Англія, з імпрез)	ф. 30.00
Шагай М. дес. — Лондон	ф. 30.00
Відділ ОБВУ — Олдгам	ф. 25.00
Відділ ОБВУ — Редінг	ф. 25.00
Загальна Збірка (тризна) — Гаддерсфілд	ф. 25.00
Красій Осип — Ковентрі	ф. 25.00
Ксьондзик Іван, ст. дес. — Брадфорд	ф. 25.00
Болюбаш Григорій, ст. дес. — Болтон	ф. 20.00
Буца Михайло, ст. дес. — Брадфорд	ф. 20.00
Василик Дмитро, дес. — Брадфорд	ф. 20.00
Бондарівський Олександр, проф. — Лондон	ф. 20.00
Весолович Михайло — Лютон	ф. 20.00
Відділ ОБВУ — Рашден-Веллінгборо	ф. 20.00
Відділ ОБВУ — Сляв	ф. 20.00
Відділ ОБВУ — Лютон	ф. 20.00
Вороновський П. — Едінбург	ф. 20.00
Галуцак Дмитро — Манчестер	ф. 20.00
Гевель Михайло, ст. дес. — Едінбург	ф. 20.00
Гаврилук Ярема, о. криш. — Манчестер	ф. 20.00
Гнатів Михайло, ст. дес. Едінбург	ф. 20.00
Гончарик Григорій — Лютон	ф. 20.00
Гурток ОБВУ — Кембрідж	ф. 20.00
Гурток ОБВУ — Гай-Викомб	ф. 20.00
Захарків Мих. — Лютон	ф. 20.00
Зінь Лев — Ромфорд	ф. 20.00
Карапата Василь — Манчестер	ф. 20.00
Микитин Бронислава — Манчестер	ф. 20.00
Павкнер Іван, ст. бул. — Болтон	ф. 20.00
Савюк Федір — Франція	ф. 20.00
Український Товариський Клуб — Волвергемптон	ф. 20.00
Ципух Андрій — Бедфорд	ф. 20.00
Шудляк Михайло — Шеффілд	ф. 20.00
Збірна пожертва (весілля) — Гаддерсфілд	ф. 17.00
Морозовський Степан — Фарнборо	ф. 17.00
Бірон Малколм, о. диякон — Пітерборо	ф. 15.00
Відділ ОБВУ — Волвергемптон	ф. 10.00
Вільницький Володимир, ст. бул. — Аштон	ф. 10.00
Волчанський Володимир, ст. дес. — Олдгам	ф. 10.00
Воронович В. — Лестер	ф. 10.00

Гурток ОУЖ — Бедфорд	ф. 10.00
Гнип Теодор, бул. — Ноттінггам	ф. 10.00
Дрозд Степан — Кардіфф	ф. 10.00
Досяк Олександр — Бедфорд	ф. 10.00
Кісак Р. — Лестер	ф. 10.00
Комарницький Григорій — Рашден	ф. 10.00
Кулинич Роман, ст. бул. — Бедфорд	ф. 10.00
Кулик Петро, дес. Бедфорд	ф. 10.00
Курило Іван, ст. дес. — Кембрідж	ф. 10.00
Лаврушка Варка — Лондон	ф. 10.00
Лісний Михайло, пхор. — Рочдейл	ф. 10.00
Матвійців Іван, бул. — Брадфорд	ф. 10.00
Мадилюс Михайло, дес. — Бедфорд	ф. 10.00
Петришин Василь, дес. Бедфорд	ф. 10.00
Петришин Василь, ст. дес. — Гайд, Лянкашір	ф. 10.00
Радьо Д. — Лютон	ф. 10.00
Романишин Осип — Бедфорд	ф. 10.00
Романишин Петро — Бедфорд	ф. 10.00
Слободян Микола, ст. дес. — Бедфорд	ф. 10.00
Смалик Павло — Лондон	ф. 10.00
Тіцький Петро — Бедфорд	ф. 10.00
Штангрет Василь — Бедфорд	ф. 10.00
Шкварок Михайло — Рочдейл	ф. 10.00

ІЛЮСТРАЦІЇ

Майор д-р Святомир М. Фостун	9
Май. інж. Теодор І. Кудлик	12
Сотник Богдан Микитин	13
Сотник Маріян Д. Гайва	14
Пор. Петро Кіщук	14
Пор. Михайло В. Поврозник	14
Пор. Володимир Лесюк	14
Хор. Маркіян Шептицький	15
Пор. Богдан Головатий	15
Хор. Михайло Захарчук	15
Пор. Володимир Янківський	15
Хор. Михайло Татарчук	16
Хор. Володимир Нагайло	16
Хор. Михайло Ткачук	16
Хор. Василь Гуменюк	16
Хор. Павло Татарин	17
Хор. Теодор Данкович	17
Хор. Микола Яцків	17
Пхор. Олекса Дем'янчук	18
Пхор. Петро Герман	18
Пор. Михайло Гринюк	20
Пор. Богдан Рогач	20
Хор. Іван Скальський	20
Пхор. Євген Степин	21
Ст. бул. Василь Щербатюк	21
Май. Микола Веремієнко	22
Хор. Іван Равлюк	22
Пхор. Павло Гошко	22
Хор. Мирон Вільшинський	22
Бул. Остап Марковський	23
Ст. бул. Михайло Міляннич	23
Пхор. Михайло Музика	23
Загальні Збори ОБВУ в Манчестері, 1988 рік	24
Спільна знімка членів Головної Управи ОБВУ	25
Група учасників Окружної конференції у Лондоні	30
Окружна конференція ОБВУ — Округи — Захід	31
Окружна конференція Округи — Лянкашпир, 1986 р.	31
Учасники Окружної конференції у Болтоні — 1986 р.	32
Окружна конференція ОБВУ у Волвергемптоні — 1989 рік	32
Учасники Окружної конференції у Гаддерсфілді — 1989 рік	33
Учасники Окружної конференції ОБВУ в Лінколні — 1989 рік	33
Окружна конференція ОБВУ в Скенторпі — 1989 рік	34
Окружна конференція ОБВУ в Глостері — 1988 рік	34
Учасники Окружної конференції ОБВУ в Манчестері — 1988 рік	35
Репрезентативний хор СУБ «Гомін» — 1980 рік	39

Хор «Гомін» — 1984 рік	40
Хор «Боян» з Ноттінггаму	40
З'єднані молодечі хори	41
Виступ танцюристів ансамблю «Орлик» — 1990 рік	41
»Кобзарське Братство«	42
Хор «Барвінок» із Лестеру	42
Танцювальний ансамбль «Крилаті» з Брадфорду	43
Танцювальний колектив «Метелик» із Редінгу	44
Другий Альманах ОБВУ	46
»Буремні Дні«	47
»Вояки — Воякам« т. 1-2	48
»Мозаїка моїх споминів» і «На другому етапі»	49
»1943-1983« — картка-поштівка	50
»988-1988« — картка-поштівка	51
»Сурмач«	52
Май. Іван Гвоздик	53
Пор. Володимир Вашкович	53
Пор. Осип Боднар	53
Пам'ятник полеглим у Тарасівці	54
Пам'ятник на головній площі м. Фельдбаху	55
Святіший Патріарх УАПЦ Мстислав І	56
Блаженніший Патріарх УГКЦ Мирослав Іван Любачівський	56
Преосвященний Владика Іоан	56
Преосвященний Владика Михайло Кучм'як, ЧНІ	56
Бл. пам. сот. протопресвітер Сильвестер Богатирець	57
Бл. пам. сот. крилошанин Михайло Ратушинський	57
От. крилошанин Ярема Гаврилюк	57
От. митрат Микола Матичак	58
От. протоіерей Григорій Лазієнко	58
Пропам'ятна таблиця в церкві св. Варвари у Відні	60
Біля церкви св. Варвари у Відні	61
Воєнний цвинтар у Фута Пас, Італія	62
Пропам'ятні таблиці в крипті храму св. Софії у Римі	62
Покладення вінка до пам'ятника на кладовищі в Граці	63
Воєнний цвинтар у Травтмансдорфі	63
Почесна стійка біля пам'ятника у Фельдбаху	64
Промовляє о. д-р Олександр Остгайм-Дзерович	65
Промовляє сот. Богдан Микитин	68
Нагородження пполк. Вольфа-Дітріха Гайке	69
Біля могили сл. пам. Степана Бандери у Мюнхені, 1984 рік	69
Пропам'ятна таблиця на горі Леопольдберг	70
Посвячення пропам'ятної таблиці	71
Панахида на горі Леопольдберг	71
Промовляє о. д-р Олександр Остгайм-Дзерович	72
Українська група на горі Леопольдберг	72
Промовляє дир. Іван Равлюк	73
У Граці на кладовищі біля пам'ятника	73
Виступ ансамблю «Орлик» у Фельдбаху	74
Виставка українського мистецтва у Фельдбаху	75
У поході на воєнні цвинтарі в околиці Фельдбаху	75
Біля пам'ятника полеглим воїнам І УД УНА у Фельдбаху	75

Промовляє полк. Євген Побігуший	76
Промовляє шполк. Вольф-Дітріх Гайке	76
Зупинка в Альпах, Австрія, 1985 рік	77
Соборна Панахида на цвинтарі в Граці	78
Марширують австрійські комбатанти	79
Українська група в поході на військовий цвинтар	79
Панахида на Монте Кассіно	80
Салют полеглим	80
Салют біля пам'ятника загиблим у концтаборі Дахав	81
Загальний вигляд концтабору Дахав	81
Похід на український цвинтар у Мюнхені	82
Біля будинку інтернату «Рідна Школа» в Мюнхені	82
Посвячення відновленого військового цвинтаря в Травтмансдорфі	83
В поході на військовий цвинтар у Травтмансдорфі	83
Зустріч у Травтмансдорфі	84
Нагородження голови ОБВУ орденом 1 класу АЧХреста	84
Фрагмент з Панахиди біля могили май. Сеппа Маврера	85
Співає хор Братства «Бурлака» з Канади	85
Хор «Бурлака» з Канади	86
На військовому цвинтарі в Бад-Гляйхенбергу	86
Пропам'ятна таблиця в крипті собору св. Софії у Римі	87
Жалобна стійка ОБВУ в часі заупокійної Служби Божої	88
Члени ОБВУ супроводять домовину сл. пам. Ярослава Стецька	88
Несуть головний вінок ОБВУ на кладовищі	89
Фрагмент останніх похоронних молій на цвинтарі	89
Промовляє о. архипротопресвітер Палладій Дубицький	90
Панахида біля могили май. Сеппа Маврера у Фельдбаху	90
Посвячення місця під пам'ятник в Едмонтоні	91
Промовляє Василь Хмільяр	91
Народження хор. Михайла Кучера	92
Нагородження п-ні Анни Чернявської-Панчук	92
Вручення грамоти ОБВУ	93
Почесні гості на святкуваннях у м. Едмонтоні	93
Панахида в крипті на військовому цвинтарі у Фута Пас	94
Панахида на українській ділянці військового цвинтаря	95
Панахида в пам'ять Ярослава Стецька в Мюнхені	96
П-ні Осипа Кіщук поклала китицю квітів до пам'ятника	96
П-ні Осипа Кіщук говорить шанувальне слово в Граці	97
Біля пам'ятника на військовому цвинтарі в Травтмансдорфі	97
Почти ОБВУ і Братства з вінками у Фельдбаху	98
Почесна чота ОБВУ в марші у м. Фельдбаху	98
В поході на військовий цвинтар Монте Кассіно — 1987 рік	99
Голова ОБВУ несе вінок до пам'ятника	99
Посвячення пропам'ятної таблиці в крипті собору св. Софії	100
В часі авдієнції у Блаж. Патріярха Мирослава І. Любачівського	100
Авдієнція у Владики архієпископа Мирослава Марусина	101
Перед собором св. Софії у Римі	101
Учасники Другого Делегатського З'їзду РУКО — 1988 рік	102
Пам'ятник полеглим на українському прав. цвинтарі «Київ»	103
Пор. Петро Кіщук розмовляє з Папою Іваном — Павлом ІІ	104
Біля могили сл. пам. Ярослава Стецька — 1989 рік	105

Біля пам'ятника на могилі сл. пам. Ярослава Стецька	105
Українська група в с. Пух, Баварія	106
Военний цвинтар у С. Фейт, Австрія	107
Пам'ятник полеглим воїнам-українцям у Фефферніц, Австрія	108
П-ні Віра Гринюк поклала китицю квітів до пам'ятника	108
Пор. Петро Кіщук біля пам'ятника в Мавтгавзені	109
Полк. Євген Побігущий-Рен	111
Несуть вінок до пам'ятника полеглим	112
Промовляє май. Сепп Маврер	113
Нагородження май. Сеппа Маврера	113
Королеви краси Відділів ОБВУ	114
Сотник кан. армії Володимир Молодецький	115
Фрагменти з Крайового Свята Героїв у Тарасівці	116
Фрагмент із Крайового Свята Героїв у Тарасівці	117
Голова ОБВУ сот. Богдан Микитин відкриває Крайовий З'їзд	118
Голова ОБВУ нагороджує пор. Романа Дебрицького	119
Почесна сотня ОБВУ в поході в Тарасівці	120
Марширує сумівська молодь	121
Пластуни в часі польової Служби Божої	121
Прапорonosні почти ОУЖ в поході до пам'ятника	122
Члени Товариства «Гуцульщина» біля пам'ятника	122
Члени Головної Управи ОБВУ, королева і княжни краси	123
Королеви краси Відділів ОБВУ — 1984 рік	123
Учасники врочистості — посвячення прапора Відділу ОБВУ	124
Посвячення пропам'ятної таблиці в церкві УКЦ в Дарбі	125
Члени Головної Управи ОБВУ біля пропам'ятної таблиці	126
Фрагмент заупокійної Служби Божої	128
Шпалери членів ОБВУ біля церкви в Манчестері	128
Винесення домовини з церкви	129
Члени ОБВУ несуть домовину на кладовищі	129
Промовляє інж. Василь Олеськів	130
Промовляє пор. Михайло Гринюк на Святі Героїв	131
Фрагмент із посвячення пам'ятника на могилі сот. Б. Микитина	133
Всч. о. крил. Ярема Гаврилюк посвячує пам'ятник	133
Могила бл. пам. сотника Богдана Микитина	134
Почесна сотня ОБВУ на Святі Героїв у Тарасівці	135
Посвячення пропам'ятної таблиці на воєнному цвинтарі в Канноку	136
Салют членів Головної Управи ОБВУ	136
Члени Головної Управи ОБВУ біля пропам'ятної таблиці	137
Пропам'ятна таблиця на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс	137
Заупокійна Служба Божа в церкві УКЦ в Дарбі	138
Останні похоронні моління на кладовищі	138
Спільна знімка з Блаж. Владикою Митрополитом Мстиславом	139
Відкриття і посвячення пам'ятника кн. Вол. Великому в Лондоні	140
Пам'ятник св. князеві Володимирові Великому в Лондоні	141
Прапорonosні почти і члени ОБВУ на площі в оселі СУБ	142
Читає Апостола п. Федір Курляк у часі польової Служби Божої	142
Після покладення вінка до пропам'ятної таблиці	143
Виступ капелі «Гомін» на Крайовому Вояцькому З'їзді	144
Виступ репрезентативного танцювального ансамблю «Орлик»	144
Супроводять лорд-лейтенанта полк. П. Гілтона і його дружину	145

Сот. Маріян Д. Гайва відкриває XXXV Крайовий Вояцький З'їзд	146
Промовляє ген. секретар Світового Конгресу Вільних Українців	146
Капеля «Гомін» на Крайовому Вояцькому З'їзді, 1989 рік	147
Нагородження ген. секретаря ОБВУ мгр Василя Вериги	147
Візита членів Головної Управи ОБВУ в єпископа Михайла Кучмяка	148
Преосв. Владика служить соборну Панахиду в Тарасівці	149
Народний депутат України п. Богдан Горинь серед членів ГУ ОБВУ	151
Май. д-р С. М. Фостун відкриває Крайовий Вояцький З'їзд	152
Виступ «Кобзарського Братства»	152
Виступ репрезентативного танц. ансамблю «Орлик»	153
Виступ гостей з України — колективу «Козацькі забави»	153
«Козацькі забави» — самодіяльний мист. колектив з України	153
Інж. Роман Панкевич, секретар Всеукраїнського Братства УПА	155
Представники Відділу ОБВУ в Аннан — учасники Дня Пошани	160
Дес. Михайло Данчак	161
Члени Управи Відділу ОБВУ в Аштоні — 1982 рік	163
Відділ ОБВУ в Аштоні — 1983 рік	163
Знімка членів Відділу в 1988 році	166
Управа Відділу ОБВУ в Аштоні — 1988 рік	167
Президія Загальних Зборів Відділу в 1988 році	167
Відділ ОБВУ в Аштоні на Святі Героїв у Тарасівці	168
Управа Гуртка ОУЖ в Аштоні на Святі Героїв у Тарасівці	168
В походні до пам'ятника Невідомому Воїнові	169
Відзначення 35-річчя Відділу ОБВУ Бедфорд	171
Учасники річних Загальних Зборів Відділу ОБВУ в Бедфорд	175
Управа Відділу ОБВУ в Бедфорд — 1986 рік	175
Учасники відзначення Дня Пошани в Бедфорд	177
Пхор. Василь Крамар з вінком на відзначенні Дня Пошани	177
Хор. Василь Гуменюк, довголітній голова Відділу ОБВУ	179
Управа Відділу ОБВУ в Бері	181
Фрагмент із вшанування в Блякбурні пам'яті голови Проводу ОУН	182
Управа Відділу ОБВУ в Блякбурні	183
Управа, Контрольна Комісія та ділова Президія Заг. Зборів	188
Учасники річних Заг. Зборів Відділу ОБВУ в Болтоні, 1983 рік	190
Учасники річних Загальних Зборів Відділу — 1985 рік	194
Управа Відділу і Контрольна Комісія — 1986 рік	195
Управа Відділу і Контрольна Комісія Відділу — 1988 рік	197
Учасники Побратимської Зустрічі в Бадфорд — 1988 рік	203
Управа Відділу ОБВУ в Бадфорд — 1988 рік	203
Фрагмент із Панахиди в Бадфорд — 1983 рік	205
Управа Відділу ОБВУ в Бадфорд — 1988 рік	206
Доповідає сотник Володимир Молодецький	207
Біля пропам'ятної таблиці на воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс	210
Дес. Василь Калин і побр. Петро Чайківський	211
Посвячення прапора Відділу ОБВУ в Гаддерсфілді	213
Управа і члени Відділу ОБВУ в Гаддерсфілді	213
Після нагородження орденами ОБВУ членів Відділу в Гаддерсфілді	214
Учасники передачі перехідної чаші ОБВУ	215
Члени Управи Відділу ОБВУ в Галіфаксі	217
Управа Відділу ОБВУ в Галіфаксі	217
Біля пам'ятника Невідомому Воїнові в Глостері — 1987 рік	224

Управа Відділу ОБВУ в Ґлостері — 1988-89 роки	226
Після офіційної передачі прапора Відділові ОБВУ в Данді	228
Голова Округи вручає подарунок голові ОБВУ	228
Учасники Панахиди в Дарбі	232
Почет із вінком у часі Панахиди	232
Управа і члени Відділу ОБВУ в Дарбі — 1987 рік	234
Члени Відділу ОБВУ в Дарбі	234
Після посвячення прапора Відділу ОБВУ в Діннінгтоні	237
Ст. бул. Степан Бурляк, довголітній голова Відділу ОБВУ	238
Посвячення прапора Відділу ОБВУ в Донкастері — 1986 рік	240
Після відзначення свята св. Покрова в Едінбурзі	242
Пхор. О. Дем'янчук і пхор. Євген Шешин	243
Промовляє голова Округи пхор. Олекса Дем'янчук	244
Члени Управи Відділу ОБВУ в Едінбурзі	244
Після відслуження Панахиди за померлих членів Відділу ОБВУ	245
Промовляє голова Округи біля пам'ятника в м. Карфіні	246
Після відзначення роковин смерті Головного Командира УПА	247
Учасники Окружної конференції ОБВУ в Едінбурзі — 1988 рік	247
Промовляє пхор. Олекса Дем'янчук на врочистості в Едінбурзі	248
Антибільшовицька маніфестація у Мадриді	250
Учасники річних Загальних зборів Відділу ОБВУ в Карлайлі	253
Бул. Богдан Сверида з прапором Відділу ОБВУ	254
Протестаційний похід у Кіхлей — 1978 рік	256
Ст. дес. Петро Шур з вінком біля пам'ятника Невідомому Воїнові	256
Похід до пам'ятника Невідомому Воїнові — 1984 рік	257
Голова Відділу ОБВУ вітає сотника Володимира Молодецького	259
Управа Відділу ОБВУ в Ковентрі — 1982 рік	260
Управа Відділу ОБВУ в Ковентрі — 1989 рік	262
Управа Відділу ОБВУ в Лестері й Контрольна Комісія	264
Доповідає сотник Володимир Молодешкий	265
Сотник Богдан Микитин вручає подарунок пор. Петрові Кіщуку	266
Відзначення Дня Пошани в Ашби-де-ла-Зуш — 1988 рік	267
Формується похідна колона в Ашби-де-ла-Зуш	268
Хор «Барвінок» Гуртка ОУЖ у Лестері	269
Ст. дес. Степан Кузьо, зв'язковий Відділу в Лявборо	270
Після відбуття Загальних Зборів Відділу ОБВУ в Лій — 1986 рік	273
Нагороджені хрестами ОБВУ III кляси члени Відділу ОБВУ в Лій	274
Посвячення китайки Відділу в жовтні 1986 року	276
Фрагмент із посвячення китайки Відділу	275
Ст. бул. Василь Щербатюк, довголітній голова Відділу ОБВУ в Лій	277
Група членів Відділу ОБВУ в Лідс після Загальних Зборів	279
Управа Відділу ОБВУ в Лінколні	281
Управа і члени Відділу ОБВУ в Лінколні	281
Члени ОБВУ на площі в оселі СУБ — 1988 рік	287
Хор. Михайло Ткачук звітує голові ОБВУ	287
Члени лондонського Відділу ОБВУ на демонстрації — 1974 рік	288
Королева краси Відділу п-на Христина Дем'янчук — 1980 рік	289
Управа Відділу ОБВУ в Лондоні — 1988-89 роки	290
Посвячення прапора Відділу ОБВУ в Лютоні — 1983 рік	293
Управа Відділу ОБВУ в Лютоні	295
Відзначення 40-річчя Відділу ОБВУ в Манчестері	297

Біля пам'ятника полеглим воїнам І УД УНА	298
На воєнному цвинтарі в Каннок-Чейс	299
Управа Відділу ОБВУ в Нортгемптоні	301
Вручення подарунку полк. Євгенові Побігуцкому-Ренові — 1980 рік	303
Нагородження орденами членів Відділу ОБВУ в Ноттінггамі	305
Побратимська зустріч у Відділі ОБВУ м. Ноттінггаму	305
Управа Відділу ОБВУ в Ноттінггамі — 1988 рік	307
Учасники річних Загальних Зборів Відділу ОБВУ — 1990 рік	309
Засідання Управи Відділу ОБВУ в Олдгамі — 1986 рік	313
Тріо з хору «Луна» в Олдгамі	315
Відновлений хор «Трембіта» в Олдгамі — 1988 рік	316
Управа і Контрольна Комісія Відділу ОБВУ в Олдгамі — 1988 рік	317
Члени Управи і Контрольної Комісії Відділу ОБВУ в Пітерборо	321
Учасники річних Загальних Зборів Відділу ОБВУ в Рагбі — 1989 рік	325
Члени Управи Відділу ОБВУ в Редінгу	328
Учасники посвячення прапора Відділу ОБВУ в Редінгу— 1984 рік	329
Учасники відзначення 30-річчя священства о. капеляна ОБВУ	330
Учасники свята св. Покрова в Редінгу — 1988 рік	331
Відділ ОБВУ в Рочдейлі в поході до пам'ятника	333
На прийнятті у Відділі ОБВУ м. Рочдейл — 1987 рік	333
Управа Відділу ОБВУ в Рочдейлі — 1988 рік	335
Управа Відділу ОБВУ в Свансі з гостями — 1986 рік	337
Члени Відділу ОБВУ в Скенторпі	340
Члени Відділу ОБВУ в Сляв	341
Члени Відділу ОБВУ в Стокпорті з королевою краси Відділу	342
Управа і Контрольна Комісія Відділу з перехідною чашею ОБВУ	343
Члени Відділу — учасники свята св. Покрова	344
Управа Відділу ОБВУ в Тодмордені	345
Прапороносний почет Відділу ОБВУ в Тодмордені	347
Дес. Петро Клюфас поклав вінок до пам'ятника Невідомому Воїнові	347
Посвячення прапора Відділу ОБВУ в Тодмордені — 1980 рік	348
Жіночий хор Гуртка ОУЖ у Тодмордені	349
Бул. Павло Костюк одержує грамоту за його довголітню працю	350
Танк найменований в пошану бул. Павлові Костюку	351
Бул. Ф. Козак, довголітній голова Гуртка ОБВУ	353
Управа Гуртка ОБВУ в Кембріджі	355

ЗМІСТ

МИ ЩЕ ПОВЕРНЕМОСЬ! — Микола Верес	4
ВСТУПНЕ СЛОВО	5
У ВОЯЦЬКОМУ СЛУЖІННІ УКРАЇНІ Й УКРАЇНСЬКІЙ НАЦІЇ — майор д-р Святомир М. Фостун	7
ОРГАНІЗАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ ОБВУ В 1980-1990 РОКАХ	11
КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ	37
ВИДАВНИЧА ДІЯЛЬНІСТЬ	45
ХАРИТАТИВНА ДІЯЛЬНІСТЬ	54
СПІВПРАЦЯ З ЦЕРКВАМИ	56
ЗОВНІШНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ	59
ЗАГАЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ	110
ХРОНІКА ВІДДІЛІВ ОБВУ	160
ХРОНІКА ГУРТКІВ ОБВУ	352
ВІДІЙШЛИ У ВІЧНІСТЬ	356
СПИСОК ЖЕРТВОДАВЦІВ	364
ІЛЮСТРАЦІЇ	368

